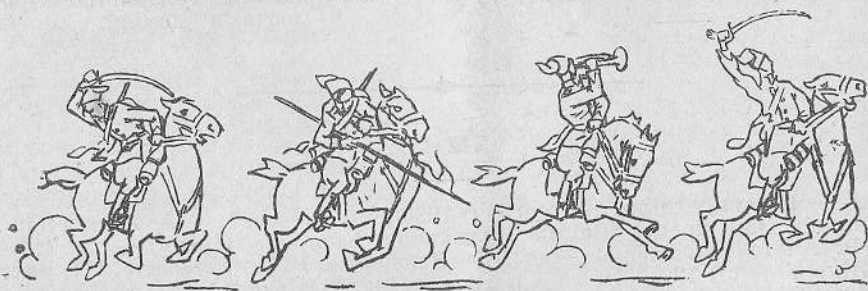


ПОПРАВКА

До статті „20-ти літній ювілей першого педагогічного журналу на В. Україні“ автор просить додати: „перші два числа „Світла“ (вересень і жовтень 1910 р.) підписала, як редактор-видавець М. Старицька, а далші (починаючи з листопаду 1910 р.) редактор-видавець Л. Шерстюк“.



Українським дітям - Рідне Військо

Великий аркуш брестольського картону в фарбах що представляє піхоту, кінноту, гармати то-що — армії УНР з 1920 р.

Постатті козаків до витинання
робота маляра-баталіста **Л. Перфецького**

Видання — «Триуба». Найкращий подарунок нашим дітям.

Добра розвага — малим, дорослим — гарна оздоба до хати.

Ціна аркушу — 2 фр. (пересилка у Франції — 15 с. за кордон — 30 с.).

При гуртовім замовленню значна книжка. Замовляти в адміністрації «Триуба» 42, rue Denfert-Rochereau, Paris 5-e.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)

Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.

Редагує — Коштер.

Адміністратор: Іл. Косенко.

Le Gérant: M-me Perdrizet.



ТРИЗНЕВИК · REVUE HEBDOMADAIRE · TRIDENT
UKRAINIENNE · TRIDENT

Число 35 (243) рік вид. VI. 21 вересня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr)

Париж, неділя, 21 вересня 1930 року.

Появилася нова культурна установа українська — Український Науковий Інститут у Варшаві. Потреба в такій установі наспіла, — поява її відповідає життєвим потребам часу.

Українські високі школи закордоном — Український Університет у Празі, Господарська Академія, Педагогічний Інститут, Студія Українського Мистецтва, виконавши свою безпосередню мету, давши високу освіту українській молоді, що опинилася по-за межами своєї батьківщини, викликали до життя організовані кадри наукових сил, серед яких лише самий професорський персонал налічує до півтора сотні люду. Праця тих наукових сил не може припинитися без тяжких наслідків для справи нашої культури. Між тим, за вичерпанням континента учнів для українських високих шкіл, існування сих останніх що-далі все більше загрожене. Тому доцільним вже стає, щоби й існуючі високі школи українські перетворилися в наукові установи характеру не шкільного, а науково-дослідчого, де могли б продовжувати свою працю і дотеперішні професорські сили, і ті молоді пагони науки, що витворилися із найбільш здатних елементів українського студентства по школах українських, чеських, польських, французьких, німецьких. Тому ж дійсно на часі стає створення нової наукової установи, що ставила б собі завдання дослідчі та спомагала б дослідчій праці численних українських наукових сил.

Таку працю з нагальною необхідністю ставлять на чергу дня найживотніші потреби наукові нашої батьківщини.

Загально відомо, які виняткові умови наукової праці по той бік кордону. Не може продуктивно розвиватися наукова праця там, де немає вільної думки, де висліди наукові наперед уложено у прокрутове ліжко утопійно-партійної програми, де через те свободу наукового досліду поставлено під контроль елементів, що з наукою не тільки нічого спільного не мають, а з засади одкидають її, як одіозну буржуазну вигадку. До яких наслідків доводить таке трактування науки, бачимо з тої чистки, яку на здивування усього культурного світу переводили комуністичні анальфabetи в усіх наукових установах, зокрема в Українській Академії Наук. Врешті на протязі довгого часу, під тиском більш, ніж суворого режиму, під загрозою найтяжчих репресій навіть старі, досвідчені діячі науки, як бачимо, ламають свої усталені наукові традиції і йдуть у слід вимог, що ті традиції впускальною завісою од культурного світа, вже й не потребують і навіть не уявляють інших методів наукових крім тих, що диктуються через диктатуру певної, в даний час міродайної, партійної групи. Існування огнищ вільної наукової думки по-за межами досяжності і впливів з боку сторонніх для науки чинників має в таких умовах значіння, яко-го ми й збагнути тепер не можемо. В тих незалежних установах наукових плекатиметься істина, правда наукового досліду, несхибленого далекоими од науки і ворожими її методам тенденціями. Висліди вільної наукової праці, що мала б на оці життєві інтереси батьківщини, й стануть тим необхідним корективом, якого бракуватиме однобічно й хибно скерованій праці робітників поневоленої і тим самим обезплодженій науки. І що-довше потрібає стан тієї неволі, тим більша стає потреба в таких корективах, бо тим більші й тяжчі будуть наслідки режиму, тим нагальнійше вимагатимуть вони поправи на основі дознаних у культурному світі засобів наукових.

В світлі і під кутом тієї кінцевої потреби і знаходить собі найбільшу рацію повстання нової наукової установи української на Заході Європи, під охороною її культурних традицій.

Український Науковий Інститут у Варшаві.

У Варшаві повстав Український Науковий Інститут. Нова наукова установа має своїм завданням студії з ділянки господарського життя, культури й історії українського народу, а також підготовання сил для наукової праці. В тих цілях Інститут улаштовує відчити, в мовах польській чи українській, у вищих школах, за згодою відповідних влад, рівно як у наукових товариствах та інших установах наукових, уряджує систематичні курси в українській мові у Варшаві та в інших місцевостях Республіки, видає науковий орган та оголушує друком оригінальні наукові праці, переклади на мову українську наукових праць і підручників.

До складу Інституту входять члени звичайні і надзвичайні. Членами звичайними можуть бути професори чи доценти і заслужені для науки вчені, членами надзвичайними — учені, що займаються студіями над минущиною чи сучасністю українського народу. Перші творять колегію Інституту, що провадить його справами.

В Інституті в даному часі існують відділи: а) українського господарного і суспільного життя, б) української політичної історії та історії української культури (мова, література, духові течії), в) церковної історії. В міру потреби міністр освіти може утворювати інші відділи. З поміж звичайних членів міністр покликає, на двохлітній термін, директора Інституту на внесення колегії Інституту, а секретаря — на внесення директора; перші директор і секретарь покликаються міністром освіти на три роки. Директор керує Інститутом, репрезентує його навні та керує одним з його відділів; секретарь редагує праці Інституту та під доглядом директора керує справами господарчими і канцелярією.

Наукова колегія керує діяльністю науковою і адміністративною Інституту. До її компетенції належить вибір кандидата на директора, вибір членів звичайних і надзвичайних, вибір кандидатів на стипендії, опрацювання плану наукової праці та плану фінансового.

При нституті існує бібліотека, зложена головно з творів, що належать до ділянки українознавства, і власний орган під назвою: «Праці Українського Наукового Інституту в Варшаві;» має Інститут печатку в мовах польській і українській.

Інститут подає до затвердження міністрові стипендії подвійного характеру: а) вищі, призначені передовсім для українців, що бажають посвятити себе науковій праці під проводом одного із звичайних чи надзвичайних членів Інституту; б) низші, для стипендіятів українців, що студіюють як спеціальність один з предметів, обнятих яким будь відділом Інституту. Стипендіяти обов'язані давати з своєї праці звіт в кінці року.

Діяльність Наукового Інституту вже розпочалася.

На Директора Інституту покликано проф. О. Лотоцького, на Секретаря — проф. Р. Смаль-Стоцького. Провадиться організація

наукової праці, — запрошується до участі в тій праці українські наукові сили; на ближчий час забезпечено науковий матеріал для видавництва; в друкарні вже набирається перший том «Праць Українського Наукового Інституту у Варшаві»; організуються публічні виклади.

Д. Р.

Замість пошани — ненависть до книжки.

(До питання про досягнення видавнично-книгарської справи на сов. Україні).

Харківський монстр-процес проти 45-ти учасників організації «Спілка Визволення України» закінчився, на погляд аранжерів цього процесу, повною дискредитацією «контр-революціонерів» в очах всього населення сов. України, бо цей процес урочисто заманіфестував, що лише совітська влада забезпечила належний розвиток української культури. Навіть самі «контр-революціонери», що сиділи на лаві оскаржених, на довіллі під час перебування у в'язниці до суду зневірилися у своїх поглядах на ролі сов. влади в справі будівництва української культури, в чому вони прилюдно покаялися на самому процесі.

Нехай хто хоче вірити в моральну перемогу більшовиків над 45 «контр-революціонерами», але як зв'язати з цією «перемогою» ту гарячковість, з якою ведуть переможці одну бічну полеміку з засудженими, які позбавлені можливості взяти собі слога в цій полеміці, лише для того, щоб навести ілюстрації на доказ нечуваного культурного поступу за час панування сов. влади на Україні?

Одним з таких борців, що б'є «лежачого», являється відповідальний редактор часопису «Радянський Книгар» М. Агуф, який виступив у ч. 9 цього часопису з передовою статтею проти С. Єфремова «запеклого ворога пролетаріату й прибічника капіталістичної реставрації за всяку ціну, навіть ціною розпродажу інтересів українського народу першому ліпшому фашистському пройдисвітові...»

В своїй статті М. Агуф задався метою доценту розбити ту оцінку українського письменства за сов. влади, яку дав С. Єфремов у передмові до Ляйпцігського видання своєї «Історії українського письменства». «Настала знов цензура. Але, що найгірше, настала нечувана, мабуть, у письменстві річ — монополія на друкване слово де-яких гуртків, канонізація певних формулок, підмінювання літератури спекуляцією самореклама, чадне мистецтво й т. и.»

Добре розуміючи, що одним з головних показників української культури може служити книжкова продукція на Україні, М. Агуф і буде свій контр-наступ на С. Єфремова — на зрості продукції української книжки за сов. влади в порівнянні з тою ж продукцією за царської влади. «Пригадаємо лише, — так пише М. Агуф, — що до 1916 р.) було видано в царській Росії книжок українською мовою коло 3.000 назв, а за 10 років радянської влади на Україні видано

книжок українською мовою 16.000 назв. Останніми роками видається що-року назв вдвічі більш, ніж за 118 років царату» (3 ст.).

Розуміється, ніхто не стане заперечувати, що сов. влада в порівнянні з царською владою зробила великий крок наперед що-до продукції книжок українською мовою але, по перше, чому замовчується продукція української книжки за період існування самостійної України — до окупації її російськими більшовиками, по-друге, одне признание цього твердження ще не вирішує питання про українську культуру, бо в більшій мірі її визначає не кількість випродукованих українських книжок, а їх якість, а також ступінь поширення й споживання цих книжок.

Отже виникає потреба звернутися до цих питань, щоб правдиво оцінити досягнення сов. влади в справі книжкової продукції. Необхідні для цього дані я навмисне буду наводити виключно з того матеріалу, який подає «Радянський Книгар» за редакцією того ж таки М. Агуфа. Не стану тут докладно зупинятися на розподілі 10-ти річної продукції книжок українською мовою за їх змістом, — візьму лише дані за останній 1928-29 р.

З наведеної в ч. 8 «Радян. Кн.» таблиці, що класифікує видану в 1928-29 р. українською мовою масову літературу за їх змістом, видно, що з політики було видано за цей час 176 книжок, тоді як з точних знань — 18, з географії — 2 (дві) (32 стор.).

Серед видань книжкової продукції одне з головних місць скрізь і завжди належить учбовій літературі.

Про те, як задовольняється на сов. Україні потреби, напр., шкіл соціального виховання, знаходимо відповідні дані в ч. 7 «Р. К.»: в 39-ти підручників українською мовою, визначених по друку на 1930-31 шк. рік, на 15. III ц. р. здано до друку лише 11 підручників. «Отже стан із виданням підручників соціалу до наступного навчального року занадто напружений і загрозливий» (30 ст.). В тій же хроніці «Стан підручкової літератури» знаходимо відомості, що ДВУ (Державне Видавництво України) видає тепер масові популярні книжки в справі колективізації та серію дешевих книжок в зв'язку з процесом СВУ. Це теж «підручники»?

Що-до поширення книжок, то цією справою на сов. Україні займаються книгарні, переважно при кооперативах, кіоски при залізничних станціях, книгоноші та агенти, накінець бібліотеки.

Перш за все звернемося до того матеріалу, який подає дані про те, що саме поступає на книжковий ринок та що купує селянська маса.

ДВУ видало, між иншим, малий Кобзар Т. Шевченка ціною в 50 коп. Однак Кобзар, як видно з кореспонденції — з Дніпропетровського, не знаходить споживача, бо ДВУ випустило цей Кобзар лише в оправі, ціна якої дорожче від самої книжки (60 коп.). Правдиво каже кореспондент, що «ДВУ, замість просування такої масової книги, як Кобзар, дорогою ціною відштовхує споживача» (ч. 7 «Р. К.» 21 стор.).

А ось вам живий малюнок «просування» книжки через кооператив. «Райспілка привозить, щоб ви думали — хоч одну книжку, що ділила б селянина? Ні одної. Хоч би який десяток з сільського госпо-

дарства — теж ні. Навезла вона про фізкультуру, казки для дітей, іншої парталі (бо инакше не можна назвати). І до того ж дорогі. Хоч фізкультура — діло й не погане, але селянин настільки ще непідготовлений, що йому про сільське господарство, і то не все зрозуміло, а з фізкультури — нема що й казати.

Полежали й фізкультурні біля 3.-х місяців, і тут, щоб вилізи з такої біди, кооператори порішили дати книжки в навантаження до дефіцитного краму. Бере, наприклад, селянин мануфактуру — сунуть йому про фізкультуру. Дядько в протест — дайте мені про догляд чи годівлю худоби, про буряки, дайте хоч Остапа Вишні, що я буду фізкультуритися?

— Не можемо, хто ж ці забере? Нам же треба їх продати, — запевняє кооператор. І що ж, бере дядько й про фізкультуру, бо коли а світити очима» (ч. 2 «Р. К.» 14 ст.)

В Лохвицькій книгарні при кооперативі є література, але для села не підходить, за дорога і нецікава... «Заскочить селянин в книгарню, гляне на порожні полицки і побіг, може, до речі, забіжить до монополюкки, де полиці повні горілки, а монополюкка міститься поруч з книгарнею» (ч. 6 «Р. К.» ст. 15).

В с. Будне (Харківщина) «надіслано 50 книжок, по одному примірнику кожної назви. Всі — видання Держвидаву РСФСР і всі видання 1925-26 р. Жадної книжки українською мовою... І, звичайно, що селянин такої книжки не бере, а як бере, то вже тоді, коли дають в нагрузку до дефіцитного краму» (ч. 3 «Р. К.» 14 ст.).

В с. Ріпне (Проскурівщина) «навезли книжок на 36 карб. таких «Королева Ізабо», «Мармурова Жінка», «Індійський лікар», журнал «Червоний Шлях» за 1924 р.» (там же).

«Правління кооперативу с. Макишин (Чернігівщина) вважає, що торгувати книжками не варт, бо вони не дають прибутків, замість цього перед кожним святом правління понавозить горілки, вино (там же).

«Де-які правління» з с. Ясиново (Першотравенщина) замість книжкової полицки завели... полицку карт» (там же).

В цій же статті «Кооператори ще погано торгують книжкою» автор її Б. Карбівничий вказує на ті наслідки, які дає продаж нікому непотрібних книжок в нагрузку до дефіцитного краму: «селяне вороже ставляться до книжки...» «Коли ж і візьме селянин небажану йому книжку, то вона йде: на цигарки, на покривання глечиків то-що. Книжка, на яку затрачено стільки коштів, стільки праці, йде марно і з нею йде й праця, і лише через те, що до цього довели головотяпи, яких ще тисячами сидить під марками «кооператорів» і інших професій» (там же).

Цю характеристику кооператорів слід перш за все віднести також на адресу всіх тих видавців, що продукують нікому непотрібні книжки, замість того, щоб уділити зайво витрачені кошти на пожиточну літературу.

Не краща оцінка кіосків, яку знаходимо в статті під цією назвою

вою в ч. 5 «Р. К.»: «В більшій частині кіосків сидять цілком безграмотні продавці, які тільки й цікавляться тим, щоб продати більше «Вечернего Києва» та нового нумера «Огоньок» та подібних журналів» (17 ст.).

Нема чого казати про те, що й агенти зовсім не зацікавлені в просуненню здорової літератури до відповідних споживачів, бо, як каже автор статті в ч. 3 «Р. К.» — головна мета агентів — «гнати монету, тоб-то одержувати найбільше відсотків, і агенти часто нахабними методами нав'язують на периферії, головне на селі, зовсім непотрібне». Свою статтю автор закінчує такою абетковою істиною, яка для сов. влади є, мабуть, новиною: «культурну роботу що-до поширення літератури треба проводити культурними методами» (ст. 18). Чи не цим «нахабним» методом агентів слід приписати те, що на руках у селян виявлено такі книжки, як «Маркіза де-Шевальє», «Хороший тон», «Как держать себя в обществе», «Искусство нравиться» (ч. 7 «Р. К.» ст. 22).

Ось, напр., в Охтирській бібліотеці кореспондент запитує бібліотекаря: «А як з українською літературою? — Да, здається, «Вишня» є... І не дивно, — оповідає кореспондент, — що молодь тікає з бібліотеки, бо нема чого читати» (ч. 9 23 ст.).

Наведені тут витяги із статей «Р. К.» дають нам право прийти до висновку, що та оцінка, яку дав у свій час С. Єфремов, залишається й по цей день непорушною, а тому даремні всі зусилля М. Агуфа зганьбити цю оцінку та виставити сов. владу, як творця української національної культури.

Творець української культури, який спричинився в наслідок своєї діяльності до того, що «селяне вороже ставляться до книжки» та шукають відпочинку в горілці та картах! Такий жажливий підсумок підводять діяльності сов. влади на полі будівництва української культури ті культурно-освітні діячі, які безпосередньо працюють серед українського народу.

Тяжко уявити собі, яких зусиль доведеться прикласти новій владі на Україні після упадку там окупаційної влади, щоб знищити наслідки її праці на полі продукції та поширення книжок, а натомість знов пробудити в українській масі любов і пошану до книжки.

Свідомість тої великої праці, що може припасти на долю української еміграції, покладає на неї обов'язок тепер же зайнятися підготовою здорової літератури замість того сміття, яке тепер продукується на сов. Україні для поширення серед широких верств українського народу.

Ст. Сіропольо.

До процесу 45-ти у Харькові.

Интерес, який викликає у кожного з нас найдрібніша звістка про перебіг процу 45, цілком зрозумілий. Особливо цікавими повинні бути відомості, які випадково доводиться мати од безпосередніх свідків цього процесу, а тому, з цікавістю прочитає кожний цих пару рядків, які я подаю на підставі персональної розмови з робітником-

чехом, який оце недавно виїхав з України (Харківщина) і поділився з нами своїми враженнями од процесу, на який його разом з іншими робітниками відповідної майстерні возили на «казьонний рахунок».

Не буду описувати подробиць, які він переказував про зовнішню обстановку процесу. Вони добре відомі кожному, хто читав большевицькі газети, а передам лише два епізоди, які з незвичайним захопленням і видимим зворушенням переказав мені мій співрозмовник, тим паче, що ні в одному з большевицьких часописів вони не були зареєстровані.

Чех розмовляв мовою російською. Української він не знає. Відношення його до українського національного руху байдуже. Захоплення большевизмом що правда, також невелике, особливо після всього пережитого та тих просто жахливих обставин, в яких перебуває зараз населення в УССР.

Отже переказуючи про враження про процес мій співрозмовник з особливою експресією підкреслив два моменти:

1) «Падлецы, они хотѣли убѣдить нас в том, что на скамьѣ подсудимых сидят враги украинского народа... Но развѣ можно повѣрять этому послѣ того, когда главный подсудимый Ефремов на другой же день процесса в рѣшительной формѣ отказался от имени всѣх подсудимых от тѣх бутербродов, которыми их кормили на судѣ, при чем сказал об этом так: (он говорил, конечно, по украински) — «Товарищи судьи, в то время когда украинский народ голодает, вы нас, его врагов, кормите здѣсь прекрасными бутербродами. Вы дѣлаєте это для демонстрацій. Мы это понимаем, а потому от имени подсудимых я отказываюсь от этих бутербродов. Если уж угодно так предлагайте нам обыкновенный чай».

И вот этот протест произвел на цѣлую аудиторию неотразимо впечатлѣніе. Вѣдь мы очень хорошо знаем, что только смѣлые люди рѣшатся на протест против совѣтской власти...»

2) «... А вот допрашивают обвиняемых по медицинской секции. Особенно настаивал на этом общественный обвинитель Любченко. И вот встает один из обвиняемых (Грбар или Подгаецкій) и обращаясь к Любченко говорит: «Товарищ Любченко, если бы это была правда, то очевидно я, который лечил вас от сифилиса, в первую очередь приоткрыл бы свой метод по отношению к вам и таким образом не дал бы вам возможности обвинять нас здѣсь на этом процессѣ. Вѣдь правда же?»

— И вот, продолжував мій співрозмовник, — нужно было видеть вам настроение аудитории, когда в отвѣт на это т. Любченко отдался только молчаніем...

Вот эти и подобные моменты произвели совершенно обратное впечатлѣніе на всѣх нас. Нѣтъ не враги народа были судимы большевиками. В этом я глубоко увѣрен.

Так закінчив своє оповідання мій співрозмовник, не заперечуючи проти того, щоб я опублікував його цю розмову в часописах, що з приємністю і виконую, не подаючи одночасно жадних коментарів. Гадаю, що вони цілком зайві.

О. Миколаєнко.

3 життя і політики.

— Офіційний оптимізм і песимістична дійсність. — Ускладнення в кам'яновугільній промисловості. — Становище в транспорті. — Перебой в металургії. — Серйозність сучасного господарського становища.

Ще так недавно на XVI з'їзді ВКП виголошувалися гучні промови про успіхи і досягнення п'ятирічки. Ще так недавно Сталін і Ко обіцяли здивувати Європу нечуваними і небувалими результатами соціалістичного будівництва. А вже тепер, через півтора місяці після з'їзду ми маємо низку нових фактів, які свідчать про надзвичайно загрозливий стан совітської господарки, фактів, які, може, являються симптомами наближення повної господарської катастрофи. На протязі липня і серпня ми маємо цілу низку відомостей про важкі ускладнення, які мають місце в кам'яновугільній промисловості залізнодорожному транспорті і почасти в металургії. Ми думаємо, що всі ці відомості про ускладнення власне в цих галузях совітської господарки не являються випадковими. Ці галузі народного господарства по своїй структурі є найбільш складними; отже є природним, що безладдя й перебой совітської господарської машини мусіли в першу чергу відбитися власне тут на цих найбільш складних частинах господарського організму, які для свого правильного функціонування вимагають максимальної докладності.

* * *

Праця Донбасу на протязі цілого 1929-30 року господарського йшла з значними переboями. Перший квартал був закінчений з значним недоконанням плану — його було виконано на 94,8 відс.; прорив першого кварталу большевикам частинно вдалося ліквідувати, але все таки за перших 9 місяців дефіцит здобутку вугілля проти плану складав 735.000 тон. В липні стався різкий поворот на гірше; план на протязі липня був виконаний лише на 78,8 відс. й Донбас за один місяць не додав вугля відповідно до плану 750.000 тон, отже за один місяць більше, як за всі дев'ять. Не зважаючи на всі заходи, яких вживає совітська влада, зниження здобичі в Донбасі продовжується; завдання за перший п'ятиденник серпня виконано лише на 67,3 відс.; має отже місце нове погіршення в порівнянні з липнем («Ком.» ч. 212 з 3. VIII і ч. 217 з 4. VIII). Основна причина катастрофічного упадку здобичі кам'яного вугілля, як деликатно формулює її совітська преса, це «плинність робочої сили», по-просту кажучи той факт, що робітники розбігаються з Донбасу, що число їх зменшується не зважаючи на спеціальні мобілізації, які для того переводяться. «Ленінський комсомол, відгукуючися на заклик партії про формування сталих кадрів для вугільного Донбасу, а насамперед кадрів вибітників, мобілізував для вугільного Донбасу 10 тисячну армію. Але місцеві організації Донбасу не спромоглися використати і закріпити ці кадри через нездолене ставлення до цих молодих кадрів, мобілізованих комсомолом. І чимало їх відхлинуло з Донбасу. Далі було мобілізовано 15.000 наймитів. Однак, господарські та профспілкові організації Донбасу грубо, по чиновницькому, по бюрократичному зустріли ці нові кадри і в наслідок маємо відплив і цих кадрів з вугільного Донбасу» («Ком.» ч. 197 з 19. VII). Головна причина того, що втеча робітників з Донбасу, не зважаючи на продовження мобілізацій, йде далі, розуміється, не тільки в бюрократичному ставленню совітських організацій до цієї справи, як це хоче запевнити комуністична газета. Причина втечі робітників лежить в загальному незадовольняючому стані робітництва в Донбасі, передовсім в колосальному погіршенню продовольчих умов. Оскільки кошмарним являється сучасне продовольче становище на Україні, ми можемо уявити тільки приблизно, бо совітська преса на ці інформації надзвичайно скупа. Але ось, наприклад, надзвичай-

но красномовний уривок з доповіді секретаря ЦКБ КПБУ на об'єднаному пленумі ХОПК і ХОКК, який освітлює становище з постачанням: «М'яса в нас замало, але ми маємо змогу дати робітникам овочі, а в нас ганьба: баклажани — 80 коп. фунт, яблука 1 карб. 20 коп., кіло, картоплі мало не в одній ціні з яблуками, а картоплі стільки вродило, що невідомо, як будемо вивозити» («Ком.» ч. 214 з 5. VIII). Коли сталінська господарка довела до того, що на весь місячний зарібок (середній зарібок в Донбасі 60-80 карб.) робітник не може купити й двох пудів картоплі й не може нічого дістати по картках з-за вічних перебоїв по постачанню, не диво, що він кидає роботу, що має місце «велика плинність» робочої сили.

А ось картинка, яка показує, в якому становищі опиняються мобілізовані для роботи в Донбасі. 9 серпня до Харківського прибула поїздом до Донбасу партія мобілізованих наймитів з Кременчучини, прибули голодні й без харчів. «Що наймити приїжджають до Харківського о 6 год. вечора, знали і в синдикаті Вугіль і в ВУК'у гірників і ВУК'у СГЛР. Здається, неважко було влаштувати, організувати на вокзалі мітинг, нагодувати наймитів, а головне подбати, щоб вагони, якими їдуть наймити причепити до першого потягу, що йде до Донбасу» — резонно міркує «Комуніст» (ч. 219 з 10. VIII). Розуміється, нічого зроблено не було. Потяг вдалося дістати, після безуспішного ходження по всіх залізничних інстанціях, лише за допомогою ДПУ. А харчів так таки зовсім не вдалося добути. Робітники поїхали далі голодні. Представник ВУК Мирошніченко, у якого го наймити в цій справі інтервеніювали, потішив їх заявою, що і він сам, мовляв, зранку нічого не їв. Комуністична газета тисить себе надією, що таке ставлення до наймитів не погасить ентузіазму молоді, що їде допомагати Донбасові. Факти говорять про щось інше. Число робітників зменшується, кількість здобичі падає.

Переводячи мобілізації в цілому союзу — встановлюючи фактично примусову працю — совітська влада одночасно змагається залучити для праці в Донбасі закордонних робітників. В липні і серпні до Донбасу направлено дві партії німецьких робітників. З цих партій так само є втікачі, які на сторінках «Vorwaerts'у», центрального органу німецької с.-д. оповідають про ті жахливі умови, в яких вони опинилися і в яких перебуває тамошнє робітництво.

* * *

Не менша, коли не більша, розруха має місце на залізницях. З тої величезної маси фактів, які подає про становище в транспорті совітська преса ми виберемо лише незначну частину. В кінці липня відбулася в Харківському НК РСІ спеціальна нарада керівників залізниць України, екстренно скликана в зв'язку з надзвичайно напруженим становищем транспорту, що загрожує осіннім перевозкам. «На нараді з цілковитою очевидністю виявилось, що безпека здійснення осінніх перевозів на Україні дуже зростає... До 40 відс. вагонів непридатні до вантаження. Ремонт паротягів вельми незадовільний. Залізничні цілком не виконують тих вимог, що їх визначив уряд. Недисциплінованість, цілковита розхлябанність, занепад трудової дисципліни — явища, що набирають останніми часами в транспорті України загрозливого характеру» («Ком.» ч. 203 з 25. VII). Про те, як конкретно виглядають ті факти, на підставі яких нарада зробила свої висновки свідчать хоч би заголовки під якими подають відомості про теперішній стан на залізницях. Заголовки взято лише з одного числа «Комуніста» (ч. 199 з 21. VII): «З вузлових залізниць сигналізують: залізничі ще не готові прийняти потоки хліба; пунктів сигналізують зривають роботу транспорту; стоять вагони в союзахліб і промисловість зривають од клієнтури; з київського вузла сематунику; п'ятиденник перешкод од клієнтури; з київського вузла перешкоди; складське господарство в небезпеці, союзахліб не дає планів перефоряють: складське господарство в небезпеці, що не вийшли на колію... зок. У Кременчузі без змін; 36 паротягів, що не вийшли на колію... Відомості такого роду подаються на протязі останніх двох місяців майже в кожному числі кожної совітської газети. Для поліпшення і налагодження

справи совітська влада призначила нового директора південних залізниць тов. Лівшица, який, не зважаючи на те, що має лише 33 роки, має за собою довшу чекістську кар'єру; з 1919 по 1924 рік він був головою чека в Харківі, Чернігові, Києві і Житомирі; технічної освіти тов. Лівшиць не має жадної; так само нема у нього жадного знайомства з залізничною справою, але очевидно він є правітвірний сталінець, отже налагодження залізничної справи є забезпеченим. Поки ж що останні дані з початку серпня маюють становище так: «У липні перевози на Українських залізницях, зменшилися проти червня на 9 відс., тим часом передбачається, що вони збільшаться на 10 відс. Місячний план перевозів виконано на 86 відс. Що-до окремих видів вантажів план виконано так: хлібні перевози виконано на 64 відс., руди на 72 відс., вугля на 75 відс.» На початку серпня становище з перевозами не змінилося. Навпаки недовантаження вугілля навіть збільшилося («Ком.» ч. 215 з 6. VIII).

* * *

В українській металургії становище тим часом ще не є таким катастрофальним. Але й тут проте ми маємо в липні значне недовиконання плану й тут ми знаходимо тривожні заяви про те, що металургія йде слідом за Донбасом, що металургічні заводи України здають кількісні і якісні досягнення («Ком.» ч. 199 з 21. VII).

Отже на фронті основних ділянок українського господарського життя становище дуже небезпечне й поважне. Самовпевнені заяви на партійному з'їзді про успіхи п'ятилітки лишаються тільки заявами. А дійсність свідчить про все далі наступаючий господарський розвал, про все більш утруднене господарське становище.

Чи вдасться совітській владі і на цей раз залатати чергові діри, знайти якісь паліативи, які часово поліпшать і налагодять господарську ситуацію. Судячи по тій метушні, яка керує в совітському таборі в зв'язку з цими новими проривами, по несистематичності й непогодженості окремих заходів, треба думати, що становище дуже серйозне. Одержується враження, що ті, що стоять на чолі, не знають що робити, що вони стратили голову, так ніби за незнанням інших засобів для допомоги переходять до методів Керенського — до «говаріванія»; до покликань на пролстарський обов'язок, пролстарську честь — всі ті речі, реальне значіння яких для налагодження господарського життя, розуміється, краще всього знають ті, які виголошують ці голосні фрази. Є в цьому всьому нові симптоми, які підкреслюють сугобу серйозності становища.

Серйозність ситуації в промисловості в великій мірі утруднюється становищем на селі. Раніше можливості і шляхи для поладження проривів в промисловості в остаточному рахунку провадили на село. Можливість одкриття все нових і нових кредитів для промисловості, за допомогою яких латалися діри, завжди існувала, бо був селянин, на плечі якого ці кредити насамкінець переносилися. Тепер Сталін зарівав курку, яка несла золоті яйця. Переведенням колективізації селянство зруйноване. Ліквідувавши індивідуальні господарства, влада має на селі тепер колгоспи, які самі потребують щедрих і великих кредитів. Для поладження теперешніх проривів, для здобуття тих коштів, які вони потребують, лишається лише один сугобо небезпечний засіб — дальша інфляція. Але цей засіб вже довгий час використовується совітською владою.

Тим то сучасне становище є надзвичайно поважним і таїть в собі можливості всяких несподіванок. Можливо, що близьиться час, коли наявність повного господарського розвалу, повної господарської катастрофи встане очевидно для найбільш засліплених, навіть для найбільш совітських оптимістів.

* * *

В світлі цих грізних фактів наростання господарського розвалу одходить на задній план та чергова «реформа», якою большевики мають

ошасливити весь СРСР і в тому числі і Україну. З 1 жовтня на Україні мають бути злітвідані всі округи з цілим своїм урядовим і адміністративним апаратом і функції округ мають бути передані районам. Реформа ця переводиться «по большевицькому». З початку видано постанову про ліквідацію округ і тільки після цього приступлено до висвітлення питання, як зорганізувати державно-адміністративний апарат з переведенням цієї ліквідації. Саме тепер відбуваються наради і дискусії відносно способів і методів цієї реконструкції. До цієї справи, яка містить в собі цілу низку цікавих моментів, ми вернемося в майбутньому. На разі обмежусь лише нотуванням самого факту переведення цієї реформи.

В. С.

Лист з Женеви.

— Асамблея Ліги Націй. — Європейська федерація. — Український виступ.

Як і передбачилося з'їзд політиків і дипломатів всього світу є цього року дуже великий. Асамблея Ліги Націй розпочала свої засідання при переповненому залі. Але це вже не зал Реформації, де протягом 10 років душилися делегати і публіка. Це дім женевського уряду: величезний зал з чудесною акустикою, де всі дуже добре змогли розміститися. Є чим дихати. Легше слухати. Прекрасно працює мікрофон, але його пускають в хід, коли говорять делегати з слабим голосом. Для сильних же промовців, мікрофон тільки псує, бо одночасно чути і промовця і мікрофон і це тільки завважає. Цього року під час промови Бріана, мікрофон не працював і всі могли чути безпосереднє оксамитний присмний баритон першого промовця світу.

Відчиняє Асамблею черговий голова Ради Ліги Націй, на цей раз п. Зюмета, делегат Венеції, відомий вже як друг українців, бо це він перервав резолюцію в українській справі на засідання Ради Ліги Націй в Лугано в 1928 році.

Промови при відкритті досить трафаретні. Те що відзначало цю орієнту промову від попередніх, була згадка про великого основника свободи південно-американських республік, Болівара, століття якого святкується цього року. Обрали головою одинадцятої Асамблеї п. Титулеску, першого делегата Румунії, бувшого міністра закордонних справ. Це дуже популярна постать в дипломатичних і спеціально в женевських колах. Прекрасний промовець він без записки виголошує свою привітню, але все ж відвічальну промову. Говорить ясно, виразно. Його зовнішність більш ніж оригінальна, ще більше спричинилася до його популярності: карикатуристи дуже люблять його малювати на всі лади. Обличчя його досить зморщене, безусе і безбороде, жовтоватого коліру, але по над усе панують маленькі блискучі, молоді очі, які видають не аби який розум і волю. Колись в німецькому ілюстрованому журналі було розміщено фотографію покійного Штрезмана поруч з Титулеску, але підписано було так: пан рейхсміністр говорить з японським делегатом... Дійсно часом щось далекосхідне уявляється в постаті цього дипломата.

На передодні Асамблеї збирались представники 27 європейських держав, де обмірковувалися найбільш пекучі справи цієї сесії—європейська федерація. Властиво після цього засідання про федерацію, як таку, вже навіть тяжко говорити. Ідея ця зустрінута була загалом кажучи досить холодно, що дуже хвилює Арістіда Бріана. Відомо що він порушив цю справу на минулій Асамблеї в самій блискучій своїй промові, яку тільки чули від нього в Женеві.

Європейські держави йому минулого року доручили розробити анкету в цій справі і розіслати всім 27 державам. Так з'явився меморандум Бріана, що виготовив він в травні місяці біджучого року. Тут вже ідея Бріана знайшла більш конкретні форми. Хоч він і підкреслював, що європейський союз має залишитись в кадрах Ліги Націй, але він пропонував створити окремий організм, чисто європейський, що дуже нагадував собою саму Лігу Націй. Але це найбільш переполошило прихильників останньої. З'явилось побоювання, що така установа ослабить саму Лігу Націй. Ця критика відчувалася і у відповідях відповідних держав на запитання Бріана, але особливо ясна була сформована міністром закордонних справ Англії, п. Гендерсоном, який прямо сказав, що, симпатизуючи ідеї Бріана що-до сп і в п р а ц і європейських держав, він проти отворення організму, паралельного Лізі Націй. Гендерсона підтримала низка держав, між іншим особливо твердо на цьому стоїть Швейцарія. Кінець кінцем прийняли одностайно резолюцію, яка мусіла задовольняти всіх, а значить не містити нічого крім дуже загальних ідей. При цьому говорилось не про союз держав, а про їх співробітництво, що є не одно і те саме.

Цю резолюцію мусів одстоювати сам Бріан перед Асамблеєю. Промова його притягла як завжди всіх, хто тільки мав право увійти в цю колосальну залю. Коли Бріан сходить на трибуну, оплески були дуже сильні і довгі, але не відчувалося того вогню, який спалахнув минулого року в залі Реформації, коли зійшов на трибуну той же Бріан. Може це тому, що минулий рік було тісно і душно, що сама атмосфера залі спричинилася до піднесення настрою, який розхолоджувався цього року зручними кріслами, пристою атмосферою спокою. Але по-за цим зовнішнім відчувалося, що бракує ще чогось — можливо віри в реальність тої справи, за яку оточ почне говорити Бріан. Як і завжди почав він свою промову спокійним чисто діловим тоном з тою легкістю думки і слова, які властиві тільки великим промовцям, які в такій мірі властиві тільки одному Бріану. І далі переходив він, як завжди від чисто річевих уступів, до ліричних нот, до підвищення тону, майже до пафосу, який змінюється іронією, юмором направленим на цей раз на його ж самого. Словом, той самий Бріан, якого чули вже й раніше і разом з тим зовсім іншим: люде переглядаються між собою, де-хто навіть щось говорить сусіду, хтось позіхнув. Той же Бріан, але разом з тим чогось йому бракує, він не захоплює, він не хвилює, він не приваблює на цей раз своїм магнетичним голосом не тільки своїх противників, але і друзів. Все зовнішнє є, але не має того глибокого майже містичного єднання між ним і нами, між великим промовцем і його слухачами. Здавалося, що сам він, сам Бріан не має тої віри, яку мав минулого року і через це може у відповідних моментах, він старається більше підняти голос, грізніше робити оклик супроти тих, що досі ще вважають війну можливою. Він знов говорить про значіння Ліги Націй, про Локарно, про Паризький пакт і т. д., але все це вже чули, все це вже знають це не захоплює. Він гаряче доводить, що його європейський проєкт не йде всупереч з завданням самої Ліги Націй. Він хоче пояснити не-європейцям, себ-то головним чином американцям, що він хоче організувати Європу тільки через те, що вона найбільш розбита, найбільш роз'єднана, найбільш постраждала од війни. Але найбільш влучні і тонкі місця його промови це те, де він виявляє свою іронію, іронію до себе самого, до свого проєкту, який «носив вже шапку філософа» і був вигадний поетом, а тепер взявся за нього якийсь мрійник — політик — він сам.

Властиво промова була чудесна, але вона всіх розчарувала, бо це був Бріан, а Бріан мусить всіх хвилювати і чисто театральна потреба в цих хвилюваннях в цьому піднесенні залишилася незадоволеною. Від цього виграв Гендерсон, міністр закордонних справ Англії, який дуже ввічливо поставився до проєкта Бріана, разом з тим обмеживши його, як ми вже згадували вище, простим порозумінням в деяких справах між європейськими державами. За те він говорив без кінця про розбробня і на цьому виграв в очах аудиторії. Для всіх ворогів Франції, чи властиво

Бріана та на якому вирішено було розпочати справу; 2. відомий меморандум французького міністра, що його було викладено свого часу на цьому місці; 3. відповіді всіх держав, що їм було той меморандум вислано і 4. французькі зауваження що-до вказаних відповідей.

Засідання конференції було тасмне. Головними промовцями, як подає преса, були, як того й треба було сподіватися, — з одного боку, ініціатор цілої справи, французький міністр закордонних справ, а з другого — Гендерсон, англійський міністр тих самих справ, себ-то представники протилежних поглядів на саму суть справи, бо ж як відомо англійська політична опінія висловила проти якої будь європейської федерації, хоч і не одкидає принципу тої чи іншої організованої спільної європейської політики в межах світового об'єднання — Ліги Націй.

Точного тексту промов не опубліковано; відомо лише, що після довшого дискутування конференція прийняла таку резолюцію:

Представники європейських держав, членів Ліги Націй, зібрані в Женеві 8. IX. 1930 р., ознайомлені з анкетною що-до організації режиму федерального європейського об'єднання;

переконані, що тісна співпраця європейських урядів в усіх площинах міжнародної чинності має для утримання світового миру першорядне значіння;

однодушні, з другого боку, в тому, що ціла справа вказаної співпраці має бути зважена у повній згоді з Лігою Націй та переводиться з повагою до всіх принципів, що лежать в основі її статуту;

постановляють — перенести ціле питання на денний порядок загального засідання Ліги.

Резолюцію прийнято на конференції одногласно, але, як справедливо зауважують з приводу цього швейцарські газети, ця одногласність зовсім не означає згоди між тими, що подавали свій голос. Резолюція така загальна і така неясна, що може бути витолкованою в який хочете спосіб, а тому за неї й голосували всі присутні, бо вона не вадила нікому й дозволяє на майбутнє кожному з них думати, говорити й робити в цій справі в,е, що йому здасться відповідним.

Перенести цілу справу до Ліги Націй конференція доручила ініціатору її, тому ж таки Аристиду Бріанові, який виконав це в одному з блискучих засідань Ліги, переказавши з властивим йому красномовством цілу справу й боронячи її тези. Цей блискучий виступ не дістав відомої оцінки в пресі; розбилася на два стани навіть преса французька. З одного боку французам дестило, що їхній міністр закордонних справ боронить таку високу ідею і то не лише в імені Франції, а як представник 26 інших європейських держав перед зборами, де були представлені 51 держава в цілому світу. Картина справді велична, і французи мають право пишатися Аристидом Бріаном. Але друга частина преси вказує на те, що на дорозі французької ініціативи знаходяться великі перешкоди, які годі переступити прийнятні в ближчий час. Проект європейського об'єднання, мовляв, без сумніву переданий до комісії Ліги Націй, заведений до її денного порядку. Але на тому денному порядку є багато прекрасних річей, як наприклад загальне розбробнення, економічний європейський союз і т. п., що чекає і довго ще чекатиме на свою реалізацію. Чи не така сама доля судилася й прекрасному проекту європейської федерації?

* * *

А перешкоди ті безперечно великі. На цьому місці почасті було показано про них з нагоди розісланого державам французького меморандума. Виявилися вони й на засіданнях у Женеві. Цілоком рішуче й негативно до європейської федерації поставився там британський міністр закордонних справ, вказавши, що коли справа йде про федерацію Європи, він голосуватиме — проти. Цього одного було б уже досить, але Гендерсон не самотній в цій справі; його настроїв притримуються багато так званих

«нейтральних держав», особливо на півночі Європи. З інших причин, але так не сприятливо ставляться до проекту федерації й такі держави, як Німеччина або Італія, яка і на цей раз знову висунула на члена майбутньої федерації свого нового друга — ССРСР і т. и.

* * *

Та негативне становище до федеративного європейського проекту зайняли не тільки де-які держави, але й опінія тих національних уламків, які одрізані од свого народу, ставши частиною чужонаціональної держави під поширеною зараз назвою меншостей. А європейські меншості — це не аби-що. Їх на суходолі, не рахуючи ССРСР, понад сорок мільйонів населення, незадоволеного, активного, що спірається не лише на свої сили, але й на сили своїх народів, що по їх живому тілі поставлено багатовічне і після воєнних державних кордонів. І перед їм веде сьогодні начеб то не хто інший, як Німеччина з тої причини, що німці зараз в значній мірі опинилися у межах чужих держав на становищі меншостей.

Меншості європейські організовані, і та організація що-рік і місяць поширюється далі. Так на останньому їхньому конгресі, що відбувся як раз у Женеві під час розправи про європейську федерацію, з'явилися навіть баски з Іспанії, народ, що здається, ще ніразу не виступав на міжнародній арені за весь час многотисячелітньої історії своєї. На цьому конгресі меншості продикували також проєкт європейської федерації і прийшли до цілком негативної сіднки його. А то з тої причини, що проєкт цей цілу справу ставить у державній площині, минуючи нації і отдаючи меншості на поталу державі. Проти такого становища висловився лише представник одної новітньої категорії меншостей, а саме росіянин. Що його привело до такої опінії, не знати, але можна здогадуватися, що була та затайна наївна надія, що, мовляв, після занепаду большевиків знову стане много-національна російська держава з меншостями, які треба буде потроху придрушувати.

* * *

Справа меншостей взагалі значно спричинилася до тої несприятливої атмосфери, серед якої переходить зараз акція проєкту європейського федеративного об'єднання. Досить для того, хоч би й без коментарів навести два-три свіжих факти.

Так, Німеччина, як вказано вище, наче б то має волю вести перед меншостям. А в тім націоналістичні німецькі елементи ще в тих днях дозволили собі погромити в польському селі польську школу, збити дітей та жінок в тому числі і вагітних, і зробили це організовано, бо приїхали туди на спеціальних автомобілях в той час, як там відбувалося шкільне свято. Сталося це майже того самого дня, коли німецький представник у Женеві гаряче боронив національні права меншостей.

Далі — Італія. Відомо всім, з яким запалом фашистський уряд боронить права італійської національної меншости, скажемо, в межах Франції, хоч там їм, як здається, ніщо не загрожує. А коли в самій Італії невеличкі національні меншості допоминаються про свої права, уряд відповідає їм арештами, тюрмами, судом і розстрілами, як це сталося в тих днях у Трієсті, де розстріляно — через кілька годин після судової розправи — кількох молодих хлопців-словінців. І не тільки розстріляно. Фашистська преса, а іншої Італія не знає, загрожує, і то в цілоком поважний спосіб, що у фашистських пороховниках вистарчить олова, аби спрямувати його в спину (словінців розстріляли, поставивши їх спиною до фашистських стрільців) всіх, хто в італійській державі не хоче бути італійцем.

Явна річ, що цей факт викликав не аби яке справедливе обурення перше за все в сусідній з Італією слов'янській державі — в Югославії, а за нею в усіх слов'янських і неслов'янських країнах. Але... ось що знаходиться в меморандумі, висланому представниками болгарського народу до Ліги Націй в справі болгарської меншости в сербській Македонії.

Всупереч Сен-Жерменському договору югослов'янський уряд знищив усі болгарські культурні установи в Македонії, закрити сотки болгар-

ських шкіль, конфіскував церкви, повиганяв єпископів, священників та учителів, закрив усі бібліотеки, заборонив не тільки всі болгарські книжки й газети, але навіть і «користування рідною мовою, читання болгарської євангелії» і т. и.

Звичайно в такого роду меморандумах завжди щось трохи може й перебільшено, але коли й частина того відповідає дійсності, то й цього вже досить для нашого наче б то цівілізованого часу...

* * *

Такого роду фактів можна було б навести більше, і то із практики майже всіх континентальних європейських держав. І всі вони свідчать про те, що не настав ще час святого замирення націй, що народ народів зараз ще — вовк, що проєкт європейської федерації ще цілий — у майбутньому.

Observer.

З життя української парафії в м. Харбині

(Лист з Китаю)

В 1922 році з ініціативи Українського Свято-Покровського братства в м. Харбині о. протоієрея Пекарського, д. д. Г. Пестича, С. Кукуруди, Апостола, Опадочо і інших був заснований й відкритий перший на Далекому сході український храм св. Покрови. 26 листопада цього-ж храм освятив архієпископ Харбинський і Манчжурський преосвящений Мефодій. І зараз він є митрополітом.

Українська парафія знаходиться під юрисдикцією Митрополита Харбинського й Манчжурського (б. стара російська церква), який лагідно відноситься до української церкви, дав свою згоду на службу на українській мові і, навіть, в розмові з нашими парафіянами сказав, що в його мати була українка. В своєму внутрішньому життю українська парафія управляється зовсім самостійно.

Вищим органом парафіяльного життя є загальні збори, які обирають парафіяльну раду та ревізійну комісію. В парафіяльну раду увходять весь церковний причт.

Першим настоятелем українського храму був п. о. Гордізівський. З Покрови 1925 р. Парохом став о. протоієрей Микола Труфанів, що й виконує свої душпастирські обов'язки й по сьогоднішній день.

З 1926 року служба Божа провадиться на українській мові, хор співає по українськи, парох говорить проповіді також виключно по українськи. Для знаходження коштів для хору існує комітет допомоги хорів, який працює під проводом голови к-ту Апостола. При церкві існує жіночий гурток, який працює під проводом Рогози і д-ки Жаго. Ціль гуртка жіночого є доглядати за чистою церквою, прибрання церкви рушниками то що. І дійсно українська церква виглядає чепурно й чисто, особливо в свята, тільки дякуючи турботам жіночого гуртка. Ікони завішані вишитими рушниками прибрані живими квітами і т. п.

Обслуговується церква о. протоієреєм М. Труфановим, дияконом Ільчуком, який служить в церкві зовсім даремно), д'яком Сліщенко і титарем Бад'яновим.

Містилася церква спочатку в будинку Українського клубу. Коли-ж члени клубу розбилися на дві ворожі групи, одна — большевизанів, які служили на залізниці (половина залізничі юридично належить до большевців, а фактичний вплив вони мають багато більший, ніж хинці) і одні під впливом агітації комуністів, а другі щоб вислужитися перед «паном», почали провадити лєнінізм в українському клубі. Друга група — націоналісти, стала рішуче протє цього. Почалася сварка і в решті хинці будинок забрали собі. Будинок має три поверхи, стоїть в центральному місці і зараз має вартість на місцеву валюту не менше ста тисяч, на американський долар по над тридцять тисяч. Через де-який час по закриттю



Молебні підчас закладення Української церкви в Харбині.

клуба хинці пропонували українському пароху перенести українську церкву й заборонили відправляти службу Божу. Помешкання українського клубу Хинці зайняли під департамент народної освіти. В компенсацію церкві предложили учасок на старих могилах. Церква українського приходу мусила наймати помешкання і зараз міститься в підвальному мешканню. Цей винюдок розворушив українське громадянство. Воно рішило використати учасок і побудувати на йому українську церкву, але скажу про це нижче.

Українська парафія об'єднує 136 сімейств юридично, а морально всіх українців в Харбині і в Манчжурії. Треба зауважити, що тут в Хінах дуже тяжко працювати на українській ниві. З одного боку незнання хинців українського національного руху, з другого боку вороже відношення москалів всіх відтінків, а їх є тут до біса й великі, — бувні «шишки» (білі) й сучасні (червоні). Всеж треба віддати належне, як попереднім, так і сучасним діячам української церкви та побажати їм повного успіху в праці.

Одна українська церква на Далекому Сході, заслужено виконує свою духовно-культурно-національну місію. Вона об'єднує усіх українців та стоятиме, як іраніт, серед чужого бурхливого океану, бо дійсно непереможною силою є єдина рідна церква.

Для українця служба і співи на рідній мові підносять його молитовній настрій, задовольняють національне почуття, переносять думками на Україну і, особливо, коли п. отець стає навколівши перед престолом і читає молитву за У к р а ї н у .. Все це надає віри в те, що ми ще звільним нашу батьківщину від окупації ворогів.

Ще треба одно додати, це те, що на протязі кількох років свого існування українська церква завойовала між чужими й своїми, як то кажуть право героїзму. На неї тепер дивляться не з іронією, як з перших днів, а навпаки з повагою. Ходить до церкви багато більше, як по первах. У свята не вміщає молящих. Присмню бачити на переді дівчаток і хлоп'ят.

Як я вже згадував, що українське громадянство після того, як церква опинилася на вулиці стало жвавіше думати про те аби збудувати свою власну церкву. Для більшої ясности в цій справі я йду поінформуватись у пароха української парафії протоієрея п. о. тця Миколи Труфанова. Він же є і головою будівничого комітету.



Притч Української Церкви в Харбині з п.-о. М. Труфаловим на чолі.

Невеличка кімната, де мешкає о. Микола говорить за те, що тут живе українець. Великий портрет Т. Шевченка, Франко і ин. свідчать про це. Бабу стару фотографію-хор в українському одязі це — пояснює отець Микола — коли я працював на Україні на Чернігівщині, то керував цим хором. На столику бабу між іншими книжками стару свангелію на його напис «дорогому Миколі і инше», дата 1913 р. З'ясовую ціль моєї візити. П.-о. Микола радо оповідає.

Думка про будову церкви була вже давно, ще коли ми мешкали в українському клубу, але обставини примусили і спонукали нас всіх взятися за будову, коли ми опинилися, як говориться, на вулиці. Зараз наша церква міститься в підвальному помешканню, яке не відповідає нашому і особисто мійому погляду і завданню.

Мій погляд на нашу церковну працю такий: наша самотня українська церква на Далекому Сході мусить не тільки обслуговувати релігійні потреби українців, але вона мусить відігравати в житті українців ту роль, яку відіграла українська церква на Україні в старовину. Тоб-то наша церква повинна бути й культурним розсадником української державної ідеї. Церква наша повинна дбати про те, аби наша молодь підрастаюча була об'єднана біля церкви й виховувалась в дусі православної віри і любови до своєї батьківщини. Для реалізації мети у нас є біля церкви учасок під школу і дві тисячі мексиканських доларів (таянів), для будови помешкання. Я гадаю, що слідуєчого року при широкій допомозі громадянства ми зуміємо справитися із завданням будови школи. В цьому-ж році ми всі заняті будовою церкви.

До будови церкви ми приступили без одного цента, тільки надіючись на жертви громадянства. Місце під будову церкви ми отримали мов-би в компенсацію за те що нас «попросили» з будинку українського клубу. Учасок нам одвели на старих могилах. На цих могилах поховані перші переселенці і військові в Манчжурії. Між написами на хрестах більшість стрічаються українські прізвища. Старі могили розполжені не далеко від центра міста. Через дорогу стоїть польський костел, перуч через вулицю протестанська кірка. На цих старих могилах зараз нікого не ховають. Всі могили заросли великими деревами так що наша церква буде виглядати гарно, стоятиме, мов в великому садку. Між иншим, ко-

ли давали учасок під будову церкви, то в договорі зазначено, що церква має бути тільки українського приходу, що нас застережує на випадок наступу з боку хоч-би тих же самих москалів.

До провадження в життя будови церкви є складений будівничий комітет. Ціль і завдання комітету винайти кошти для будови і слідкувати за будовою і все те, що зв'язане з будівництвом церкви. Будівничий комітет складається з 14 осіб. В його входить весь причт, парафіяни і фаховці. Будівничий комітет є затвержений загальними зборами.

Як я вже згадував, що до будови церкви ми приступили без одного цента. От же-ж нам пощастило найти підрядчика такого, який взявся будувати церкву в розрочку. Підряд здали за 26 тисяч єн японських, що на місцевий долар вносить 60 тисяч. Закладка церкви була 1-го червня. По договору підрядчик повинен закінчить будову до Покрови ц. р. В цьому році ми повинні заплатити 13 тисяч єн і на другий рік 1931 останні 13 тисяч єн. На ці 13 тисяч будем платити 14 відс. Крім 26 тисяч єн у нас ще будуть видатки на обладнання електрики, іконостасу і др. видатки.

Одне українське громадянство м. Харбина не може спромогтися на таку суму грошей. І от дякуючи тому, що наш український Храм будуватиметься на могилах, де є поховані і другі національності, навіть католики і инші, — пожертви поступають од москалів, вірмен, грузинів навіть від хинців. До сього часу нами заплачено підрядчику 6 тисяч єн. І на сей день наша будівничого комітету майже порожня і тільки віра в наше святе діло дає надію, що ми все таки при широкій допомозі громадянства справи-мося з нашим завданням.

Кладка цегли вже закінчена, бані готові, як ще погода не перешкодить, то на Покрову наше храмове свято будем справляти в своїй власній церкві. Крім престолу в і'мя св. Покрови у нас ще буде приділ в і'мя святого чудотворця Інокентія Іркутського, святителя Сибірського. В Сибіру його дуже поважають, він неначе-б то національний сибірський святий. Між иншим Інокентій Іркутський в миру Кульчицький був висланий в Сибір за українофільство.

Стиль української церкви у Харбині — візантійський. Церков візантійського стилю є багато по Великій Україні і в Галичині.

Моє особисте прохання є таке: — аби цю мою інформацію передруковали другі українські часописи. До українського громадянства всього світу, всіх земель звертаюся з щирим проханням допоможіть нам збудувати українську церкву в м. Харбині на Дальньому Сході. Нехай наша Церква на чужині гуртує дітей нашої батьківщини, учить бути їх християнами, любити свою батьківщину й стояти на сторожі своєї рідної культури. Чужинцям би нагадувала що українська нація є жива й стремить до своєї держави. Жертви прохаю слати по адресі: Very Rev. Trufanoff. P. O. Box 5. Harbin, China.

Дякую п.-о. Миколу за інформацію і мене обхоплює радісне почуття. Людина в таких літах з зовсім сивим волоссям має так багато віри в свою працю і визвольний рух українського народу.

Зеленій.

Завтра мусить бути инакше.

В газеті «Діміяца» ч. 8505 від 26 серпня 1930 року, надруковано статтю п. Л. Насти: «Чи готуються нові рухи в СРСР», в якій автор статті підкреслює домінуюче значіння в цих рухах національної України.

Закінчуючи свою цікаву статтю, п. Л. Наста каже:

«Конче потрібно, щоби наші офіційні та компетентні чинники думали над цими справами і щоби вони виробили сталу провідну політичну лінію що до Росії».

Відповідальні діячі СРСР, на чолі з канонізованим апостолом комунізму Леніним, одверто заявляють: «Існування СРСР поруч з державами капіталістичними на протязі довшого часу єсть неможливим. Або совіти знищать держави капіталістичні, або навпаки».

І треба признати, що більшовики, ігноруючи найелементарніші норми міжнародного права, з цинічною одвертістю і з упертою послідовністю, роблять все, щоби підготувати внутрішні вибухи в країнах, які ще не мають совітів та щоби в потрібний мент ці вибухи підтримати збройними силами СРСР.

З цією метою милітаризується все населення, починаючи з дітей і кінчаючи жінками, переводиться лихорадкове озброєння, заарештовується, розстрілюється і висилається на примусові роботи весь той елемент, який, на випадок будь-яких ускладнень, може бути небезпечним для більшовиків і нарешті переводиться підготовка громадської опінії до того, що капіталістичні держави ніби-то готують новий хрестовий похід проти СРСР.

При чому в цьому, в цій псевдо-пацифістичній більшовицькій пропаганді, як це не парадоксально, найбільшу прислугу більшовикам роблять вороги більшовицької ідеології і більшовицьких методів праці.

Як одну з ілюстрацій цього наведу витяг з інтерв'ю п. міністра закордонних справ Румунії Г. Г. Міронеску, надрукованого в парижській газеті «Ексельсіор» і 18-го липня передрукованого всією румунською пресою:

«Я, каже кореспондент «Ексельсіора», запитав п. Міронеску, що він думає про ситуацію Росії, про яку у нас багато пишуть і якою ніби-то дуже заклопотані прикордонні держави.

— Не маю певних відомостей, — відповів мені п. Міронеску. Гадаю, що взаємовідношення між Румунією і Росією на шляхові до нормалізації.

— Чи звертаєте ви увагу на чутки, згідно з якими Росія ніби-то загрожує голод.

— Не знаю — чи існує така небезпека, бо країна ця така велика і посідає таку силу багатств, що я не бачу причин, які мусіли-би викликати неспокій, як у мешканців Росії, так і в сусідніх країнах. З другого боку, мені здається, що інтереси Росії примушують Совіти до мирної політики так само, як і інші країни».

Загально відомо, що існування СРСР єсть головним джерелом неспокою на всіх просторах земної кулі. Але для держав, які межують з СРСР, він, з його виразно агресивною політикою, уявляє собою загрозу не тільки для спокою, але й для самого існування цих держав, яко незалежних державних організмів, особливо, коли ці держави думають, що вони борються з більшовиками, а по-суті їм допомагають.

Більшовики не такі міцні, як це здається тим людям, які не знають правдивого стану річей, а через те для великої нервозности не має підстав, а тим більше для паніки, ширення якої не тільки шкідливе, але й злочин-

не. Але не менш шкідливий і благодушний оптимізм, бо загроза збройного конфлікту з ініціативи більшовиків без сумніву існує. Цього можуть не бачити лише ті, хто бачити цього не хоче.

Фраза в устах міністра закордонних справ: «Не маю певних відомостей» про життя своєї найбільш небезпечної сусідки згуцить дивовижною несподіванкою. На жаль вона щира. Бо з того, що далі говорить п. міністр Міронеску можна зробити висновок, що він не тільки не має певних, але взагалі не має ніяких відомостей про СРСР.

Бо навіть Україна, яка уявляє з себе один з головних резервуарів по постачанню харчових продуктів для СРСР, на протязі останніх років переживає перманентний голод, а нині він набрав остільки гострих форм, що став реальною загрозою для самого існування більшовицького режиму.

Видачу цукру на селах цілковито припинено. Такі предмети першої потреби як м'ясо, молоко, товщі і яйця — стали предметом роскоші, бо достати їх можна лише випадково і то не в совітських кооперативах, які не в стані задовольнити навіть партійців.

Отже СРСР стоїть не перед загрозою голоду, а переживає голод в самій гострій його формі.

Ці факти давно вже загально відомі. Правда більшовики намагаються всякими комбінаціями, всякими правдами, заховати це перед Європою, бо така їхня безнадійна економічна ситуація ставить під загрозу можливість роздобути для себе ті кредити, яких так горячково пошукують в капіталістичних країнах комуністичні «вороги капіталу».

Завдяки відсутності «певних інформацій», п. міністр Міронеску, беручи під сумнів можливість голоду в СРСР, робить більшовикам велику прислугу, бо своїм авторитетом допомагає їм — в найбільш потрібний для них мент — спростувати закордонні відомості про розстріли голодних робітничих демонстрацій в Одесі.

Не менш важлива й друга прислуга, а саме:

Більшовики, ведучи у себе шалену антирумунську кампанію, включно до формування псевдо-молдавських частин, одночасно закордоном весь час кричать про те, що найбільш миролюбивими на світі єть більшовики. Більше того — вони намагаються витворити в громадській опінії світу переконання в тому, що СРСР тільки тим і заклопотаний якби врятувати світ від збройних та агресивних намірів капіталістичних держав і в першу чергу Румунії, яка ніби-то готує напад на країну совітів.

При такому стані річей, говорити міністрові закордонних справ Румунії, навіть в такій обережній формі, про миролюбиву політику Москви — означає допомагати цій останній поширювати свої явно неправдиві чутки про підготовку нападу на СРСР. Бо висновок з цієї заяви, особливо більшовики, зроблять лише один: оскільки неспокій за мир в громадській опінії різних держав існує й оскільки інтереси Совітів диктують їм політику мира, то причини цього неспокою треба шукати не в Москві, а десь в іншому місці, очевидячки в Букарешті, бо як раз в цьому саме напрямкові обробляється громадська опінія світу всім величезним апаратом більшовицької пропаганди.

Не підлягає сумніву, що наколи-би п. міністр Міронеску мав певні інформації про СРСР та про Україну, то заяви його мали-би зовсім інший характер.

Але певних інформацій не має не лише п. міністр закордонних справ Г. Міронеску, але й в першу чергу не має вся преса Румунії. І тут — у відсутности систематичних інформацій про те, що діється в СРСР, на Україну треба шукати найбільшої небезпеки для Румунії.

Це приводить до таких курйозів, які систематично спостерігаються навіть по нинішній день. Вся преса Румунії ідентифікує Росію з Україною і майже постійно, друкуючи відомості про ту героїчну боротьбу, яку без-

переривно веде українське населення з московськими окупантами (з росіянами), розглядає їх як події, що відбуваються не на Україні, а в Росії.

Візьміть газету «Ультіма ора» ч. No 221 за 19 вересня 1929 року і там ви знайдете такі наголовки, надруковані великими літерами: «Російські селяне проти Совітів. Кривава боротьба в Росії». А прочитавши те, що під цими наголовками, ви переконаєтеся, що повідомляється про боротьбу України проти Росії, проти її колоніальної політики у відношенні до України.

Таке саме протиріччя змісту з наголовками знайдете тако-ж і в інших газетах: : в «Ля Насьон Румен» від 19 вересня 1929 р. ч. 220 («Цивільна війна в Росії»), в «Курентулі» від 17 січня 1930 року («Небезпечна ситуація Східної Росії»), в «Ордіня» від 17 січня 1930 року, ч. 333. («Повстання селян в Східній Росії»), в «Кувинтулі» від 22 серпня 1930 р. ч. 1916 («Боротьба за знищення диктатури в Росії»), в «Цара» від 22 серпня 1930 року ч. 166 («Револуція в Росії») і т. д.

Пояснити ці пісенітниці можна лише відсутністю добре поставленої інформації про свою найблищу сусідку Україну. А тим часом боротьба на Україні та її наслідки мають для Румунії значіння першорядної ваги. Бо відродження України не тільки остаточно ліквідує питання про Бесарабію, але як цілком слушно підкреслює шанований п. Л. Наста:

«створить надійний і певний заслон, який забезпечить кордо-ни Румунії від будь-яких несподіванок».

Добре поставлена інформація про те, що діється на терені Східного Союзу взагалі, а на Україні з окрема, значно утруднила-би не тільки рекрутування совітських агентів, але й працю їх серед місцевого населення. Крім того це сприяло-би витворенню як в громадській opinii, так і серед керуючих чинників Румунії сталої політичної і тактичної лінії у відношенні до України, до української проблеми взагалі і до сучасного Східного Союзу з-окрема.

А саме головне — Румунія не була-б тоді заскоченню тими подіями, які вже назрівають і наслідки яких зараз дійсно тяжко навіть обчислити.

Тепер кілька слів про чутки в справі організації революційного руху на Україні російськими емігрантами, при фінансовій допомозі нафтового короля Генрі Детердінга, якими зацікавилася громадська opinii Румунії та які послужили канвсю для статті визначного публіциста п. Л. Наста.

В 1918-1919-му роках українська національна армія боронила зі зброєю в руках свою державну незалежність як від большевицьких армій Троцького, так і від антибольшевицьких російських армій генералів Денікіна і Врангеля.

Денікін і Врангель, вважаючи Україну російською провінцією, ігнорували національні прагнення українців, большевики навпаки — обіцяли їх задовольнити і це привело до того, що найтяжчі удари арміям російських генералів Денікіна та Врангеля було нанесено не на передових позиціях фронту і не большевиками, а українськими партизанами в загіллі. Партизанські відділи формуються переважно з українських селян.

Тепер коли українське населення мало можливість перекопатися в тому, що і національні і соціальні обіцянки большевиків протирічать їхній практиці, прагнення до державної самостійності на Україні стали ще більш виразними і активними.

Характерно, що найбільш гострий анти-большевицький рух спостерігається не в етнографічній Росії, а на Україні, в Грузії, в Азербейджані, в Туркестані і взагалі на територіях тих народів, які борються за відродження власного національного державного життя.

Антибольшевицькі заворушення на Україні носять перманентний характер, не зважаючи навіть на те, що тут росташовано більшу частину совітської армії та що на Україні застосовується большевиками найбільш



На Військовому хуторі під Парижем. За роботою.

жорстокий терор. За останній рік вислано з України — за спротив проти колективізації рільництва — коло двох мільйонів селян. Крім цього на протязі останнього року на Україні заарештовано коло 10-ти тисяч інтелігенції і коло 50 тисяч селян (при чому більшість з них розстріляно) за те, що вони пропагували вихід України зі складу Східного Союзу і прагнули до відродження суверенної української держави.

Про те, що українські партизани йдуть на смерть, співаючи свій національний гимн, який починається словами: «Ще не вмерла Україна» не так давно (17-го липня) повідомляла між иншим і вся румунська преса.

Тисячі відозв, які розповсюджуються по всій території України, закликають населення до боротьби під прапором законного Уряду Української Народньої Республіки, який вів збройну боротьбу за незалежність України, як з большевиками, так і з арміями генералів Денікіна і Врангеля і навколо якого єднається зараз вся організована українська еміграція.

Мало цього — в останній час відбулася на Україні ціла низка урядених большевиками політичних процесів, я яких всім оскарженням закидалася співпраця з українським національним урядом на еміграції і підготовка збройного повстання на Україні з метою повороту цього уряду на рідну землю.

Таким чином, коли на Україні панують революційні настрої, яким в значній мірі сприяє большевицька політика примусової колективізації рільництва, то настрої ці мають виразно український національний характер і підтримуються українськими, а не російськими революційними організаціями та діячами.

Для України, яка має свій законний національний Уряд, Росія являється смертельним ворогом, незалежно від того, в якій вона кольорині пофарбована — чи в червоні большевицькі, чи в монархічні російські.

Україною заключено формальний союз з національними урядами тих територій, які були завойовані Росією і нині окуповані большевиками.

Отже припускати можливість організації революційних рухів на Ук-



На Військовому хуторі під Парижем. За обідом.

раїні російськими еміграційними організаціями, яких до речі дуже багато та які й до нині не мають єдиного об'єднуючого їх центру, можна лише тому, хто не знає правдивого стану річей, а через те помиляється.

Тим часом належить сконстатувати, що правдиву силу росіян, як і силу національних рухів на території СРСР, в Європі нині дуже добре знають і через те не знайдеться нині ні Уряду, ні поважних фінансистів, які-би ризикнули підтримати абсолютно безнадійну справу реставрації старої Росії.

Через те чутки про фінансування російського еміграційного центру Генрі Дегердінгом для організації революційного руху на Україні ми вважаємо фантазією, яку пущено більшовиками, щоби залаяти українське населення і зменшити його опір під час хлібозаготовок, до яких ними уже приступлено.

Пан Л. Наста добре розуміє вагу української проблеми і слушно підкреслює, що

«Національна українська держава, яка повстане замість Української Республіки, сфедерованої з Росією, утворить надійний і певний заслон, який забезпечить кордони Румунії від будь яких несподіванок».

Тим часом, оскільки він в своїй статті, оперуючи «фактами» з наради російської еміграції виразно не зазначив, що творення національної України може бути переведено лише українцями, а не росіянами, стає ясним, що навіть п. Л. Наста, для якого українська проблема не є чужою, не зовсім орієнтується в тому, що діється на терені СРСР і в тих еміграційних таборах, які ведуть активну боротьбу з більшовизмом. Ця дезорієнтація може мати і для України і для Румунії фатальні наслідки, а тому тисячу разів має рацію пан Л. Наста, коли він каже:



На Військовому хуторі під Парижем. Миють посуд.

«Ми далекі від думки вміщуватися в такі справи. Тим часом маємо незаперечений обов'язок з усією увагою слідкувати за подіями, які можуть бути, або які підготовляються, бо вони можуть мати для нас такі наслідки, яких ми не в стані навіть обчислити».

До цього часу належної уваги тому, що діється по той бік Дністра з боку Румунії виявлено не було.

Хочемо вірити, що завтра буде инакше.

А може бути инакше лише тоді, коли — повторюємо це знову, громадська опінія Румунії буде мати не випадковий сенсації, а систематичні відомості про те, що діється в СРСР, а особливо на Україні.

Дмитро Геродот.

З широкого світу.

- В Букарешті підписано комерційний австро-румунський договір.
- Ірландія приєдналася до договору 17. УІ. 1926 р., що забороняє хемичну і бактеріологічну війну.
- Нечуваної сили ціклон в Караїбському морі знищив місто Сан-Домінго і околиці; вбитих біляше 5.000 душ. Матеріальні збитки нечислимі.



Українська колонія в Рейовіці (Польща).

— Арбітражний суд в Лондоні приговорив большевицький уряд до виплати Т-ву Лена Гольдфільде — 1.620.000.000 фр. збитків по концесії, яку свого часу Т-во Лена одержало від большевиків.

— Відбувся сьмий конгрес Антисоціалістичного Інтернаціоналу. Брала участь представники організацій: Австрії, Бельгії, Болгарії, Еспанії, Америки, Франції, Англії, Греції, Голандії, Угорщини, Польщі, Румунії, Швейцарії, Чехії і російських еміграційних організацій. Конференція зупинилася особливо над совітським «думпінгом».

— У наслідника бельгійського трону Леопольда народився син. З цього приводу по всій Бельгії відбулися прихильні до корони маніфестації. Одержано багато привітань з закордону.

— По ініціативі кількох наукових товариств на швейцарські гори Юнгфрау має повстати велика астрономічна обсерваторія.

— Манджурський диктатор Чанг-Сю-Ліанг офіційно заявив Нанкінському урядові про свою відмову приєднатися до повстанського пекінського уряду і свій нейтралітет.

— Большевицький уряд купив у Парижі коло Порт Сен-Клу будинок, в якому мають примусово жити всі совітські урядовці. Мотив — уможливити ІПУ легкій догляд за чистим елементом.

— Німецький дирижабль «Граф Цепелін» зробив подорож до Москви і повернувся до Фридрихсгафена.

— На півдні Франції в Провансі відбулися свята століття поета Ф. Містраля.

— Південно-африканська англійка Дункан перепливла Ляманш.

— В Анамі знов дійшло до часткових розрух і повстання проти французької і місцевої влади. Заколот має комуністичний характер.

Хроніка.

З життя укр. еміграції. У Франції.

— З життя військового товариства. — Інвалідний фонд. До 1 серпня 1930 року поступило всього в інвалідний фонд — 31.448 фр. 15 сент. Виплачено за ґрунт та барак — 19.920 фр. Витрачено на посадку дерев, загороду, різне приладдя та инш. — 9841 фр. Залишається в інвалідному фонді — 1687 фр. 15 сент.

Таким чином за ґрунт залишається заплатити 4540 фр.

За останні півроку пожертви поступають дуже помалу. Управа Т-ва прохає громадян і членів Т-ва не забувати своїми жертвами на інвалідний фонд, та тим спричинитися до скоршого закінчення розпочатої праці.

— На хуторі. Навіть в сучасному примітивному вигляді, хутор Т-ва починає виконувати роль — служити місцем спочинку.

Так за минуле літо хутор відвідало до 200 чоловік, з яких кілька десятків чоловік провели в ньому свої вакації. Кільки разів хутор відвідали українські пластуни, які були завжди дорогими гостями Т-ва.

Присутність р. Марни, чудового лісу, дало змогу розважатися катанням на човнах та прогулками по лісі.

Дерева фруктові всі добре прийнялися та деякі вже принесли плоди, алеж для того, щоб не заважати розвитку молодих дерев, їх прийшлося обрізати.

В минуле літо, була спроба посадити на ґрунті де-що згородини. Не-дивлячись на те, що люди

які провадили цю операцію володіли дуже примітивним знанням все ж городина вдалася, алеж завдяки відсутности сталого догляду-поросло травою. Взагалі по досвіду минулого літа виявилось, що для правильної експлуатації ґрунту, необхідно мати сталого робітника.

— Посадка дерев. В осені та по весні відбудеться нова посадка фруктових дерев. Всього передбачається посадити до 50 дерев. Управа прохає всіх, хто хоче, мати своє дерево, повідомити її та вказати, яке дерево бажано посадити. Ціна дерева 30 фр. Кожне дерево має свого господаря, прізвище якого зберігається в архівах Т-ва та крім того зазначено на особій бляшці, що прикріплено до дерева. Найліпший спосіб увіковічити своє ім'я — це посадка дерева на хуторі. Управа закликає всіх до цього доброго діла.

— Заходи Управи, що до позички на будівлю. Завдяки прийняттю Т-ва до Федерації фр. комбатантів, сьогодні справа позички, стає на реальний шлях.

Управа, при діяльній допомозі фр. комбатантів, звернулася до відповідних чинників фр. Уряду з проханням про позичку на будівлю «дому відпочинку». Вже одержано відповідь, що така позичка може бути уділена Т-ву, та що українські комбатанти прирівнюються до комбатантів бельгійських. Зараз відбуваються розмови про суму позички та різні зобов'язання, які виникають з цього.

— Закон. Люшера і українські комбатан-

ти. По закону Люшера дається право французьким громадянам одержати позичку у держави на будівлю, причому комбатанти мають перевагу. Управа Т-ва порушило клопотання аби таку позичку могли б одержувати і комбатанти українські.

— До смерті Командира 3 Кінного полку Полковника М. Фролова. Всіх хто бажає набути фотографію М. Фролова, цього незабутнього вояка, чесного товариша і друга України, прохасться звертатися до Управи.

Ціна фотогр. картки 3 фр. Гроші пійдуть на будівлю пам'ятника.

— Журнал «Табор» і Огляд Світської Преси. Управа повідомляє членів, що ці два органи надалі будуть висилатися безкоштовно тільки для філій Т-ва.

— По філіях. Крезо. Велике значіння має, коли на чолі тої чи иншої організації поставлено солідних та поважних людей, які в своїй роботі вміють відкидати набік дрібниці, та дивитися на справу в цілому.

м. Крезо є великий промисловий центр, алеж з боку культурного— глуха провінція. Звичайно відсутність культурного життя завжди негативно впливає на людей, але не дивлючись на це в м. Крезо сами українці дають собі раду, та не забувають, що поза межами буденого емігрантського життя, мають великі завдання, як з боку політичного, так і громадського. Уповноважений Військового Т-ва старий вояк укр. армії сотник Романюк, та Голова Громади сотник Бакум, не тільки провадять роботу, кожний в своїй галузі, в порозумінню, алеж і провадять її вміло.

Такий контакт в роботі проводирів, звичайно впливає і на людей. Громада допомагає Т-ву, останнє Громаді. Дійсно, за останній рік, життя в Крезозначно поживилось, як внутрі так і назовні. Не будемо нагадувати про те, що вже значалася на сторінках «Тризубу», алеж характерною відзнакою відживлення національного жит-

тя, це завжди атака з боку ворогів.

Що воно є так, то про це свідчить провакційне звітження в «Укр. Голосі» про життя в Крезо. Алеж видно, що в Крезо люди розбираються в політичних обставинах емігрантського життя, та вміють дати відсіч та спокійну відповідь, бо свідомі своїх чинів. Філія військового Т-ва в м. Крезо виявляє послідовний розвиток свого життя, та свою жертвенність. Так на протязі останнього року філія Т-ва зуміла зібрати на інвалідний фонд до 2000 фр. Зараз знов з вистави, всі знають як тяжко влаштувати виставу, зібрано до 700 фр. Жертвенність залежить від свідомости та організації, — і перше і друге в Крезо є. Члени Т-ва з їх Головою сотником Романюком, як рівнож і все громадянство, доказали життєвість Військового Т-ва, спільність і розуміння загальної української справи. Безперечно у п. Сотника Романюка були і помічники в його роботі, їх є багато, але переконані, що крім тих, хто близько стоїть до роботи філії Т-ва в м. Крезо, є найстарший як по рокам, так і національної праці — наш славетний козак М. Лузанів.

— 9 серпня Товариством б. вояків Армії УНР вКрезо-Моншанен було влаштовано виставу-баль на фонд інвалідів війни і праці. Було виставлено «Куди вітер віє» та «На перші гулі» (обидва водевіля Васильченка).

В дивертисменті були хорові співи, сольові та дует. Акомпанімент — піано. Вечірка закінчилася танцями до ранку. В перервах танців була лотерея. Чистосердові прибутку від вечірки на фонд інвалідів 306 фр. 55 с. і по підписним листам 73 фр., разом 379 фр. 55 с.

Всім учасникам, які охоче помагали філії Військового Т-ва по влаштуванню вечірки та по збору пожертв по підписним листам, належить велика подяка.

— Філія в Оден-летіш. З відїздом Уповноваженого Т-ва п. полковника Нетреби обов'язки зв'язкового перебрав на себе член Т-ва п. Іванюта. 24 серп-

ня з ініціативи п. Іванюти в помешканню клубу Громади, було скликано збори членів Т-ва на яких п. Іванюта повідомив про призначення його зв'язковим. Далі був обмін думок. Майже всіма присутніми було висловлено бажання легалізувати філію військового Т-ва. З боку Управи Т-ва вже надіслані вказівки що зав'язані з легалізацією, як рівнож і рекомендаційні листи до Фр. влади.

Початок праці п. Іванюти є дуже добрий.

— Шалет. 13 липня б. р. в помешканню Української Громади відбувся концерт хору Громади під керуванням відомого диригента п. Ковгана. Концерт складався з трьох відділів багатого репертуару, в які входили народні й історичні пісні уложені старими й новими українськими композиторами.

Не дивлячись на те, що концерт було дано на сімейній вечірці громадян, сая була переповнена гістьми з колонії. Хор своєю дисципліною, вбранням і виконанням чарував присутніх, які після кожного номера нагороджували хор рясними оплесками.

— 26 липня в Громаді відбулася родинна вечірка, збір якої мав постушити на користь дитячої екскурсії до Парижу. Програма складалася з образка на 1 дію «Одної ночі» — Животка, виконаного дітьми під режисурою п. Шульги і сольових співів п. Матенка. Після закінчення програму розпочався баль, який затягнувся до ранку.

— В суботу 16 серпня Мистецьким Товариством під режисурою п. Маслюка виставлено було комедію на 4 дії Б. Грінченка — «Нахмарило». У виставі брали участь пані Є. Омельченко, Є. Свенціцька, Л. Горяча, Н. Чистосердова та пани Г. Маслюк, Т. Нетреба, В. Світличний, В. Реган, В. Ішук, Я. Калюта, М. Шульга, П. Бушило, В. Колтунов. Гра старих аматорів, як завжди, пройшла добре, відповідні декорації доповнювали гру. Варто відмітити появу нового аматора п. Нетребу, що в трудній ролі

С. Левчукова, показав це аби яким артистом. Що до жіночих ролів то пані Свенціцька, Омельченкова та Горяча провели ролі добре. Особливо одмітно прекрасно виконали ролі Орісі п. Н. Чистосердовою, яка легкістю гри дала тип веселої і безтурботної дівчини.

Виконавців публіка нагородила рясними оплесками. Після вистави, як завжди, одбувся баль до ранку.

— У неділю 31 серпня в помешканню Громади, відбулися чергові загальні збори членів Мистецького Товариства. За скінченням терміну уповноважень Управи Товариства і ревізійної комісії, обрано новий склад, в який увійшли: до Управи — пп. П. Вержбицький (голова) Світличний і Маслюк (члени), до ревізійної комісії — пп. Щербина (голова) і Будзя (другий член із складу Управи Громади по її призначенню).

За минуле півріччя Мистецьким Товариством було влаштовані такі вистави: «Назар Стодоля» на Шевченківське свято, «Степовий гість» у Парижі, «Мартин Боруля» і «Нахмарило» в Шалеті.

Треба сказати, що зараз Громада в Шалеті посідає дві сили, які можуть розвинути у велике діло, що може принести не аби яку користь для нашої національної пропаганди. Це — Мистецьке Товариство, яке вже виходить з меж аматорського гуртка, і хор, що під керуванням п. Ковгана набуває вже почесне місце. Опанувавши місцеві умови, ці дві сили повинні тільки розвиватися. При сприятливих умовах перед ними велика будучина.

— Гренобль. Життя Гренобльської Громади йде потроху і за час з 16. УІ відбулося 4 засідань Ради Громади і двох загальних зборів. Громада виявила допомогу своїм хворим пп. Гамалії та Кушніреві. Організовано хор, що відбув уже дві співанки. Є надія виставити чи «Запорозький клад» чи «Сватання на Гончарівці». Вживаються всі можливі заходи збагатити бібліотеку Громади

і надбати часописів, яких дуже громадянам бракує. По змозі Громада веде і національну пропаганду. Так 31 серпня по запрошенню українців Ля-Мюр Рада Громади вислала туди членів Ради пп. Волярху і Рогатюка щоб по згоді з місцевими українцями вирішити форму організації в тій місцевості. В Ля-Мюр такі організовані філію Гренобльської Громади, але організаційні збори ледве не кінчилися трагічно, бо знайшлися провокатори, які на них привели італійських, польських і інших комуністів, що увесь час перешкоджали зборам і навіть примусили їх перенестися в інше помешкання.

В Югославії

— Вечір пам'яті М. Кропивницького. Присвятити де-кілька своїх вечорниць старим і новим українським поетам, Українська Громада у Білгороді упорядкувала 6 верес-

ня вечорниці присвячені пам'яті батька українського театру М. Кропивницького. В докладному цікавому рефераті п. О. Зіверт, зупиняючися на життю та заслугах М. Кропивницького перед українським театром і українською культурою, дав і огляд історії театру взагалі, а українського з окрема. Щирим був вірш присвячений пам'яті М. Кропивницького, якого продекламував сам автор полк. Цвітанович. У виконанню дальших точок програму котрих було з 10, узяли участь пп. Андрієвський, полк. Цвітанович, Зіверт, полк. Нога, Козлов, поет Кондрюков та молода панночка Віра Крисутська, яка на загальне задоволення гарно протанцювала на кінці гопака.

— Розшукує Пономаренка Федора Г. із Павлограда на прохання його брата Українська Громада в Білгороді, Звістки про нього прохаємо слати на таку адресу: «Ukrainska Hromada». Cisca Ljubina, б-а. Beograd. Yougoslavie.

Зміст.

— Париж, неділя, 21 вересня 1930 року — ст. 1 — Д. Р. Український Науковий Інститут у Варшаві — ст. 3 — Ст. Сіро полк. Замісць пошми — ненависть до книжки — ст. 4. — М. Миколаєнко. До процесу 45-ти в Харкові — ст. 7. — В. С. З життя й політики — ст. 9 — Женеvecь. Лист з Женеви — ст. 12 — Observer. З міжнародного життя — ст. 15. — Зелений. З життя укр. парафії в Харбині — ст. 18. Дмитро Геродот. Завтра мусить бути інакше — ст. 22 — З широкого світу — ст. 27. — Хроніка: З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 29 — В Югославії — ст. 32.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)
Tél. Danton 30-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.
Адміністратор: Іл. Косенко.
Редагує — Комітет.

Le Gérant: M-me Perdrizet.



ТРИЗЕНЬВИК · REVUE HEBDOMADAIRE · UKRAINIENNE · TRIDENT

Число 36 (244) рік вид. VI. 23 вересня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr)

Париж, неділя, 28 вересня 1930 року.

Праця Уряду, що протягом багатьох років мусить перебувати за кордоном, не є легка. Не завжди в умовах напів революційних можливо обмежуватися суто офіційною, урядовою діяльністю і доєднати багато сил і часу присвячувати чисто громадській, а то й чисто революційній праці.

В цих умовах уряд УНР є не тільки урядовим чинником, він є одночасно свого рода центром національної акції, що відповідно до традиції встановленій ще блаженій пам'яті Симоном Петлюрою, прагне впливати на всі галузі нашого національного життя, як за кордоном, так і, по можливості, на самій Україні. Відомо скільки зусиль приклали за останні роки члени Уряду УНР і близькі до них люди на цю не суто урядову діяльність, відомо, що уряд став джерелом нашої національної ініціативи навіть в таких ділянках життя, які дуже далекі є від чисто політичних відносин.

Але це не заважає Урядові УНР виконувати і свою чисто урядову політичну працю. Треба багато такту і політичного досвіду, щоб при цих ненормальних умовах довгого перебування за кордоном найти відповідну хвилю, нагоду і відповідні слова, щоб з ними виступати або перед самим українським народом або ж перед чужинцями.

Беручи тільки останні роки, ми нагадаємо собі, що Уряд УНР виступив з маніфестом до народу з нагоди смертинеза бутнього вождя народу Симона Петлюри, випустив свою відозву з приводу ганебного процесу у Парижі, дав дві декларації широкого політичного змісту,

одну з нагоди десятиліття Центральної Ради і другу, цього року, в зв'язку з процесом СВУ, що був спеціально організований для боротьби з величезними впливами Уряду УНР на Україні. Не потрібно довго говорити, яку ролю відіграли ці акти, як потрібно було те слово для нашого громадянства на Україні, так само і закордоном. Ці акти дають загальний напрям, дають ідеї, навколо яких розвивається далі боротьба нашого народу за свою державність.

Але поруч з цим потрібні і другі акти, що звернуті до чужини. Міністерство закордонних справ УНР так само, як і Уряд в цілому, не може обмежити себе при теперішніх умовах суто урядовою дипломатичною працею. Наше міністерство закордонних справ — це теж є певний центр акції, що має тільки більш обмежене поле: пропаганду нашої ідеї закордоном, як серед урядових кол, так і серед громадських кол різних європейських і по-за європейських держав. Наше міністерство закордонних справ мусить провадити боротьбу з впливами наших ворогів, з їх наклепами, з їх інтригами, мусить знаходити ті симпатії і викликати той інтерес до України, що в слушну годину можна буде широко використати для справи. Але так само як і що-до загально урядової праці, поруч з цією ширшою акцією, наше міністерство закордонних справ мусить у відповідні хвили виступати і з суто урядовими актами.

Таких актів за останні роки можна нарахувати чимало. Згадаємо тільки найважливіші: нотифікація всіх держав про смерть Голови Директорії Симона Петлюри і заступництво його, відповідно до тимчасових законів УНР, Андрієм Лівичким; меморандум про загальне становище України з року 1928, відповідний меморандум року 1929 і нарешті, поминаючи менш значні виступи з різних приводів, ми маємо два документи, що містимо їх в цьому числі нашого журналу. Це мемуар Уряду що-до проекту європейського союзу разом з листом нашого представника при Лізі Націй до Аристиди Бріана. Справді Уряд не міг мовчати в час, коли порушено таке ґрунтовне, таке важливе питання, як творення європейського союзу. Україна дійсно — і тут здається мало знайдеться українців, щоб з цим не погодилися, — мусить належати до заходу, до культурної Європи.

Лист проф. О. Шульгина так само торкається цієї теми, але він особливо використовує нагоду, щоб звернути увагу творців нового ладу в Європі на ту небезпеку, яка загрожує їм із сходу, на той факт, що доки не розрішена буде справа України — нормальне життя у Європі встановлено не буде.

Не можна не визнати доцільности обох актів: вони були написа-

ні у відповідну хвилю у відповідному дусі і, як це вже знають наші читачі від женецького кореспондента (в попередньому числі «Тризуба») акти ці звернули на якусь хвилю загальну увагу в Женеві.

Це вже добре, бо мета нашого міністерства закордонних справ саме і полягає в тому, щоб скрізь, де можна порушувати нашу справу. Коли ж це робиться перед таким грандіозним форумом, як асамблея Ліги Націй — тим краще.

Але по-за цим міжнародні офіційні виступи Уряду УНР мають ще друге і не менш поважне значіння: вони нагадують, що існує національний центр який не перестає діяти. Ці акти мають той сенс, що коли значно пізніше нас спитають чужинці: «де ви були, коли ми підписували такі, а такі угоди, чому не заявляли тоді своїх претензій?». Тоді політичні чинники відновленої України зможуть відповісти:

— Ми сказали своє слово в час. Ми дали знати про себе, що ми існуємо, чого ми хочемо.

Два документи.

В минулому числі нашого журналу наш женецький кореспондент подав відомості про виступ Уряду УНР з приводу проекту європейської федерації. Нині уміщаємо ми автентичний переклад з французької мови цих двох документів: листа проф. О. Шульгина до п. Бріана і самого меморандуму в справі європейської федерації і України.

1.

Лист О. Шульгина, Голови Місії УНР в Парижі, представника Української Народньої Республіки перед Лігою Націй — до п. Аристиди Бріана, Голови французької делегації, міністра закордонних справ:

Женева 10 вересня 1930 року.

Пане Голово,

Маю за шану передати до Вашої Ексцеленції короткий мемуар про відношення України до Вашого проекту Європейської федерації,

Я мушу зазначити тут, що, як наш Президент п. А. Лівичкий, так і члени Уряду УНР перебуваючого на вигнанні з подивом ставляться до тих зусиль для закріплення миру в Європі і в цілому світі, які Ваша Ексцеленція переводить з такою упертістю і послідовністю.

Алеж всі відвічальні політичні діячі України переконані, що як

європейський мир, так і будуча федерація держав нашого континенту, не будуть остаточно установлені аж доки не буде розв'язана проблема Сходу Європи і зокрема справа України.

Як зазначено в мемуарі, що я маю за шану вам подати, Україна сама по собі являється великим економічним чинником і доки вона знаходиться під окупацією і в стані руїни, доти життя в Західній Європі не прийде до нормального стану. З другого боку ми звертаємо Вашу увагу на те, що уряд СРСР переводить політику, намір якої є дезорганізувати економічне життя цілого світу. Посідаючи величезними багатствами, які дісталися їм в спадщину від царської імперії, вживаючи примусову працю сотен тисяч в'язнів, совітські керівники мають повну можливість випускати на європейський та світовий ринок продукти свого експорту по цінам по-за всякою конкуренцією.

Працюючи в згоді з III-ім Інтернаціоналом, Совітський уряд вживає більшу частину грошей одержаних від торгівлі закордоном на підготовку світової революції, на утворення горожанської війни, яка загрожуватиме виникненню страшного міжнародного конфлікту. Використовуючи сепаратистичні тенденції певних колоній європейських держав, Совітський Уряд підбурює всіма своїми силами ці рухи, викликаючи повстання та колоніальні революції, і ослаблює таким чином саму Західну Європу.

Раніше існувала певна рівновага між величезною царською Росією та західними державами, завдяки тому, що останні володіли великими колоніями. Тепер ця рівновага має тенденцію схилитися на користь нащадків царів, на користь совітів, бо, зберігаючи свої власні великі колонії вони систематично нищать тісні зв'язки, які єднають чужі колонії з їх європейськими метрополіями.

Єдиним засобом для відновлення цієї рівноваги в сучасний мент є звільнення України, Кавказу, Туркестану і Карелії, цих країн, які стремлять до національної незалежності, і які являються в сучасний мент лише колоніями червоної Москви. Таким чином свобода України, вступ її до Ліги Націй і потім до Європейської федерації становиться важливою проблемою не тільки для України, але також для Європи.

Нині Україна жорстоко страждає під окупаційним режимом. Алеж наш ворог загрожуватиме рівно-ж тій великій й прекрасній будові, яку готує Ваша Ексцеленція для Європи й для цілого світу. Ця будова підточується в самій своїй основі політикою найбільшого ворога Ліги Націй, ворога будучої Європейської федерації, і нашої цивілізації взагалі, — підточується урядом Совітів, який ховає часом своє обличчя за фікцією III-го Інтернаціоналу.

Прийміть запевнення... і т. д.

Олександр Шульгин.

Мемуар Уряду УНР в справі європейської федерації та України.

Проект Й. Е. Пана Арістіда Бріана, Міністра Закордонних Справ Франції, про створення Європейської федерації викликає живий інтерес у національного Уряду УНР.

Вигоди тіснішого зближення європейських держав, що знаходяться вже в складі Ліги Націй є очевидним і можна надіятися, що при добрій волі всіх націй можна уникнути, прагнучи добра для Європи та цілого світу, певних труднощів, які помічаються в сучасний мент.

1. Те що найбільше цікавить Україну, це встановлення меж будучої Європейської федерації. В своїм меморандумі міністр Закорд. Справ Франції дає тільки одну вказівку що до цього питання, а саме він говорить що Європейська федерація має включити лише представників держав, які вже є членами Ліги Націй. Таким чином республіки Совітського союзу, се-то і совітська Україна, мають бути виключеними згідно з проектом п. Бріана. Таке рішення не викличе жадних заперечень з українського погляду. Совітська Україна, що юридично є незалежною державою, в дійсності являється тільки колонією Москви, мілітарно окупованою цією останньою. З огляду на це, так званий, Харківський уряд є креатурою Москви і не є кваліфікований представляти інтереси України. Край знаходиться під політичним терором окупантів і не має жадної можливості вільно висловити свою волю. При нинішніх обставинах інтереси окупованої України можуть оборонятися з відповідним авторитетом лише Урядом Української Народньої Республіки, що мусів захищати свій край разом з частиною армії під натиском переважаючих сил ворога і який ніколи не зрікався від свого легального титулу...

Отже національне Правительство УНР вважає у згоді з публичною opinією цілої України, що цей край належить до європейського світу і своїми історичними традиціями, і своїми інтересами економічними, і своїми політичними принципами, що є ті самі, якими живе західня Європа.

Українська Народня Республіка, що була проголошена 22 січня 1918 року і була визнана Францією, Великою Британією, Німеччиною, Австрією, Угорщиною, Болгарією, Туреччиною, Польщею, Фінляндією, Естонією, Латвією, Литвою, Грузією, Аргентиною і т. д., поставила була свою кандидатуру до Ліги Націй ще в 1920 році. Критична ситуація в якій спинилася Україна саме в момент розгляду українського прохання привела до того що прийняття України, як і кількох других нових держав, було одкладено. Але самий факт подачі такого прохання з боку України і її Уряду виявив, що ця країна має бажання належати до цивілізованого світу, до заходу. Цілком ясно, що Україна, як тільки звільниться від окупантів, відновить своє ба-

жання бути прийнятою до Ліги Націй і побажає так само належати до Європейської федерації, яка нині є саме в стадії організації.

2. Меморандум пана Бріана так само, як і відповіді на його анкету з боку різних європейських урядів доводять, яке значіння надають творці майбутнього союзу економічним проблемам. Отже доцільним є звернути увагу держав від європейських держав на ролі, яку Україна покликана відігравати в життю Європи.

Ця країна одна могла продукувати 275.000.000 квінталів хліба, не рахуючи наших хліборобських культур.

Країна хліборобства і скотарства, Україна посідає великим вугільним басейном і більша частина копалин антрациту на Донцю належить їй. Продукція України що-до вугілля майже рівнялася по розмірам французькій продукції. Україна має також дуже поважні марганцеві залізної руди і займає третє в світі місце по багатству марганцю. Маючи такі природні багатства, а разом з тим індустрію, що починала вже широко розвиватися, Україна уявляє з себе великий економічний фактор, що мусить мати дуже поважний експорт до західної Європи. З другого боку Україна сама є великий ринок для збуту виробів західної європейської індустрії, маючи населення досить густе (в межах совітської України кількість населення згідно з совітською статистикою досягає 29.000.000 душ), що при нормальних умовах має велику споживчу силу.

На жаль, під совітським окупантським режимом, економічний стан України є дуже кепським і Україна переживає протягом довгих років страшну кризу.

Природні багатства України, попавши до рук совітських, не можуть принести більше користі Європі, як самому населенню краю. Використовуючи кріпацьку працю в'язнів і взагалі своїх підданих, нехтуючи тим, що населення само голодує, вони роблять вивіз у Європу по цінам таким низьким, що жадна конкуренція з ними не є можливою. Цим намагаються вони поглибити сучасну економічну кризу в Європі.

Тільки відновлення нормальної економічної політики на Україні, увільнення цього краю від окупантів дозволять скористуватися багатствами України на добро самому населенню краю і всій Європі.

3. Цей мемуар має своєю метою:

а) нагадати в час творення союзу між європейськими народами про ролі, яку Україна покликана відігравати з погляду економічного;

б) виявити бажання національного Уряду УНР і всіх відповідальних політичних кол України до європейського світу, до союзу, що має бути нині створеним,

в) притягнути увагу організаторів цього союзу на той факт, що голос України мусить бути почутий і що тільки Уряд Української Народної Республіки має право і можливість вільно виявити думку України з приводу таких поважних проблем, які обмірковуються нині в Женеві.

Женева 8 вересня 1930 року.

Відповідь на відповідь.

(П-зі Наріжному)

Так дуже гнівається пан Наріжний за мої уваги про публіцистику Л-Н Вістника, гнівається і на «Тризуб» і на мене, що мені аж шкода його робитися, чисто тратить людина рівновагу.

Насамперед ганьбить він мій «метод» критики, докоряє, що я не переказую змісту статті О. В. «Дрібні замітки», не критикую її цілості, а лише «висмикую» з неї чотири рядки» і на тих рядках спіраю мою характеристику. Але я розглядав одразу понад десять статей Вістника, «висмикую» з них понад двадцять цитат, з яких більшість значно показніші для зробленої мною характеристики і коли б вони її стверджують, то навряд це можна пояснити необеріжністю у висловах авторів, а треба визнати мої уваги вірними, тим паче, що і весь зміст тих статей це доводить.

«Дрібні замітки» О. В., як пише сам Наріжний, «говорять про виховання молоді». На цю тему я писати не збирався, писав про особливості публіцистики Вістника, той не мав рації розглядати ту статтю окрема та переважно перед іншими.

Не більше досконалим є і друге обвинувачення п. Наріжного, наче я безпідставно накидаю п. Донцову прихильність до деспотії героїв. Тішучися, мовби вже вловив мене п. Наріжний посилається на статтю п. Донцова про американську демократію, в якій той висловлює хвалу американському демократичному гаду.

Але насамперед п. Наріжний не зрозумів моєї думки, бо, пишучи про замилування Донцова в підлеглих загалу героям, я мав на увазі не тільки державне упокорення, а всяке несвідоме та мимовільне упокорення керівникам, хочби воно спіралось не на їхній владі, а на неосвідомленні захопленні їхніми особами або їхніми промовами, коли загал, роз'явивши рота, йде за чужою думкою, не розуміючи її. Висловлювався ж я так тому, бо вважаю такий послух загалу дуже непевним ґрунтом для якого будь гаду та дуже шкідливим для розвитку індивідуальності.

Найголовніше, не я ж вписав в статті п. Донцова хвалу Мойсєєві за те, що він «не любив випускати батога з рук» та інші не менше красномовні вирази, які я цитував в тій статті, що її критикує п. Наріжний і яких він чомусь не згадує, написав їх сам п. Донцов і певне не хотів ними сказати нічого іншого, як те, що вони визначають. Нарешті ж річ відома, що ні парламентаризм, ні участь людности через представництво в державних справах, без відповідного виховання громадянства не гарантують не тільки меншість, а і більшість од деспотизму влади.

П. Наріжний пише, що я визнаю за головну вину Вістника те, що «улюбленною його ідеєю є ідея великого значіння волі», і а я писав: «Оскільки б мова йшла тільки про те, ще сильна воля видатної людини може мати на життя громадянства великий вплив, не можна було б такій думці заперечувати, але Вістник хоче сказати щось більшого,

доводить, що значіння сильної волі в життю громадянства є єдино бажаним, а разом виключним». Отже цим разом не я не згадав з статті Вістника те, що можна було і не згадувати, а п. Наріжний викинув з моєї статті те, чого йому не хотілося згадувати.

Ще дивніше чому образився п. Наріжний на мої слова, що публіцисти Вістника маловажають значіння розума. Нічим він не доводить, щоб я помилився і жадних спростовань з приводу наведених мною цитат з Вістника не робить, а тим часом в статті п. Донцова в тім таки числі, де і «Відповідь» п. Наріжного, Донцов, згадавши чиясь порівняння між Європейцями та Американцями, а саме: «дітям старої нації справи людські видаються складнішими, ніж дітям геніальному сину Америки, який сипкується все звісти до формул коротких, ясних, і рішучих... на жаль таких формул немає», пише: «Можливо, що немає, але без таких коротких... формул не можлива жодна успішна акція» (?)... «в акції виграють сторонники отих рішучих формул, а не вівісектори...» (?) Отже тут п. Донцов знову повстає проти всебічного освітлювання питань, яке є загляданням розуму.

Ще менше оправдання в п. Наріжного визнавати невірною мою увагу, що Вістник і до моралі ставиться вороже, і не тільки тому, що моїй увазі він нічим не задеречив, а і тому, що і сам п. Наріжний од самої згадки про мораль тратить рівновагу та в такій мірі лютиться, що з гніву слова йому не протовплюються, кидається він од одного гнівного вислову до другого, жодного не кінчаючи, викидає їх на папір без зв'язку та без перевірки. Тут в його все самий пафос гніву і жодних доказів: «Істинно так! істинно і по яснополянському талмуду»... «співробітники Тризуба перевертають емігрантів на євнухів»... «вміють тільки побожно промовляти»... Чому талмуду? Чому яснополянського? Хіба тільки і є ця єдина система моралі? Це зовсім не доречна думка, ніби мораль вимагає тільки пасивності. Там, де треба, вона так само вимагає активності, може в певних випадках (напр. на війні) вимагати і жорстоких вчинків. Але буде зовсім не однаково чи зробити людина жорстокий вчинок з почуття обов'язку, чи з пристрасті, з люті, бо в першому випадку і міра і кількість жорстокостів будуть значно менші та і громадянство не псуватиметься так, як під впливом жорстокостей з люті.

Особливо роздражнює п. Наріжного, що в статтях «Тризуба» часом подаються для ілюстрації думки вислови з Святого Письма. Цього п. Наріжний, яко моралегонитель та богоборець (це іноді сполучається), не гніваючись, стерпіти не може... А проте нерозуміло чому випадає ілюструвати свою думку реченнями з латинських та грецьких письменників, або і висловами народніх приказок, а не випадає зацітувати речення з Святого Письма? Тим, хто не визнає за ними релігійного авторитету, ніщо не заважає приймати їх, як речення звичайних жидівських чи грецьких письменників, або за вислови народньої мудрости Сходу. Це не змінить сенсу кожного з їх.

Ставлячись і сам до моралі неприхильно, здається не мав би п. Наріжний для чого обороняти Вістник од моєї уваги. Відповідніше

було б йому доводити, що мої погляди на громадську вагу моралі та розуму помилкові, а погляди Вістника вірні. З того могла б статися цікага дискусія. Але од такої теми п. Наріжний ухиляється, а громичить на мене за посвідчення факту. Не познає тоб-тосебе людина у дзеркалі?

Давній.

Із спогадів про Т. Г. Масарика *)

13.

З працею проф. Масарика про Росію та Європу у мене зв'язаний ще інший спогад, хронологічно, правда, пізніший, бо вже з часів всесвітньої війни, але проте можна без замаху на логіку подій, — оповісти про нього тут, коли мова йде про цю монографію. Вона (власне перші два томи) спочатку вийшла по німецьки в Йені. На чеській мові виходила зшитками вже перед самою війною. Коли появилася таким робом вступ до неї, дуже цікавий і взагалі характерний для цієї у своєму роді епохальної книжки (в Європі і на європейській мові до того часу не було питомої більш оригінальної та вичерпуючої праці про Росію) — я написав про перший і-том статтю для «Вістника Європы», переклавши між іншим цей вступ, де Масарик по суті вирішує питання про взаємовідношення між Росією та Європою у тому сенсі, як про це мова була вище.

Я послав рукопис десь у кінці весни 1914 р. Літом вибухла війна. Спочатку мене інтернували, потім конфігували. Я зовсім забув про цю статтю, зрештою з Петроградом поштової зносини перервалися. Десь зімою 1915 р. мене викликала пражка центральна поліція з приводу якихось грошей з Петрограду. Прислані були вони грошовим листом. Лежали на головіній пошті. У справу цю влутався військовий суд. Гроші з Росії підчас війни? Розуміється, могли бути послані тільки агентами, або шпиківі на послугах Росії. Врятував мене, сьогодні вже покійний, комісар поліції д-р Славічек, що весь час дуже добре ставився до мене і не раз мені допоміг викрутитися, коли його колеги по фаху підставляли мені ногу, або хотіли зловити на якусь провокаційну вудочку.

Мене допитували про ці гроші. Від кого вони і за що? Я заперечував все і трактував це, як чергову провокацію з метою зробити з мене російського чи антантського агента. Здається, що у де-кого з поліції було таке бажання запроторити мене кудись у фортецю після того, як на початку війни я заходами проф. Масарика, про що буде мова далі, був визволений з військового інтернування у Хебі (Eger). Власне та обставина, що Масарик інтерв'ював за мене, а потім виїхав закордон з політичною і антиавстрійською метою, здавалася де-яким ц. к. патріотичним урядовцем з поліції відповідною, щоб мене сцанати знову тим більше, що місцева поліція зводила зо мною де-які старі політичні порахунки у зв'язку з допомогою акцією для революційних емігрантів, про яку згадувалося вище.

Словом, поліція хотіла цей пакет одержати у свої руки. Пошта не віддала, відстоюючи свою незалежність і хотючи його передати мені, на що йому не погодилася поліція. Кільки разів мене під конвоем ввели на пошту. Я здалека бачив цей пакет. Від кого він — я не довідався. Врешті, здається, заходами цього самого комісара Славічка, справа ця була нараз припинена. Він певно був au courant цих грошей і свідомо в моєму інтересі припинив цю справу, так само, як десь запроторив заарештоване у мене під час ревізії компромітуюче листування.

*) Див. «Тризуб» ч. ч. 20-30 (237-8) і 31-32 (239-40).

Вже після війни, коли до Праги приїхав послушати М. Славінський, я колись оповів йому про цю історію і довідався, що це були гроші за мою статтю про «Rusko a Evropa» у «Вěstн. Европы», яка вийшла у червні чи липні 1914 року, так що гонорар мені вислали за кілька днів до вибуху війни.

Я лише тоді зрозумів зацікавлення до цього грошового пакету з боку поліції і військової влади. З ц. к. становища він дійсно був суто зрадницьким і коли б не доброзичливість комісара поліції Славічка, за нього не трудно було б автора інкримінованої статті — не лише що запроторити кудись в Арад, мовляв, мад'ярам на з'їдження, але при відомій експресності австрійських польових військових судів — висловлюючися по більшовицькому — просто «поставить к стенке».

14.

Перед війською мені не раз доводилося звертатися до проф. Масарика з приводу різних питань, які мене цікавили науково чи публіцистично. Розуміється, завжди я отримував не лише добру фахову пораду, але і потрібні літературні джерела з його багатой і добірної бібліотеки. Читаю ці книжки, я ознайомився з оригінальною його методом роблення річових індексів з їхнього змісту, у самих же цих книжках. Метод мене зацікавила своєю дощільністю і економією часу. Я її засвоїв, переробивши відповідно своїм потребам і завданням. При її допомозі і після довгого часу беручи до руки якусь книжку — на основі цього річового індексу з власними символічними скороченнями означеннями для головних понять, можна протягом кількох хвилин пригадати її зміст і технічно легко відшукати цитату на будь яку цікавлючу тему. Мені здається, що кожний, кому доводилося зустрічатися з проф. Масариком, мусів так чи інакше вивчитися у нього техніці і практиці. Під цим оглядом він був власним великим раціоналізатором інтелектуальної роботи за довго перед тим, як раціоналізація праці появилася у науці та стала модною серед громадянства. Ось чому його невеличка, але надзвичайно повчаюча брошура «Jak pracovat?» є свого роду шедевром популяризації головних підстав раціональної техніки праці та заслуговує на те, щоб була перекладена на українську мову. Мало того — працювати і хотіти працювати, треба вміти працювати. Масарик був майстром у цьому тяжкому мистецтві. Можливо, що одна із найбільших таємниць його успіху полягає власне у тому, що він знав, як працювати.

15.

Одну з найбільших мені прислуг проф. Масарик зробив на початку всесвітньої війни, незадовго перед тим, як він в-останнє виїхав за кордон. Це було так.

Я вже згадував, що місцева поліція дуже мене не любила за різні революційні гріхи, а головне за те, що добачала мою роботу скрізь, коли з під її носу тікали або були визволені революційні емігранти з Росії, засуджені на видання царським жандармам. Зовсім природно, що вона мене спанала за пару днів після вибуху війни, докладно зревизувавши мою хату і забравши чимало різних матеріалів, де, на жаль, де-що було і дуже компромітуючого мене. З празького арешту при центральній поліції мене з іншими арештованими відправили до Хебу (Eger) та інтернували там у військового гарнізоні. Хоч офіцерський склад був переважно німецький, а на чолі стояв мад'ярський генерал Пап — не можу скаргитися, щоб нам інтернованим жилося там якось погано. За пару днів після інтернування у Хебі до мене зголосився один офіцер, виконуючий обов'язки цензора і перепитав мене чи я той, що писав у «Slovanskem Prehledu» іноді до «Часу» і чи знаю особисто проф. Масарика. Я підтвердив це все, не знаючи арештою, на що йому це знати. Мене здивувало тільки, що він

балакав зо мною по чеськи, а не по німецьки, як це робили всі інші з військових чинників, говорячи з нами. За деякий час, передаючи мені листування, він вернув знову до згаданої вище розмови, заявивши, що він чех, журналіста мають з Хебу послати до мад'ярської фортеці — Арад, де дуже тяжкі умови для політичних в'язнів. Ще за кілька днів він інформовав мене про те, що з приводу мосі долі була військова нарада, де більшість з генералом Папом не мали нічого проти того, як що на чийсь інтервенцію мене заберуть кудись з Хебу і отже відпаде фактично потреба посилати мене до Араду.

Мій інформатор мені сказав, що коли б за мене інтервенював проф. Масарик, то з боку генерала Папа не буде заперечень що-до мого звільнення з Хебу. У нього було таке вражіння, що проф. Масарик дуже імпонував чомусь згаданому генералові — комендантові полку. Проф. Матеїка так називався мій протектор у Хебі, запропонував мені при його допомозі, написати листа до проф. Масарика з проханням про інтервенцію у міністра чеського та з'ясувати йому всю справу та висловити побажання, щоб він написав листа ген. Папові. Від нього я отримав папер і олівень. Було умовлено, що листа я йому передам, ідуци після обіду купатися, а він вже перешле його до Праги по-за військовою цензурою на хебській пошті. Я так все зробив, як він порадив. Через день прийшла листівка — відповідь від проф. Масарика, що сповіщав мене, що він написав вже до Хебу і негайно робить дальші заходи у цій справі та щоб я був спокійний. Дійсно за кілька днів з мого приводу відбулася знову нарада, на якій ген. Пап, покликавшись на інтервенцію проф. Масарика, дуже прихильно висловився за моє звільнення. Але справа затяглася трохи, бо празька місцева поліція робила всякі перепони. Між тим почалися арешти серед чеських політичних діячів. Був арештований відомий лідер національних чеських соціалістів — Клофач. В Хебі це переплутали і гадали, що арештовано проф. Масарика. Мій протектор Матеїка дуже зхвилювався, що справа провалиться. Мої товариші по камері гдузували з мене, жартом кажучи, що не тільки мене не випустять, але що і мій головний протектор, себ-то проф. Масарик, опиниться певно у тюрмі. Однак все склалося врешті добре. 17 вересня зранку після цілонічних проведів, з дозволу п. Матеїки мені енепді сторожею «vaionnet auf», отже дуже гостро на вигляд (але фактично мене конвоював один чеський журналіст також з реалістичного табору) — відправили через Марієнбад — Пільзен до Праги.

Тут мала вирішитися дальша моя доля, себ-то питання про те, де я мав бути конфінований на час війни. Я скористувався з цього побуту в Празі, щоб відвідати проф. Масарика та подякувати за його інтервенцію у моїй справі.

Він був саме вернув із Німеччини, де його захопила війна і збірався за кордон у нейтральні держави, щоб інформуватися про загальну ситуацію у зв'язку з війною.

Я застав його при праці. Він вираховував саме, як довго може протриматися Австрія з власних ресурсів без фактичної допомоги з боку Німеччини. Висновки були малосприяючі для габсбургської м нархії. Пригадую, що він звернув мою увагу на те, як Австрія зле забезпечена з боку медикаментів і санітарної служби на фронті. В побіду центрального блоку він не вірив, помимо перших великих успіхів німецької армії на західному фронті, хоч не легковажив зовсім з силою пруського мілітаризму. На його думку війна триватиме довго і зовсім безпідставні припущення, що вона скінчиться за кілька місяців.

У той час російська армія успішно сунула наперед. Це було перед святим Вацлавом (28 вересня), патроном чеської землі, — великим національним святом у Чехах. Ходили таємні чутки, дуже популярні зрештою, що до Вацлава москалі окупують вже Мораву. Пеклися вже навіть «бухти» на їх зустрічі. Мене можливість російської окупації Чехії цікавила зокрема. Я не мав найменшої охоти потрапити знову у лапи царської солдатеки, бо це означало б пряме сполучення ad patres.

Я запитав тому проф. Масарика, що він гадає про можливість такої російської окупації. Що-до російського «парового вальцю» він був скептиком, але проте не виключав можливість епізодичної окупації з боку царської армії і гадав, що перед такою евентуальністю мені краще б тікати кудись за кордон. Моя перша думка була про Італію, бо я саме вивчав італійську мову і гадав, що у найгіршому разі Італія лишиться нейтральною. Проф. Масарик рішуче це заперечив і висловив певне переконання, що Італія активно виступить по боці Антанти. Сам він мені радив тікати до Голандії, або якоїсь із скандинавських країн, запевнюючи, що ці держави безсумнівно залишаться нейтральними. Я згадую тут про ці подробиці, бо вони яскраво характеризують вірність соціологічної аналізи і передбачення проф. Масарика. Його прогноза військових подій протягом чотирьох років війни цілком підтвердилася. Не знаю бодай кількох політиків чи військових серед обох воюючих таборів, котрі у другому вже літисці всесвітньої війни так чудово зорієнтувалися у цьому жахливому катаклізмі, як проф. Масарик. В кінці моєї візити була ще згадка про активний виступ польських легіонів Пілсудського по боці центральних держав. Проф. Масарик вважав це політичною і тактичною помилкою з польського боку. На його думку Польща мала орієнтуватися на Антанту, в перемогу якої він непохитно вірив, добачаючи у цій рівночасно перемогу демократії над пруським авторитаризмом центральних держав

17.

Минуло чотири роки від цього останнього мого побачення з проф. Масариком. Я був конфінований весь час на чесько-німецькому національному кордоні. 28 жовтня повстання самостійної Чехословаччини було для мене несподіванкою, про яку я довідався на пошті цього ж самого дня після полудня. Розуміється, я негайно вернув до Праги. Мене цікавило те, що робилося саме в Україні. У грудні (21-го) проф. Масарик вернув триумфально до Праги, як перший президент Чехословацької республіки. Вже перед тим, я бачився з його приятелями і прихильниками, головне з д-ром Гербеном.

Я думав, що проф. Масарик буде особисто на мировій конференції, як президент Вільсон. Знаючи, його давніше прихильне відношення до українського питання, я думав, що він зможе і захоче допомогти Україні підчас мирових перотрактатів. Мушу зазначити, я нічого не знав про його побут на Україні під час війни та про зносини з українською владою, про що довідався згодом від нього ж самого.

На Україні було саме протинімецьке повстання, формувався новий уряд Директорії. В місцевій пресі годі було, як слід поінформуватися про це. Про українські справи взагалі писалося дуже сумбурно і не без тенденції. Безпосереднього зв'язку з Україною не було. Отже я рішив діяти на власну руку і написав листа до проф. Масарика ще перд його приїздом до Праги та попросив д-ра Гербена особисто передати йому цього листа, в якому я апелював до нього, прохаючи своїм авторитетом підперти справу української держави на мировій конференції, де я перелбчав чималим для неї труднощі й перепони.

Від д-ра Гербена я довідався, що президент Масарик на мировій конференції особисто не буде і що з моїм проханням слід адресуватися до чехословацького міністра закордонних справ д-ра Є. Бенеша, що я і зробив знову листовно на початку 1919 року вже після моєї авдієнції у президента Масарика.

18.

Про цю авдієнцію я досі не писав і не згадував з різних причин. Це все, про що під час неї говорилося, є до опублікування навіть сьогодні, але про де-що можна писати, не порушуючи індискреції. Конкретним мотивом для моєї цієї авдієнції було особисте вироблення побачення у

президента Масарика для нашого віденського посла п. В. Лішинського. Крім того, я знову хотів говорити з президентом Масариком про українську справу, що в наслідок успішного протигерманського перевороту на Україні починала активізуватися у міжнародньому аспекті.

Десь 15 січня 1919 року я телефонічно звернувся до секретаря пана президента з проханням про авдієнцію для мене, подавши мотиви і зазначивши, що я звертаюся цілком приватно і без якого будь урядового доручення. У той час я вже був секретарем при західно-українському дипломатичному представництві, у Празі, хоч мій шеф проф. С. Смаль-Стоцький, розуміється, знав про цю мою авдієнцію, але, оскільки мова мала бути про Велику Україну, з якою зв'язку не було і моїм заміром власне було промостити шлях для неї в Празі, мені здавалося більш відповідним розпорозуміти це цілком приватно і на власну руку, щоб не могло потім виникнути

Того ж самого дня після полудня я мав телефонічне повідомлення з канцелярії президента, що моя авдієнція призначена на 18 січня на 11 год. 30 хв. перед обідом.

Я згадую про одну комічну пригоду перед нею, яка мені допомогла у цей день бути прийнятим паном президентом. Це було десь за тиждень до замаху на тодішнього прем'єр-міністра д-ра Крамаржа, коли скрізь на Граді була посилена охорона. Я прийшов туди після 11 год. Лішалось чверть години до авдієнції. Коли я проходив біля військової сторожі при вході до апартаментів пана президента, її начальник зажадав від мене «пропуску», якого у мене не було, бо про авдієнцію я мав повідомлення телефонічне і в канцелярії пана президента не був. Виходила дуже незручна ситуація. Канцелярія президента була з другого боку і хоч не далеко, але все ж таки за десяток минут, які лишалися до авдієнції — неможливо було залагодити вже через неї справу мою «пропуску». Я не знав, що робити. Начальник охорони, також, але без «пропуску». Я не знав, не смів. У цей момент на сходах, з'явився якийсь елегантний пан в чорному. Побачивши мене, сказав — Ви, пане Бочковський, — до пана президента? — Так, відповів я, але на жаль не маю «пропуску», і пізно вже його одержати з канцелярії. — Це нічого, сказав він і звертаючись до начальника охорони каже — я пана Б. добре знаю і доведу до апартаментів пана президента.

Ми пішли довгими коритарами старого Градчанського замку. По дорозі я медитував, хто ж цей пан у чорному, котрий мене добре знає, а я собі жадним робом його не пригадую.

Вже перед самою салею авдієнційною — цей добродій, посміхаючися, з'ясував мені дивну таємницю. Виявилось, що це був детектив ще з австрійських часів, котрий мене добре знав з різних конфліктів з поліцією. В душі подумав я, які тільки знайомства не можуть бути инорі у пригоді, та був безмежно вдячний цьому панові в чорному за те, що він мене на час провів до апартаментів пана президента.

19.

Президент Масарик є надзвичайно точний, таким він зрештою був все своє життя. Пункт в 11,30 мене покликав його секретарь до кабінету. Я відразу пізнав стару бібліотеку у новому оточенні. Хата була інша, велика і гарна. Здається, етажерки були інші та нові. Зрештою, все залишилося так, як було колись у кабінеті проф. Масарика на Male Strane. За кілька хвилин він ввійшов, стрункий, як звичайно, помімо своїх 69 років, у сірому костюмі, такий він носив звичайно, коли послуваву Відню. Така сама стара і мила усмішка. Попрохав сісти, коли ми привіталися. Почалася жива розмова про Україну і нові події на Україні. Видно він симпатизував нам, хоч не раз в часі розмови підкреслював, що, як голова держави, він, розуміється, не може про все висловлюватися без застережень, і що не все, що він мені каже, є до оголошення. Я це добре розумів. Проте, розмова йшла вільно і безпосереднє.

Я увесь час збивався, скандально порушуючи ритуальний етикет, та називаючи його паном професором замість президентом. Вибачився, він посміхнувся і казав — аджеж я професор.

Від нього я довідався про його побут на Україні і про те, як він мав нагоду особисто познайомитися з українськими прямиваннями і з видатними діячами українського національного руху. Він назвав проф. М. Грушевського, С. Петлюру, В. Винниченка, О. Шульгина. Згадував про умову з українською владою і про те, що має її.

Що-до перспектив українського питання у найближчому часі, він гадав, що це буде справа мирової конференції, яка має її вирішити. Перед тим, Чехословаччина зможе визнати українську державу *de facto* і прийняти есентуально її дипломатичного представника у такій ролі аж до полагодження української справи на мировій конференції. Він цікавився чи вже є хтось призначений від уряду Директорії до Праги, я сказав, що не знаю, бо ще не маю безпосереднього зв'язку з Києвом і що про це можливо поінформує президента віденський посол п. Ліпінський, призначити якому авдієнцію я власно прохаю.

Президент перепитав мене чи посол Ліпінський є представником Директорії чи гетьманського уряду? Я сказав, що тепер Директорії. Президент дав свою згоду на його прийняття, яке відбулося трохи пізніше.

Що-до допомоги на мировій конференції, він радив звернутися мені просто до д-ра Бенеша, який залишився в Парижі.

Потім він перейшов вже не на політичні справи і авдієнція закінчилася після 12 год. коли на черзі була якась делегація.

Відходячи від нього, я мав враження, що у тяжких ментах українці завжди можуть рахувати на особисту доброзичливість з боку президента Масарика.

У новій, дуже відвічальній, ролі він лишився тим, чим був завжди: доброю і гуманною людиною. Людиною чистого серця і великого розуму. Людиною, що на все у житті дивиться *sub specie aeternitatis*. Людиною, до якої без застережень можна застосувати відому гуманитарну девізу: *Homo sum: humani nihil a me alienum puto*.

Бочковський.

Memento.

Кожній культурній людині не може не кинутися нині у вічі заповнення сучасного книжкового ринку літературою військовою, особливою військовою мемуаристикою. Вітрини, виставові вікна та полиці книгарень вгинаються під грубшими і тоншими томами найрізноманітніших авторів, від маршалів почавши, на найпопулярнішому, певно, нині на світі солдаті-рядовикові Ремаркові, кінчаючи. Томи ці, очевидно, не довго очікують на своїх покупців, бо щораз в нових виходять виданнях, що-раз ширше коло читачів та симпатиків для себе з'єднуючи.

Не будемо зупинятися докладніше над причинами цього, до недавніх часів незнаного явища, скажемо лишень, що лежать вони в духовій та матеріяльній спадщині недавньої світової війни, є психичним її рефлексом. Явище це є тим більше цікаве, що з повною виразністю свідчить, що справа війни, яко така, мимо чинених урядами різних держав заходів до бодай формальної паціфікації міжнародних стосунків, не тільки не стратила на своїй популярності в широкому суспільстві, а, навпаки, висковзнула через голови патентованих політиків

з міністерських кабінетів та проскочивши в мільйонах томів до суспільства безпосередне, набірає її що-раз більше, починає суспільством ідеалізуватися, підноситися на щабель культу. При сучасній політичній світовій констеляції чимало більших і менших держав, більших і менших недержавних народів справою війни тільки й живуть, нею тільки й дихають, бачучи у війні єдину надію на свій порятунок: чи то визволення з обіймів тяжкої економічної скрути, чи то з поневолення духового й економічного, в яких, в наслідок констеляції тієї, опинилися.

Жорстока лекція недавньої світової війни переконала народи світу, що війна сучасного — це не бої колишніх кастових армій, що в одному-другому спітканні межі собою справу вирішували, а боротьба на життя і смерть цілих держав, цілих народів, боротьба, що ставить одночасно під зброю десять і більше відсотків чоловічого населення країни, та до орбіти своєї втягує, часами, значну більшість його до праці для цілей війни придатну, як це було, наприклад, під час світової війни у Німеччині. З того глибокого зацікавлення широких суспільних верств справою війни взагалі, впливає, нам здається, і саме зацікавлення їх військовою літературою, яке спостерігати нині на світі доводиться. Не знає для сучасної людини хоч би елементарних способів самозахисту в часі війни перед ворогом: не вміє відповідно заховатися підчас налету ворожих літаків, газових атак, гарматного обстрілу, не бути підготованим до явищ війни психично і т. п., — значить в обставинах для життя та інтересів як одиниці, так і ширшого суспільства (народу, держави) найбільше загрозливих, бути безпорадним, безвартісним.

Тому то, нам здається, поруч з гартом людського тіла, що так гарячково провадиться нині на світі в різноманітних організаціях спортових, відбувається через нашкикування людського мозку змістом отих сотень тисяч, мільйонів томів військової літератури — глибокий процес мілітарного підготування людської психики, культивування в суспільстві військового духу.

Сотки й тисячі різних видавництв, наукових інституцій та закладів, як і окремих осіб, назустріч цій останній потребі йдучи, ще більш гарячково та уперто працюють над студіями військової історії, військової доктрини армій різних народів, над удосконаленням старих та винайденням нових середників війни, щоб висліди праці своєї в численних виданнях суспільству як найширше зацеплювати. Ролю літератури такої що-до впливу на мілітарну міць держав та народів, як рівнож і важливість виховуючого її значіння для генерацій прийдешніх, — для майбутности нації, належно оцінили уряди культурних держав і видання та розповсюдженню її всебічно сприяють, а, навіть, провадять — часто-густо капітальніші видання власними засобами та коштом.

Трапляючи до рук переважно верств культурних різних народів, література військова, разом з тим, провадить й вельми корисну роботу пропагандову, розносячи по широкому світі в тисячах томів відомості про духові і матеріяльні вартості даного народу, вартості, що й

досі ще не перестали бути підставовими в об'єктивному понятті про націю, яко тако, про її спроможності до незалежного державного життя, головним чином. І, певно, найбільше завдяки цьому останньому своєму значінню видання її знаходить матеріяльне попертя з боку кожної культурної держави.

* * *

Серед широкого моря сучасної військової (та чи лише військової?) літератури, серед отих соток тисяч, мільйонів томів знайти щось про Україну справу взагалі, не кажучи вже про українське військо та його недавню (та й давню) боротьбу, є не легше, аніж натрапити, приміром, в пісках Сахари на спасенную оазу. Чи не найбільше з усіх народів, що числять себе на десятку інших відношеннях, недавній світовій війні, ми й в цім, як і багатьох інших відношеннях, є упосліджені долею. Мимо того, що життям двох з гаком мільйонів кращих своїх синів приплатив нарід український Молохові світової війни, мимо того, що в р. р. 1917-1920 грудьми своїми заслоняв цивілізований Захід Європи від навали червоних варварів Сходу, що несла з собою руїну, нещастя і кров, — про нього мало, або й нічого не знає не тільки широкий світ, а, навіть, найкультурніші з його народів. Ба, що більше, про себе мало знаємо ми самі, ота сорокміліонова нація українська.

Чи багато, справді, знає, наприклад, навіть пересічний український інтелігент про дві українські великі еміграції — Мазепину і Наддунайську — що нашу добу попереджували? Чи багато знаємо ми про численні, повні лицарських пригод, військові походи прадідів наших, опріч того, що переказали про них чужі люде, не завжди безсторонні? Деж ті перекази безпосередніх учасників, творців минувшини нашої, де документи, де наша українська література співчасна, зосібна література військова?

Майже кожен з нас, інтелігентів українських, сумний стан культурности народу нашого звик звалювати на фатальні історичні умовини, в яких народів жити доводилось. Що правда, змогли ті не були найкращими, бо-ж в атмосфері фізичного і духовного гніту, в якій, на протязі історії доводилось йому часами на довгі століття опинятись, тяжко, а навіть, неможливо було дбати про щось більше, аніж окраець хліба з рук всевладного пана. Поспільство, отже, ота широка маса народня, розуміється, не могло в таких умовинах творити духовних, ані жадних вартостей. Навпаки, при всій своїй відпорності, воно за-трачало з часом й ті питомні свої вартості, які досі мало. Суспільство ж українське, тодішня інтелігенція наша, що складалася майже виключно зі шляхти, про творення вартостей національних не то що не дбало, а, завдяки становому нахилу до ренегації шляхти взагалі, української ж особливо, непомірно швидко само розтоплювалося в морі чужої, пануючої культури.

Але, чи лише в соціальному лихові минувшини закопані всі причини історичної недолі народу нашого, яку й нині він так гірко покутує?

Чи не лежать вони, причини ті, по-де-куди, а може і в значній мірі, в духовій владі самого народу, — в бракові у нього почуття обов'язку та відповідальності перед своїми нащадками, в бракові пошани до свого минулого та цілковитій байдужності до майбутнього, в отім історичнім курер'янізмі нашім, з його характеристичним «якось-то буде». Аджеж в історії народу українського, всеж таки, бували часи, коли в тій, чи іншій формі посідав він і власну державність, і чимало інтелігенції власної, і коли сприятливі мав об'єктивні умовини до творення національних вартостей. Однак, навіть і в ті, щасливіші для України часи, роблено було аж занадто мало, бож слухний для визволення з чужинецької неволі час, р. р. 1917-1920, застукав його не тільки до боротьби не підготованим, а й на широкому світі майже зовсім незаниманим та в масі несвідомим навіть своєї окремішности національної, свого імени. Неосвічений і темний, з інтелігенцією, вихованою на лавах чужої школи в омані сакраментального російського «православія, самодержавія і народности», маючи про себе поняття, в найліпшому випадку, з «казьонних», царям та королям присвячених «історій» різних Бопланів, Карамзинів, Бантишів-Каменських, Іловайських, Равітів-Газронських та їм подібних, він не тільки не спромігся в слухному часі, виділити з себе та на фронт боротьби поставити численнішої контингенти маси, а навіть дати для боротьби поважніші власної інтелігенції. Про виховання національне народу, про отой дух, що надає імпульсу нації в боротьбі її за вищі ідеали, поминаючи несприятливі для того об'єктивні історичні умовини, попередники наші не дбали. Заповнення тієї порожняви духової, що на протязі многовікової недбайливости в народі нашому, на слухний для визволення день, створилася, — защеплення масам свідомости національної, культивування в них духа неназисти до свого гнобителя та заохочення до боротьби з ним, припало на долю нечисленних, свідоміших національно елементів української інтелігенції, що першою за зброю вхопилися, вже в самім процесі боротьби. Не дивно, отже, що повільне, бо вже під грім скерованих гармат ворога та кулеметів проваджене, з'єднання для боротьби отих мас, уємно відбилось й на самому висліді боротьби, висліді, який, вже близько десять років, покутуємо ми, скрізь розкидані по чужині, а нарід наш там, на рідній, не своїй землі.

* * *

Є досить мудре, наше ж таки, українське прислів'я: «яблучко від яблунки не далеко відкотиться». Народжене, може перед століттями, психологічним змістом своїм воно й сьогодні може бути чудовою ілюстрацією нашої української владі, в застосованню до дбайливости про застрашній день свого народу, про його долю майбутню. Чи-ж далеко, справді, відкотилися ми, ще недавні українські вояки, від своєї «яблунки», отих пращурів наших, шибайголів запорізьких, що, за одним шаблою махом «з голови, аж до самих рачотиць» на двоє ворога розтинали, по Синьому морю на байдаках з Синопу, аж до Стамбулу та Трапезунду «гуляли», славні в лицарськість вояцьку

походи на ворогів одбували, та незабаром про це... забували. Чи-ж не є ми, сучасники, що співтворцями історії недавньої доби народу нашого були, та є ними ще й нині, чи-ж не є ми історичним дзеркалом отих знаменитих рубак, але менш щасливих політиків, які на всілякі «майбутності» завжди хотіли «з високого плота чхати», а «дипломатія» яких зводилася, в більшості, до доброї бочки оковитої, «метелиці», гопака, а, в гіршому випадкові, вкладалися в рямці добре знаної, хоч і легендарної може, але досить характеристичної відповіді запорожців турецькому султану. Що-ж зробили ми досі в напрямі видання власної військової літератури, запізнення відповіді боротьби боротьбою, з військом нашим та для переказання традицій тієї боротьби наступникам! Чи багато зробили, бодай в рямцях емігрантських можностей, для того, щоб іскру, що до боротьби нас запалювала, перекинути в душу і серце прийдешніх наших поколінь?

Коли переїдемо через сито своєї пам'яті події, що в межах тринадцяти років, які ділять нас і д започаткування визвольної боротьби, відбувалися, споглянемо на те, що досі зроблено нами в напрямі популяризації їх як перед чужими людьми, так і власними народними масами, споглянемо на оті, що в кількі десятиків вбгаться дадуться книжки і книжечки на сотку-другу журнальних та газетних статтів, — все, що про велику в житті нашого сорокміліонового народу добу на світ Божий в друкові з'явилося, переконаємося, що в сучасній військовій літературі не займаємо не тільки місця гідного тих подій, а, не займаємо в ній майже жадного місця. Трудно сподіватись, що займемо його ми, сучасники, й коли небудь, бо ж навіть й дотеперішня, нужденна літературна продукція наша з кожним роком маліє: невблаганий час проріджує ряди свідків подій, самі події вивітрюються з пам'яті, а вожені по світі де-ким з нас, дивом ще не з'їдені шашечем, процесові нищення часу, гинуть також для історії.

Минуть ще роки, десятиліття і, хто знає, чи й наша доба не буде чужими та ворожими народові нашому «істориками» окрещена на добу нової «безідейної гайдамаччини», бандитизму, а ми, творці її, — на бандитів та розбійників з «Дикого Поля», а то й зрадників свого народу. Вже навіть й нині в де-яких чужих енуціяціях про нас і визвольну нашу боротьбу така тенденція виразно проглядає. Що-ж статися може в майбутньому, коли покоління наші пізнаватимуть з цих чужих, а не своїх, джерел минувшину власного народу? Чи-ж не будуть й наші, порослі бур'яном непам'яті, могили, як і могили пращів наших лишень з «вітром в полі розмовляти», а для поколінь — німі?

Ольховський.

(Кінець буде)

3 міжнароднього життя.

— Німецькі справи.

Вибори до німецького рейхстагу, що відбулися 14-го поточного місяця стали сенсацією європейського політичного дня, бо значіння їх перекинулося далеко по-за межі внутрішніх справ німецької республіки.

* * *

Як відомо, повоенна Німеччина ще й досі не стабілізувалася остаточно з середини, ні назовень. Внутрішня її політика повна різних змін справа наліво і направо; закордонна — не виробила якихось традиційних ліній, за якими свідомо та широко стояла б значна більшість народу. Причин тому багато і головніші з них: з одного боку незадоволення німців тим становищем переможеного народу, в якому вони опинилися після великої війни, і зв'язані з тим становищем фінансові труднощі, а з другого — певні особливості державної конституції німецької республіки.

Економічно зараз цілий світ переживає велику кризу, і то в усіх площинах народного господарства, в хліборобській і в промисловій. Але Німеччина до того має ще й свої причини. Війна та її наслідки позбавили її колоній, обмежили закордонні ринки, а в середині — поглинули її рентовий капітал, такий необхідний для розвитку і посилення індустріальної сили країни. Для творення ж нового капіталу в Німеччині немає відповідних умов. Воєнні платіжі, — тепер у формі відомого Юнгового плану шось біля двох мільярдів золотих марок річно, — одбірають цілий лишок, що міг би продуктивно зоставатися в народньому господарстві, а замість того переходить у площину мало рентабельних державних боргових зобов'язань. Так само на індустрію, крім цього тягару, припав ще новий; скісно, у вигляді податків то-що, вона примушена утримувати не тільки тих робітників, що реально в ній працюють, але й в значній мірі тих, що знаходяться в стані безробіття. А таких в Німеччині зараз по-над два з половиною мільйони людей.

Таке становище річей невтішно відбилося й на державних фінансах Німеччини; її бюджети, за останні часи, рік за рік, зводяться з дефіцитом, а той дефіцит не може бути інакше покритий, як новими боргами, і то закордонними, бо своїх вільних капіталів для того немає. Можна було б правда, як то й радів увесь час німецьким державним людям міжнародній фінансовий агент американець Герберт, — значно зменшити ріжні відатки, особливо на військові потреби та на покриття з імперських сум дефіцитних бюджетів окремих держав федеративної Німеччини. Але того досягти було годі. Першого не дозволяють зробити патріотичні настрої майже всіх німецьких партій, а для другого треба було б міняти основну державну конституцію, згідно з якою центральний імперський уряд обов'язаний перекивати бюджети місцевих держав, але не має жадного контролю над їх складенням.

Може й можна було б покласти край такому становищу й налагодити державне життя на твердих основах праці, спокою та ошадности, але для того потрібна сильна влада, що спіралася б на організовану, концентровану волю, коли не цілого народу, то принаймні значної його більшости. Та для того знову ж таки в Німеччині немає відповідних умов. Старі командні верстви, що могли накидати свою волю, цілому народові, розторошені подіями останніх дванадцяти літ; нові верстви на їх місце не стали. А виявити волю просто населення, без розділу його на класи, перешкоджають особливості німецького парламентаризму.

Веймарська конституція зробила з Німеччини країну теоретичного демократизму. Встановлено в ній не тільки все те, що виробила в історії

європейська демократична практика, але також майже все те, що було поки-що лише кабінетним винаходом і майже ніде не було прикладене до життя, — принаймні на такий великий штиб, яким являється велика німецька республіка. Одним із таких винаходів, що стали законом у Німеччині, являється теорія пропорційного виборного права і зв'язана з ним система єдиного імперського голосування партійних списків, складених центральними комітетами на цілу державу. Голосують таким чином не округи, а ціла країна зразу і при тому не за тих чи інших знаних в окрузі людей, а подають свій голос до спільної імперської суми голосів, поданих за партію. На певну кількість поданих голосів припадає один депутат, і таким чином голоси подані за партію не розпорошуються і не надають, але одночасно з тим голоси подані скажемо в східній Пруссії, можуть спричинитися до того, що до рейхстагу буде обраний депутат, що кандидусь десь на Рейні, в Баварії то-що.

Як то констатовано практикою, ця система дуже добре виявляє настрої населення, аж до найдрібніших, даючи, так мовити, точну статистику їх фотографію, але вона зовсім не виявляє волі населення. Бо ж на голосування ставляться не ті чи інші конкретні потреби дня, а програми партій, голосуються не ті чи інші означені люди, з волею яких той, що голосує, може ототожнити свою волю, а партійні кандидати, себ-то люди, не зв'язані безпосередньо з населенням, які не можуть творити його волі, ні своєї, бо їх воля топиться у гуртовій волі партійних комітетів. Ця система одриває депутатів од населення, бо депутат не завжди навіть знає чий голоси спричинилися до його обрання, а населення, у певних випадках може просто не знати свого депутата, який він з обличчя. З другого боку вона може здеформувати саму ідею парламентаризму, бо між парламентом і населенням ставить партійні комітети, які впливами своїми сильніші за партійні парламентські фракції, а взяті всі разом — сильніші за самий парламент.

У Німеччині так і сталося. Якихось старих парламентських традицій країна ця ще не має, бо її парламентаризм датується всього лише з року 1918, а нових встановити вона ще не встигла та й не може, маючи на увазі особливості своєї конституції. Її парламентське життя тому майже зразу стало механізованим. Парламент німецької республіки лише формально — найвища і всемогутня установа в державі. Але в дійсності це тільки трибуна для промов та апарат для голосування, бо все по суті вирішується не на загальних його зборах, навіть не в комісіях і не на фракційних засіданнях, а впрост по-за його стінами — партійними комітетами.

Партійні комітети — велика політична сила не тільки в одній Німеччині, але ніде вони так не заступають самого парламенту, як тут. Країни старого парламентаризму мають проти того свої ліки, і один із них, що охоче практикується, наприклад, в Англії, — складається з того, що там дуже часто роспускають парламент, аби на виборах виявити, чи не розійдуться воля партії з волею народу. Німеччина так само часто бралася за цей спосіб, але їй то не помагає, бо має вона надто багато партій (на останніх виборах було їх 24), і ні одна з них на пропорційних виборах дістати не може. Німецькі уряди зречені тому на багатопартійну коаліцію, де волю до урядування заступає компромісова згода численних партійних контрагентів. Теоретично це, як і пропорційна система, може бути виправданим, але практично вона приводить до перманентних криз, до партійного розвалу, і до деформації системи самого парламентаризму.

* * *

Остання урядова криза німецької республіки викликана була формально труднощами економічного порядку, але фактично була вона виявом повної несили німецького парламенту знайти яку-будь спільну лінію внутрішньої політики. На порядок дня стала необхідність винайти

засоби для покриття чергового дефіциту державного бюджету, — справа, яку треба було вирішити негайно, бо державна скарбниця стояла порожньою, а видатки з неї не могли чекати, поки партії зговоряться між собою. Партії не зговорилися, і рейстаг було розпущено, аби дати президентові можливість використати спеціальний порядок урядування в час відсутності парламенту для опублікування тимчасових законів фінансового порядку і тим уникнути державного банкрутства.

Таким чином, здавалося, що цілий інтерес виборів має бути зосереджений на справах внутрішнього порядку. А в тім він дуже швидко перекинувся до площини закордонної політики, під знаком якої і перейшла вся виборна кампанія. Сталося це цілком логічно і природно, бо де-де, а в Німеччині зв'язок між справами внутрішніми і закордонними наочний і безсумнівний навіть для самого недосвідченого політика.

Незадоволення міжнародним становищем Німеччини — річ загальна. Немає мабуть такого німця, який не хотів би повернути Німеччині її довшні кордони, колонії, впливи на світових ринках і т. и. Німецькі політики в закордонній політиці поділялися на два табори лише в тому відношенні, що одні з них зазначеної мети хотіли б досягнути зараз, вже сьогодні, а другі, більше обережені, одкладали її на завтра, — до слухного часу, бо на сьогодні вони тої слушності не бачили. Представником цього останнього напрямку політики і був міністр закордонних справ д-р Штресман, що використував для того на заході — Локарнський пакт та наближення до Франції, а на сході — дружбу й союз з ССРСР. Штресман вів справу методично, з великою майстерністю і досяг був значних наслідків, але торік він помер, діла свого не закінчивши. Спадщина по ньому попала до рук д-ра Курціуса, людини без міжнародних зв'язків, без талантів його попередника, без його гнучкості й персонального авторитету. І лінія Штресмана ссучла, а на її місце встала боротьба, як вести справу надалі.

За напрямом Штресмановським стояли: найбільша німецька партія — соціал-демократи, католицьке угруповання (центр) та велика частина демократичних буржуазних партій, що й давало достатню парламентську більшість, яка забезпечувала вільну руку міністру закордонних справ. Проти нього були: з лівого боку — комуністи, а з правого — всі численні угруповання націоналістичні, монархічні, фашистські (гакенкрейцери, інакше — націонал-соціалісти), і. т. и. ці дві сторони й звели між собою боротьбу на виборах 14 вересня.

В Німеччині, а за нею в Європі, сподівалися, що вибори не дадуть якихось кардинальних змін що-до складу німецького парламенту. На перешкоді тому стояла начеб то пропорційна система та організованість партійних впливів на населення. Але в Німеччині, властиво єсть лише дві старих усталених партій, одна з них — чисто класова партія соціал-демократів, друга конфесійна — католицький центр. Решта з них — чи то нові угруповання, чи реформовані, не сцементовані традицією й дисципліною. Групи ці підлягали розкладу ще за часів Штресмана, а на виборах майже всі вони розкололися.

І в наслідок того сталося явище, якого ніхто не чекав. Минуючи партійні переговори і пропорційну систему, на виборах прорвалася воля народу. Найбільший, нечуваний в історії пропорційних виборів мала найменша з парламентських партій — національні соціалісти, що з 12 депутатів зразу ж ссучили до 107; успіх з ними поділили комуністи, які з 54 дійшли до 76, та де-які дрібні правіші угруповання, близькі до націонал-соціалістів. Втратили ж всі буржуазні групи справа на ліво, втратили навіть і соціал-демократи, правда, небагато, всього тільки десять мандатів, і зостався непорушеним, правда, небагато, всього тільки десять мандатів, лише католицький центр. Німеччина цілком наявно вказала, що для неї годі вже Штресмановської закордонної політики, і що в цій площині вона готова йти прямо протилежними шляхами.

Ця перемога крайніх крил не означає ще негайного перелому офіційної німецької політики. Склад нового парламенту такий, що при певних

комбінаціях в рейхстазі може утворитися урядова коаліція, яка буде продовжувати попередній закордонний напрям, але це продовження може бути лише штучним механічним і не твердим; бо не матиме за собою ні великої, щирої більшості в парламенті, ні — що особливо важливо — всенародньої opinii за собою, яка наявно ухилилася в другий бік.

До чого змагаються нові переможці, що можуть, коли не зараз, то в недалекому часі прийти й офіційно до влади? Їх фактичний вождь, відомий Гітлер, виявив це недвозначно в своєму інтерв'ю до одного з закордонних журналістів.

Хочемо, аби пута Версальського договору й Юнгового плану були зламані.

Хочемо, аби всі обмеження що-до нашого озброєння були анульовані, щоб ми могли утворити велику національну армію.

Хочемо знаціоналізувати наші трести, викинувши з громадського життя Німеччини впливи елементів і рас не германських (справа йде головне — про жидів).

Німеччина має 20 мільйонів безземельних, які не мають можливості закласти своє родинне вогнище. Хочемо утворити для тих 20-ти мільйонів можливість, аби вони могли збудувати своє життя в людській спосіб. Для цієї мети використаємо схід, а в першу чергу — Росію.

Явна річ, що такого роду заява схвилювала політичну opinію цілої Європи, на сході, заході і у середині її. Сусіди Німеччини говорили вже про можливість негайного збройного виступу німців, а в одній із середньоевропейських держав, як переказують, навіть скликані були з того приводу екстраординарні наради із представників політичних і військових кол. Непокої поки що, як здається, передчасні, але настрої в Європі тривожні, бо втрачені зараз гарантії миротворної праці, — принаймні, на ближчий час.

* * *

Для нас українців найважливішим являється заява Гітлера про Росію. Чи включає він до неї й Україну? Було вже для нас одно таке нещастя — мати діло з німцями, й повторення того — річ не бажана. Тому нам треба особливо придивитися до того, що твориться зараз у Німеччині, бо на випадок, коли там вибухнуть несподівані події, наша ролія стане тяжкою й відповідальною і перед нашою батьківщиною і перед цілим світом.

Observer.

З преси

Скільки крику у совітів навколо знаменитої п'ятилітки. «Перегнати Європу», «догнати Сполучені Штати», — такі гасла не сходять з уст комуністичних промовців на з'їздах, зборах, нарадах то-що. Але що ж виходить з цього скаженого бігу. А ось що:

«Протягом багатьох років поруч із великими досягненнями що-до збільшення випуску продукції ми маємо систематичне відставання якісних показників (ростріл оригіналу. Ред.). Правда, є в нас досягнення і в цій ділянці, але вони занадто малі й не забезпечують виконання завдань наступного господарчого року, цього вирішального року виконання п'ятилітки за 4 роки. Не меншу загрозу яв-



Українське Мистецьке Т-во в Шалеті.

ляє і кепська якість продукції, що останніми часами має навіть тенденцію до погіршення». («Пр. Пр.» ч. 204 з 5. IX).

Так пишуть бо йшевики самі, «перегоняючи» Європу і майже «догоняючи» Сполучені Штати.

* * *

Як переводилася кампанія колективізації, — нам відомо. Про це писала європейська преса, про це говорили уривки листів та вістки, що доходили з України, минаючи совітську цензуру. Большевики ж таралися замовчувати, ба навіть писали угесь час про «добровільність». Аж тільки тепер в совітській судовій хроніці може подибати факти, що їх вже сама влада приневолила витягати на світ Божий, бо занадто вже вони вопіючі. Ось що пише «Пр. Пр.» ч. 199 з 29. VIII в рубриці «Червоний Суд»:

« У Васильківському районі справі Савчука й Шашкуєва дали популярну назву «Варфоломівська ніч». А справа така. Обоє їх — уповноваженого РВК, члена партії Савчука і агронома Шашкуєва — прикріпили до с. В.-Вільшанки, Васильківського району.

Працюючи коло колективізації, Шашкуєв на зборах заявив, що найближчого часу вся Україна колективізується на 100 відс., і що горе буде тим вільшанцям, хто не вступить до колгоспів: куркулів і



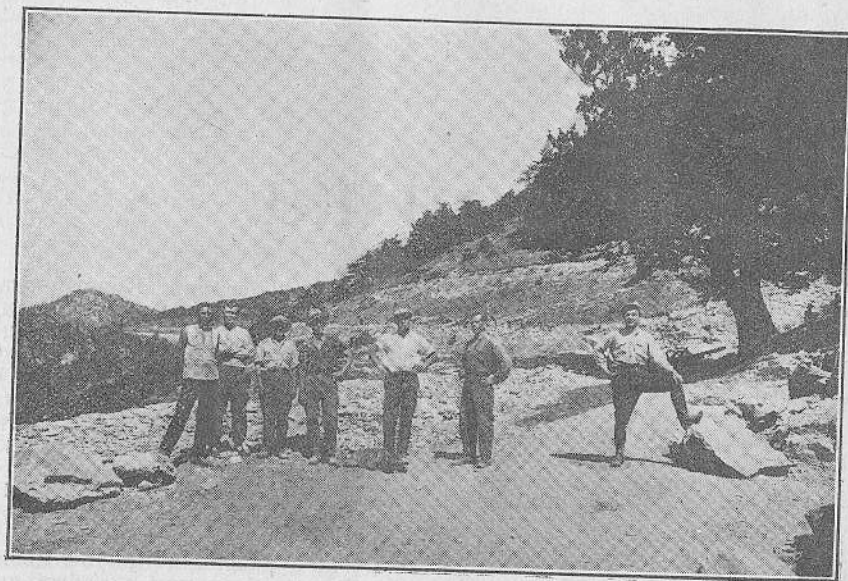
Український хор при Громаді в Шалеті.

експертників зашлють на Соловки. (ростріл наш. Ред.) а иншим дадуть «Вільшанські Соловки», себ-то дадуть їм по 0,13 десятини землі найгіршої й найдалше від села.

Селяне плавом пливли до колгоспу. До району й округи полетіли найоптимістичніші реляції. На колективізацію господарства в Васильківському районі Київ дивився з радісною надією. Проте хоч і «великі були успіхи» колективізації в с. В.-Вільшанці, там зовсім не усульїнювали насіння, про що з'явилася замітка в «Прол. Пр.», з зауваженням, що винних притягатимуть до відповідальности за млявий темп мобілізації насіння.

Савчук і Шакшуєв вирішили «негайно виправити помилку». Савчук зробив розпорядження закінчити усульїнення насіння за 24 години. Негайно взялися виконувати це розпорядження. Пашню увесь час збирали протягом 16 годин, аж до 2 години другого дня. Цілісеньку ніч ходили по дворах, будили селян, заставляли їх везти насіння до комори, залякуючи штрафами. Перелякані селяне корилися й везли. У селі стояв шум і галас. Мобілізуючи насіння, разом записували до колгоспів 80 хазяїнів, що не вступили. За 16 годин усульїнили 8.000 пуд. пашні. Число це якраз доводить ті «темпи», з якими відбувалося це усульїнення, під безпосереднім проводом Шакшуєва, по цілісеньку ніч їздив селом і підгонив бригади. За цю ніч він змінив три пари коней.

Ця «Ворфоломівська ніч» в справі усульїнення насіння, зазначено у вироді суду, спричинила небажані настрої в селі до колективізації».



Український Гурток в Шато-де-ля-Форе (Савоя).

І цілком справедливо, що такі

«перекручення Савчука і Шакшуєва тільки відштовхнули вільшанців від колгоспу і стали вирішальним фактором його життя і смерти.

А наслідком цього масовий вихід вільшанців з колгоспу» (ростріл наш. Ред.).

Це було в одному селі. А що було і як було в інших? В десятках, в сотнях, в тисячах? Чи ж ці «перекручення», залякування «Соловками» та переведення «Ворфоломівських ночей» були одинокими фактами?

Хроніка.

З Великої України

— Навчальний рік у Києві. З підручниками справа зовсім кепська, як що не сказати більше, — каже «Пр. Пр.» ч. 222 з 2. IX. Навчальний рік розпочався, а ДВУ жодного підручника для міста не дало. Катастрофічний стан з приміщеннями для шкіл, а також і з організацією харчування для дітей.

— Кільки цифр про КПБУ. На XI з'їзд (цього річний) КПБУ нараховувала приблизно коло 300.000 членів і кандидатів. Зростає КПБУ за рахунок пришлого елемента, як говорять цифри: по 35 округах України до кандидатів КПБУ за півріччя прийнято 61.225 чол., які складаються за соціальним станом — робітників 84 відс., селян — 14,6 відс., службовців — 1,2 відс. і інших 0,2 відс. Склад прийнятих кандидатів за видом роботи такий: робітників і наймитів — 80,3 відс., селян — 13,9 відс., з них селян-колгоспників — 13,4 відс., службовців і інших — 5,8 відс. Характеристично одмити — кому одмовлено в прийомі до кандидатів; із всіх заяв одмовлено тільки 20,8 відс., але з цього числа робітникам — 13 відс., селянам — 33,4 відс., службовцям та ін. — 53,8 відс. («Комуніст» ч. 232 з 23. VIII).

— Осіння сівба під загрозою зриву. Колегія Наркомзему України визнала, що друга декада готування сівби не дала ніякого зламу в темпах підготовної роботи. Тепер становище по всіх округах України ще загрозливіше ніж

було на 20 серпня. Колегія зазначала, що обмін сортового насіння перебуває в такому стані, що загрожує повним зривом сортозміни («Пр. Пр.» ч. 204 з 5. IX).

— По похилій дорозці. Передовик «Комуніста» (ч. 231 з 22 серпня) б'є на сполох щодо упадку добутку вугілля до стану в Донбасі. «Лише за 15 днів серпня борг вугільного Донбасу збільшився на 500 тис. тон. Одною з основних причин цього нечуваного прориву в роботі вугільного Донбасу, є відплив робочої сили. Нині вугільному Донбасу бракує 45 тис. робітників». І надій на покращання не видко.

— Видобуток чаву. Впав не тільки проти липня, але й проти першої декади серпня. Лише завод ім. Петровського почав працювати краще. Кепсько виконують програму з чаву на заводі ім. Томського, Дзержинського й Ворошилова («Ком.» ч. 233 з 24. VIII).

— Що до останнього заводу ім. Ворошилова в Алчевському «дає що-далі більше зразків ганебної роботи — розвал соціального змагання, занепад дисципліни, безладдя в цехах призвели до того, що завод що-дня з великим напруженням дає ледве понад 50 відс. програму». І тому «Комуніст» вимагає позбавлення цей завод права називати іменем Ворошилова (ibidem).

— «Мобілізація» наймитів на шахти. «Плинність» мобілізованих наймитів на шахтах Луганвугілля набула загрозливого характеру. За відомостями Кадітського окружного гірників за декаду серпня на

шахти тресту Луганвугілля прибуло 1.634 і вибуло 446 наймитів. До плинності спричиняється шахрайське вербування наймитів. Багатьом наймитам, вербуючи, обіцяють неплатно годувати протягом місяця, добовий заріток що-найменше 4 карб., постачання взуття, мануфактури тощо. («Ком.» ч. 239 з 30 серпня). Яка влада, такі і методи. Дивуватися нема чого.

— Нова форма Чека в господарстві. Союзний совнарком визнав за потрібне організувати в системі Наркомторгу СССР державну інспекцію якості продукції. Ця інспектура буде провадити експертизу продуктів, а також братиме участь в обсліді врожаю («Ком.» ч. 227 з 18. VIII).

— По шесті. Не диво, що при сучасних умовах життя під більшовиками, пошесті поширюється, особливо, дезинтерії та черевного тифу. З окрема zagrożений стан є в Донбасі. Більшовики пояснюють це тим, що «велика плинність робочої сили посилює небезпеку» («Ком.» ч. 227 з 16. VIII).

— Шкарлятина. Цього року пошесті шкарлятини куди більша проти минулого року. Торік в серпні закоріло на шкарлятину 217 дітей, цього ж року за серпень зареєстровано майже 500 дітей («Ком.» ч. 243 з 3. IX).

— Хлібозаготівлі. Серпневий план на Україні виконано лише на 77,7 відс. Більшовики ремствують на свою адміністрацію («Ком.» ч. 243 з 3. IX).

— Безладдя в більшовицькому господарстві. «Комуніст» ч. 233 з 24. VIII протестує проти безгосподарності Дніпропетровської кооперації. Ось факти. «Городина не потрапляє до робітничого споживача. Приміром на заводах ім. Петровського та Леніна, де є близько 33 тис. робітників, нема городини, а тим часом на базі вона гниє цілими вагонами» «В крамниці ч. 88 згнило у підвалі 40 пуд. картоплі і 2.000 огірків. На кооперації лежить і гниє після дощу 10 вагонів ви-

копаної цибулі. На центральній городинній базі вже з тиждень лежить вагон картоплі, що почала гнити. У другому складі гниє щось із 200 пуд. цибулі». Не краще і в крамницях, де зберігають городину в антисанітарних умовах, у бруді, серед гнилі. В крамниці ч. 38 знайдено піввідра гнилих кавунів, що в них вже завелася черва. Завелася черва і в синіх баклажанах у крамниці ч. 68. Оттакі веселі сторінки большевицького щоденного життя.

— Наказ Москви. Союздукор звернувся до ЦК РСМ України і крайового комітету КОМ центрального чорноземельного краю з «проханням» негайно мобілізувати 3.000 комсомольців на приймальні пункти за вагарів і приймальників буряків («Ком.» ч. 240 з 31 серпня).

— Непередбачені наслідки адміністративної реформи. В зв'язку з скасуванням округ та розбиттям України на райони, більшовицька влада «розгружає» центральні апарати й надсилає їх урядовцям — комуністам до району в «ударному порядкові». Ці комуністи їхати з насиджених місць не хотять і уникають всілякими способами. Останні газети більшовицькі повні відомостями про виключення з партії. Їх називають дезертирами.

— Рай... для псів. «У Слов'янському із складу міської залізничної станції вивезено на смітник понад 1.500 кіло ковбаси. Невідомо чи довго лежала ковбаса, але вона зіпсувалася. Може б ніхто про цей випадок і не знав та робітники, ідучи з роботи, помітили, як на смітнику собаки їли ковбасу», — так повідомляє «Ком.» ч. 241 з 1 вересня. Отже, як нема раю для людей, то хоч для собак.

З життя укр. еміграції.

У Франції.

— В Президії Головної Еміграції ної Ради. 18 вересня відбулося за-

сідання Президії Головної Еміграційної Ради, на якому було заслухано звіт делегатів (проф. О. Шульгина і ген. О. Удовиченка) на засідання Дорадчого Комітету Високого Комісара 25 серпня), обмірковано справу скликання чергової конференції Головної Ради; висловлено деякі побажання в справі збирання національного податку; обмірковано питання утворення допомогової благодійної організації і інші дрібніші біжучі питання.

З окремих постанов президії Головної Ради слід відмітити постанову в справі звіту делегатів у Женеві. Вона звучить так:

«Заслухавши звіти українських делегатів у Женеві Президія Головної Ради ухвалила: з огляду на те, що міждержавна комісія по справах біженців дала роз'яснення, що кожна держава має право приміняти вільно систему нансенівських паспортів, себ-то також зазначати в них нашу українську національність — вважати, 1. що частково намічена Головною Радою акція є й виконана, 2. що разом з тим необхідно домагатися в майбутньому повного і загального виділення української еміграції в окрему національну групу, 3. що еміграція на місцях в різних державах повинна використати роз'яснення комісії в Женеві і добитися, щоб скрізь зазначалася в паспортах наша національність, 4. доручити проф. Шульгину, що провадив цю справу в Женеві від початку дати ширше повідомлення про перебіг справи нашою громадянству».

— По союзу. Укр. Емігр. Організацій у Франції. 20 вересня відбулося засідання Ген. Ради в повному складі. Заслухано було повідомлення про лекцію п. Довженка в Шалетській Громаді, лекцію інж. М. Єремїва в Ліонській Громаді, стан Громади в Іреноблї, організацію Гуртка в Лямюр і т. л.

Постановлено доручити секретарю вжити рішучих заходів щодо стягнення позик членам Союзу.

— Генеральна Рада дуже рекомендує всім емігрантам у Франції читати часопис «Український Емігрант», орган Т-ва Опіки над українськими емігрантами у Львові (Львів, Городецька 95). Згаданий часопис подає докладні відомості про правовий, матеріальний і духовий стан української еміграції у всіх країнах її розселення; дає він також об'єктивні відомості про умови праці, способи переїзду і всі необхідні вказівки зв'язані з емігруванням.

— Шалет. В суботу 13 вересня б. р. в помешканню Громади відбулася лекція п. Довженка, що завітав до Шалету. Темою доповіді було: «Політична організація українського народу в його визвольних змаганнях та сучасна українська політична еміграція». Повна цікавого змісту лекція була вислухана з великою увагою. Після лекції відбувся обмін думками. На закінчення Голова Громади в ім'я всіх присутніх подякував п. Довженкові. Бажано було б щоби подібні лекції відбувалися частіше.

— В Містєцьким Т-ві провадяться чергові репетиції. Готується до постановки драма на 4 дії Ванченка-Писанецького «Катерина (мужичка)». Вечір намічається дати 4 жовтня с. р.

— Український хор регулярно одбуває співанки. Готується новий репертуар. В недалекому майбутньому буде нагода дати концерт, який так майстерно справляється із своїм завданням і дає приємність слухати шалетянам нашій пісні.

— Відновила працю навчання школа для дітей при Громаді; учнів розбито на 3 групи. Судячи по тій праці, яка йде та й тому складові навчителів, які дали згоду викладати в школі, можна гадати, що поставлене собі завдання — школа виконає.

— Дамарі - ле - Ліс. 23 серпня на запрошення Українського Т-ва «Просвіта» в Дамарі, хор Шалетської Громади під орудою п. Ковгана дав великий концерт. Після концерту

відбувся баль, що затягся до ранку.

Українська колонія в Дамарі складається виключно з українців з Галичини, нараховується їх поперех двох сот душ. Всі вони поприздили на заробітки з глухих сел та міст Галичини, більшість з них навіть неписьменна і національно мало розвинена, а майже абсолютна відсутність інтелектуальних сил не дає спроможности об'єднати їх всіх коло існуючого Т-ва «Просвіта». Само Т-во це нараховує в своєму складі кілька десятків членів молодих людей, яким дуже тяжко вести роботу серед своїх земляків. Потрібно поміч, і то поміч національного усвідомлення і культурних розваг, яких вони не мають. Поява там великого Українського Хору в національних убраннях мусіла зробити не аби яке враження. А сам концерт, що з художнього боку був особливо на цей раз вдалим і склався з колядак, історичних та патріотичних пісень, певно зворушив приспане національне почуття.

Самі хористи та диригент В. Ковган — що вклали стільки безкорисної праці на підготовку цього концерту заслуговують на висловлення почуття признання.

В Польщі

— Архів М. П. Драгоманова. Український Науковий Інститут у Варшаві набув у дочки М. П. Драгоманова, вдови проф. І. Д. Шишманова, архів її батька.

Архів уявляє велику національну цінність. Складається він головню з двох частин: з рукописів самого М. П. Драгоманова та з листів численних кореспондентів до його.

Рукописи Драгоманова — найрізноманітнішого змісту і характеру: університетські його виклади, черняки, плани і проекти праць наукових і публіцистичних. На основі цих рукописів можна установити авторство багатьох його анонімних та псевдонімних статтів; помагають цьому знайдені в архіві вирізки і цілі чис-

ла періодичних видань, в яких ті статті друкувалися. Для оцінки літературної діяльності та політичної ролі Драгоманова ці рукописи подають досить нового матеріалу. Багато нового матеріалу для біографії Драгоманова дають листи його до дружини (біла сотні) та до де-кого з близької рідні його, — кореспонденція та щасливо знайшла собі місце в архіві.

Спис кореспондентів Драгоманова надзвичайно великий. Серед кількох тисяч листів до нього знаходяться численні автографи українських громадських діячів, російських учених, публіцистів і головно-революціонерів, а також досить голосних імен закордонного світа.

Єсть багато рукописів, що прислано їх для видань Драгоманова, головню для його жєневської «Громади». Серед тих рукописів єсть, напр., оригінал повісті П. Мирного (П. Рудченка) «Хіба воли ревуть, як ясла повні». На основі цього оригіналу можна буде дослідити певний текст сього класичного твору української літератури.

Архів Драгоманова має бути старанно описано й досліджено Інститутом.

При архіві Інститут засновує бібліотеку, де має бути зібрано все, що належить до життя й діяльності Драгоманова, — бажано, щоб громадянство допомогло переведенню сього плану.

При архіві ж положено початок драгоманівського музею. Основу того музею складають речі, подаровані Л. М. Шишмановою: срібні вінки, складені на труну небіжчика, деякі бюрові його речі і великий фотографічний альбом, подарований Драгоманову земляками р. 1894-го; в сьому альбомі, крім крайовидів і типів, що мають, особливо тепер, цінне значіння етнографічне, єсть фотографії місцевости, де народився М. П. Драгоманів.

— В Головній Управі Українського Центрального комітету в Польщі. В чергових засіданнях Головної Управи Укр-

раїнського Центрального Комітету в Польщі в днях 5 й 16 вересня затверджено новобрані керуючі органи для Відділів У. Ц. Комітету.

В Познані: підполковник Варфоломій Євтимович — голова Управи Відділу, інженер Іван Котлярів і хорунжий Іван Сторожук-Возняк — члени Управи, хорунжий Іван Оліфер — секретар і скарбник.

В Іновроцлавлі: хорунжий Володимир Корженіовський — голова Управи Відділу, Василь Кушнір — секретар, Кіндрат Сабатаж — скарбник.

В Рипині: сотник Микола Денисенко призначений представником групи на Рипинський повіт.

В Бидгощі: інженера підполковника Федора Рибалко-Рибальченка призначено уповноваженим Українського Центрального Комітету на місто і повіт Бидгощ.

В Плотичному: Пресовський Всеволод — голова Управи Відділу, Вовк Ілля — заступник голови, Застело Василь — секретар, Свинаренко Марко — скарбник і Тесаревський Олександр — член Управи.

Лист до Редакції.

Хвальна редакція,

Прошу не одмовити умістити на сторінках Вашого часопису нижче поданого листа.

На сторінках часопису «Український Голос» з 31 серпня с. р. уміщено подиву гідний допис з Крезо. Весь допис побудовано на неправді та провокації з метою забрудити і скомпрометувати Українську Громаду та зродити серед членів української колонії відразу і знеохочення до своєї національної організації.

Не забув дописувач пом'янути не злим тихим соловом і Генеральну Раду в Парижі, яка, на його думку, служить інтересам «полонифільського» уряду — «центру УНР» і дає відповідні директиви активно поборювати Відділ ОУН. Сміх та й годі! Дописувач, як видно належить до категорії

«дешевеньких примітивів», які наскоро фабрикуються Проводом націоналістів для розкладової пропаганди серед бувшого воїнства і які не мають, певно, і уяви, що таке уряд УНР, Генеральна Рада в Парижі, і Українська Громада в Крезо та хто її складає. Дописувач боліє душею над непродуктивністю громадської праці та над її нечисленністю членів. Здавати звіт про діяльність Громади та про її здобутки будь перед ким, крім членів, нам не приходиться, а дбати про збільшення її складу коштом несталого елементу не гадаємо. Головну роллю в життю організації відіграє не кількість, а якість її членів.

Неправдиво характеризуючи склад Управи Громади з поглядів моральних та політичних, а рівнож роблячи мені безглузді закиди у підполюванні «малоросійського» елементу для пропаганди «резати і вешати націоналістів», дописувач тим самим мимоволі стає в ряди провокаторів, якими так охоче послуговується Провід націоналістів для своєї ганебної праці. Що-до Відділу ОУН в Крезо, то треба сказати правду, що він користується невеличкою прихильністю серед невідомого елементу та серед привіднаних ними сугофовців та шаповалівців. Ця мізерна група націоналістів дійсно в свій час замірялася підготувати сприячий ґрунт для руйни громадського апарату, але заміри її не вдалися, не дивлячися на велику кількість чистопартійних брошюр, якими пакували вони всіх і всякого.

Громадянство, яке складається з б. воїнів Армії УНР, відразу зрозуміло цих панків та їх заміри.

Що-до створення організації української колонії, то націоналісти в Крезо про це і гадки не мали з причин дуже поважних. По-перше, — це не входило в їхнє завдання, а по-друге вони не відчували для цього в собі ані сили, а ні здібностей. Вся праця їх полягала і полягає зараз лише у вузько-партійній пропаганді та

в різних провокаційних наклепах подібних до допису з Крезо у Франції — «Не так ті вороги»... Надалі полемізувати з ОУН не гадаємо, бо це є річ даремна, а подекуди і не робить нам чести.

На закінчення зостається лише побажати ОУН успіху в спільній праці та в соборності їхніх думок з присними їм ворогами української нації, а нас бувших воїнів з нашими ідеями залишити в спокою.

Справді, бо, «не так ті вороги», як оці «націоналісти» розгублюють і намагаються розбити українські сили.

Що торкається особи самого дописувача, то останній настільки був переконаний в правдивості свого допису, що навіть не раху-

вав потрібним підписати його правдивим прізвищем, а потім, надіславши свого дописа, сам наскоро перетранспортувався до Парижа.

Кость Романюк.

був. вояк Армії УНР.

Крезо

5 вересня 1930 р.

Р. С. На конто редактора «Українського Голосу» відношу всю моральну вину перед свідомими верствами цілого українського суспільства, без різниці політичних переконань за бруд і провокаційні наклепи, яким він дає місце на сторінках свого часопису.

Сором і ганьба за іудину працю, яка провадиться в інтересах наших ворогів.

К. Романюк.

Зміст.

— Париж, неділя, 28 вересня 1930 року — ст. 1. — Два документи — ст. 3. — Давній. Відповідь на відповідь — ст. 7. — Бочковський. З спогадів про Т. Г. Масарика — ст. 9. — Ольховський. Memento — ст. 14. — Observer. З міжнароднього життя — ст. 19. — З преси — ст. 22. — Хроніка. З Великої України — ст. 26. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 27. — В Польщі — ст. 29. — Лист до редакції — ст. 30.

Пластунки й пластуни.

Перші повокаційні сходини Українського Пластового Відділу ім. С. Петлюри в Парижі відбудуться в неділю дня 5 жовтня 1930 р. о год. 2 по обіді в помешканню на 42, Rue Denfert Rochereau. Paris 5-e.

Всі являться обов'язково.

Рівно ж на ці сходини можуть прийти і не-члени Пластового Відділу — хлопці і дівчата від 12 літ, які бажають належати до Пласту.

За пластовий Відділ — І. Попович (—)

До відома Української колонії Парижа і околиць

Провід Українського Пластового Відділу в Парижі — організує Відділ Наших Найменших», щоби дати змогу дітям у віці від 6 літ до 12, сходитися разом раз на тиждень, провести кілька годин в товаристві своїх ровесників, серед гомону рідної мови, наших пісень та різнородних гуртових забав і несподіванок.

Оцим провід закликає батьків явитися із своїми дітьми на перші цього роду сходини в неділю 12 жовтня о год. 3 по обіді в помешкання 42, Rue Denfert Rochereau. Paris 5-e.

Діти перший раз стринуться, а батьки обговорять дальший програму праці в такому дитячому Відділі.

Провід Українського Пластового Відділу.

ТРИЗУБ

тижневик політики, культури, громадського життя та мистецтва, заснований, Вяч. Прокоповичем, виходить в 1930 році по старому що-неділі в Парижі при участі тих самих співробітників.

Умови передплати на 1930 рік.

У Франції на рік — 80 фр., на півроку — 40 фр., на три місяці — 20 фр.
на один місяць — 8 фр., окреме число — 2 фр.

	1 рік.	1-2 року	3 місяці	1 місяць	окр. чис.
ЧЕХІЯ	80 к. ч.	40 к. ч.	20 к. ч.	10 к. ч.	3 к. ч.
ПОЛЬЩА	25 зл.	15 зл.	8 зл.	3 зл.	1 зл.
РУМУНІЯ	500 лейв	300 л.	150 л.	50 л.	20 л.
НІМЕЧЧИНА	12 мар.	6 м.	3 м.	2 м.	0,50 м.
СПОЛ. ШТАТИ П.А.	3 дол.	1,5 д.	1 д.	0,40 д.	0,10 д.
КАНАДА	3 дол.	1,5 д.	1 д.	0,40 д.	0,10 д.

У Парижі набувати в книгарні В. Поволоцького, 13 rue Bonaparte, Paris VI.

За кордоном журнал передплачувати й набувати можна у представників «Тризуба»: 1) В Канаді — W. Sikewich, 512 Bannermann av. Winnipeg, Man 2) В Румунії — Dm. Herodot, Strada Delea Veche, 45. Bucarest. 3) В Чехословаччині — Прага: Pl. Filonovic. Horni Cernosice u Prahy, c. 107; П о д е б р а д и — у п. inz. Prokorovica. Ukr. Hosp. Akademie Podebrady. 4) В Польщі — J. Liroweck, Podwale 16, m. 15. W a r s z a w a для грошових переказів — пошта рахунок 13.435 Warszawa, Jan Lipowecski. 5) В Спол. Штатах «Surma Book», 103 Av. A. New York, N. I., U. S. A. 6. В Царьгороді: M. Zabello. Posta kuturu № 224. Beyoglu. Istamboul. Turquie

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)
Тел. Danton 80-83.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.
Адміністратор: Іл. Косенко.
Редагус — Комітет.

Le Gérant: M-me Perdritzet.

Imp. de Navarre, 5, rue des Gobelins. Paris XIII.



ТИЖНЕВИК REVUE HEBDOMADAIRE UKRAINIENNE TRIDENT

Число 37 (245) рік вид. VI. 5 жовтня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr)

Париж, неділя, 5 жовтня 1930 року.

В хроніці з совітської України цього числа читач знайде дивне речення: «мобілізовано для Донецького басейну тридцять тисяч колгоспників».

«Мобілізовано», — «тридцять тисяч», — «колгоспників». В чому річ?

А річ дуже проста. Большевики в своїй окупаційній політиці на Україні довели до того, що здобич вугілля і продукція тяжкої індустрії, що зосереджена на Україні в Донецькому басейні, почали катастрофічно падати останніми часами. Близкими причинами тому, минаючи взагалі найголовнішу — самий совітський окупаційний режим, — були загострення продовольчої кризи, що вже не має надій на покращання, а навпаки тільки на погіршення, страшна дорожечка, неможливі умови праці, які можливі лише в країні «інтегрального соціалізму», катастрофічний спад вартости грошей, і як наслідок цього, неможливість прожити навіть тиждень за отриману за місяць праці заробітню платню, — себ-то всі ті умови системи «комуністичного раю», що так одріжняє їх од системи економічної «гнилого» заходу.

Це все разом взяте привело до того, що в Донецькому басейні робітники, опора і основа влади совітів, почали тікати звідти свіг за очі. Ця «плинність» робочої сили, як пишуть большевики, і спричинилася до того, що шахти й заводи мусіли скоротити свою продукцію в неймовірний спосіб.

Наслідками спаду продукції в Донбасі та здобичі вугля вже сама влада перелякалася. Брак вугілля на заводах примушує ці останні ще дати зменшувати свою продукцію, а брак вугілля для залізниць дезорганізує транспорт, чим ще більше поглиблює і так гостру продо-

вольчу кризу. Нема вже що говорити, але їхня легендарна «п'ятиліт-ка», знаходиться вже в стані банкрутства, як вони самі вже констатують.

Але не це нас зараз цікавить. Коли об'явився ота «плинність робочої сили», то совітська влада рішила «по большевицькому» її ліквідувати: на місце «плинних» робітників поставити «неплинних». І тому переведено було «мобілізацію» спочатку в лавах комуністичної партії, а далі серед комсомолу. Але умови праці для цих «мобілізованих» од того не покращали, і ці робітники теж стали «плинними». А здобич вугілля та продукція заводів ще впадала.

Кинулися большевики тоді по другіх. «Мобілізували» кілька десятків тисяч т. зв. наймитів (у совітів єсть і така категорія підвладних їм істот). Напообіцуювано їм було золоті гори: харч даремний, помешкання, взуття, убрання, курси, ще й по 4 карб. денного заробітку... Звичайно, нічого з обіцяного не словнено було. Отже й наймити «попливли» назад.

А продукція впадала до катастрофічних розмірів.

Тепер влада совітів «мобілізувала» тридцять тисяч колгоспників для потреб Донецького басейну. Чи буде цей елемент неплинним, то покаже ближче майбутнє. Але не трудно одгадати, що людей, яких силоміць заганяли до колгоспів, одірвавши од власного шматка землі і яких зараз одривають од тої вже усупільненої землі знову і заселяють на шахти і заводи, до роботи, яка абсолютно не знайома їм і яка не забезпечує прожиття, — там довго влада не зможе утримати. В кожному разі вже 29 вересня ризький кореспондент «Morning Post» повідомляє, що з Донецького басейну втікло з праці ще т р и д ц я т ь с і м т и с я ч робітників.

Большевики зараз рушили останній резерв людської сили, над яким посідають сяку таку владу. А далі що?

Але що привертає увагу, це ті способи, якими оперують окупанти на нашій землі. Ця система «мобілізації» — є не чим іншим, як системою заслання, системою Сибіру і Соювків, примусової праці, що доводить, що ще раз «вільні горожане» у совітів є тільки звичайними рабами.

Але одночасно ці методи показують і інше. А саме, що це вже є процеси гальванізації мертвого організму, мертвих систем, мертвих ідей.

Най же наші земляки самі пороблять висновки з тих можливостей, які показує сучасність і які з залізною логикою самі проступають із тла совітської дійсности.

Бо ж с гравді — такі методи і такі наслідки їх — чи ж це не початок кінця?

«Трудшкола» та «політосвіта» на службі колективізації сільського господарства

Школа повинна бути зв'язана з життям. Ця безсуперечна істина знаходить своєрідне здійснення в умовах совітського ладу. Будуючи всю політику державно-супільного управління на вимірній теорії, з повним ігноруванням реального життя, совітська влада підпорядковує тій же теорії й свою політику народньої освіти.

Як відомо, в даний момент совітська влада захопилася ідеєю колективізувати сільське господарство на просторі всього союзу соціалістичних республік і з цією метою виробила, т. зв., п'ятирічний план. Для здійснення цього плану сов. влада мобілізує увесь свій апарат, а в тім числі, розуміється, школу і політосвітні установи.

Окупаційна влада на Україні ретельно принялася за реалізацію п'ятирічного плану, не рахуючися ні з традиціями українського народу, привичаєного до індивідуального господарства, ні з його волею, яка виявляється в формі рішучого протесту проти примусової колективізації.

Народній комісаріят освіти на сов. Україні услужливо виконує волю окупаційної влади і намагається за всяку ціну втягнути школу й політосвітні установи до участі в реалізації п'ятирічного плану.

В цьому відношенні показовим є обіжник НКО, де подається директива — проробити по всіх групах трудшколи питання про політичні та господарські завдання весняної кампанії цього року, про суцільну колективізацію господарств та участь в ній школи.

Згідно з цим обіжником, всіх учнів, починаючи з 3-ої групи, на час, вільний від теоретичних занять, мобілізується для праці в колгоспах, а години навчального плану відводиться виключно (!) на підготовку учнів до практичної роботи в околишніх колгоспах. Той же обіжник ставить в упривилейоване положення дітей робітників, що переїзжають на село для постійної участі в колгоспному будівництві, а саме, такі діти забезпечуються навчанням по-за всякою чергою. З того ж обіжника довідуємося, що є ще нова категорія упривилейованих дітей, які нарівні з дітьми робітників приймаються в першу чергу й безплатно до всіх початкових установ, — це діти осіб, що їх забили чи покалічили «глітаї»...

Проте, що саме має принести з собою масова колективізація, знаходимо щире признання в совітській педагогічній пресі. «Процес масової колективізації не тільки ламає межі на полях, а й по новому організує і самі маси трудового селянства... Цей процес є один з найбільших чинників, що руйнує дрібновласницьку основу цілого селянського світогляду, ламає стародавні традиції і звички в побуті, старі прадідівські забобони. Вже один хоча б масовий рух за закриття церков, передачу дзвонів на індустріалізацію є яскравий показчик цього*»).

*) Лунашенко, П. «Трудшкола в соціалістичній реконструкції села». «Радянська Освіта» ч. 2 1930 р. ст. 17.

Отже, як видно з цього, колективізація сільського господарства провадиться зовсім не з тою метою, щоб поліпшити добробут населення, та й таке поліпшення й не зв'язується з колективізацією. В цьому також широко признається той же автор: «Питання про вступ учителів до складу колективу, як фізичних членів, вимагає окремого опрацювання. Треба тільки категорично застерегти принципову засаду: вступ учителя до колективу аж ніяк не повинен спричинитися до погіршення його трудового, правного і матеріального становища» *). Дивно, що ця «основна принципова засада» не береться на увагу, коли до колективізації притягається «простий» український народ... Педагогічна преса подає також вказівки, як саме може школа допомогти реалізації п'ятирічного плану.

«Насамперед (в особі вчительського колективу) повинна взяти на себе обов'язок популяризувати п'ятирічний план серед місцевого населення. А найголовніше, кожна школа повинна взяти низку завдань з цього плану за зміст своєї праці» **).

Весь навчальний програм трудшколи заново перероблюється в напрямі пристосування його до п'ятирічного плану колективізації. Крім годин навчання в школі, поизначених «на підготовку учнів до практичної роботи в околицьних колгоспах», учні повинні працювати в колгоспах, а до того ще, і у власному господарстві своїх батьків.

Щоб не було цього подвійного навантаження учнів практичною роботою, висувається проект організації окремого житла для учнів-підлітків по-за родинною хатою.

В парі із школою має працювати й політосвіта на користь колективізації. Відповідно до цього нового завдання пристосовується організація, зміст та методика політосвітньої роботи.

Так, до цього часу в системі народньої освіти основним центром культурної роботи та культурно-політичного впливу на доросле населення був, як відомо, сельбуд (селянський будинок) або хата-читальня. Тепер таким центром має стати «будинок колективіста».

Як і в школі, так і тут — в політосвітній роботі — антирелігійна пропаганда повинна стати в центрі цієї роботи. «Запеклою повинна бути боротьба з релігією, з церквою, з сектантством, з усіма релігійними забобонами. Рішуча боротьба з вінчанням, хрестинами, церковними похоронами, з оздобленням квартир речами релігійних культів то-що. Політосвітні установи повинні агітувати за закриття молитовних будинків, за провідне гасло в цій справі повинно бути: «молитовні будинки в селах суцільної колективізації — під культурні установи»***).

Політосвітні установи повинні дбати про колгоспне будівництво, втягуючи до колгоспів усе населення... за винятком куркулів. «На обов'язку політосвітніх установ — всіма засобами перешко-

*) Там же 22 ст.

***) Ілейко, М. «П'ятирічний план і масова школа». «Рад. Освіта» ч. 2 1930 р. ст. 44.

***) Константинівський, М. «Політосвітробота та колективізація сільського господарства». «Рад. Освіта» ч. 2 1930 р. ст. 32.

жати куркулям пролазити до колгоспів, а як вони попролазили, викривати їх, виявляти всі прояви куркульського елементу, допомагати бідняцько-наймитським елементам за підтримкою середняків виганяти куркулів з колгоспів» *). Тут політосвіта перебірає на себе завдання, яке належить іншому органу, а саме ГПУ.

Розуміється для цієї «політосвітньої» роботи потребується відповідний персонал, який намічається комплектувати лише з робітництва та з бідняцько-наймитського ж елементу.

Правда, вже й тепер політосвітні кадри майже цілковито позбавилися небажаного для совітської влади елементу.

За виборочним обслідуванням політосвітробітників (у 8-ми округах) одержано такі відомості: за віком — до 20 років є 35 відс., до 25 рок. — 45 відс., до 30 р. — 15 відс., вище — 5 відс.; за освітою — з нижчою освітою — 72 відс., з під вищеною — 12 відс., з середньою — 13 відс., і менш як 3 відс. — з вищою освітою; із стажем — меншим від року — 52 відс., з річним стажем — 24 відс., з двоохрічним — 10 відс., з 3-х річним — 10 відс., вище 3-х років — 4 відс. В де-яких випадках є і зовсім без стажу, і зовсім малописьменні **).

Вже не один раз совітська влада накидала школі й позашкільним освітнім установам завдання, які розходяться з правдивим духом освіти й просвіти.

Не треба бути пророком, щоб провістити повну поразку чергового експерименту, який пророблює сов. влада на Україні над школою й політосвітою, бо цей експеримент йде на сполучення школи не з життям, а з хорою уявою.

Ст. Сіропольо.

Про організацію війська***)

II.

Артилерія. Організація артилерії від року 1914 дізнала багато змін й притім різних. У світову війну війська всіх воюючих держав виступили переважно з артилерією польовою — пушками 75-77 мм і гавбицями 120 мм, причім батареї склалися з 6 гармат. На кожду польову гармату малося 1000-1800 набоїв. Лише батареї калібру 155 мм й більшого склалися з 4-х гармат, а пересічна норма амуніції для них була значно меншою.

Артилерійські бригади, а в інших державах відповідні їм артилерійські полки, були здебільшого організаційно цілком автономними, себто організаційно до складу більших одиниць, як приміром дивізія, не входили й тільки з метою підготовки до тактичного співділання з піхотою відбували артилерійські частини спільні вправи, головним чином в окресі літніх маневрів. На час війни ці вищі організаційні одиниці додавалося до піхотних дивізій, для того й носили вони нуме-

*) Там же ст. 31.

***) Там же ст. 26.

***) Продовження з ч. 29. 1930 р.

рацію дивізій. Щоправда, справа ця інший дещо характер мала в Німеччині, де, як знаємо, завжди в порівнянні до інших держав, брали гору засади практичної потреби—все у військовій справі, а в тім і організаційні проблеми підпорядковувалося вимогам війни і бою.

Перші місяці світової війни досвідчили, що всі держави, крім знов же таки Німеччини, мали насамперед зовсім невистарчаючу кількість артилерії тяжкої та що існуюча норма забезпечення амуніцією була до смішного малою; що в дуже рідких випадках може мати місце навіть таке масування артилерії, як курінь (дивізіон) під безпосередньою командою одного начальника. Разом із тим бойові вимоги піднесли конечність передавати до диспозиції командирів полків, а навіть курінів принаймні батареї. Виникла з того потреба мати більше батарей та зробити їх більше рухливими і це поставило питання про зменшення кількості гармат в батареях. На підставі добутого досвідчення, починаючи з зими року 1914, почато переформування батарей легкої польової артилерії в 4-х гарматні а тяжкої в 2-х гарматні.

З усталенням фронтів напочатку на заході, а потім і на сході, прийшла черга на масування артилерії, що допродало до прикріплення артилерії до певних відтінків в той час, як піхоту змінювано. Хоч вже в окресі маневровому виявилось значіння артилерії тяжкої, але з хвилиєю закопання в землю питання забезпечення військ у цього роду артилерію, як також справа збільшення артилерії ближнього бою для боротьби з кулеметним вогнем, для нищення фортифікаційних споруджень, набрало великої ваги й, так би мовити, нагlosti. Разом з тим повставала іноді необхідність робити масові пересування артилерії, коли річ ясна, в таких випадках дуже залежало на швидкості — переобтяжені залізничні виконати таке завдання не були в силі, через що прийшло до створення для артилерії власної механічної тяги. Вплинула на це у певній мірі необхідність заступити машиною коня й на самім полі бою.

Отже вимоги до артилерії характеру тактичного й оперативного так в окресі війни рухової, як і в часі устаління фронтів, вплинули на її організацію в напрямі створення нового виду артилерії — окопової, збільшення кількості гармат тяжких і найтяжчих, збільшення амуніційних норм, надання артилерійским частинам більшої руховості й зв'язку з цим самостійности господарчої. А крім того для боротьби з літництвом виявилось необхідним створити артилерію протилітничу.

Знов же інші вимоги до організації артилерії поставили війни революційні, наша війна з москалями і війна польсько-московська. Скільки вимоги тактичні в порівнянні з вимогами світової війни щодо кількості гармат в батареї не змінялися, а навпаки пішли в напрямі дальшого зменшення складу батарей, на що вплинули рівнож і можливості економічні, то зате зникають з поля бою майже цілковито гармати тяжкі, уступаючи своє місце найбільше гавбицям 120 мм. Гавбиці 155 мм. встають впрост люксом. Наш під цим поглядом досвід може бути певним постулатом. Наша піхота дуже тішилася, ко-

ли мала при собі власне 120 мм. гавбиці, або 105 мм гармати; звичайно і гавбиці 155 мм. піхота радо бачила, але були вони затяжкі й до них бракувало амуніції. І для боротьби з ворожою артилерією, зокрема з бронепотягами, і для боротьби з піхотою 120 мм. гавбиці й 105 мм гармати, були відповідні, давали належний ефект, єдиною лише їхньою хобою була замала далекосягність.

Отож минулий досвід каже, аби організаційні проблеми артилерії розв'язувати в керункові передовсім вироблення універсального типу гармати — далекосяглої, влучної, з великим руйнуючим ефектом; диференціяція артилерії є конечною, впливає з завдань бойових, однак треба під цим поглядом обмежитися, щоб не створювати труднощів з продукцією різноманітної амуніції. Нарешті необхідно розв'язати завдання належного забезпечення амуніцією.

Студіюючи сучасну організацію артилерії бачимо: склад її в усіх військах зріс з 12-15 відс. до 22-40 відс. По-за артилерією дивізійною є артилерія полкова й курінна, через що питання співділення артилерії з піхотою, поборювання автоматичного піхотного вогню, можна в хвили біжучій вважати розв'язаним. Артилерія курінна, що в часі світової війни називано її окоповою, органічно входить до складу куріння і або творить самостійні відділи, або належить, як чота до складу курінної кулеметної сотні. Враз зі зростом літництва росте й артилерія протилітнична. Скрізь батарея складається з 4 гармат, а у москалів навіть з 3-х. Що до матеріальної частини, то, поминаючи загальний зріст для всіх видів гармат далекосягlosti, звернено увагу на її скорострільність і витривалість. Непомірно зросло забезпечення амуніцією, причім необхідно підкреслити що змінився стосунок шрапнелів і гранат на користь останніх. Набої спеціальні, як газові запальні, до освітлення тощо складають досить значний відсоток даної амуніції.

Цілковито зрозуміло, що організаційний досвід чужоземних військ, як рівнож хоч і невеликий наш, в питанні доцільної організації в майбутньому повинно використати в повній мірі. Найбільш трудною в цім випадку буде проблема матеріальної частини й належного забезпечення амуніцією. І, нам здається, що під цим поглядом справа якости мусить мати перевагу перед кількістю, бож кількість вдається надолужити вмінням, спритом і відвагою наших артилеристів, ці якості, як знаємо з минулого, в достатній мірі посідаючих. Разом з тим необхідно буде взяти під увагу наші майбутні оперативні й бойові завдання. У відношенні оперативним матиме значіння більша самостійність менших одиниць, у зв'язку з чим повстає питання господарчого унезалеження батарей від власних вищих організаційних одиниць та питання артилерійського транспорту. Мабуть треба визнати конечною потребу мати подвійну норму амуніції на самій батареї, то значить стільки, скільки містили старі дві набійні скрині зі своїми й гарматним передками для одної гармати. Тут же мимохить хочеться зупинитися над доцільністю набійних скринь. Чи не можна було б замінити тяжку, малорухливу набійну скриню з 6-ти кінним запрягом двома відповідно пристосованими двохкінними возами? — економія в людях і конях при можливості повзжно збільшити кількість амуніції є очевид-

ною. Звичайно, так звані «форшпани» були б для цієї мети цілком не на місці. До цього питання ми ще повернемо при розгляді організації обозів.

Доцільне розв'язання всіх повидших проблем вимагає ґрунтовного перестудіювання всіх обставин, що впливають на справу організації того чи іншого роду війська, й використання чужого досвіду. Можливі бойові й оперативні завдання в майбутній війні, дані географічні, економічні можливості нашої держави — останні в першому періоді відновлення боротьби будуть очевидно, тісно зв'язані з акцією дипломатичною — все необхідно зважити.

III.

Частина технічні. А.) Відділи бойових возів (*). Не слушно говорять, що бойові вози є винаходом світової війни, бо ж воєнна історія знає про них ще з часів старожитних. Можна натомість вважати, що світовій війні завдячувати маємо застосування модерного бойового возу з механічним двигуном, плазуновими колесами й притім опанцерованого.

Безперечно масове вживання бойових возів у липні — жовтні 1918 року дало антанті перевагу над німцями. Так само бойові вози відіграли поважну роль у війні білих москалів з червоними (офензива Деникіна, ліквідація Врангеля), та у війні польсько-московській. Ми, в часи нашої війни з москалями, не мали змоги користатися бойовими возами, але трудно всеж не згадати з вдячністю чинів наших автопанцерників у році 1918, в часі наступу Запорожців на південь і схід, та у війнах з рр. 1919-1920, хоч так мало ми їх мали.

Може справді не так вже фізично-ефективними є чини бойових возів, як дуже морально-ефективним є їхній вплив на психіку вояка. Очевидно річ, що це подекуди й через те, що вони й до цього часу є ще бойовою новиною, для протиділення якій ще і досі пошукування відповідних засобів продовжується. Однак лехковажити цей новий, а скорше новітній рід зброї **) не випадало б.

При шаленім розвитку техніки з одного боку, при обережнім німні відношенні до шафування людським життям з другого, нема сумніву, що бойові вози в майбутніх війнах матимуть першорядне значіння. Розвиток цього роду зброї, як і удосконалення його властивостей дає підстави військовим письменникам у своїх логічних висновках заповідати в недалекому майбутньому битви «танкових армій». І треба погодитися з тим, що таке заповідження є на кожний спосіб менше фантастичне, ані ж фантазії Jules Verne'a або Pierre Giffare'a.

Організація частин бойових возів не має за собою великого досві-

*) В деяких західних державах бойові вози трактується, як рід зброї піхотної, однак з огляду на обмежену можливість забезпечення ними нашого війська як і користання ними в наших умовах географічних, вважаємо, що буде більш доцільним однести їх наразі до технічних частин війська.

**) Ми свідомо називаємо бойові вози родом зброї через те, що вони мають самостійну властивість безпосереднього нищення власною масою і сполучують в собі рух і вогонь.

ду і певних, з того досвіду впливаючих, засад, але всеж вже існують подекуди усталені норми. Насамперед, тактичні завдання, які мали місце в минулому і, річ очевидна, матимуть місце в майбутньому, висунули організаційну проблему поділу бойових возів на 1) тяжкі — співпраця з піхотою при завданнях проломових, 2) легкі — праця з кіннотою, праця самостійна у великих населених пунктах, можливо при захопленні важливих тактичних об'єктів, як приміром переправи, залізничні вузли тощо і 3) найлегші, так звані танкетки, які призначається: для зміцнення вогневої сили піхоти для боротьби з ворожими вогневыми засобами.

В цьому короткому інформаційно-дискусійному огляді не можемо зупинитися над розглядом досить великої вже тепер кількості систем бойових возів і, відсилаючи читачів до спеціальної літератури, переходимо впрост до питань організації частин бойових возів.

Найменша організаційна одиниця бойових возів повинна складатися з 2-3 принаймні возів, завжди ділаючих разом. Вона повинна посідати належно функціонуючу службу забезпечення амуніцією і службу зв'язку, конкретне кажучи, ця одиниця потребує для сталого обслуговування одне тягарове авто і один мото. Найбільш відповідним було б назвати її чотою. Кілька чот — тут нагезить взяти під увагу можливі тактичні вимогання й тактичне приділення та організаційну відповідність інших родів війська — творили б сотню. Коли мати все на увазі наші портреби й можливості в майбутній війні, принаймні у першій її періоді, то мабуть сотня була б найвищою організаційною одиницею. Сотня бойових возів, крім бойової частини, то значить крім відповідної кількості бойових возів, повинна мати: рухомі гарштати для направи менш значних ушкоджень, транспорти — амуніційний й господарський і нарешті службу зв'язку. Було б найбільш утяжливим і, скажемо, непродуктивним накидати сотні бойових возів нормальний господарчий апарат, вже хоч би через те, що в цілому він був би безчинний, бо цілу свою енергію й засоби мав би віддати на обслуговування команди сотні. Бо ж бойові вози в найменших організаційних одиницях завжди будуть знаходитися при інших родах війська, себто лише у виняткових випадках ціла сотня може бути вкупі. Наразі у цій справі подаємо засадничу думку, бо до справи зорганізування господарських органів ще повернемо при обговоренні засад організування служби забезпечення.

Лишається сказати ще пару слів про відповідний для нас у майбутній війні рід бойових возів. Можна вже згорі твердити, що розвій воєнних подій на Україні, хочби напочатку при відновленні боротьби з окупантом буде мало подібний до так званої регулярної війни, або докладніше до війни між двома державами чи групами держав — ні, то буде хаос, в якому зіллються всі можливі способи збройної боротьби, боєвих чинів. Так буде принаймні напочатку. В такій ситуації найбільш відповідними для нас будуть, нам здається, вози лехкі й найлехкіші.

Б. Бронепотяги. *) Цілком окремим видом бойових во-

*) Залишаємо цю назву з огляду на традицію, хоч вважаємо її не доцільною.

зів є бронепотяги, що мають дуже відмінні властивості, однаково тактичні, як і технічні, й через те власне відносимо їх до особного виду частин технічних.

Насамперед бронепотяги є прив'язані до залізниці, що значно обмежує можливості тактичного застосування їх, надаючи їм скорше, в умовинах війни на Україні, значіння оперативне. Крім того бронепотяги при сучаснім стані техніки можуть бути правдивими, так би мовити, фортецями—узброєні важкими далекосяглими гарматами, десятки кулеметів, забезпечені вистарчаючою кількістю амуниції, конструктивно не обмежені (до певної міри) тягарем броні, посідаючи можливість застосування радіового зв'язку, власне рухоме ремонтне депо, при відповідній добраній залозі, бронепотяги надаються до виконання найбільш важливих, але лише оперативних завдань. Їхня вада — можливість руху лише на торі не є для них так вже небезпечною — в цьому випадкові ділають, скорше, елементи людської психіки — коли залоза не буде перестрашена тим, що з тилу висадять тор; більш небезпечним є мінування тору. Відповідне виховання та вишколення персоналу обслуги й залози бронепотягів, відповідне забезпечення засобами для направи ушкодженого тору, належна організація частин бронепотягів, а над усе віра залози в силу своєї машино-зброї, можуть зробити бронепотяги одним з найповажніших бойових аргументів в руках, звичайно, армійського командування у війні, переважно руховій.

Так у певних періодах світова війна, як і інші по ній, а в тім і наші війни 1917-1920 рр. надто виразно підкреслили значіння бронепотягів досить того, що при всякій нагоді їх монтовано навіть з найбільшою імпровізацією.

Отож, говорючи про належну організацію частин бронепотягів, мусимо мати на увазі перш за все оту їхню властивість — залежність від тору. Цілком ясно, що кожна бойова одиниця, себ-то один бронепотяг, не повинен боятися за свою спину, повинен знати, що щось забезпечує йому шлях відвороту. Це входить в обсяг організаційних завдань. Щоб бронепотягові забезпечити тил, треба для цього призначити один або кілька бронепотягів значно, з огляду на їхнє завдання — курсувати по залізниці в цілі її охорони — менших, можливо лекше озброєних. Можуть це бути звичайні залізничні авта, уживані в своїм часі на Україні німцями власне для охорони залізниць. Матимуть крім того бронепотягові частини свої варштати і, з огляду на потребу й доцільність, власний господарчий апарат. Здається, що найбільшого одиницею організаційною, при тім і найменшою мала б бути бронепотягова батарея в складі: 1-2 великих бойових бронепотягів, 1-2, (приділюваних в залежності від завдання і ситуації), малих бронепотягів, чи залізничних панцерних авт, або навіть опанцерованих дрезин. Для всіх бронепотягових одиниць необхідно було б мати центральні варштати.

Напрошується увага відносно роду гармат на бронепотягах. Сподіваємося що слово у цій справі заберуть наші артилеристи, однак досвід минулого дає підстави твердити, що далекосягла гавбиця була б найбільше відповідною.

Р. С.

В обороні нашої честі і національного імені.

I.

Хід боротьби.

Вже більше двох років пройшло, як розпочали ми свою боротьбу за наше національне ім'я перед Лігою Націй.

Здавалося, що принаймні наша назва — українці, завоювала вже повне право горожанства на цілому світі. Скільки в свій час доводилося битися за слово «Україна, скільки кривих усмішок викликала ця «вигадана» назва з боку наших ворогів, які доводили скрізь на чужині, що такої назви, як і такого народу не існує взагалі на світі.

І от тепер слово Україна вживається постійно цілою світовою пресою і самі росіяне залишили вже, як здається, свої міркування про штучність цього слова, а в своїй пресі користуються ним раз у раз без жалних «лапок».

Дивного звичайно в цьому всьому немає нічого, коли згадати ті великі події, що пронеслися над Україною, ту боротьбу, яку наші Уряд, наше військо, — весь нарід, вів і веде за свою незалежність.

Легатії, дипломатичні місії Української Народньої Республіки були на протязі багатьох років розкидані по цілій Європі і по-части в Америці. Наші паспорти, видані в імені Уряду УНР, були загально прийняті, загально визнані всіма урядами і консулатами, аж доки не прийшло до признання СССР і совітьської України. Але й після цього в місцях скупчення нашої еміграції, як в Польщі, Чехословаччині, Румунії і по другим країнам, де вже перестали приймати наші паспорти — видавали нам натомість свої паспорти, або різні посвідки, де виразно зазначали наше національне походження. Нарешті самі большевицькі влади видають закордонні паспорти громадянам совітьської України, в яких пишеться, що паспорт цей є виданий громадянину Української Совітьської Республіки.

Тим більше дивним є те, що в Нансеновських паспортах, що почали видавати Лігою Націй, українців, як таких, не визнають і попросту пишуть їм «Russe». Властиво регулямін, що утворив ці паспорти відноситься до 1922 р. і потім до 1926 р., розпочали ж ми свою боротьбу в цій справі тільки з 1928 року. Чим це пояснити? Звичайно перш за все тим, що було кілька років, особливо від 1922 до 1925, коли наше громадянство закордонном переживало час повної прострації, коли його сварки, інертність байдужість і ворожість перешкоджали навіть Урядові УНР будь-що зробити для нашої еміграції. Звичайно треба було послити до Женеві, слідкувати за всіма справами, які можуть нас там цікавити, і в першу чергу за біженськими справами. Але настільки була розбита наша еміграція, що тяжко було не тільки з матеріального боку, але й з морального післати в той час представника нашої еміграції: спершу треба було оздоровити її в середині, а потім вже думати про її репрезентацію. По-друге, коли українське громадянство досить пасивно ставилося до того, що робилося в справах біженських в Женеві, то через те, що воно практично мало було в тому зацікавлено. Справді, ми мали в багатьох країнах аж до 1925 року ще свої паспорти, а потім, як вже згадувалося вище, різні держави давали нам паспорти з зазначенням нашої національності. Хоч вже декому і доводилося брати Нансеновські паспорти, хоч це вже викликало протести (що приводили часом до полагодження справи в поодиноких випадках), але не могло зацікавити всього громадянства. Нансеновські паспорти тільки за останні два роки стали ширше примінюватися по різних країнах і робитися обов'язковими, як наприклад, в Чехословаччині.

Так чи інакше, але в час, коли вироблювалася система Нансеновських паспортів (1922-1926) нас не було в Женеві. Справу цю розпочали

і рішуче виступив проти нас і нашого бажання, як суто політичного. Разом з тим виявив д-р Нансен виразну ворожність до української справи. Йому гаряче одновів обороняючи нас п. Антоніаде, румунський делегат, а далі голова, французький делегат, де Наваї сказав декільки речень і справу зняв з порядку денного, не довівши її до жадного рішення. Виступ д-ра Нансена і справоздання про цей виступ, що відбувся у закритому засіданні в російській пресі, дав мені привід виступити з відповіддю в формі одвертого листа, що був потім надрукований окремою брошурою Головної Ради разом з низкою других документів. («La Societe des Nations et les refugies ukraïniens» Paris. 1930.).

В цьому листі вже можна було ширше і докладніше зупинитися на всіх аргументах, які підтверджували наші домагання, ніж це я міг зробити в офіційних листах.

Тепер вже більш менш відомо, що на д-ра Нансена вплинули росіяне, які zostалися дуже задоволені його виступом. Д-р Нансен, з огляду на свої совітофільські симпатії, стратив був всяку популярність серед російських емігрантських кол, але його виступ проти нас, знов привернув до нього росіян. Останні весь час вели уперту боротьбу проти нас. Їх аргументи сформульовані ними в мемуарі від 12 квітня 1929 року нам добре відомі. Крім цілком брехливих відомостей, що-до самої України, що-до подій року 1917 (перший хто підписав цей мемуар є п. Рубінштейн, бувший мійський голова Харькова, отже йому, як людині, що вийшла з України тим менше можна подарувати те, що він говорить в цьому дивному мемуарі), намагаються вони вигадати цілком практичні перешкоди що-до задоволення нашого жадання. Вони говорять, що для того, щоб виділити українців і писати їм в паспортах «українець», треба було б зробити «нечувачу» анкету серед еміграції і т. д. Цікаво, що десять років давали емігрантам паспорти, напр., в Чехословаччині, зазначаючи одним українську, другим — російську національність, і справа обходила без жадних анкет. Отже аргументація росіян була на диво не серйозна, але зв'язки їх в деяких країнах ще чималі, і вони з великою завзятістю використовували їх проти нас.

Звичайно, слухають їх все ж одним вухом, і самі по собі вони б не змогли нам так заважати. Але на поміч їм приходить людська інертність взагалі і надзвичайна консервативність такої ліберальної і модерної, здавалося б, установи, як Ліга Націй. Кожне рішення, до якого приходять її комісії, і вищі органи, довго поволі розглядаються в великим трудом приймаються, але коли вже вони прийняті, змінити їх ще в десять раз тяжче, ніж провести у перше. Як парадокс, припускаю цілком серйозно, що коли б ми, з'явилися раніше росіян і добилися б року 1921-22, щоб всі біженці з України мусіли писатися, як українці, то і п. Рубінштейн з Харькова і п. Гулькевич з Поділля писалися б і досі в Нансеновських паспортах українцями, щоб вони там не робили. Крім того, що майже по всім питанням вимагається односторонність, крім того, що взагалі не легко зговорити між собою представників стількох держав, тут ще помічається те явище, що кожен Уряд є значно сміливіший у себе вдома, ніж в Женеві: те, чого не трудно добитися, скажемо в нашій справі, в столиці якої будь держави, то значно тяжче одержати від делегата самого уряду в Женеві на відповідній комісії.

Що ж до нашої справи, то тут діяли ще мотиви спеціального характеру: як не доводили ми в своїх виступах і заявах, що справа, яку ми порушуємо не є політична по суті — це була основна тема мого одвертого листа д-ру Нансену, що ми не добиваємося при цій нагоді визнання України, як такої, все ж це не заспокоювало ні деяких делегатів, ні Генеральний Секретаріат Ліги Націй, що має рішачий вплив на хід всіх справ. В секретаріаті ворожості ми не бачили, а тільки страшенну обережність: як би розрішення нашої справи не викликало якогось міжнародного ускладнення прикрого для Ліги Націй.

Українська проблема є остільки велика, остільки значна, що вона ликає і без того полохливих політиків Ліги Націй. Справа біженецька,

право на своє національне ім'я, що тільки зачіпає українську проблему, все ж їх непокоїть. Вони знають, що українська справа їх не мине, що Європа матиме таки перед собою це питання до розрішення у всьому його обсязі. Отже на цій нашій порівняючи дрібній справі ми, як в мініятурі бачимо всі ті труднощі, які чекатимуть нас і в час більш поважний, в час більш рішучий. Наша кмітливість, багатства нашого краю, політичне значіння України, — це наш великий плюс, але це і велике утруднення при боротьбі за наше право на міжнародному ґрунті.

Як не прикрі всі ці затяжки при розрішенні нашого емігрантського питання, в цьому є і своя позитивна сторона, і коли на протязі двох років і до тепер ми далеко не досягли повного задоволення своїх вимог, то все ж ми де-що придбали: створилася справжня «Женевська справа», ведемо ми справжній процес перед людством за своє національне ім'я, за свою честь.

І ця боротьба викликає у всіх безсторонніх людей повагу і співчуття до України взагалі. Ми зверталися до таких авторитетів міжнародного права, як Шарль Дююї і знайшли повну апробату своїм аргументам. Ми же згадували, з якою симпатією поставився до нашої справи п. Зюмента, що нині є Головою Ради Ліги Націй, і якого, як американця, навряд чи хто може запідозрити в пристрасності до нашої справи.

Наші вороги і женевські страхополохи, проволікаючи вирішення нашої справи з року на рік, примусили тим самим мене і цілу низку моїх співробітників побувати багато разів у різних визначних політичних діячів Європи і у всяких урядових установах. Самий факт, що наша справа з'явилася двічі перед Радою Ліги Націй, двічі перед міждержавною Дорадчою Комісією, що всі делегати і їх уряди примушені були нею займатися, говорять сам за себе.

Одмовляючи нам, чи одволікаючи нашу емігрантську справу вороги наші тим самим несподівано для себе зробили величезну пропаганду українській справі в цілому, зробили пропаганду, якої вже кілька років в такій мірі ми не мали. В цьому є величезна позитивна сторона Ліги Націй взагалі, і вона дає змогу кожній нації за короткий час знайти безпосередній контакт трохи не з цілим світом. Від цього дуже вииграють самі члени Ліги Націй, але ми, що стоїмо осторонь, завдяки нашій біженській справі, все ж змогли ці якості нової женевської установи використати в дуже широкій мірі. З другого боку справа боротьби за наше національне ім'я за нашу честь, має ще й инше не менше значіння: вона зворушила всю еміграцію нашу, вона зблизила нас між собою, вона примусила всю еміграцію до акції. Але про це иншим разом.

Олександр Шульгин.

3 ЖИТТЯ І ПОЛІТИКА.

— Зріст хаосу і розпаду на всіх ділянках совітського життя. — Своєрідність теперішньої кризи. — Як думають рятуватися більшовики — Перспективи.

Одноманітні, все ті самі звістки приносять совітська преса на протязі останніх тижнів. Звістки, що виразно і наочно ілюструють той процес загального розвалу і розпаду, який відбувається на совітській Україні. Процес розвалу і розпаду, який охоплює всі ділянки життя, який відчувається однаково і в сфері господарських відносин і в сфері культурної і адміністративної роботи; процес розвалу і розпаду, який обертає цілу країну в становище повного хаосу.

Трудно вичерпати весь той матеріал, який дає совітська преса для характеристики повного хаосу, що в нього обернено цілу Україну. Трудно вибрати в цьому матеріалі більш характеристичне, більш яскраве, бо скрізь і всюди бачимо ми ознаки того самого процесу.

На прикінці другого року п'ятилітки, в останні рішачі місяці господарського року більшовикам доводиться констатувати рішучу і повну

Отже в цьому листі таке читасмо про Україну: «Особливих новин і цікавих відомостей за останні часи у мене, чи-то-пак у нас, немає. Хочу подати лише деякі інформації загального характеру. Раніш, чим що-небудь написати перекинув у верх дном усю Одесу поки найшов один нещасний зошит.

У нас усі перейшли до писання на цигарковому папері, а через те, що Совдеп'я стала самою пишучою державою у світі, треба думати, що скоро не стане і цигаркового паперу — будемо писати вугіллям на землі, як за часів військового комунізму.

В першу чергу скажу декілька слів про продовольчий стан Одеси. Справа з постачанням міста майже катастрофічна. Картоплі з осесі навезли страшенну силу й заповнили нею усі підвали Одеси, але, не провітрюючися, вона майже уся зогнила й прийшлося її викинути. Користуючися цим, приватники продають свою картоплю по 7-8 карбованців за пуд і то коли-б була. Це «по нашому» називається заготівкою.

М'ясна справа стоїть ще гірше. На початку зими давали якусь солонину дуже сумнівого походження. Це робилося два рази на тиждень, потім перейшли на раз, а зараз немає й разу. Публіка, що не могла їсти солонини зараз вимагає її, але не дають.

Після солонини Церобкооп, під виглядом гов'ядини, почав давати конину, але поскільки тасмне підміювання гов'ядини кониною могло викликати поважні непорозуміння, «робоча кооперація» мусіла легалізувати продаж конини, дати їй право громадянства й тепер на вивісці можна бачити «конина». Це-ж ми лише на дорозі до соціалізму, а коли зійдемо вже в самий соціалізм — прийдеться землю їсти.

Не краще справа стоїть й з іншими продуктами. Публіка, що мешкає в Одесі, починає відновлювати, бо-жана коли пірвані зв'язки з селом і звідтіля доставати борошно, м'ясо, картоплю та інше, як що все це і там є, але робиться таке постачання з великими труднощами, бо на залізницях рознюхують і конфіскують. До схочу зараз можна наїстися тільки рідьки та цибулі. Днів два тому в місті заведено тверді ціни на приватному ринкові на продукти першої потреби, особливо привозні, в насильному базар став цілковито порожнім. Це каже за те, що можна буде обідати раз в три дні, бо Церобкооп немає спроможности задовольнити потреби міста.

Не далеко втікла й справа з мануфактурою, взуттям то-що. Купити що небудь в Церобкоопі — це значить пройти тяжкий шлях: бути членом-пайщиком, треба десь працювати, дістати з місяця роботи заявку, причім самої заявки треба очікувати кілька місяців і нарешті в Церобкоопі дадуть не те, що треба, а те, що їм хочеться.

Ясна річ, що при такому стані річей, значна частина робітництва та й взагалі суспільства настроєна не на користь совітській владі, не дивлячись на те, що все робиться ім'ям робітничо-селянського уряду. Серед робітників давньою уже ведуться балачки про вихід з Церобкоопа, при умові повернення їм внесених паїв, але поскільки це піднісує вирок за умови повернення їм внесених паїв, такий номер не пройде. Усі дані й нагибелі кооперації, то, очевидячки, такий номер не пройде. Усі дані й нагибелі кооперації, то, очевидячки, такий номер не пройде. Усі дані й нагибелі кооперації, то, очевидячки, такий номер не пройде. Усі дані й нагибелі кооперації, то, очевидячки, такий номер не пройде.

Неймовірна дорожнеча продуктів першої потреби остаточно убиває всіх, а з окрема — робітництво, бо заробітня платня хоч і зростає, але дуже і дуже відстає від життєвих потреб і це примушує більшість робітників, крім прямої своєї роботи, пускатися ще на побічні заробітки й займатися якимсь кустарництвом. Щоб запобігти своєму лихові, секретарі партійних осередків, ці пройдисвіти з усіх країв, ведуть скажену роботу по втягненню як можна більше робітництва до партії, причім ставлять людей в таке положення, що або партія, або — за ворота. Завербовану публіку беруть у довгу шліфовку, надають багато обіцянок і тоді вже випускають у світ душити поза-партійних. Кожний завербований, чи взагалі член партії є вже фактичним шпигом ПІУ і доносить не тільки про роз-

мову, але навіть й про те, що думає людина. Позапартійний ніколи не може висловити своїх навіть невипинних думок, бо непевний, що коло нього не стоїть комуніст і взагалі між позапартійними та комуністами панує страшенний антагонізм і при найближій нагоді розвяжеться гаслом: «бий комуністів».

Що до студентства, то влада, ураховуючи його роллю та значіння, поставила його в самі тяжкі умовини. Щоби відвернути студентство від політичних і революційних подій, повернено його на зовсім інші рейки, відтягнуто його від академічної роботи й замість прямої мети, обвантажено його різними громадськими справами. Дається змога бувати лише на лекціях і то не всім. Про практичну роботу та про готування до лекцій не може бути й розмови. Тим часом, не дивлячись на такий утиск, студентство, як барометр, яким вимірюється громадська думка й настрої, нахилє свою стрілку в бік заходу та села і гадає, що ці два чинника мусять спричинитися до повалення диктатури ПІУ.

Під час процесу «Союзу Визволення України» студентство все-ж таки виходило по-за межі контролю інститутських шпигунів, усіма можливими заходами реагувало проти судової інсценіровки й немає сумніву, що при маленькому заворушенню було-б у перших лавах. Зараз, коли процес СВУ закінчено й для наших умов, можна сказати, благополучно, підвищений настрої студентства та інтелігенції взагалі, трохи охолонув.

Ураховуючи настрої, голос майже всесвітньої думки, а тако-ж і те, що розстрілі так званих учасників СВУ може стати вихідним пунктом заколотів на Україні, вищий суд, як відомо, нікого не присудив до розстрілу, багатьох звільнено й вислано за межі України й незначну частину ув'язнено на річні терміни.

Щоби виправдати себе, прокуратура повернула справу на суді так, що м'який присуд буде визначати те, що мовляв, ми їх не боїмося і тому не розстрілюємо. Словом, як не є, але усе промовляє за те, що «милостивий народний кодекс», а особливо приписані учасникам СВУ статті є ніщо в порівнянні з голосом громадської думки. Багато з висланих уже дістали працю і не так давно приїздили до Одеси у відпустку.

Що до колективізації, то в сучасний мент справа дорівнюється зеро. Попірки руки на стовідсотковій колективізації, зараз все-ж таки продовжують переводити її, але зовсім іншими шляхами. Загалом-же питання колективізації треба вважати проваленим, усю невдачу віднесено на «рахунок викривлення на місцях». Побачимо ще, що дасть нам урожай й «хлібзаготівля». Де-які колективи залишилися й зараз, але більше як 90 відс. колективізованих селянських господарств геть розлетілося.

Вислані «куркулі» назад не повернулися, але члени їх родин, як, наприклад, діти, частково повернулися. Ремагент, забраний у «куркулів» залишився для громадського користування й хоронився в спеціальному помешканню й зараз, що не день, то нові відомості, що в такому-то селі згоріло помешкання з сільсько-господарськими знаряддям. Такий-то апофеоз колективізації.

Для успішної боротьби з наростаючою небезпекою зараз ставиться питання про збільшення кадрів міліції; вартіві на підприємствах касуються а замість них набіраються й ставляться промислові міліціонери. В стадії вирішення знаходиться тако-ж справа про заведення в міліції воєнізованого касарнянного життя, а не так як досі, що кожний міліціонер міг мати помешкання там, де хотів.

На софійському узвозі тиждень тому трапилася трамвайова катастрофа. Під гору йшло кілька навантажених службових вагонів. Перед виходом на рівну дорогу, вагони повернулися назад до низу і зі всього розгону налетіли на два пасажирських вагонів та на площадку, в наслідок чого до десяти ранених і кілька душ забитих. Катастрофу вважають за шкідництво й призначили комісію для розсліду.

Не дуже давно пішов у далеке плавання великий пароплав «Трансбалт» з коштовним вантажем. Комісія, що випускала цей пароплав з Одеси, знайшла, що пароплав уже застарілий й не зможе плавати. Тим часом,

«Трансбалт» усе-ж таки пішов і в Червоному морі, потрапивши у тайфун, розсипався. Загибло до 200 душ команди та учнів. Тут те-ж вбачають шкідництво.

Треба сказати, що за останні часи система так званого шкідництва прийняла широкі розміри й кожний день преса повідомляє про шкідництво то в тій, то в иншій галузі «нашого господарства».

Лист цей остільки красномовний, він так яскраво, навіть з властивим нашому терпеливому народові гумором, малює той жахливий стан, до якого доведено Україну, не вимагає жадних пояснень.

Можна хіба лише додати, що зараз цей стан не поліпшився, а навпаки погіршився.

Масло, сметана, сир, молоко, м'ясо, яйця — все те, чим Україна завше була багатою — стало нині предметом роскоші. В кооперативах зараз можна дістати лише одне яйце в тиждень на душу (само собою зрозуміло, що купити може лише член кооперативи).

Навіть цукру, якого в довійськові часи виробляла Україна коло 100 мільйонів пудів, нині тако-ж бракує. Селянам зараз видається сто грамів цукру на місяць на цілу родину.

Не зважаючи на те, що в-літку люди могли відживлятися яриною, на ґрунті голоду почали ширитися пошесні хвороби і в першу чергу черевний тиф.

Коли уважно приглянемо до того, що діється на Україні, приходимо до висновку, що Москва завдалася метою фізично винищити все населення України.

Для цього пускаються в ход — масові висилки, арешти, розстріли, руйнування господарства й виснаження голодом.

На 16-му Комуністичному Конгресі, що відбувся в Москві, були представлені картограми совітських досягнень.

Для нас особливо показово була картограма X, що мала ілюструвати досягнення в галузі перебудови сільського господарства та організації рільничих комун. По цій картограмі кількість селян, покараних конфіскацією майна і висилкою за спротив колективізації перевищувала два мільйони.

Розстріляно по приговору совітських судів 10.000 душ.

А скільки розстріляно в льохах ІПУ, скільки забито карними ексцедіями й скільки вимерло, опинившись на вулиці з голими руками — особливо під час зими. Про це немає жадних статистичних матеріалів.

Тим часом серед цих двох мільйонів, офіційно зареєстрованих, без сумніву більшість українців, бо на Україні переводилася сама гостра колективізація з бажанням перевести її на всі сто відсотків.

Автор листа з Одеси каже: «Вислани «куркулі» назад не повернулися, але члени їх родин, наприклад діти, частково повернулися».

Отже повернулися сироти, щоби збільшити кадри безпритульних дітей, якими зараз переповнені особливо великі міста.

Це два мільйона покараних лише на протязі одного останнього року. Коли подати до цього всіх розстріляних за 12 років большевицького панування на Україні, а також і ті кілька мільйонів, які вимерли від голоду в 1922-му році, то можна сказати, що на Великій Україні большевиками винищено більше населення, ніж на території Галичина й Волинь.

Винищуючи українців, Москва в той-же час провадить систематичну колонізацію українських земель неукраїнським елементом. Постійні розрухи на Україні говорять про безперервну боротьбу, яку безбройне населення веде з озброєним до зубів окупантом.

І коли, тепер після 12-ти років большевицької господарки знаходяться українці, які пропагують большевизм, в більшості ті, які не були під большевиками і 5-ти хвилин, то про таку людину можна з певністю сказати, що вона або ненормальна, або платний большевицький агент.

Раніше такі добродії малювали казкові дива про життя під большеви-

ками. Факти-ж, які суперечили цим казковим мріям часто дуже широким людям, називали злобною брехнею і на цьому заспокоювалися.

Нині-ж в казкове життя під большевиками ніхто не вірить.

Нині всі знають правду, яка виглядає значно гірше, ніж пише про неї автор листа з Одеси, бо всього та ще в одному листі не скажеш.

Той лад, який завели большевики, те фізичне і моральне рабство, в якому перебувають навіть такі особи, як автор азбуки комунізму Бухарин, може викликати лише обурення, а коли-б говорити про співчуття, то лише до жертв комунізму, а не до тих, хто во імя комунізму (а по суті во імя властолюбія) веде Україну до господарської руїни, до морального здичавіння і до поступового винищення українського населення.

Дмитро Геродот.

3 міжнароднього життя.

— Англійські політичні настрої, — Італія та Індія. — На франко-італійських кордонах

З Англії йдуть чутки, що наближається час нових виборів до парламенту, а одночасно з тим і можливої радикальної зміни британської влади.

Як відомо, Labour Party минулого року була покликана до влади не тому, що вона дістала на виборах більшість, а тому, що мала найбільше число депутатів у парламенті. Влада Мак-Дональда була, зостається і зараз владою меншости, існування якої увесь час залежало й залежить од того, як ставиться до неї опозиція. Сучасний прем'єр, складаючи свій кабінет, мав би, на континентальний погляд, одночасно з тим скласти і якусь парламентську коаліцію, яка давала б йому більшість, себ-то можливість спокійно урядувати. Він того не зробив. По-перше, це не відповідає англійській традиції, бо британська влада, як норма, складається з представників одної партії. По-друге, він сам того не хотів, не хотіли їй представники тої єдиної англійської партії, яка до того начеб то надавалася, а саме — ліберальної.

І обидві сторони мали на те свої причини. Labor Party сподівалася, що за той час, коли її представники стоятимуть у влади, збільшиться її авторитет у країні, і з нових виборів вона вже повернеться до парламенту з абсолютною більшістю цього сподіваного успіху ні з ким вона ділити не хотіла, а тому від якоїсь коаліції чи тісної навіть згоди ухилялася, хоч до певної міри й могла те зробити з лібералами.

Противники трудової партії чекали од майбутнього цілком протилежних наслідків. Вони, особливо консерватори, гадали, що не слід добиватися скоршого розпуску парламенту, що треба дати час робітничій владі, аби вона виявила перед світом свої урядові можливості й свою державну чинність. Вони сподівалися, що Мак-Дональд та його товариші по кабінету не зможуть зреалізувати ні одної з тих великих обіцянок, які давалися ними на виборах, що їх влада, як говорять французи, зносився, зітреться на буденній праці, що авторитет їх снаде, виборці в них розчаруються і отдадуть свої голоси їх противникам.

Тільки цим останнім можна і треба пояснити той факт, що Мак-Дональд, не маючи за собою більшости, міг так довго утриматися у влади. Сприяла тому, правда, ще й та обставина, що в шеренгах його противників не все було гаразд, бо не тільки в ліберальній партії, але й серед консерваторів піднялися були внутрішні тертя, які не давали їм можливості думати про нові вибори, бо на вибори партії мусять іти консолідовано.

Коли Мак-Дональд став головою британського кабінету, противники його давали його владі рік життя, сам він розраховував на два роки. Перший термін уже минув, другий наближається. Змінилися і обставини.

Ліберали, які увесь час мовчки підтримували в парламенті Labour-Party, сподіваючися, що за ту допомогу, дістануть вони корисну для них зміну виборного закону зрелися тих надій. Консерватори ж, які мають найбільші шанси заступити у влади місце трудової партії, перемогли, як здається свій внутрішній kwas, й готуються до виборного бою. До того ж наче б то нема вже чого далі чекати, поки зноситься авторитет урядової партії. Часткові вибори до парламенту за останній час вказують на те, що число голосів Labour Party незмінно падає і політичний авторитет її йде далі. Популярність партії нищать тяжкі невдачі Англії в азійських колоніях, сприятлива політика що-до СРСР, а особливо — той, властиво незалежний од Labour Party — факт, що за час існування влади Мак-Дональда число безробітних в Англії не зменшилося, як то було нерозважно приобіцяно, а подвоїлося.

Усі ті факти говорять за те, що наближається час перегляду, а може рішучої зміни цілої внутрішньої, а з нею і закордонної англійської політики, принаймні тих її ліній, які означені досі урядовою чинністю трудової партії. Коли точно настане той час, тяжко сьогодні сказати, бо можуть його де-що віддалити дві важливі події, що стоять на порядку англійського політичного дня. Це, по-перше, імперська конференція, скликана на поточний жовтень, а по-друге — трохи пізніша за нею так звана конференція круглого стола, за яким мають сісти зібрані представники Англії та Індії, аби вирішити на спільній нараді взаємовідносини цих країн на майбутнє. Кінця тих конференцій, однак, Мак-Дональд може й не захоче очікувати, бо не можна сказати, що вони випадуть на користь його владі та його партії.

А втім, хоч дня виборів ще не видно, виборна кампанія наче б то уже почалася, бо представники всіх трьох англійських партій, немов зговорившись, зробили публічні партійно-програмові виступи. Першим розпочав невгамований Ллойд-Джордж, лідер лібералів, виголосивши блискучу промову, спрямовану проти робітничого уряду. Характеризуючи внутрішнє сучасне становище, він вказав на те, що Англія зараз не переживає кризи, а саме вступає до такої тяжкої кризи, якої вона давно вже не знала в історії своїй, що сучасні економічні труднощі, незвірря в майбутнє, індустріальна й торговельна стагнація та непереривне зростання безробіття, — це лише знаки страшної близької справжньої кризи.

Ллойд-Джордж вказав, що уряд не знає заходів, які треба вжити для боротьби з тою бідою. За півтора роки існування уряд Labour Party не виявив якихось нових методів, порівнюючи з тими, що за них бралися свого часу й консерватори, коли були у влади. Свою невдачу — трагедію випрадували увесь час тим, що економічна криза й безробіття — явище світового порядку, а на останньому що-річному конгресі поставлено навіть під розвагу і на виправдання теза, що в капіталістичному суспільстві не можна боротися з безробіттям, хоч у сусідній, тож капіталістичній Франції безробіття як раз не існує.

Лідер лібералів має рацію, говорячи так про Labour Party, але його партія так само не має якогось точного плану, аби боротися з зазначеною ним сташною кризою, — принаймні, досі не виявила його. Виявлений план має поки що лише консервативна партія, од імени якої й виголосив його Невіль Чемберлен, видатний член попереднього консервативного кабінету.

План той зводиться до ряду цілком конкретних заходів в справі реорганізації індустрії, раціоналізації системи допомоги безробітним і боротьби з самим безробіттям, і нарешті — до заміни традиційної англійської торгівлі системою митної протекції й охорони англійського продуцента й споживача, переведеною за згодою представників усіх заокееанських частин Британської імперії.

Цікаво зазначити, що вказані програмові виступи партійних лідерів сталися на передодні згаданої вище імперської конференції, а промова Невіля Чемберлена навіть виголошена на многотисячних зборах ново-

утвореної Імперської Ліги. Явна річ, що цього разу до виборної гри острівної Англії цілком виразно мають вступити впливи й настрої не тільки самої метрополії, Британської імперії, але й усі складові її частини, розкидані по цілому світі. Який наслідок матиме та гра, вкаже мабуть уже близьке майбутнє.

* * *

Згадана вище англо-індійська конференція в Лондоні ще не розпочалася бо призначено її на листопад, — але її можливі, негативні для Англії наслідки де-якими приятелями Британської імперії вже обраховуються на свою користь. Першими вступили на цей шлях італійці, що, як відомо, незадоволені своїм сучасним міжнародним становищем та шукаючи усіх можливостей, аби поширити свою територію та примістити свої впливи де можна й де не можна. Передбачаючи одрив Індії од Англії та розпоршення її на окремі частини, одна з поважних фашистських газет — Corriere della Sera — спекулює в такий спосіб з того приводу:

Ми, італійці, не думаючи про катастрофічні для Англії рішення, бо Англія, — приятельська нам нація, мусимо реально зважити проблему можливого розпаду Індійської імперії в більш-менш близькому майбутньому. Саме тому, що, як ми знаємо, Індія єсть вираз чисто географічний, що єдність Індії не що інше, як, чудесний, але штучний англійський витвір, ми можемо передбачати, що одного дня азійський схід набере одмінну од сучасної структуру, а частини Індії, як то було вже за далекої давнини, потягнуться до Європи та країн Середземного моря, сполучаючися з ними суходольними шляхами, що їх було утворено нашими предками за античної старовини та за середньвіччя.

Ми дивимосся на схід, як на наш природний ринок. Сьогодні Індія сполучена з зовнішнім світом морськими шляхами, ключи до яких належать Англії. Політичний хаос, що його можна передбачати в Індії, коли вона стане незалежною, може спричинитися до того, що багато з тих шляхів підуть в інших напрямках, більше природних і придатних що-до нашої експансії та нашої торгівлі. Наявно видно, що часом і хаос може мати свої добрі сторони.

Конференція, правда, — закінчує італійська газета свої розваги, — може й скінчитися мирно, але як би вона не скінчилася, справа незалежної Індії зрушила з місця й припинити її вже годі. Італійці мусять використати цей момент, готуючися до того завчасно й поважно.

Англійська преса, — вона часто так поводить ся, в аналогічних випадках, — проминула без уваги цей італійський виступ, але чи не зареєстрований він британським міністерством закордонних справ?

* * *

Італійська експансія шукає собі шляхів не тільки за океанами, але і у самій Європі, і то не лише на сході її, — на Балканах, але й на заході. Як відомо, фашистам спати не дає той факт, що колишні італійські провінції, як Савоя, Ніца та Корсика з бігом історії й часу стали органічною частиною французької державної території. На цю тему написано сотки статей, проголошено стільки ж демагогічних промов італійськими активними політиками. Французька преса й французькі політичні кола досі ставилися до того цілком спокійно, трохи погордливо і дуже рідко що одповідали на те.

Але останні політичні події останніх часів не дозволяють вже й Франції так спокійно дивитися на італійські виступи і французький уряд, як здається, звернув на те зараз поважну увагу. Принаймні в «Journal de Geneve» читаємо:

Де-який час тому назад італійський уряд проголосив, що він прийняв рішення використати робітників, що стали безробітними для праці необхідної для військових потреб, для будівництва стратегічних шляхів на кордонах Італії, а особливо — на кордонах альпійських. З другого боку, згідно з французькими інформаціями французький військовий міністр Мажіно в супроводі генерала Вейгана закінчив свою інспекцію фортифікаційної оборони приморських Альп і зробив заяву, що він ходом тої праці цілком задоволений.

Газета наводить воєнну історію вказаного району. З французького боку береги ті були укріплені лише за середньвіччя проти піратів, а також для боротьби з Карлом V у 16-му столітті. Пізніше цілі століття вони стояли цілком безборонні, аж до того часу, коли Італія пристала до віні домого потрійного союзу з Німеччиною та Австрією. За часів великої війни їх знову ж таки обезброїли, а тепер, за часів фашистського режиму, мусять поновити на сліх фортифікації на тихих берегах французької Рів'єри. Такі самі оборонні праці, як наводить женецька газета, переводяться й на острові Корсиці, бо являється цей острів надзвичайно важливою комунікаційною базою Франції в її зносинах з африканськими колоніями.

Можна бути абсолютно певним, що ці французькі фортифікаційні праці не мають і сліду агресивних намірів, — бо чого б такі республіканська Франція мала шукати на території Італії? Але чи можна мати таку саму певність що-до фашистського режиму? Неспокійно робиться в Європі.

Observer.

З преси

Як відомо, в зв'язку з новим районуванням України та із скасуванням округ, більшовики висилають в райони урядовців окружних апаратів. Ті, звичайно, їхати не хотять з добрих місць, і всілякими способами одкручуються. Аргументів наводиться сила силена, але ось один аргумент, що гідний уваги:

«Чому ж не поїхати? Поїхати можна і навіть треба. От тільки з мовою в мене не гаразд. А як же ти поїдеш, коли не українізований...»

Виявляється, що українізація — це палиця з двома кінцями. І аргумент сильний..

* * *

Не раз підіймалося питання про те, що т. зв. «націоналісти» в своїй праці і в своїй пресі роблять прислугу ворогам нашим — більшовикам. Щоб не бути голословним, то наведемо хоч який приклад. «Прол. Пр.» ч. 209 з 11. IX вміщаючи допис «Ундівське багно» із Львова пише про всякі «злочини» в «Просвіті», в тім числі і про те, що в «Центросоюзі» вкрали,

«так просто вкрали урядовці-ундівці велику суму — 100-000 золотих. (Перемиський «Український Голос» подас чутку, що на справді вкрадено не 100, а 170.000 золотих).»

Отже виходить, що найбільш ймовірними для більшовиків є відомості «Українського Голосу», органа «націоналістів». Минаючи інші

газети львівські, яких є не мало, більшовики спиняються на... «Українському Голосі».

Най же «возрадуються» наші націоналісти з такого почесного вибору...

З широкого світу.

— Замість святкувати національне свято 20 вересня — день взяття папського Риму — Італія має надалі святкувати 11 лютого — день підписання Латранського договору і примирення з папським престолом.

— Бувший більшовицький радник у Стокгольмі Дімітрівський розпублікував у пресі відомості про постачання московським урядом фінським комуністам зброї.

— В Буенос-Айресі поліція зрештувала 38 росіян-комуністів, що вели шалену агітацію проти нового революційного уряду ген. Урібуру.

— Турецький уряд сповістив про закінчення військових операцій проти курдів-повстанців.

— З огляду на провокаційне зволікання більшовиками переговорів китайська мірова делегація, що вже 4-ий місяць сидить без всякого діла в Москві, має ніби бути відкликаною.

— Коло Кронштадту відбулися морські маневри більшовицької Балтійської флоти.

— Президентом італійської Академії Наук замість Тітоні, що демісіонував з-за хвороби, намічено вченого винахідника Марконі.

— В Англії почалася пресова кампанія проти викидання більшовиками на англійський ринок за безцінь їстівних продуктів і різного краму.

— Шведські посередники по продажу дерева постановили бойкотувати всякий совітський лісовий крам.

ДО ЗАЛІЗНИХ

З огляду на часті запити, хто має право на хрест «Залізного Стрільця» пропонується всім зацікавленим в одержанню хреста звертатися до Голови орденської Ради по адресі: полк. Шестопап. Kalisz. Skrz. pocz. 61.

Хрести набувати можна у п. Мілоцького — 42, Rue Denfert Rochereau. Paris 5-e

Хрести висилаються за готівку. Ціна у Франції — 16 фр. 50 с., на кордон — 18 фр. з пересилкою.

Хрести залишилися в малій кількості.

Хроніка.

З Геликої України

— Пам'ятник Коцюбинському. Центральна комісія для увічнення пам'яті М. Коцюбинського збрала вже 115.242 карб. 57 коп. Проект пам'ятника-будинку, що вироблений Бородиним та Межибовським, коштуватиме 200.000 карб. і його мають будувати, як тільки дістануть решту грошей, у Винниці. Для зібрання решти грошей випущено ювілейні марки по 5, 10, 20 і 50 коп., а також 1 мільйон ювілейних значків. Так само випущено бюст М. Коцюбинського та статуєтку, яку розповсюджують через Книгоспілку. («Пр. Пр.» ч. 214 з 17. IX).

— У зв'язку з 25-тиліттям з дня смерті М. Коцюбинського Наркомос РСФСР для увічнення пам'яті М. Коцюбинського доручив видати російською мовою збірник його вибраних творів. Вирішено також на Північному Кавказі назвати одну із шкіл іменем Коцюбинського. Українському театрові в Ленінграді «Жовтень» присвоєно ім'я покійного (там же).

— На могилі М. Коцюбинського на Болдиних горах у Чернігові нарешті спорудили надгробок за проектом проф. Кричевського. Надгробок складено з плит сірого лабрадориту («Пр. Пр.» ч. 208 з 10. IX).

— Українська Сільсько-Господарська Академія. Президія Всесоюзної Академії Сільгоспзнак імені Леніна визнала за потрібне організувати на Україні академію сіль.-госп. науки, що має ввійти до системи Всесоюзної Академії, щоб, мовляв, був безпосеред-

ній контроль Москви над роботою на Україні. На цю ціль асигновано 17.600.000 карб. (там же).

— Новий медичний інститут на Україні. Наразі вважаючи на те, що приміщення для старих наукових інституцій, для студентів бракує, більшовики все ж таки одкривають в Сталіноному по рахунку 5-ий медичний інститут, до якого в грудні мають прийняти 200 студентів. При інституті відкриють робфака («Ком.» ч. 242 з 2. IX).

— Нове літературне угруповання. В Харькові за допомогою федерації совітських письменників утворилося літературне об'єднання ЛОЧАФ (літературне об'єднання Червоної армії й флоти), що має завданням освітити минуле червоної армії та її побут. Мають святкувати 10-тиліття Перекопу, до якого скличуть конференцію червоноармійських письменників («Пр. Пр.» ч. 207 з 9. IX).

— Чужоземні журнали в Києві. До Києва прибула група японських і китайських журналістів, що приїхали обізнатися з життям економічним та культурним на Україні («Ком.» ч. 254 з 14. IX).

— Чужинці на Україні. До Харькова прибув радник міністерства внутрішніх справ Пруссії п. Вайхман, який захотів докладно ознайомитися, як обслуговують на Україні національні меншості («Ком.» ч. 244 з 4. IX).

— Баланс місцевого бюджету УССР на 1930-31 рік. Затверджено баланс місцевого бюджету України на 1930-31 рік загальною сумою в 959.107.000 карб. Баланс зведено з дефіцитом в суму 48.000.000 карб. Ухвалено про-

сити союзний уряд покрити цей дефіцит, давши місцевому бюджетові УССР наступного року додаткові прибуткові джерела («Пр. Пр.» ч. 207 з 9. IX).

— Розподіл України що-до заробітної платні. У зв'язку з новим районуванням теперішній поділ України на смуги що-до заробітної платні застарів. Отже ухвалено зробити новий поділ України що-до смуги зарплатні. Такі великі міста, як Харьків, Київ, Одеса та Дніпропетровське будуть по-за смугами. До першої смуги залічено міста першої групи, тобто міста Донбасу й Миколаїв, Запоріжжя та ін.; до другої смуги — міста другої групи й райони першої групи (за адміністративним поділом). До третьої смуги залічено решту районів. Вирішено дорівняти заробітну платню в містах Донбасу, до першої категорії («Пр. Пр.» ч. 210 з 12. IX).

— З українізацією безнадійно. Торік в Харькові на державних курсах українства лічилося майже 21 тисяча курсантів. Закінчили курси лише 6 тис. курсантів. Цього року на курсах перебуває 20 тис. чоловік. Помимо цієї безнадійності справи українізувати український большевицький апарат, ці цифри показують, яка кількість москалів перебуває в Харькові на державних посадах, на услугах окупаційної влади. Як не намагаються окупанти хоч про око людське показати «українізований» апарат, з того нічого не виходить. Як звичайно до українізації ставляться суто формально. Загальне явище — коли службовці на роботі не розмовляють з відвідувачами та між собою українською мовою («Ком.» ч. 249 з 9. IX).

— Хлібозаготівлі за серпень пройшли дуже незадовільно, загальний план на Україні виконано лише на 74 відс. З того улюблена і уюхана большевицька дитина — колгоспи — виконали лише на 46 відс. («Ком.» ч. 244 з 4. IX).

— На Сталінщині колгоспи ви-

конали своє завдання на 57, 4 відс. Скошений хліб з поля ще не зведено. По деяких колгоспах хліб починає проростати («Ком.» ч. 246 з 6. IX).

— Осіння сівба. На 10 вересня по відомостям Наркомзему УССР засіяно по всій Україні лише 1.377, 2 тис. гект., себ-то 13,2 відс. загального плану («Ком.» ч. 254 з 14. IX).

— З вугіллям дуже зле. «Програми не виконала жадна шахтоуправа у Луганському», — пише «Ком.» (ч. 246 з 6. IX) «Серпневу програму по Шахтах Луганвугілля і Донбасантрациту зірвано».

— Боротьба з плинністю робочої сили в Донбасі. Справа дефіциту вугільної та металургічної промисловости стоїть так зле, що большевики тратьють голову. Мобілізували були комсомольців, не втрималися, порозбігалися. Мобілізували наймитів — і ті повтікали, бо справді страшні умови перебування на Донбасі та при роботі. Врешті вирішили большевики динути новий людський запас — колгоспників, бо «резерви робочої сили в містах майже цілком вичерпані» — пише «Ком.» ч. 242 з 2. IX. І тому до 1 жовтня цього року українські колгоспи повинні дати Донбасові 30.000 нових робітників на постійну роботу. Отже життя на Україні справді починає робитися страшним.

— Як ілюстрації наведемо за тим же «Комуністом» ті умови, в які ставлять мобілізованих на роботу в Донбасі наймитів. До шахтоуправи ч. 3 прибуло з округ України та Північного Кавказу 178 наймитів. Минуло небагато часу і тут залишилося вже тільки 59 наймитів, решта ж порозбігалася. Господарники розмістили прибулих наймитів у брудних казармах з блошицями, тараканами, без будь якої меблі. На сніданок давали компот та вінігрет... із червами та прусаками...»

«На шахтах «Червоного Профінтерну» побутові умови хоч і задовільні, але і тут із 134 наймитів залишилися на роботу лише 57

ол. Виявляється, що з новими шахтарями на роботі дуже бурхально поводитися...»

«Вербувальники на місцях допущали великих помилок та недоволеного перекручування даних директив. Де-які вербувальники наобіцяли наймитам, що їх зразу ж по приїзді відрядять на курси, даватимуть безплатно одяг, харчі то-що». («Ком.» ч. 242 з 2. IX).

— На сполох! Під таким заголовком пише «Пр. Пр.» (ч. 212 з 14. IX) про те, що вже в початку вересня повинні булиб цукроварні почати роботу, а й досі ні одна не розпочала. А планувалося виробити півтора мільйони центнерів цукру. Більше того, чимало цукроварень не можуть розпочати працю, і не можна передбачати коли й зможуть.

— Зразок господарки. Від початку серпня і до початку вересня (цілий місяць) на полях Корделівської цукроварні лежало кілька сот центнерів вівса, покошеного з площі 100 гект. і не забраного звідти. Розсипаний, під дощем, гнив та проростав цей овес на очах і робітників і керівників партпрофганізації і господарників. На тій же цукроварні в такий самий спосіб висипався на землю врожай гороху з площі в 100 гект. («Ком.» ч. 257 з 17. IX).

— Обважують селян. Користуючися з того, що селяне ще не звикли до метрової системи ваги, большевицькі апарати на засипних пунктах, де приймають дзерно, обважують селян. На ст. Буча трапилися такі випадки, що одному селянину видали квит на здачу 165 кіло хліба, в той час, як він привіз 250 кіло. Другого разу видали квит за два мішки на 79 кіло, коли там було 123 кіло. Коли селяне питають, скільки ж здано, відповідають «Почекайте, прочитаєте квитанції, коли буду всім відповідати, язик мій спухне» («Пр. Пр.» ч. 209 з II. IX).

— За переховування срібної монети виїзна сесія окресуду засудила селянина Стрілецького із с. Струги на 3 роки ув'язнення з вислан-

ням до концтабору на північ, себ-то в Соловки («Ком.» ч. 242 з 2. IX).

— Суд В с. Митрофанівці на Зінов'ївщині виїзна сесія окресуду засудила родину Кравцових Миколи, Сергія, Нестора й Гаврила за боротьбу проти совітської влади на вислання поза межі України на 5 років і позбавлення виборчих прав на 5 років («Пр. Пр.» ч. 212 з 14. IX).

— В Херсоні окресуд засудив селянина Мудрого на 5 років «позбавлення волі в примусових таборах» (себ-то в Соловках) тільки за те, що підбурював наймитів зривати збори, агітувати, щоб в селян не забирали землю то-що. («Ком.» ч. 252 з 12. IX).

— Селянський терор. В с. Дробішеві Лиманського району у члена союзу Слепцова підпалено свинарик та склад, де зберігався хліб, що належав созові Пожежу ліквідували, але дзерно пошкоджено. Тієї ж ночі у другого члена союзу Чернікова підпалено клуню, де була солома, полова та віялка. Заарештовано селян Катасановича, Гаврила Івановича, Юркова та Євдокімова («Ком.» ч. 246 з 6. IX).

З життя укр. еміграції.

У Франції.

— «Кума Марта» в Парижі. В суботу 20 вересня 1930 року в помешканню Salle des Fetes de Boulogne українськими аматорами театального мистецтва було влаштовано виставу баль. Поставлено було «Куму Марту» п'єс у на 5 дій Шатковського під режисурою п. А. Світличного. Вистава пройшла дуже гарно, не дивлячися на те, що на сцені було багато аматорів лише починаючих. Після кожної дії публіка нагороджувала їх заслуженими рясними оплесками. Слід одмітити, що серед глядачів було дуже мало українців з Парижу (як це не прикро). По виставі відбулися танці, на які прийшло чимало чужинців, особливо, французів, які по закінченню залиши-

лися дуже задоволені, висловлюючи бажання й надалі частіше влаштовувати подібні вечірки.

Аматорам можна побажати надалі такої ж праці на полі рідного театального мистецтва.

— Що-до справоздання з вистави бально, то воно виглядає так: прибутків — 2.237 фр. 30 с. — видатків — 1.905 фр. 41 с., залишається — 331 фр. 89 с. Повернено боргу — 326 фр. 30 с. В касі товариства на 28 вересня мається готівки — 5 фр. 59 с.

Скарбник Морозовський (—)

— Ліон. 31 серпня с. р. проїздом до Риму відвідав Ліон інж. Єремійв, який подав в клубі Громади цікаві інформації про сучасні події. В цей же день Ліонська Громада урочисто згадувала десятиріччя останнього здобуття Києва військом УНР. Гучне «Слава» пролудало на честь героїв - вояків, які ще й досі не загубили надії, знову, але вже остаточно, здобути столицю України.

Після того інж. Єремійв зробив доклад на тему «Міжнародне положення України і становище України за кордоном». Після докладу відбулися дискусії на тему-докладу.

Ліонське громадянство проважуючи інж. Єремійва заручилося його згодою на публичну лекцію його в Ліоні.

На далекому Сході.

Тимчасом реальних змін у відносинах політичних сил на Далекому Сході немає. Є балакачі про те, що великі держави ніби договорилися за всяку ціну вижити большевиків з Китаю, але чи це так сказати важко. Під впливом цих чуток договороються між собою і московські сибірські організації емігрантські: Семенів, Дєтерикс, Хорват і т. д. Багато балакають, але толку мало.

В Приморщині є зараз багато партизанів, але не треба думати, що вони зв'язані з білими царепоклонниками. Це ті партизани, що як раз виганяли білих москалів, а тепер ріжуть червоних. Це хлоп-

ці з селян загартовані в боях; не бояться вони ні холоду, ні дощу, ні смерті. Бувші офіцери білої армії на це не здатні. Ці останні тут в Китаю більше служать кельнерами, чи граються в політику і коли білим треба буде формувати армію, то вони з цих елементів сформують хіба «кашеварські роти».

Між иншим, великий переполох роблять тут прокламації Українського Революційного протибольшевицького Комітету, що якимось чином дістаються з большеві і до Китаю. З цих прокламацій видно, що на Великій Україні є сильна революційна організація, яка широко веде свою роботу і сягає навіть на Далекий Схід. На українське населення, на селян на Далекому Сході ці прокламації роблять великий вплив.

З інших новин — українці в Манджурії думають видавати свій орган українською мовою. Вже 5 раз подавалося до китайських влад прохання про дозвіл, але й досі того дозволу немає. Чому? Невідомо. Мабуть, щоб не дратувати москалів емігрантів і червоних.

По тих відомостях, які циркулюють дуже цікавляться українськими справами японці і збирають докладні відомості, інформуються про організації і т. и.

Бібліографія.

У вересневому числі «Revue de Paris» проф. Рене Мартель і Ільо Боршак, бувший редактор большевицьких «Українських Вістей», умістили першу частину більшої статті «Життя Мазепи». Хоч обмежена очевиднов місцем, стаття подає реальні відомості що-до біографії Мазепи, вірно змальовує на історичному фоні його діяльність і значіння для України і її національного життя. Віддають автори і належну данину тому, що притягало до особи Мазепи поетів, драматургів і письменників.

Для українського читача стаття нового нічого не може дати, особливо тепер після Б. Лепкого, але для чужинців вона є безумов-

но вельми інтересною, тим більше інтересною, що своїми реальними фактами представляє дійсно го Мазепу ще більшим і цікавішим ніж його малюють складені вже анекдоти і фантазії.

Дуже приємним є те, що І. Борщак, бувший редактор большевицького органу «Українських Вістей», органу ворожого українській національно-державній ідеї, дає в статті патріотичне тлумачення ходу історичних подій ча-

сів Мазепи і характеристики тогочасних москалів, їхньої культурності і їхніх дуже подібних до сучасних московських поглядів на Україну.

Оскільки авторів статті варто осудити за їхні попередні зусилля робити дешеву рекламу большевикам, остільки тепер можна подякувати за патріотичну популяризацію української історії.

І. Заташанський.

Зміст.

— Париж, неділя, 5 жовтня 1930 року — ст. 1. — Ст. Сірополко, «Грудшкола», і «політосвіта» на службі колективізації сільського господарства — ст. 3. — Р. С. Про організацію війська. II і III — ст. 5. — Ол. Шулгин. В обороні нашої чести і національного імені. I. Хід боротьби — ст. 11. — В. С. З життя й політики — ст. 15. — Дм. Геродот. З України про Україну — ст. 19. — Observator. З міжнародного життя — ст. 23. — З преси — ст. 26. — З широкого світу — ст. 27. — Хроніка. ст. 28. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 30. — На Далекому Сході — ст. 31. — Бібліографія — ст. 31.

Книгарня Українського Центрального Комітету в Польщі

продає по нормальним книгарським цінам твори всіх українських і світових письменників і поетів,

портрети українських письменників і національних діячів, листівки з життя українського народу, його побуту, історії, культури, національні відзнаки, канцелярське приладдя.

Замовлення шліть на адресу: Warszawa. Podwale 16, m. 15.

„ШЛЯХОМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ“

Орган Головної Управи Українського Центрального Комітету в Польщі, що з року 1929 виходить замість «Вістей УЦК»,

Основним завданням ставить освітлення з погляду ідеологічного та популяризацію нашої державної традиції, до створена була на батьківщині українським народом в боротьбі за державну незалежність, а також розгляд важливіших питань державного будівництва на Україні.

Містить в собі статті політичного, економічного й культурно-освітнього змісту та відомості з емігрантського життя.

Ціна ч. 1-го — 1 зл., а ч. 2-го — 3 зл.

Адреса редакції: Warszawa. Podwale 16, m. 15.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)
Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», cheque postal 898.50, Paris.
Адміністратор: Іл. Косенко.
Редагує — Комітет.

Le Gérant: M-me Perdrizet.

Imp. de Navarre, 5, rue des Gobelins, Paris XIII.



LE TRIDENT. REVUE HEBDOMADAIRE UKRAINIENNE. LE TRIDENT

Число 38 (246) рік вид. VI. 12 жовтня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr.)

Париж, неділя, 12 жовтня 1930 року.

Сумні вістки надходять зо Львова. Сталися події, які не можуть не хвилювати кожного українця.

Система терору, яку так нерозважливо повели певні невідповідальні політичні чинники, дає ті наслідки, яких і можна було сподіватися. Зачалися гострі масові репресії, в яких, як і завжди в таких випадках буває, карається не стільки той, що справді мусів би нести відповідальність за свої вчинки, скільки люде, що, може, жадного до того відношення не мають, а головне страждають школи, терпить наша многострадальна культура. Загострюються і без того далеко не нормальні відносини між українською і польською людністю на радість отого tertius gaudens.

Ми осуджували і рішуче осуджуємо терор, що крім величезної шкоди, нічого иншого принести не може, але не можемо не боліти душею за всі ті утиски, що посипалися на українську людність в Галичині.

Відношення «Тризуба» до справи українських національних меншостей в різних державах є відоме і цілком ясне: виходячи з державно-українських інтересів, стоючи на ґрунті УНР, ми не вважаємо можливим втручатися в справи сусідних з нами держав, в яких живуть наші люде. Так само, ми ніколи не вважали і не можемо вважати себе за репрезентантів українських меншостей: ми одстоюємо в світі інтереси Великої України, державну українську ідею. Українська меншість в кожній державі має авторитетних оборонців в своїх парламентарних представниках.

Але, звичайно, ця проблема не може нам бути байдужою, не може нас не хвилювати. Цілком природним є наш інтерес до долі українців під яким би небом і в якій би державі вони не жили. Інтерес до української людности в Польщі є тим більше оправданий, що там живуть мільйони наших людей і то поруч з самою Великою Україною, а в нинішніх обставинах поруч з совітською Україною.

Болюче відчуваємо події останніх днів в Галичині. Тим болючіше, що вони утрудняють і без того складні відносини. Коли обставини, чиста географія примушують жити поруч два народи — вони мусять найти між собою якийсь *modus vivendi*. Цього повинні прагнути представники т. зв. меншостей, за це мусить дбати і, може, ще в більшій мірі — паююча в державі більшість.

Ми бажаємо, щоб прикрі події підказали і тій і другій стороні, що треба, не гаючи часу, створити таку атмосферу співжиття польської і української людности, в якій ексцеси сьогодняшнього дня стали б просто неможливими.

* * *

Останні часи, особливо, після німецьких виборів, на яких дуже виділилися т. зв. гітлеровці, нагнали хмари на обрії міжнародного життя. Звичайно, сьогодні ще рано говорити, про те, чи буде з тих хмар який небудь дощ, але одначе атмосфера спокою і мирного розрішення сучасних політичних міжнародних проблем замінилася атмосферою вичікування. Той факт, що можлива зміна структури німецького рейхстагу, впливає на міжнародні стосунки, ще раз доводить, що європейське життя далеке ще від миру й спокою, про які так багато говорено. Так принаймні можна розуміти останній виступ міністра закордонних справ Франції Аристиди Бріана в Женеві.

Те саме можна зрозуміти з недавньої маніфестації гітлеровців в Кобленці, куди з'їхалося сто шістьдесят три тисячі членів «Сталевої Каски» спеціально на те, щоб продефілювати по вулицях цього міста і тим показати, що войовничий дух Німеччини не вмер, а живе.

Не роблячи передчасних висновків із сьогодняшніх франко-німецьких стосунків, од яких залежить багато на мирному життю в Європі, а може і по-за її межами, — нам українцям, все ж треба мати на увазі, що між атмосферою на Заході Європи і на Сході її є нерозривний органічний зв'язок в силу тої політичної кон'юнктури, яка на сьогодні існує. І тому можливо, що всякі зміни стосунків на Заході одібується на Сході.

Отже нам потрібно бути готовими, бо тепер ясно і очевидно всякому, що розрішення стосунків на Сході станеться тільки при чинній активній участі України і тих народів, що стреміли і стремлять до здійснення своєї незалежності.

Повторюємо, що сучасна атмосфера згущена в західній Європі ще не дає права робити ті або інші конкретні висновки, але вважаємо, що вона є і для нас нагадуванням про серйозну підготовку наших національних кадрів до, можливо, скорого розрішення і нашої проблеми.

Літературні спостереження

XVIII.

«Червоний Шлях» 1929 року.

У I-й та II-й книгах совітського місячника «Червоний Шлях» за 1929 рік друковалися уривки з невикінченої повісті Ів. Франка «Не спитавши броду». До померлих письменників большевики зменшують свої вимоги і ставляться значне приязніше, ніж до живих. Не раз віддають вони хвалу, залічують до своїх однодумців тих з померлих письменників, кого, коли б вони були ще живі, залічили б до «соціалосоглашателів», а то і до контрреволюціонерів. Надто, якщо письменник видатний, а ім'я його має авторитет. Розрахунок тут видимий: небіжчик вже нічого в супереч не напише, а якби в теорах його і малося щось большевикам не мило, те можно викреслити або і переробити. Велика більшість читачів не дуже тямить розрізняти напрямки, і в такий спосіб утворюється ще один видатний прихильник большевизму. При тій мізерії духу, яку самі большевики прищеплюють сучасному совітському письменству, це таки знахідка, яку можно використувати на рекламу.

Повість «Не спитавши броду» не викінчена. В тих уривках, що мають, типи ще не остаточно окреслені, ідея твору теж ще не виявилася, але писані вони з звичайною для автора талановитістю і дають яскраві побутові нариси галицького життя. Читаються вони з такими ваінтересованістю та легкістю, яких ніколи не відчувається од читання сутобольшевицької белетристики, особливо за останній рік, яка прикро вражає перекручуванням життя за ради тенденції і то перекручуванням з обов'язку, що до нестями обридло і самим авторам та втрапило вже і прикмети щирої помилки.

Саме через те, що перекручування з обов'язку стало сливе неодмінною прикметою совітської белетристики, а малюнки з життя не совітської України дають менше приводів до рекламної брехні, легше та з більшою приємністю читається з усієї решти белетристики «Червоного Шляху» за 1929 рік повість Козоріза з гуцульського життя

«Чорногора говорить», хоч автор далеко не вільний од большевицьких настроїв.

«Чорногора говорить» велика повість, написана досить яскраво, але читача за малим не весь час не покидає вражіння, наче вже читав те саме, чи щось дуже подібне і здається, що автор описує не те, що сам бачив, а лише перелицьовує розмови та події, які десь вичитав. Типи та взаємини між людьми, що їх подає Козоріз, були вже змальовані його попередниками, хіба тільки зрідка трапляється якась дрібна рисочка, може, ним самим спостережена. Навіть, як розмовляють дієві люди, здається, що це ті самі розмови і ті самі слова, які вже доводилося читати, тільки типи у Козоріза якісь спрощені, трафаретніші, менше в них свого питомого, своїх настроїв, думок, своєї поведінки, бо все, що не потрібне авторові для переведення своєї ідеї, він радо відкидає.

В повісті Козоріза Гуцульський селянин, і то не один, а весь загал селянської людности, показані надмірно безпорадними, невдатними до виконання якої будь справи і не через те, щоб увага їхня була звернута на щось інше, цікавіше, а тільки через якусь хоробливу знеохоту думати про своє діло чи роботу.

Хоч що року трохи не усі Гуцули йдуть заробляти, рубаючи ліси, і умови, які з того приводу робляться, а тому і способи, якими при тому ошукують робітників, є річ в тім краї загално відома, але Миколу ловиться в пастку, яку становить на його Дзіндзель, зобов'язавшись платити великого штрафу, якщо не постачить умовленої кількості пил. Коли ж з цього приводу виникає позов і Миколі загрожує продаж майна з торгу, він не хоче обміркувати своє становище, прийді до висновку, що виграти справи не може, і сливе нічого не робить, щоб здобути грошей та оплатитися, хоч би продавши ту частину свого майна, яка йому менше потрібна, а тільки ганьбить адвоката, що ніби не гаразд його обороняє та нарікає на несправедливість закону.

Могло б здаватися, що автор підходить до питання про лихі наслідки такого становища, коли праворозуміння людности і закони, яким вона підлягає, суперечать між собою, що особливо часто трапляється в державах не однонаціональних, але зміст твору ні в чим не показує такої суперечности, бо одні невиразні нарікання дієвих людей на «царські параграфи» ще тієї суперечности не доводять. Навпаки, здається, що принаймні що до згаданих відносин і Гуцульська людність і сам Микола, якби видання законів і загежало від них, не одійшли б далеко од «царських параграфів». Отже, якщо Козоріз мав на оці підкреслити зазначену суперечність, він свого завдання не виконав.

Я певен, що Козоріз занадто пребільшує та узагальнює невдачі Гуцульського селянства. Неможливо, щоб ціла людність була такою. Але, якби так було справді, то вже не про невідповідність чи хиби законів треба б було говорити. Людей, що так не уважно ставляться до своїх справ, яким тяжко за них думати, ніяким законом захистити не можна і в їхніх бідах не закон винний.

У совітських письменників, от як в Нечая в повісті «Мухи» або в

Епіка в повісті «Зустріч» бачимо протилежну тенденцію. З очевидним нахилом зробити вражіння, наче то комунізм здійснює розумовий та моральний рівень селянства, вони своїм героям з селян (само собою тільки тім, що попристають до комуністів, надають зацікавлення до теоретичних питань, знайомість з літературою (авжеж тільки партійною), уміння керувати громадськими справами, вдатність до військового керування і т. д. Та дарма на усі зусилля авторів, саме ці герої їхніх повістей нагадують скоріше вивчених комуністичних папуг, ніж справді розвинених людей. В моральному ж відношенні вони після комуністичного вивчення помітно гіршають. Такий у Нечая Яків, що до комуністичної науки гидував грабійкою, після ж неї самохіть іде грабувати фабриканта, тяжко його поранює, забиває варту, щоб здобути гроші на підтримку страйкуючих і йде на це виключно з роздраження, загостреного постійним підстрикуванням большевицьких агітаторів, а не під впливом якихись, хоч би і помилкових міркувань та хоч би помилкового переконання.

Ці комуністичні вихованці з селян, мимоволі авторів, вийшли в них типовими півінтелігентами гіршого гатунку. Напхані трафаретними комуністичними реченнями, вони не придбали справжнього розвитку, думка їхня не зробилася гнучкішою, тоншою, вони скоріше втратили на вдатності думання. Одночасно вони цілком відбилися від села, втратили селянські настрої. Вони і не люблять його, селянська праця для їх неависна, важка, вона не викликає в їх жодних поетичних почувань, як в великій більшості селян. Щоб не казали вони про свої наміри, вивчившись, поробившись інженерами (це мріяння зробитися інженіром є типовим та дуже показуючим у селян комуністів, як їх малюють совітські письменники) повернутися на село з якимись, в значній мірі казковими машинами та працювати для свого села, в дійсності село їм вже чуже, психологічно вони вже робітники чи урядовці, а не селяне, і на село повернулися б хіба тільки, як би сільське господарство зробилося подібним до фабрики, а сільське життя до громадянського.

Такі зміни в психології селянської молоді під впливом комуністичного виховання помічені авторами, здається, вірно, але ж спостереження ті прийшли до них несвідомо, зазначили вони в своїх творах вгадані з'явища проти свого бажання і, коли Нечай або Епик говорять од себе, вони все плетуть свої теревені про те, як мовляв, працюватимуть на селі ці нові комуністи з селян та намагаються натурчати читачеві про їхні розвиток та інтелігентність. Велика більшість серед комуністів, а в тім числі і комуністичних письменників люде без широкої освіти, люде в шорах, що нічого не бачуть наоколо себе і їм таки мабуть, справді, здається трафаретна большевицька балаканина за доказ великого розуму. Маленька ілюстрація з оповідання Епіка: — Чи могла б людина, що хоч трохи розуміється на справах урядування та обов'язках адміністрації узнати відповідними для ролі адміністраторів людей, які, стрівши незнайому людину, без жодної підстави узнають її підозрілою, арештовують і, не перевірявши її паперів, не навівши слідства, збираються її розстріляти. А герой Епіка, Дем'ян

Неживий (з селян комуністів) посланий од повітового уряду в село Степанівку на посаду секретаря партосередку, якого саме при таких обставинах двоє дурних комуністів арештували і тільки випадково не розстріляли, врятувавшись бере цих двох небезпечних дурнів собі за помішників, визнавши їх «найнадійнішими» на ціле село через те, що вони тільки двоє у селі партійні, а добродій Елік, як видно, цілком вважая те нормальним.

В цім випадку, як і в де-яких інших, напр. в огидній сцені перевірки червоноармійцями документів у подорожніх, негдатність оцінити дійсну громадську — вартість переказаних подій чи вчинків дозволяє Еліку бути правдивим і подавати вірні образки з совітського життя, а те частіше бажання показати його в кращому вигляді примушує його причеплювати своїм героям вчинки та настрої, противні їхній природі, плутаючи вражіння та позбавляючи їхній образ виразности. Чи ж правдоподібно, напр., як це у Еліка в «Зустрічі», щоб людина в такій мірі свідомо антибольшевицька, що її посилають з армії УНР емісаром для зв'язку з повстанцями за три чотири години захитатися в своїх поглядах, як менший Неживий, або, щоб дійсність большевицька мага в собі щось остільки принадного, щоб пояснювало таке захитання?

У Нечая сама будова твору потерпіла од тієї ж тенденційности. Повесть його без жодної потреби переривається кільки разів вступними нарисами з минулого життя Василя Мухи. Василь не є головною дієвою особою повісті, в тих нарисах виступають на кон зовсім нові люди, які і далі не братимуть участі в подіях повісті. Ті нариси впле-тені в повесть, але чужі їй. Такого способу творення уживали подекуди і де хто з світових письменників напр. Достоевський, але у його ті вступні, додаткові нариси були в тісному зв'язку з думкою та настроєм основної частини твору, а у Нечая такого зв'язку немає, а вплетені нариси хіба на те тільки, щоб похвалитися: ось, ми большевики, ще і на таке вдатні.

Менші оповідання «Червоного Шляху» за 29-й рік, за виключенням драми Ходкевича «Червоного Шляху» та його ж оповідання «Перун» так саме тенденційні, тільки тенденційність їхня ще дрібніша, усі вони писані для підтримки якихось чергових заходів большевицького уряду. «Голодний степ» Ле, «Пургаторіум» Золки, «Бруд» Голоти мають завданням ганьбити ненависних большевикам спеців, «У ночі» Жигадла, «Проти батька» Корженівського — ще більше ненависних куркулів. «Святий, ангел і Шлема» — повстанців, «Юбілей» Демчука має показати, що тих спеців, які совісно на большевицького — ніби уряд СССР і справді б хотів переводити українцяціо, та заважає громадянство, і нічого сенько в них пріч такої дрібно-грубо переведеної тенденції немає. Хіба у Жигадла та Корженівського поблискують окремі цікавіші, хоч і дрібні спостереження.

Протягом 29-го року були ще надруковані у «Червоному Шляху» дві ніби казки на тему про визискування — «Про гніду кобилу» Ванченка та «Шкапа» Чайківського і три речі — так ніби гімни большеви-

му, це: «Нас кличуть гудки» Романович — Ткаченкової, «Розвідка» Раіси Азарх, та «Зустріч» Сеника. От тільки ці автори, а особливо дві перші, мають такий хист чи смак, що що-дужче вони чимсь захоплюються, тім гидотнішим воно здається для морально здорової людини.

Тенденційність белетристики «Червоного Шляху» так обриває, що, здавалося б, читач мусів би відчутти полегкість та задоволення, натрапивши серед моря тенденційної белетристики на дві речі Ходкевича — обидві з життя давно минулих часів, які через те і не чіпають гострих тем сьогодняшніх днів СССР. Та Ходкевич кохається у екстравагантностях і мабуть любить покрити з свого читача. Тільки цим можно пояснити той спосіб друкувати свій твір, яким надруковано його «Богдана Хмельницького». Сторінки нумеровані, як звичайно, одна по одній, але більшість з них поділено на три стовбчики і читати їх, як звичайно, один по одному на кожній сторінці не можно, натрапите на нісенітницю. Та немає і певности, щоб кожного стовбчика треба було читати окрема до його кінця по кількох сторінках, бо в пьесі незчислена кількість дієвих особ, для розмов кожній з них наділив автор дуже мало місця, а ще подекуди під одним іменем є кільки речень, що починаються з окремих щилок і одно є ніби відповіддю чи увагою з приводу другого, а хто дає ту відповідь не знати, бо не показано, але ж і не той, хто зробив запитання. Через те не пізнати хто з дієвих особ з ким розмовляє, так ніби усі вони говорять кудись у просторонь. Зненацька три стовпчики уриваються, розмова далі провадиться вже на двох рівнобіжних стовпчиках, часом і на одному і знову несподівано переходить на три. Жодних пояснень немає і, каюся, я так і не певен, чи додлубався, як читати цю п'єсу.

Через те обмежуся тільки однією увагою. Дякуючи надмірній кількості дієвих осіб, окремих типів автор дати не міг. П'єса справляє скоріше вражіння образка схвильованого, розворушеного великого натовпу та його настроїв, що, мов вогнені язики, вихвачуються то швидти, то звідти серед кублів диму.

Давній.

«Українська Загальна Енциклопедія. Книга знання».

(Під редакцією д-ра Івана Раковського. Видання Кооперативи «Рідна Школа». Львів-Станіславів-Коломия. Зшитки I і 2).

Розпочато видання першої української енциклопедії «Книга Знання». Видання розраховано на 3 великих томи, що мають виходити місячними зшитками по 4 аркуші друку. Серед співробітників видання знаходимо імена українських вчених і спеціалістів в різних галузях знання, переважно з Галичини, хоч мається також немало імен емігрантів. Редактором мови є В. Дорошенко, мистецькою справою ві-

дає проф. О. Курилас. Ціна видання — 72 пол. зл. за том, отже за всі 3 томи — 216 зл., або 600 франц. фр., — дуже висока, як на звичайну норму, але, певне, місцеві умови не дозволяють понизити ціну до нормальної.

В передмові, адресованій до громадянства, видавці і редакція «Книги Знання» пишуть: «отсим передаємо українському громадянству перший випуск першої Української Загальної Енциклопедії... Видавничий твір, редакція й співробітники докладають усіх сил, щоби він (цей твір) був, як найліпшим і як найгарнішим та щоби стояв на вершці сучасних наукових і культурних вимог... «Книга Знання» є справді першою українською енциклопедією... Наша «Книга Знання» призначена для цілого українського народу, а не для одного його відлomu чи гуртка».

Наведеними словами видавці й редакція окреслили першою уграм свого видання. «Книгу Знання» вони називають першою українською енциклопедією. Але для того, щоб «Книга Знання» дійсно була «українською», необхідно, на наш погляд, не лише вміщення в енциклопедії матеріалу з українознавства, ба й певного рощення в енциклопедії матеріалу з українознавства. Особливо це треба маду «українізація» енциклопедичного матеріалу. Необхідно, щоб читачи на увазі при поясненнях, прикладах то-що. Необхідно, щоб читач знаходив всюди свою рідну українську стихію, життя й оточення. З цього погляду перші зшитки «Книги Знання» не дають задоволення. Наприклад, в поясненнях до літ. А (1,1) читаємо: «а=по, пр. à 4 зл. = по 4 зл.». Дивно якось читати в «українській енциклопедії» про «злоті», можна було б для прикладу взяти українську монетову одиницю — гривну. Бажано б було також бачити в «українській» енциклопедії більше матеріалу національно-українського, хоч би й за рахунок польського і московського (напр. за рахунок маловідомих польських та московських письменників, поетів то-що — Августинопольських та московських письменників, поетів то-що — Августинович, Августів, Авдеев (ст. 12)). Лише при таких умовах енциклопедія буде виглядати дійсно українською, а не перекладом лише на українську мову будь якої чужої енциклопедії. Нехай би редактори звернули увагу, напр., на енциклопедію Ляруса, яка справедливо називається французькою.

«Книга Знання» розрахована на довгий період користування нею. Це не є якесь видання часове, що відбиває на собі часові явища, факти й події. З цього погляду «Книга Знання» грішить тим, що редактори її вміщують матеріали, які безперечно мають тимчасове і, з українського погляду, негативне значіння. Для редакції «Книги Знання» нсе не просто Україна, а УССР (див. мапу на ст. 19). Редактори всюди вживають адміністративного поділу України заведеного більшовиками й, до речі, вже реформованого цього року; уводять як окремі слова, такі «перли» совітської творчості, як: «агітпроп» (ст. 31) «адмінорг», «адміністр» (ст. 39); вживають назв українських міст на Україні, вигаданих більшовиками на честь їхніх вождів і т. д. Навіщо це все? Коли вже редакція бажає зберегти давніми назвами згадати і новотвори, але не треба замовчувати старовинних попередніх назв. Хочемо ще звернути увагу редакції «Книги Знання» на спосіб

розміщення матеріалу (слів). Нам здається, що незручно вміщувати слова з прикметниками в порядку першої літери прикметника, напр., «абсолютна більшість, абсол. висота, абсол. музика, абсол. бльокування, абсол. лісовий ґрунт, абсолют. слух, абсолют. права, абсол. числа» (ст. 8), або «аграрна політика, агр. справа», «аграрний соціалізм», «аграрні кризи» (ст. 33-34). Незручно тому, що звичайно читач шукає в словнику предмету, а потім вже його прикметника, яких може бути й багато. З другого боку, коли прийде черга до предметів означених вже з прикметниками, то знов треба буде повторювати те, що вже вміщено в іншому місці (більшість, висота, музика і т. д.). Знов же таки, напр., більшість є не тільки абсолютна, але й відносна, посилена; музика народня, камерна і т. д. У великих енциклопедичних словниках, як напр., у Ляруса, прийнята система розміщення по предметах, а не по прикметниках.

Переходячи до детального перегляду матеріалу вміщеного в I і 2 зошитах «Книги Знання», мусимо сказати, що ці зшитки не дають підстави для того, щоб можна признати, що «Книга Знання» стоїть «на вершці сучасних наукових і культурних вимог». Багато в ній неясного, неточного а іноді і помилкового, хибного. Не видно об'єднуючої й контролюючої редакторської праці. Поминаючи численні неясні і спірні приклади, яких особливо багато серед правничих, музичних та інших слів, наведемо тут де-які найбільш яскраві неточності і хиби:

«А б о н а м е н т (фр.) — передплата» (ст. 6). Чому «абонамент», а не «абонемент» (фр. abonnement)?

«А б с е н т и з м (лат.) — неприсутність» (ст. 7). Хибно, бо «неприсутність» — «а б с е н т е і з м», а «абсентизм» — це хвороба від зловживання «абсентом» (фр. горілкою з полинню).

«А б с о л ю т н а б і л ь ш і с т ь — така більшість голосів, коли за якимось внесенням голосує більше, як 50 відс.» (ст. 8). А «посилена більшість» хіба не є більшість, як 50 відс.? Точніше було б сказати: «більшість, як половина + 1, 2, 3, ... голосів».

«А б с т р а к т» пояснено більш менш правильно, натомісць слово

«а б с т р а к ц і я» (ст. 9) пояснено хибно в протиріччі з поясненням «абстракт».

«А в а н с» (фр.) — підвищення в урядовім становищі» (ст. 10). Ніколи, бо підвищення по фр. буде «avancement».

«А д р е с (а) (фр.) — напис на листі або посилці». «А д р е с у в а т и» — вписувати на листі, посилці адресу» (ст. 40). А що ж таке «адрес», так і лишилося невиясненим. Треба було б сказати «адрес (а) — точне означення на листі імені і прізвища адресата й місця перебування його (країни, міста чи села, вулиці, дому і т. д.)». Таке пояснення особливо необхідне для людей, що рідко висилають кореспонденцію, а таких у нас ще багато.

«А д у т (фр.) — козирь» (ст. 41). Чому «адут», а не «атут», адже ж по фр. «atout»?

«А з и л ь» (фр.) — захист, притулок» (ст. 44). Говориться в пояс-

ненню про злочинців, проступників, а про політичних емігрантів не згадано. (Тут до речі було б в'яснити, що сучасні українські емігранти — жадні «проступники», навіть політичні»).

«А к у с т и к а — наука про голос» (с. 62). Хіба ж можна таке писати в «Книзі Знання»? Слово «акустика» має два значіння: 1. наука про звуки (про все, що приймається слухом, в тому числі і звуки голосу) і 2. властивість будинку, сали передавати звуки.

«А к у с т и ч н и й» — такий, що відноситься до голосу» (ст. 62). Знов помилка не до «голосу», а до «звуку» і до «слуху». Звуки подаються не лише голосом, але й іншими способами.

«А л е к с а н д р о в с ь к» (ст. 66). Згадано про А. на Мурмані, про А. в Ставропольщині і про третій якійсь А., а забули про Александровськ (Олександрівський) на Дніпрі, на Катеринославщині. Чи не тому, що його большевики переіменували?

«А л г е б р а (араб.) — наука про рівняння, взагалі про числення загальними числами (буквами, літерами)» (ст. 78). Неясно і неточно. Треба сказати: «наука про числення величин, означених не цифрами, а літерами».

«А л ь к о г о л і з м — п'янство, уживання алкогольних напоїв і спричинені ним наслідки» (ст. 81). Неправильно, а треба: «алькоголізм — хвороба, спричинена зловживанням алкогольними напоями.»

Обмежимося наведеними прикладами помилок. Вони свідчать, що редакція видання організована ненормально, і, коли не буде введено відповідних змін, то «Книга Знання» не принесе слави ані редакторам, ані співробітникам, серед яких маютьесь дуже поважні імена, ані українській справі взагалі.

За всім тим, як справедливо зазначають редактори «Книга Знання», це — перша спроба видання Української Енциклопедії і, додамо, перші зшитки першого тому. Тому будемо сподіватися, що в наступних зшитках зазначені хиби будуть виправлені.

Зовнішній вигляд видання та ілюстрації справляють добре враження.

А. Яковлів.

Листи з Чехословаччини.

VIII.

Не писав давно..., бо ж, що — у нас? Ліквідації та похорони Школи доходять, люде вмірають. Та останне — й не диво: бо ж самі ті школи і позбірали увесь наш учений антикваріят до ЧСР. От вінтепер і самоліквідується, немов боїться спізнитись та лишитись на роздоріжжі (певніш — на повному бездоріжжі) по ліквідації шкіл. От і не писав, бо ж смутно розповідати все про жалібні академії... Та одного — справді — гарного ранку видались ми на роверат

з одним знайомим до більшого міста, що лежить вже в німецькій частині ЧСР. Треба було землякові по справі, а я скористав з нагоди, щоб побачити красне місто та зазнайомитись з одним пан-отцем, що чимало сприяв нашій справі, як завзятий «українофіл».

По довгій дорозі (коло 50-х кілометрів), досить втомлені в'їздили ми в місто, що стоїть на горбку над річкою й дивилися на мальовничі околиці. Аж зненацька впав наш погляд в інший бік — ми й очам своїм не поїняли віри: мало не на кожному домі мають, аж усміхаються, жовто-блакитні прапори! Та скільки їх!.. Особливо на величезному майдані — центральній площі — так таки буквально кожен дім прикрашено велетенськими, по 6-10 метрів завдовжки, на шимми, українськими прапорами... Аж серце заграло: бо ж таки рішучо мушу ствердити, що таку силу наших національних прапорів на - р а з довелось побачити вперше в життю: в Києві їх ніколи ще не було стільки!..

Ходимо ми — зачудовані — площею, аж тут, не знати відкіль, сипнуло люду — сила! І знову — з прапорами жовто-блакитними, дівчата — в білих суконках, а через плече, як у наших бояр рушник, жовтоблакитна стьожна, юнаки — так само з тими ж двохкольоровими стьожками через плечі... Орхестра гремить (мало мало не — «Гей ну, хлопці»...), над площею голуби, як на Софіївській, вертунів дають... Що за чудасія, чи сон-чи дійсність?!.. Почали ми до людей незнайомих чіплятися, розпитувати. Виявилось, що святкується мійське свято, а жовто-блакитні барви — з давніх давень — барви того міста. Ну, нехай! А все ж таки стало нам на серці радісно, хоч і від чужого свята, бо ж коли тут жовтосині прапори мають, то чом же вони не замають згодом і там, де вже нас про них чужинці будуть розпитувати?!..

Знайшов мій камарад свою знайому, що до неї тут справу мав. Оповідаємо їй, як втішили нас прапори, бо ж такі, як наші, українські. А вона:

— Тут і українців є чимало.

— Та не вже? Ну, і як же до них місцеві люде ставляться?

— Дуже добре. «Суть то годні люде і завжди по-громаді тримаються!» відказує вчителька.

Морснули ми з камарадом один на одного так, трохи визом, мов'яв, «зарапортуватися» чужиночка. Певне що переміша а когось з нашими землячками. Бо ж, ко и ще там — «Годні» — ну, те може бути, але щоб «по громаді» та ще й «завжди триматися»... Це ж бо таки не Париж, і не «Союз укр. еміграції»!..

І хоч ми по своєму про це кількома словами переінулились, та вчителька-чешка зрозуміла де-що:

— Коли ж, говорить, мені не вірете, то послитайте он того пана — тако ж є то українець, торговець.

Подивилися ми: такий бравий чоловігяга, го: осно щось розповідає, а довкола його кілька людей уважно його слухають та тільки на знак згоди головами хитають. Аж ось той пан витяг з кешені блакитну широку повязку й почав її пришпилювати собі на рукав.

— Здоровенькі бувайте, земляче, — промовив я тихенько, як підійшли ми до того пана з повязкою, —

— Добридень і вам! — озвався весело й приязно по-нашому. Зазнайомились. Розповіли і йому, як нас нарадували наші барги.

— Почекайте, ось за годину й земляків побачите: сьогодні у нас збори нашої громади. Саме от тут, в цій ресторації. Тут маємо сталу хату. Прошу, ходіть подивіться.

Велика зала, на стінах «стало» висять портрети Шевченка, Франка на жовто-блакитних прапорах.

— Це один з наших товаришів малює, так ми йому замовили, щоб побільшив з листівок, — пояснював наш новий знайомий, що був в управі громади, а також і в управі товариства місцевих торговців, що саме сьогодні теж мали своє рокове свято, перебігом якого мусив керувати цей земляк.

— Так пообідайте тим часом, а я «заряджу» там, а потім-сюди.

Справді, за годину зійшлися земляки. Було їх коло 50 людей. Скаржилися, що мало зійшлося, бо були це збори «екстренні», не чергові. Того ж дня мага громада відбути сумну урочистість — відслонити пам'ятника, що поставила вона громадським коштом на могилі кількох померлих товаришів. На чергові ж забори, що бувають раз щомісяця, приходять чоловіки до 60. Дехто приїздить досить здалека, бо громада об'єднує українців на чималій території, де наші люди познаходили собі працю, не від кого не побірають жадних «підпор», мають добре імя у працедавців і населення, а дехто вже й зовсім почуває себе незалежно матеріально. Громаду збили, бо «треба ж своїми людьми і своєю мовою хоч раз на місяць поговорити».

— А хіба не читаєте української преси? Пегне ж, громада щось переплачує?

— Та передплачує одну газету, тільки ж важко з неї користати. Багато з нас вдома читати не вміли, а тут не вчилися вже латинки. То ж читають чеські або німецькі газети, а своєї нечнуть. Подруге: ми всі розпорошені, то ж газету можуть прочитати лише ті, що сидять у цім місті. Ну, та на зборах вони й усім розповідають, що начитали, як живеться на наших землях...

— Є, громада наша — добра річ, — втрутився інший. — Як би не вона, то я б, наприклад, вже б цілком «потурчився» бо ж з 24-го року живу поміж чужих людей і свого слова, окрім, як тут, ніде не почую. Жінку ж вчу-вчу, так нездібна. Ще — «боршть» чи там «варженики» якось скаже, а далі — тпру!.. Воно, правда, я цілий день — на праці, а вона — зноз — коли гозорить або читає, то ж тільки по своєму...

— А як же діти? — спитав я.

— Та оце ж і горе мое, — зітхнув мій співбесідник. — Нема в мене дітей. Так би кортіло, щоб плуталось щось та по нашому щебетало, — так не смію, дарма що вистачило б утримати родину.

— Чому ж? — не розумів я.

— Не хочу годувати чужинців. Бо ж, коли я цілий день на праці, а з дітьми буде тільки мати, то навчить вона їх і мови своєї, і думок своїх, і свого патріотизму... То, зрештою, буду я їм, а вони мені — чужі. Жінка — то інша річ. Дружина вона мені, то — правда, але ж не донька, й не сестра. І, як правду казати, то я на неї й не роблю,

бо ж ми спільно працюємо. А вже на дітей, що були б мені змалечку чужі, а, повироставши, й знать би ні мене, ні моєї України, з-за якої я тут опинився, не хотіли б, — я працювати не хочу... так от, бачите, які трапляються нашому братові нагоди в Чехословаччині!

Гр. Куценко.

В обороні нашої честі і національного імени*).

2.

Чергове завдання.

Увесь час, борючися за наше право носити своє національне імя, мусіли ми доводити, що, властиво, це не є питання політичне, як це твердили наші вороги а в першу чергу, так мовити, проблема громадської етики. Коли весь світ (принаймні теоретично) визнав право кожного народу на самоопреділення, то як може навіть виникнути питання про те, чи може нарід носити своє власне імя? Це право найбільш елементарне і найбільш, так мовити, природне, і саме через це так обурюється людське сумління, коли нам в тому можуть одмовляти.

Чи політична є ця справа? Звичайно, в певній мірі, так, але і саме допомога політичним біженцям, чи то вірменам, чи росіянам, чи українцям в самій істоті своїй є перш за все політичною і вже потім гуманітарною справою. Коли росіяне, чи хто інший говорили, що виділення нашої еміграції або вимога звати нас українцями, це політика, то ми завжди одповідали, що звати нас проти нашої волі росіянами є теж «політикою», але тільки іншою протилежною нашій, протилежною і тим принципом, які покладені в основу самої Ліги Націй.

Коли справа наша є все ж в першу чергу громадсько-моральна, то з того моменту, коли офіційні установи почали її одволікати, а д-р Хансен назвав її «політичною», вона стала дійсно такою.

Ми вже підкреслювали в попередній статті те загальне значіння, яке має для нас «жєневська справа», але найголовніше її значіння полягає в тому, як реагувала на неї вся наша еміграція. Ми знаємо, що скептицизм до української справи взагалі, посианий російською антиукраїнською пропагандою, ще живе подекуди в Європі. І ніщо його в такій мірі не розбиває, як зустріч чужинців з українцями і виявлення ними твердої волі бути за всяку ціну такими. Я знаю одною професора чеха, близького до крамаржистів і колись великого скептика до нашої справи, який цілком змінив тепер свої думки і то під впливом своїх зносин з нашими студентами, які твердо і переконано заявляли себе перед ним українцями.

І цілком ясно, що твердість і непереможність свого національного чуття, які виявила нині вся наша еміграція не могли не вразити чужинців: коли емігранти так рішуче одстоюють своє національне обличчя — питання про те, чи існує Україна, як національний фактор, так мовити, однадає само собою.

Українська еміграція, ще раніше, напр. у Франції, проводячи боротьбу за місцеву *carte d'identité* (нині видають у Франції ці останні з написом: «був. підданий Росії, українського походження»), вимагаючи при тому по-

*) Див. «Тризуб» ч. 37 (245).

свідки про приналежність до української нації від нашої Місії), вивлялися велику завзятість. Подавалися колективні протести, але доводилося вести гостру індивідуальну боротьбу, яка не могла не вражати французьких урядовців. Були випадки, коли, одержуючи *carte d'identité* з написом «russe», наше люде рвали її на очах у урядовця, платили штраф і... врешті одержували документи із зазначенням їхнього українського походження.

Але перше загальне масове втручання емігранції в боротьбу, що вже велася в Женеві, відноситься до весни 1929 р. Всі читачі, звичайно, пригадують собі, що з ініціативи Генеральної Ради у Франції збиралися підписи під петицією до Високого Комісара Ліги Націй, в якій висловлювався протест проти порушення найелементарніших прав людини, що-до нас і цілковито підтримувалися ті заяви і ті аргументи, які зроблені були мною у Женеві.

Ця петиція (дублікати надсилалися мені) увяля з себе в високій мірі цікавий документ, як перший однодушний виступ нашої емігранції. Надіслано було безліч окремих друкованих листів вкритих підписами і печатками. Всі центральні організації і більше сотні місцевих приєдналися до петиції, кілька тисяч поодиноких осіб побажали ще й індивідуально подати свій голос у цій справі. Петицію надіслано було з трьох континентів (Європі, Азії, Америки) і з 21 держави. Ясно, що такий виступ емігранції, за який ми повідомляли закордонне громадянство, як найшірше, не міг не заімпонувати. Звичайно, не вся еміграція, розкидана по дрібним містам і селам по всім країнам і державам, могла реально відгукнутися, але й те було дивно, що за 3-4 тижня вдалося зібрати таку силу підписів.

Підпирали петицію і ті кола емігранції, що стоять на ґрунті визнання УНР і ті, які стоять в опозиції, і ті, що вважають себе республіканцями, і переконані монархично-гетьманські кола. Єдиним дисонансом була заява Громади п. Галагана, підтримана гаряче в «Розбудові Нації» — «націоналістами». Але треба сказати, що цей виступ викликав такі протести з боку ширших кол емігранції, що сам автор їх, п. Галаган, постарався радикально змінити свої позиції, а «націоналісти» навіть самі стали виявляти охоту спробувати свої сили на женецькому ґрунті. І коли минулого року їхній *porte-parole* був п. Сціборський, якого статті проти мене з таким захопленням цитував п. Керенський в «Днях», то тепер виступав в ім'я п. Д. Андрієвський в тоні цілком іншому, коректному, а наміри його ті самі в цьому відношенні, що і у нас. Шкода тільки, що п. Андрієвський для чогось (див. «Укр. Голос») хоче звузати коло тих міжнародних чинників, що нас підтримували у Женеві і говорить, що будим то ми спіралізувати тільки на польську делегацію. Невже так тяжко перечитати декілька номерів «Тризуба», щоб знати правду? Але тепер ми полегшимо завдання націоналістів: перечитавши тільки мою попередню статтю, вони побачать, що в нашій справі крім польської делегації, яка на початку особливо нас підтримала, виявили своє велике співчуття п. Зюмета, міністр Венеції, а також п. Антоніяде, делегат Румунії. Крім того ціла низка представників інших держав в тій чи іншій мірі давали нам свою підтримку. Але це між іншим; добре то, що тепер ми можемо говорити, що в «женецькій справі» існує єдиний український фронт. Без ріжких думок і напрямків кожний український емігрант одстоює своє право зватися українцем в своєму паспорті.

«Женецька справа» була одним з головних імпульсів і що-до організації Головної Емігранційної Ради. Коли наші найбільші центральні установи вже раніше дали одній і тій же особі, а саме мені, свої уповноваження, то по весні 1929 року вже остаточно назріла потреба створити цілий орган, що мав би систематично репрезентувати еміграцію і провадити всі ті справи, які можна подужати тільки гуртом. Так збиралася в червні 1929 року — перша конференція української емігранції, яка утворила Головну Раду і обрала її сталою президією. З того часу і «женецьку справу» ми вже провадили колективно в ім'я більш, як 80 відс. цілої нашої емігранції.

Тим часом в січні 1930 року піднявся дуже активний рух місцевого характеру, а саме в Чехословаччині. З'явився він почасти наслідком тяжких справи, головно ж через те, що чехословацький уряд, підписавши відповідну конвенцію, видав наказ, щоб всі емігранти з бувшої російської імперії взяли собі нансенівські паспорти без огляду на те, чи зостаються вони в Чехії, чи ідуть за кордон. І от «прукази», де зазначалося завжди українське походження, наші емігранти мусили міняти на нансенівські паспорти, і там їм писали «росіяне». Це викликало протести таких організацій, як «Об'єднання» (що входить до Головної Ради), але особливо активно взялися за цю справу в Подєбрадах, де створилася комісія на чолі з проф. Мартосом. Ця комісія стала розвивати досить активну діяльність, як серед нашої емігранції в Чехії, так і перед місцевим урядом. Далі проф. Мартос в ім'я своєї комісії став розсилати листи і до ріжких організацій, що існують по-за межами Чехії. При цьому на початку він цілковито ігнорував існування Головної Ради, звертаючися до неї тільки як до одної з організацій, поминаючи те, що Головна Рада вже провадила «женецьку справу» і то в ім'я її найменше 80 відс. цілої емігранції. Проф. Мартос в ім'я комісії писав в своїх об'явках в такому тоні, що будим то центр боротьби цілої емігранції створився в Подєбрадах. Але президія Головної Ради спонію поставилася до цієї своєї рола «емігрантської отаманії», не виступила з жадним протестом, а навпаки увійшла в безпосередній контакт з комісією проф. Мартоса. Дійсно, виявилось, що ми мали рацію і що жадної злої волі тут не було, що Подєбрадська комісія повела паралельну незалежну, але цілком координовану акцію з нами. Коли проф. Мартос в ім'я своєї комісії з'явився в Женеві і поруч з мною провадив працю, то вона ні в якій мірі не перешкоджала, а в багатьох випадках ставала мені ж у допомозі. На заклик комісії проф. Мартоса якийсь час в Празі збиралися представники цілої низки організацій, де поруч з прихильними або нейтральними що-до Головної Ради організаціями з'явилася і вся опозиція наша, що купчиться, як відомо головним чином в Чехословаччині. Були в цьому несподіваному єднанні і спроби використати нагоду в своїх групових інтересах, але з того, здається, мало що вийшло. Для «женецької справи» вироблено було на спільних засіданнях величезний мемуар, досить цікавий по змісту, але за великий, щоб мати шанс дійсно вплинути у Женеві, бо там, крім справ, в яких люде самі зацікавлені, з більшою охотою читають короткі заяви. Але саме головне значіння роботи і проф. Мартоса з його Подєбрадської комісією, і цих спільних засідань полягав в тих протестах, які вони подали на місці в самій Чехії, в організації масової боротьби на місцевому ґрунті проти кривди, яку роблять нам. І в результаті таки добилися того, що в Чехословаччині (як вже раніше в Румунії і почасти і в Польщі) стали нашим емігрантам писати в паспортах і додаток «українського походження».

Отже і ця масова акція на місцевому, але важливому для нас терені відіграє в історії нашої боротьби чималу ролю.

* * *

Тим часом надходив час другої сесії міждержавної дорадчої комісії для біженців. Ще починаючи з осені минулого року в Женеві, а потім в Парижі і в інших столицях старався я з'ясувати, як стоїть справа і вплинути на кого треба. З'ясувалася така ситуація, що для того, щоб добитися повного задоволення всіх наших вимог, необхідно перевести на засідання комісії постанову, що має бути скликана спеціальна міждержавна конференція, такої ж сили, як та, що затвердила в 1926 р. систему паспортів Нансена. Але разом з тим, інформації, які я зібрав, показали, що зараз це є абсолютно неможливо. З другого боку, я все ж з'ясував, що наші заходи де-що змінили в настроях головних членів комісії, яка мала зібратися 2 вересня. Коли минулого разу, себ-то в травні 1929 р., три держави, і серед них одна велика, ставилися цілковито негативно до нашого жадання, то тепер вони погоджувалися пристати до такої компромісової формули:

комісія не перешкоджає тому, щоб кожна держава сама, примінюючи систему паспортів Нансена, зробила би ті зміни, які вважатиме потрібним.

Ми згадували, що властиво це вже і робилося, але найбільший аргумент, який висувався проти нас, коли ми просили у того чи іншого уряду проробити відповідні зміни в паспорті, був той, що, мовляв, вони зв'язані постановою Женевських конвенцій. Через це, навіть задовольняючи наші вимоги, вони робили, це так би мовити провізорично.

Обмірковуючи ситуацію президія Головної Ради вирішила добитися прийнятні компромісного рішення, чи роз'яснення комісії. Такої ж думки був і проф. Мартос, що стільки зусиль приклав саме до практичного поладження справи і сам з'явився, як ми вже згадували, до Женеві. Отже зваживши всі обставини вже на місці, в Женеві, я вирішив справу поставити на порядок денний. Як вона там перейшла, про це читачі «Тризуба» вже знають з кореспонденцій нашого дописувача з Женеві.

Виступ Антоніяде, делегата Румунії, підпертий п. Обрембським, делегатом Польщі, був дуже влучним і тактовним. Опозиція проти не зважилася виступати. Мовчали навіть росіяне. Сам голова, француз де-Навай, підкреслив, що він не бачить в нинішній постановці (себ-то так, як то зробив п. Антоніяде) жадної політики і дав те роз'яснення, яке нам було потрібне. На жаль через прикре непорозуміння між п. Антоніяде і Головою, я не зміг там же на місці зафіксувати те, що ми здобули частково і заявити, що ми і на далі продовжуємо домагатися повного задоволення наших жадань. Але на другий же день я це зробив в формі листовній.

Таким чином ми властиво добилися на цій сесії того, чого саме жадали від неї: ми знаємо, що кожна держава, кожний уряд, не питаючи Женеві, примінюючи на практиці паспортів Нансена, може зробити відповідні в них зміни. На це роз'яснення комісії ми можемо спиратися, переводячи свою боротьбу далі.

Сама ж боротьба переноситься тепер з центру на периферію. Властиво життя це зробило вже раніше. Так саме провадилася справа, як ми це згадували вище, у Чехословаччині. Так нині вона повинна переводитися скрізь, де ще нам пишуть в паспортах, що ми є «росіяне».

Наше чергове завдання, чергове завдання цілої нашої еміграції — добитися за всяку ціну перед всіма державами і перед всіма урядами, щоб в паспортах так чи інакше зазначалося наше українське походження. Коли ми зможемо сказати, що нема вже такої країни, де б нам робили кривду, іменуючи нас чужим національним ім'ям, тоді про це доведемо ми, кому слід. Тоді до нас, як українців, будуть ставитися люди з повагою.

Отже центральні і місцеві наші емігрантські установи мусять пильно стежити, добиватися, в разі потреби протестувати, щоб в Нансенівських паспортах писалося кожному нашому емігрантові «d'origine ukrainienne». Про свої заходи, в імені Головної Ради, я дуже прошу завжди нас повідомляти, щоб ми були в курсі тої боротьби, що ведеться на місцях.

Але цього мало: необхідна активність і поодиноких осіб, кожного емігранта нашого, що бере паспорт. Він, цей поодинокий емігрант, своєю твердістю і упертістю найкраще зможе довести нашу гідність, нашу віданість своїй батьківщині і до поодиноких наших громадян звертаю я свій заклик: виконайте ваше чергове завдання, ставайте самі на оборону нашої честі і національного імені!

Те, що ми в самій Лізі Націй добилися тільки негативного, так мовити, рішення (вони, мовляв, не перешкоджають), звичайно не йде на користь самої Лізі Націй. Вона показує всю нерішучість цієї установи, що так за-

тягує кожне рішення, що так боїться взяти на себе відповідальність. Але ми мусимо приймати це, як факт, і йти тим шляхом, який вказує нам життя. До Ліги Націй з цим питанням ми ще повернемося і в свій час доб'ємося не тільки одних негативних рішень. Ми так само, як і другі народи, будемо боротися за своє право в цій світовій установі, значінням і ролям якої ми ніяк нехтувати не збираємося.

Олександр Шулгин.

3 України.

Маючи цілу низку надзвичайно цікавих листів в Україні, вважаю потрібними частину матеріалу, що має загальний характер, поділитися з читачами «Тризуба». На жаль вони з літа і де-що в них не має нині вже особливо актуального характеру. Тим часом ці листи цінні, як людські документи, як фотографічні негативи, що відбивають життя на Великій Україні.

Торкаючися суду над членами Союзу визволення України (коли писався лист, то вирок суду ще не був відомий) автор каже, що справа ця «набула у нас величезного значіння і на неї звернено громадську думку цілої України».

«ПУ, читасмо в цьому листі, бачучи міжнародні ускладнення, від яких тягне не зовсім приємний вітрець і бажаючи не дати змоги залетіти йому й зупинитися на Україні, вирішило ізолювати, а тим самим і паралізувати усі українські культурні сили, серед яких ще живе дух козацький і надія на незалежність України. Українських діячів, що були на Україні, не можна було усунути зі своїх місць якимось благовидним шляхом і ПУ утворює організацію, пронизує її провокацією в квадраті, а потім, перевіривши масові арешти українців, виступає з оголошенням про відкриття підпільної організації».

«... Щоб тримати маси під напруженням і вдовбувати їм в голови кожний раз, що судять саму зайдлу контр-революцію, скликаються мітинги, де різні мерзотники виливають на голови «підсудних» помні і тут же вимагають скласти всілякі протести. Всякий, що осмілиться промовити хоч одне слово в захист обвинувачених, вважається контр-революціонером, членом Союзу визволення України і кожної хвили може сподіватися відвідин ПУ. Одного разу кілька студентів одягли на свято Шевченка вишиті сорочки — їм зараз-же припали причастність до СВУ...»

«... Між иншим на одному з мітингів протесту проти СВУ в Одесі студентка (X) крикнула: «Хай живе Ефремов».

Само собою зрозуміло, що автор цього листа не приносить нам жадних сенсаційних новин. Ми дуже добре знаємо ціну казюонним протестам і чудово знаємо механіку гучного творення громадського «обурення», але ці витяги ще раз підкреслюють умови того морального і фізичного кріпацтва, яке запроваджено комуністами.

Автор цитованого листа, стверджуючи, що серед селянства панують великі симпатії до підсудних, між иншими каже:

«Для того, щоб менше було прихильників для СВУ, ПУ і тут знайшлося: заарештувало велику силу українців і, продержавши їх пів року під замком, нарешті — лише за те, що не сподобалися обличчя заарештованих — повисилали їх тим-же шляхом, що й царат — на глуху і далеку північ — до Архангельська та Вологди...»

«... ПУ, знаючи, що ідея самостійності України завжди буде жити, що українці ще сотні разів будуть вставати й власти усе найдорожче на вітвар незалежної України, що так чи інакше встануть постаті розстріляних Че-Ка борців за краще майбутнє, що ріки крові, про-

корову на спільну обору. Тимошенко відмовився. Оберевич наказав сільвиконавцям силою взяти корову, а за «опір» сільрада, при уповноваженому райвиконкому Грінбергові, склала акт, обвинувачуючи Тимошенка в ... «агітаційній роботі проти усупільнення корів». Тимошенка заарештували.

«Маріяно-Чегодарівська сільрада Цебриківського району заарештувала бідняка Тараса Бондаренка «за агітацію проти вступу до тсозу». Що то була за «агітація», видно з акту, який сільрада надіслала до райміліції:

«Акт, складений ... і т. ин. При подачі заяв членами КНС у ТСОЗ, згідно постанові загальних зборів КНС, щоб увійти всім у колгосп, Бондаренко, в присутності громадян села сказав таку агітацію:

— Я не піду до колективу, бо там палива не дають.

Такий виступ вважаємо за зрив кампанії стовідсоткової суцільної колективізації».

А чого-ж власне, запитує «Чорноморська Комуна», домагалися цебриківські головетяпи? Невже того, щоб Бондаренко прилюдно заявив, що «паливо, мовляв, дають», хоч і не вірно? Чи гадали, що саме арешт і є найкращий «доказ» корисності колективізації?

Надто відзначається гидотним, справді «держимордівським» адмініструванням Гросулівський район. Тут де-котрі уповноважені райвиконкому поклали, що найкращий засіб мобілізувати насіння це — арешти. Про масову роботу серед бідняцько-середняцьких кол забули, бо надто «захопилися» арештами.

Уповноважений райвиконкому Лепік пише до міліції на бланках зі штампом «Держкіно ім. Фрунзе»:

— Надсилаю такого то, як особу, що не здає засівний матеріал. Прошу завести справу та тримати ... поки не скажу.

Голова Бугайської сільради надіслав до Райміліції заарештованого з таким папірцем: «При сьому надсилається заарештований громадянин Домбровський Ерофей, який злісно відхиляється здавати засів-матеріал. Господарство Домбровського середняка. Господарем з'являється Домбровська Палашка, але за її непрацездатністю, надсилаємо її сина». Це, правда, скидається на анекдот. Але анекдот цей надто прикрый. Тим більш, як-що додати, що Ерофей Домбровський, який навіть і не господар, є демобілізований червоноармієць. Але... сільрада, видно, вирішила застосувати «родову запоруку».

Так пише тепер та сама «Чорноморська комуна», яка за місяць перед тим люто накидалася на колективізаторів за мляве переведення праці та за потакання куркулям.

Але цитуємо далі теж саме число «Чорноморської Комуни»: «Уповноважений А.-Іванівського райвиконкому Андрусенко дуже «оригінально» зрозумів завдання масової роботи серед селян. На зборах селян с. Каратасво він загрожував револьвером тим, хто не здасть на строк ярове насіння. 20 селян він тут таки на сході оголосив «заложниками», що «відповідатимуть за стовідсотковий збір насіння».

«...От приміром, каже далі «Чорноморська Комуна», на хуторі «Громан», Романівської сільради, Троїцького району, градоначальники з партквитками в кишені здійснюють директиву партії у такий спосіб: «на хутір прибув уповноважений з району тов. Ігнат'єв — пише нам дописувач Москаленко, — працювати в колективізації. Ігнат'єв почав з того, що зняв галас на зборах селян, тупав ногами, стукав по столі і переконував:

— Коли не підете до Тсозу — підете на Соловки. А як не вишло на Соловки, накладатимемо такі податки, що й не дихнеш, землі не дамо й викинемо з хати на болото.

Мова Ігнат'єва «вплинула». Селяне потяглися до Тсозу з заявами про вступ.

Голова Тсозу, як повідомляє той таки дописувач, — не відстав від

свого начальства і поглибив цю ганебну, мерзотну справу. Цей знаменитий голова Байбузенко, надавши своїй фізіономії що найповажнішого виразу, заявив:

— Давай до заяви 5 карбованців, а інакше й заяви не будемо розглядати.

Нічого робити. Біднота посунулася з заявами назад і пішла до куркулів шпакувати 5 карбованців, щоб уступити до Тсозу. Треба ж було задовольнити начальницьке серце покорою. Тим паче, що Байбузенко «переконував» колгоспників так:

— «Як не буде 5 карбованців, то я тебе з землі зітру. З хати на болото викину». Приїхав і представник РВК Котляров, але справи він не поліпшив, тільки обляв селян найбрутальнішою лайкою і вінець підірвав довіря до Тсозу.

— От, бачиш, що воно виходить, — казали жінки до чоловіків, А ти мені брехав про Тсоз. Нас там, он каже Котляров, на котлети різати-муть.

«Другий юридичний — з Овідіополя, пише та ж таки «Чорноморська Комуна», з партквитком у кишені і з мандатом уповноваженого від РПК — тов. Блажко — в с. Калагії виконує свою роль куди курьозніше. Сталося це так: захотілося Блажкові, як повідомляє дописувач Олександр, пригостити своїх гостей, як порядний господар. Для того він поручає трьом бандитам «купити» продукти на селі.

Як не подбати про доручення начальства. Ця компанія «купує». Уночі, як злодії, вдираються до бідноти та середняків у хати й вимагають продуктів для свого очманілого начальства:

«Не даєш — розкуркулю!» Знахабнілі бандити, що діяли за дорученням уповноваженого РПК Блажка, дійшли до найвищого зухвальства. Одного селянина, що не хотів давати сала, витягли силоміць з хати на двір і там таки «купили» — присилували дати, що чоловік мав.

Глибокої ночі, упоравшись з бандитською роботою, компанія приїхала Блажкові сало, масло, яйця, вино, доповівши, що все це ... купили за 2 карбованці 25 копійок.

Наш юридичний не подікавився, чому так дешево добули продукти. Він задоволений з того, що його наказ так блискучо швидко виконали і, зібравши компанію, попіячив і погуляв з ними.

Чи діється, щось подібне в будь якій іншій країні цілого світу? Чи може нормальна людина агітувати за заведення такого ладу й за межами совдепії?

Ні! Пропагувати комунізм — з його московською практикою — можуть тепер лише добре оплачені агенти комуністичного інтернаціоналу, що не звикли, або не бажають заробляти хліб тяжкою працею.

«Чорноморська Комуна» нині, коли московське начальство наказало виявити обурення, щоби цим шляхом хоч трохи заспокоїти населення і відвернути небезпеку за ального повстання, накидається з лайкою на своїх юридичних партійців.

Але ж населенню від цього не легше, особливо тим, кого зруйновано до щенту і в запломбованих вагонах відправлено на північ.

А саме головне, що наведені тут факти не єсть явищами випадковими. Вони творять совітську систему і мають всеосязний характер.

Лише з одного числа 193 «Чорноморської Комуни» можна було би навести до двадцяти подібних фактів.

Тимчасом обмежуся ще лише одною цитатою:

«У с. Волкові, Тарасо-Шевченківського району, організовано ударну бригаду весняної сівки. До бригади увійшли голова сільради Ніколас, член управи зернового товариства Вільгельм та громадяне Г. А. Вольф, Г. С. Вольф та Вірт. Частина з них члени колгоспа «Пример».

Оця компанія, начеб для «мобілізації насіння», почала нічні наскоки на господарства, на ділі вимагаючи продукти для гулянки. В одній вдвои

забрали 18 відер вина. До вина треба закуску. Ця зграя вдерлася до дру-
гого громадянина і забрала в нього шинку.

За цим пішла «мобілізація» курей то що.
Упоравшись з «роботою», купка злочинців розпочала пиячити, теро-
ризувати селянську бідноту та далі робити незаконні конфіскації.

У ночі проти 2-го березня десятихатник Унгельмах, розставляючи охорону колгоспу, натрапив на цю компанію і хотів послати верхівця до району сповістити про це парторганізацію. Компанія, щоб запобігти, побила десятихатника. А щоб приховати огидні злочини, тої ж ночі викликали всіх покривджених громадян до сільради, щоб «ліквідувати». Нахабники викликали кожного зокрема і пропонували мовчати про те, що трапилося, загрожуючи Соловками. У вдови Герпер взяли росписку, що не брали вина, в інших, що не брали курей то що.

В Благоївському районі голова райвиконкому (член партії) Богуцький на зборах селянського активу казав таке:
«Через кепську мобілізацію насіння сьогодні підписую смертний вирок. Негайно пропоную відкрити ями та дати насіння, бо інакше почнемо відбирати все майно, аж до печеного хліба».

Про настрої населення говорити не доводиться. Вони кожному зрозумілі. Але про них нам можуть розповісти дописувачи большевицької як таки преси.

Комуніст Рогачов, що приймав участь в хлібозаготовках, в газеті «Красний Черноморець» ч. 232 пише:
«Район Павловської сільради, де нам довелося довго працювати, день і ніч шумів на різні голоси.

Збирались люди і махали руками, не розуміли нових заходів партії та совітської влади. Приходили до селян кулаки, називали себе «комуністами», користувалися темнотою та забитістю бідноти, перекручували політику партії як їм хотілося.

— Багато землі у совхозів, треба віддати і селянам!
— Не дають розвиватися господарству, а вимагають хліба!
— Дали б трактор на два-три господарства і точилися
Таким чином складалася ідея кулацького господарства і точилися зброя із арсеналу правого ухилу... Вигадували різні байки:

«В місті, на базарі сидить зажурений селянин, схиливши низько голову... Побачив те робітник, підходить до нього й питає: — Про що замислився?...

— Та як же його не замислюватися?
— Але про що?..
— Про що?... Про землю! При царі земля була царська, а хліб наш, зараз земля наша, а хліб ваш...»
Тепер після переведення колективізації, селянин не може сказати й цього, бо зараз він не має ні землі, ні хліба.

Дмитро Геродот.

З міжнароднього життя.

— Діялог двох міністрів у Женеві. — Інтер-
в'ю президента. — Зміна влади в Австрії.

Голосні успіхи гагенкрейцерів на виборах до німецького парламенту починають даватися в знаки в різноманітних площинах міжнароднього життя, часом навіть там, де того наче б то можна було й не сподіватися.

* * *

У Лізі Націй вказаний факт замутив атмосферу не тільки позакулісових розмов, так званих приватних нарад, сніданків і т. и., але відбився навіть і на виступах ораторів у публічних засіданнях. Останній такий випадок стався на загальних зборах Ліги, де дискутувався рапорт третьої комісії, що до її компетенції належить підготовне розроблення питання про обезбрення. Комісія, здавши звіт з своєї праці, зробила заяву, в якій висловила завірення, що вже в своїй листопадовій сесії вона зможе остаточно закінчити свій проєкт конвенції про розбрення, і що таким чином Верховна Рада Ліги в найближчому часі зможе скликати міжнародню конференцію з того приводу.

Ця наче б то цілком формальна заява викликала, однак, велику дебат у суті цілого питання, виявивши перед світом ще раз наочно, що в питаннях розбрення європейські держави, як і в багатьох інших, не одностайні; що поділилися вони на два табори, які сполучити між собою тяжко, а може й зовсім неможливо. До першого з них належить Франція та її союзники сьогоднішні на континенті, до другого — Німеччина, Австрія й Угорщина, підримані Італією і до певної міри також Англією. Обидва табори в голос воліють довести Європу до стадії безпеки та розбрення, але не погоджуються вони що-до послідовності в досягненнях цієї мети. Перший табір стоїть за тим, що спочатку мусить бути утворена реально гарантована забезпеченість од війни, і лише потім вже можна буде приступити до розбрення. Другий табір висловлюється навпаки: розбрення вже саме, фактом своїм дасть реальні гарантії забезпеченості кожної держави.

Ці тези не нові. Вони зробилися одночасно з тим, як у Женеві кілька літ тому вперше було реально поставлено питання про розбрення. На трибуні Ліги Націй їх позмінно боронили найвидатніші представники, — в першу чергу Аристид Бріан та д-р Штресеман, що його місце припало тепер д-ру Курціусові. Але до цього часу міжнародня атмосфера була спокійніша, і названі державні мужі, — по-за тим, що їх тези були протилежні, — знаходили ту чи іншу можливість не тільки словесної, але й чинної згоди. З тої згоди повстав Локарнський пакт, пакт Келлога, передчасне припинення рейнської окупації, план Дауса, а потім Юнга і т. и. Тепер же, коли над Німеччиною змарою занялося привіддя ультра-націоналістичного диктаторського режиму, чинна згода між ними перервалася, припинилася наче б то навіть і згода словесна. Принаймні такими рисами означений був словесний турнір двох закордонних міністрів, — французького й німецького, — що стався тими днями у Женеві на згаданому засіданню Ліги Націй.

Аристид Бріан виступив там з гарячою промовою, яка де в чому була наче б то одмінною від тих промов, що він їх багато виголосив з тої самої трибуни і на ту саму тему про розбрення та про наблизнення до Німеччини. Прихильник франко-німецького погодження та співпраці, він немов би подекуди втратив віру до цієї ідеї, і в його останньому виступі були такі моменти, що здавалося, як зауважує «Journal de Genève», наче він сам відповідає сам собі, а не своїм противникам.

На початку своєї промови французький міністр нагадав про настрої, що були в Лізі Націй, коли перед нею встало питання про розбрення. Настрої ті, сказав він, можна характеризувати словами: «Всі за одного, один за всіх!»

Коли б такого роду взаємне зобов'язання було прийняте й підписане, ні одна держава не мала б права одмовитися од широкого обмеження свого розбрення. Був навіть такий час, коли це взаємне зобов'язання, здавалося, от-от стане фактом, але цей пекрасний порив було розбито. І сьогодні треба визнати, що міжнароднє становище змінилося. Кожна держава пішла своєю дорогою і кожна з них повинна на свій раху-

нок взятися до заходів перестороги, аби не поштитися у дурні і не стати чиєюсь жертвою.

Промовець далі нагадує ту політику замирення, яку, з його ініціативи, вела Франція останні роки в міжнародній площині і спеціально в справі обмеження своїх збройних сил, хоч обставини для того й не були таїї вже сприятливі. На сьогодні умови змінилися ще далеко на гірше, бо-ж, — вказує Аристид Бріан:

Тими днями, коли тут з моїх уст падали самі тільки слова згоди, співпраці і замирення, — слова, що за них мені часом жорстоко докоряли, — в той самий час залунав у просторі гомін із німецьких виборних урн, і в відповідь собі почув я з них голоси ненависти й смерті.

Голоси ті з'явилися для французького міністра закордонних справ грізно пересторогою, і він з світової трибуни Ліги Націй рішуче проголосив, що тепер в його попередній політиці наближення, замирення і розбросня настала перерва, — принаймні на той час, коли не зникне з політичного обр'ю небезпечна гітлерівська загроза.

Висловив цю сентенцію Аристид Бріан з властивою йому, — коли він того хоче, — ласкавістю, завернувши її до ввічливих серпанків дипломатичної куртуазії, але від того вона не втратила своєї ясності і рішучості. Лінія франко-німецького наближення зламана, і не знати, як, коли і якими засобами можна буде її виправити.

Це дуже добре відчули всі в Лізі Націй, а особливо прикро відчули то німецькі делегати, з д-ром Курціусом на чолі. Може, коли б на місці Курціуса був небіжчик Шпрезман, той знайшов би відповідні слова, які б імпували в Лізі Націй і на його батьківщині. Курціус тих слів не має в своєму репертуарі промовця, — мабуть тому, що не має зовнішнього, а внутрішнього авторитету свого попередника. Його відповідь Ар. Бріанові була бліда і безбарвна. Він не боронив своєї концепції, а лише виправдував її, вказуючи на те, що з поглядами Франції не погоджуються, крім Німеччини, ще Італія й Англія. Була в його промові нерішучість, бо він не зважився обороняти гітлеровців ні виступити проти них, мабуть тому, що не знав ще, які течії візьмуть гору в Німеччині: праві чи ліві. І була в його тоні приниженість, така не характерна для німецьких дипломатів, особливо для представників Німеччини в Лізі Націй. Він говорив:

Я не репрезентую тут політичної партії, я переконаний, що виступаю іменем цілого народу. Німеччина вважає, що утримання дотеперішнього озброєння являється більшою безпекою, ніж його обмеження, яке при сучасних умовах цілком можливо... Недавно голова французької влади вказав, що сильні і спокійні народи — це ті, що найбільше працюють для справи замирення. Народи слабкі й занепокоєні, як мій, так само мають гаряче бажання миру й волю жити в добрій згоді з усіма. Події, які сталися в Німеччині, не слід зневажати, але кризи бувають у всякого народу, і обов'язком уряду являється утримувати внутрішній порядок і працювати в міжнародній площині в напрямі анулювання тих причин, що викликали названі кризи. Для того треба поважати договори й обеззброюватися.

Такий діалог відбувся у Женеві між двома міністрами закордонних справ. Який наслідок того буде в Німеччині, на час коли писано ці рядки, — ще не виявлено. У Франції ж вже заговорили про поворот до влади твердо й неуступного Раймонда Пуанкаре.

* * *

В англійській пресі з'явилося інтерв'ю президента чехословацької республіки. Його інтерв'ю й розмови часто трапляються в європейській

пресі, і вони незмінно цікаві і поучні, бо завжди в них можна знайти несподівані, а часом і надто сміливі для президента, думки і оцінки сучасних громадських, національних і політичних подій. Чого не можна сказати йому в офіційних заявах чи президентських посланнях, то говорить він часто устами журналістів. Бо проф. Масарик — надто своєрідна, незалежна і видатна людина, аби йому не було тісно в межах чисто президентських можливостей. І його інтерв'ю, як правило, викликають дуже живий обмін думок, особливо на його батьківщині, де вони входять до інвентарю політичного виховання чехословацького громадянства.

Так сталося і цього разу, але на цей раз президент Масарик у розмові з журналістом зачепив дуже гострі міжнародні питання, що торкаються сусідів його батьківщини. Говорячи про європейський мир, він мав вказати своєму бесідникові, що миру тому загрожують два факти, а саме польський коридор та панугорська політика. Німеччина не може замиритися з тим, що її територію розірвано, а Угорщина так само змагається повернути свої до-воєнні кордони. Відновлення тих кордонів, на думку президента Масарика не можливе, але можливе, при відповідних умовах, певне їх виправлення, явна річ, за згодою, як великої, так і малої Антанти.

Ці заяви викликали велике незадоволення з боку Польщі та Угорщини. В Польщі зрозуміли їх так, що Чехія нічого не має проти того, щоб коридор було повернуто до Німеччини, а Угорщина образилася взагалі на самий факт твердження, що її політика — фактор, ворожий замиренню. Польський та угорський послі в Празі звернулися за поясненнями до чехословацького міністерства закордонних справ, а газети витолковували вказані заяви президента Масарика, як скісну відповідь на польсько-угорський недавній договір, в якому вказано, що Польща цілком не заінтересована що-до тих чи інших угорських кордонів. Інтерв'ю президента Масарика мало наче б то бути вказівкою на те, що Чехословаччина так само не цікавиться кордонами Польщі.

Справу з тим інтерв'ю закінчено було в чехословацькому парламенті. На запитання найбільше в тому заінтересованих словацьких депутатів голова влади дав такі пояснення.

Розмова президента з представником «London General Press» сталася півтора місяця тому, і звертає увагу те, що вона лише тепер, і то в певних газетах, опублікована. Розмова була бесідою, але не інтерв'ю, і в звіті журналіста одбилися не стільки погляди президента, скільки думки автора статті; до друку ж все те пішло — без ухвали президента. Таким чином ціла справа йде про приватну бесіду, в якій неправильно викладено думки, висловлені президентом.

Треба думати, що заява голови чехословацької влади — не офіційне лише виправдання, якими часто закінчуються подібного роду справи, але й відповідав дійсності. Бо президент Масарик не з тих «бездо анних» і безбарвних президентів, що не мають своєї власної думки, чи не вміють її обстоювати. Од слів, що ним були колись і комусь сказані, він досі ще ні разу не одмовлявся, — навіть устами голови ради міністрів.

* * *

В Австрії успіхи гітлеровців одбилися впрям і безпосередне. Влада влади канцлера Шобера, що був представником буржуазної коаліції, але разом з тим користався певним авторитетом і в соціалістичних колах. Шобер одзначився тим, що, будучи віденським поліцей-президентом, врятував австрійську столицю од бунтів ще за старого режиму, а потім року 1927 ще раз врятував її од комуністичних заколотів, до яких було втягнуто і соціал-демократичну партію. Рік тому назад його покликали на пост канцлера, бо Австрії загрожувала громадська війна, до якої певпинно готувалися озброєні загопи, з одного боку — віденські соціалістичні, з другого — провінційальні дрібно-буржуазні. Шоберу пощастило втре-

те врятувати свою батьківщину. Він зломив є против обох ворожих сторін, встановив лад і спокій в державі, а для того, щоби й на майбутнє забезпечити її од загрози громадського братовбивства, перевів через парламент закон про розбросання, як соціалістичних, так і буржуазних союзів. Але перевівши закон, не міг Шобер перевести справу реально, бо зустрів тому спротив в рядах самого уряду, а то з боку військового міністра Фаугоїна (Vaugoin), правого прихильника озброєних верств, що опинився в шергах прихильників австрійського геймвера, — місцевого видання німецького фашизму.

Цей Фаугоїн і заступив місце Шобера на посту канцлера, але не його — зрештою мало відоме ім'я — характерне для нової австрійської влади. Характеризують її нові люди — кн. фон Штаремберг, міністр внутрішніх справ, та просто Губер, міністр юстиції, — обидва представники геймверу, при чому кн. фон-Штаремберг — навіть голова цієї організації. Характерним являється і третій член нової влади, міністр закордонних справ прелат Зейпель, що був уже один раз австрійським канцлером і використав своє державне становище для посилення того самого геймверу, проголосивши війну соціалістичним партіям і марксизму взагалі.

Нова австрійська влада цілкоміто знаходиться під впливами й контролем геймверу, — як вказано вище, — місцевого видання германського фашизму. Але австрійський геймвер де в чому одмінний од свого німецького оригіналу. Він не має й натяку на ті радикальні соціальні вимоги, що їх можна знайти в програмі німецьких націонал-соціалістів. Це — дрібно-буржуазна консервативна організація, яка виросла в значній мірі на основі боротьби села і міста, Відня й провінції, робітництва і селянства. Вона змагається до того, аби знищити супрематію Відня в країні, розвивши віденську соціалістичну силу і поставивши на її місце силу провінціального консервативного населення. Добитися того представники геймверу бажать конституційною дорогою, діставши на ближчих виборах більшість мандатів у парламенті, і лише тоді, коли того не станеться, — взятися до методів прямої акції, себ-то до державного перевороту.

В якому напрямі підуть австрійські події, чекати вже недовго, бо вибори ті призначено на 9 число наступного листопаду.

Observer.

З широкого світу.

— Під час недавніх засідань Ліги Націй голова міжнародного антибольшевицького комітету князь Голіцин розіслав усім офіційним делегаціям заяву з п'яти пунктів, що зробили велику сенсацію. Вони зводяться до вимоги повної самостійности усіх народів був. Росії в тім числі і України, встановлення всюди на Сході режиму свободи і гарантування власности і т. и.

— Большевицький посол у Парижі подав офіційний протест французькому урядові з приводу того, що російські військові організації, отримавши дозвіл поновити вогонь на могилі Невідомого Вояка, зробили з того маніфестацію.

— До нового німецького рейстагу обрано 36 жінок.

— За час від 1-го червня по кінець липня с. р. на совітських залізницях під час катастроф убито 157 душ, ранено тяжко 453, розбито 112 паротягів і більше як 5.000 вагонів.

— Припинено франко-італійські переговори в справі взаємного обмеження морських озброєнь.

— Італійський уряд закрав словенську школу в Трієсті.

— Під час великого шторму коло берегів Бретані пропало без вісти 50 рибацьких човнів.

— Совітським послом до Берліну замість Крестинського призначено Хинчука, що перед тим був заступником комісара народ. господарства.

— В Лондоні розпочалася імперська конференція, прибули прем'єри усіх домініонів.

— Подався до демісії генеральний секретарь фашистської партії — Тураті.

— Московське ПІУ приговорило до смертної кари совітського військового аташе в Швеції Соболева, що не захотів на виклик влади повернутися до СССР.

— В Москві відкрилася виставка картин відомого індуського письменника, поета і музики Рабіндраната Тагоре, що прибув туди разом з донькою знаменитого фізика Ейнштейна.

— Брюсельський суд засудив італійця де Розу за намір вбити італійського наслідника до 5 років в'язниці.

— Ісмет паша сформував новий турецький кабінет міністрів, до якого увійшли в більшості члени старого міністерства.

— З Іспанії вислано лідера каталонського національного руху полк. Масія, що був тасмо з-за кордону повернувся до Барселони.

— Американський уряд зарядив ряд заходів проти большевицького демпінга, себ-то викидання на ринок краму по крайнє низьких цінах. В першу чергу американці мають унеможливити большевицьку спекуляцію на дзерновому ринку.

— В Польщі арештовано видатних лідерів опозиції в тім числі Корфанті, Вітоса, кількох комуністів, депутатів і сенаторів українців і т. д.

В Галичині переведено численні труси і арешти серед українців. Арештовано більше, як 1000 душ.

— До Німеччини повернулося з СССР 14 німецьких робітників-спеціалістів, що були запрошені на працю на шахтах в Донецькому басейні і не витерпіли тих рабських умов праці, які там завели большевики.

— Частина Черноморської ескадри СССР на чолі з крейсером «Червона Україна» незабаром має відбутися маневри в Середземному морі і відвідати Стамбул, Месину і Пірей.

Хроніка.

З Великої України

— У Всенародній Бібліотеці України при ВУАН відкрито виставку Коцюбинського. Експоновано твори письменників в оригіналах, літературу про Коцюбинського, бібліографічні покажчики та кілька автографів («Пр. Пр.» ч. 219 з 23. IX).

— Експедиція УАН. Із Києва вийшла експедиція УАН під керівництвом проф. Рудинського для розкопок палеозвісної всевітне-відомої славолетичної станції в Мезені (на Чернігівщині). В експедиціях беруть участь археологи та геологи. Розкопки здійсниме Укркультурфілм («Пр. Пр.» ч. 220 з 24. IX).

— Археологічні розкопки. Закінчилися розкопки в передмісті колишнього «Княжого Києва» Гончарі під керівництвом члена УАН Козловської. Під час розкопки знайшли рештки мешкань — землянки, в яких знайдено багато фрагментів посуду. В іншому місці недалеко від цих розкопок виявлено рештки кузні. Землянки стосуються XI-XII стол. Знайдено також поховання великокняжчої доби кінця XII стол. Через великий інтерес цих розкопок, їх продовжуватимуть і наступного року («Пр. Пр.» ч. 220 з 24. IX).

— Дослідження мозаїк. З ініціативи київського Красного комітету охорони пам'яток культури та Всеукраїн. археологічного комітету влітку цього року почали великі роботи дослідження мозаїк у Софіївському соборі (11 стол.), що мають всесвітню історико-культурну цінність, щоб їх ре-

ставувати. Роботи ці провадять під керівництвом члена академії проф. Сичова. («Пр. Пр.» ч. 218 з 21. IX).

— Заповідник ім. Шевченка. Сім років тому за постановою колегії Наркомзему поруч із заповідником НКО — «Могила Т. Шевченка» утворено великий комплексний заповідник ім. Шевченка, до складу якого ввійшли великі лісові (805 гект.) та польові ділянки. В цьому заповіднику передбачалося провести велику роботу дослідження природи Шевченківщини і культурну роботу серед населення. Так само відпущено було і одновідні кошти. Але ніякої роботи у заповіднику не було переведено. Пройшло сім літ після постанови, і постанову лишлася постановою, як завжди робиться у большевиків («Пр. Пр.» ч. 218 з 21. IX).

— Приїзд міністра закорд. справ Туреччини до Одеси. 22 вересня до Одеси прибув Тевфік Рущібей, міністр закордонних справ Туреччини, що їхав до Москви. Візита турецького міністра є відповіддю на відвідування Караканом Туреччини. («Пр. Пр.» ч. 220 з 24. IX).

— Нові кадри на Донбас. Цими днями гірничий інститут у Сталіні відрядив 9 студентських ударних бригад на шахти для ліквідації вугільного прориву. Студенти залишаться на шахтах півтора-два місяця («Ком.» ч. 259 з 19. IX).

— Стан осінньої сівби. На 15 вересня з 11 мільйонів гект. засіяно лише 2,381 тисяча гект., отже — 23 відс. плану, причому на Лівобережжю засіяно — 42 відс., на Правобережжю

23 відс., на Поліссю — 23,7 відс., а в Степу — 15, 1 відс. З цієї площі — колгоспи, що всіяно протегуються владою, спромоглися засіяти лише 762-7000 гект., тоді як індивідуальний сектор дав вже 1,618.300 гект. Большевицька преса кричить, що справа стоїть незадовільно («Ком.» ч. 259 з 19. IX). На 20 вересня загальний відсоток збільшився лише до 35,5 відс. по всій Україні. («Пр. Пр.» ч. 221 з 25. IX).

— Арешти «шкідників» на Україні. ППУ заарештувало на Україні 9 чоловік, серед яких арештовано Стасюка, що служив в відділі інкубації Укркоопташу, колишнього генерального секретаря харчових справ та члена Центральної Ради, і Пліто, що був у Вукоосілці, колишнього члена повстанської організації «Козацька Рада». На них совітська влада зриває злість за «прориви» у продовольчій справі. Не трудно вгадати, що їх чекає сувора кара («Пр. Пр.» ч. 221 з 25. IX).

— Земляне мило під Кам'янцем. На Кам'янецьчині знайдено нові родовища земляного мила. Найбільше родовищ знайдено коло станції Старої Ушиці та сел. Лісковець та Мінковець. Якістю ці нові родовища земляного мила не поступаються перед Кам'янецьким та Китайгородським. («Ком.» ч. 258 з 18. IX).

— Таємно ріжуть худобу. Аби не давати за безцінь худобу на убір по багатьох селах приміської Київської смуги таємно ріжуть худобу. («Пр. Пр.» подає, що таке різання худоби відбувається у Вишгороді та в інших селах («Пр. Пр.» ч. 222 з 26. IX).

— Кінець порогів Дніпровських. Автор-оператор Голдабенко фільмує в останні Дніпровські пороги, що незабаром будуть залиті («Пр. Пр.» ч. 219 з 23. IX).

— Большевицьке «під

халимство». Недавно розстріляно було в Москві 48 людей, яких ППУ обвинувачувало в «шкідництві». Для оправдання цього нового вбивства, на фабриках і заводах ППУ переводить резолюції, що вихваляють цей акт. «Добровільність» цих резолюцій проглядає у їхній редакції. Вони майже всі однакові. Так, в Києві на тютюновій фабриці «робітники, робітничі й службовці вітають колегію ППУ, постійного захисника робітничої класи» і «цілком приєднуються до вироку ДПУ — вищої міри кари, вимагаючи такого вироку і для українських шкідників». Таке саме вітання складають і робітники головних майстерень Затону, одночасно ще й ухвалюють «піднести клопотання перед урядом про нагороду славного охоронця СССР — ППУ орденом Леніна». Так само робітники і службовці Кіно-фабрики привітали «wartового соціалістичного будівництва». Не відстали робітники і службовці галантерейно-штампувальної фабрики ім. 8 березня, що так само домагаються цієї вищої кари і для українців. Одночасно клопочуться так само про «нагородження ОПУ — вірного wartового жовтневих завоювань — орденом Леніна». («Пр. Пр.» ч. 222 з 26. IX).

З життя укр. еміграції.

У Франції.

— Товариство б. Вояків Армії УНР у Франції. На засіданню Управи Товариства від 27 вересня, обговорювалась низка питань, до яких належить: виключення і прийом членів Т-ва свято Св. Покрови, визначення для Військового Зізду та таке инш. Управа намітила час скликання 2 Військового Зізду — кінець грудня або листопаду місяців. — На тому же засіданню Управа вшанувала пам'ять донського козака

і полковника укр. армії М. Ф. Фролова вставанням.

— Українські комбатанти і закон Лушера. Як відомо, Управа Т-ва, вже вала заходів перед фр. урядом, аби останній дав можливість укр. комбатантам користатися законом Лушера, по якому можливо було отримувати державні позики, на купівлю ґрунта і будівлю. Управа Т-ва одержала від Міністерства Праці позитивну відповідь, при чому при одержанню позики, українські комбатанти прирівнюються в правах до комбатантів бельгійської армії. Всіх членів Т-ва, що зацікавлені в цій справі, прохається звертатися до Управи Т-ва.

— Похорони фр. комбатанта. По запрошенню національної федерації фр. комбатантів, Управа Т-ва прийняла участь в похоронах шефа фр. комбатантів 8 і 9 ділянки Парижу п. Ено. Управа Т-ва командувала на похорони шп. соти. Казімірчука, Шмалія та Міщаниця, які разом зі стягом Т-ва віддали останню пошану померлому. Від родини померлого одержано подяку. Присутність представників Т-ва, викликало почуття вдячності з боку фр. комбатантів та велике зацікавлення з боку фр. суспільности.

— Сходини членів Т-ва в Парижі. 27 вересня в Парижі, відбулися сходини членів Т-ва, для обговорення ріжних справ. Голова Т-ва подав інформації з життя Т-ва, на які члени Т-ва висловили свої думки. Члени Т-ва висловили побажання аби з мотивів матеріального характеру, 2 Військовий З'їзд відкласти до кінця 30 або початку 31 року. День св. Покрови — свято Т-ва влаштувати урочисто 25 жовтня. Ухвалено в одну з неділь приїхати і спільними силами перекопати землю на хуторі.

— Журнал «Український Інвалід». Місячний орган українських інвалідів на еміграції чч. 28-30.

Ми вже звертали увагу членів Т-ва на цей гарний журнал. Останнє видання його дуже цікаве.

Крім інформаційного матеріалу, який дуже вміло підбрано, можна знайти в ньому багато матеріалу літературного характеру. В журналі розміщено кілька фотографій, серед яких треба відмітити нову фотографію Головного Отамана С. Петлюри.

Кожний член Т-ва повинен передплачувати цей журнал та матеріально підтримувати його.

В Чехії

— З діяльності Українського Університету в Празі. 23 вересня б. р. розпочався запис звичайних і надзвичайних слухачів. Виклади розпочинаються 15 жовтня. Серед оголошених в зйомовому семестрі курсів значаєчасмо наступні:

На філософичному факультеті: прив.-доц. О. Чижевський «Історія української філософії», «Історія німецької містики та її впливу у слов'ян»; проф. Д. Дорошенко «Загальний курс української історії», «Козацькі літописи» (спеціальний курс); прив.-доц. Ф. Слюсаренко «Античні промови, яко джерело до історії грецької колонізації на південній Україні»; проф. Д. Антонович «Історія укр. мистецтва»; проф. В. Шербаківський «Залиша доба на Україні. Сармати, Готи та Гуни»; лек. Ф. Стещенко «Музична естетична аналіза «Музики до Кобзаря» М. Лисенка»; проф. С. Смоль-Стоцький «Українська мова і її говори», «Хибні укр. літературні мови»; проф. О. Колесса «Історія апокрифічної літератури на Україні і в інших слов'янських землях».

На правничному факультеті: проф. А. Яковлів «Історія судового устрою і судівництва на Україні»; проф. А. Андрієвський «Історія українського права. Право зобов'язання»; доц. О. Гайманівський «Історія державного права Київської доби»; проф. К. Лоський «Адміністративне право Радянської України».

Крім цих викладів по українському праву, оголошено й загаль-

ні університетські курси по предметам: психології, всесвітній історії, античній історії, класичній філології, хемії, хемічній термодинаміці, геології, соціальної гігієні, евгенії, римському праву, церковному праву, цивільному праву й процесу, кримінальному праву й процесу, по правам: торговельному, політичному, адміністративному, фінансовому, міжнародному, політичній економії, кооперації, статистиці, судовій медицині. Оголошено курси мов: латинської (для студентів з реальною матурою), англійської, французької, чеської. X.

Лист до Редакції

Масмо за шану просити не відмовити помістити на сторінках «Тризубу» наступне:

.....

ЗМІСТ

— Париж, неділя, 12 жовтня 1930 року — ст. 1. — * * * — ст. 2. Давній. Літературні спостереження. XVIII. «Червоний шлях» 1929 року — ст. 3. — А. Яковлів. «Українська Загальна Енциклопедія. Книга Знання» — ст. 7. — Гр. Куценко. Листи з Чехословаччини. VIII. — ст. 10. — О. Шульгин. В обороні нашої честі і національного імені. 2. Чергове завдання — ст. 13. — Дмитро Геродот. З України — ст. 17. Observer. З міжнародного життя ст. 22. — З широкого світу — ст. 26. — Хроніка: З Великої України — ст. 28. — З життя укр. еміграції: у Франції — ст. 29. — В Чехії — ст. 30.

УКРАЇНЦІ

ВСІ ВНОСЬТЕ НАЦІОНАЛЬНИЙ ПОДАТОК

— 10 Американських центів —

мінімум, постановлений 1-ою конференцією Української Еміграції в Празі 25 червня 1929 року.

Зібрані суми підуть виключно на національну пропаганду за кордоном, на видання книжок, брошур і закликів чужими мовами.

Треба, щоб чужинці знали справжню Україну, а не ту, що їм малюють наші вороги. Не для того билася українська еміграція мечем, щоб здатися перед ворожою брехнею на папері. Хай кожен свідомий українець завчасно виконає свій національний обов'язок і дасть зброю в руки проводу організованої еміграції. Чим більше наші вороги будуть переможені за кордоном, тим меншою буде боротьба з ними на самій Україні, тим менше жертв упаде на святій землі.

Українці! Не ждьте чуда. Творіть його самі своїми руками.

Хто жертвує всім, той має все! Хто кидає крихту, в того є й віри й навзяття на крихту.



Будьте великими, як ідея батьківщини вашої, будьте щедрими, як та земля, що вас породила.

Не спійняйтеся перед малою, такою необхідною, жертвою, як національний податок.

Вносьте всі національний податок! Він потрібний для роботи, яку крім еміграції ніхто не зробить, яку може і повинна робити лише своїми руками ціла українська еміграція за кордоном.

ВНОСЬТЕ ЩО-НАЙМЕНШЕ 10 ЦЕНТІВ РІЧНО,

щоб зменшити час перебування свого за кордоном, щоб уникнути зайвої крові в будучині, щоб послабити кайдани на живім тілі України в сучасному, щоб побачити Україну вільною й незалежною. Ви, що не шкодували крові й здоров'я, не пожалуйте й вашого достатку.

Не ждять, поки вас покличуть жертвувати.

Жертвуйте так, як це робили і будуть робити найкращі сини України.

ВНОСЬТЕ ВСІ, ЯК ОДИН, НАЦІОНАЛЬНИЙ ПОДАТОК.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)
Tél. Danton 30-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.
Адміністратор: Іл. Косенко.
Le Gérant: M-me Perdrizet.



ТРИЗЕНЬВИК - REVUE HEBDOMADAIRE - **TRIDENT**
UKRAÏNIENNE

Число 39 (247) рік вид. VI. 15 жовтня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2fr.)

Париж, середа, 15 жовтня 1930 року

Рівно п'ять років тому назад вийшло в Парижі число перше нашого журналу.

П'ять років, здається, взагалі не такий вже великий час, але, як на наші емігрантські умови, то цей термін справді не аби який. Скільки труднощів і перешкод треба було перемогти, щоби це перше число вийшло, а скільки їх було потім, особливо матеріальних, щоби продовжувати і не переривати раз розпочате діло.

П'ять років видання нашого тижневика пройшло. За цей час одійшли у вічний спочинок багато з тих, хто близько до серця мав і саму ідею нашого журналу, і справу його видання, і хто приклав багато своїх сил, як до справи його появи, так і до співробітництва в ньому. І в це п'ятиліття, в першу чергу, редакція з шанобою вгадує світлу пам'ять ініціатора, фундатора і першого співробітника — Пана Головного Отамана Симона Петлюри. Одійшли од нас також і О. Саліковський, П. Чижевський, Є. Чикапенко та інші. Так само втратила редакція і молодших співробітників та помішників, як сотн. М. Гончаров, Оксен Біднов, Борис Чорний. І в день п'ятиліття «Тризуба» редакція його схилиє низько чоло перед їхньою пам'яттю.

На протязі всього цього часу наш журнал був і є виразником національно-державної ідеї нашої, оборонцем самостійности України, і він ні на йоту не одступив з цього ідеологічного шляху. Наш тижневик був, е і буде виразником і оборонцем традицій державности української — ідеалів Української Народньої Республіки. І п'ять років його існування говорять самі за себе, вони говорять, що позиції його були правильні, а гасла його — життєві. Із задоволенням редакція може констатувати, що наш журнал за цей час у великій мірі сприяв об'єднанню і зв'язку розкиданих по всіх закутках земної

кулі наших земляків, нагадженню громадсько-політичного життя нашої еміграції на ґрунті цієї ідеї державності.

Хоч часом думки і тези, висловлені в нашому журналі, зустрічали і зустрічають критику та невдоволення в певних колах української еміграції, проте редакція вірить твердо і непохитно, що шлях ним проказаний веде до перемоги у боротьбі за незалежність нашої батьківщини.

Во ім'я цього ідеалу самостійності і визволення України, в боротьбі за нього, редакція провела п'ять років і буде продовжувати далі свою працю для нього.

Редакція вірить і палко, бажає щоби наступну подібну дату визначну, наші співробітники і читальники, а з ними і наше громадянство, зустрічало не на чужині, а на Україні, визволеній і ні від кого незалежній.

П'ять років існування „Тризуба“

П'ять років тому, 15 жовтня 1925 року у Парижі з'явився перший часопис українською мовою у Франції, вийшло перше число нашого журналу, що «виступив під знаком Тризуба і з розумінням того, що логіка розвитку національного руху на Україні веде до повторення подій 1918-1919 р. р. (див. ч. I «Тризу(а)»).

Ініціатива цього видання належала блаж. пам'яті Головному Отаманові С. Петлюрі, разом з покійним П. Чижевським та проф. В. Прокоповичем. Ще під час їхнього спільного перебування в 1924 році у Женеві обговорювали вони способи заснування такого журналу, його завдання, гасла, програм.

Пройшло не так багато часу, щоб наші читальники забули за яких обставин виникла і зреалізувалася ця ідея. Всі мусять пам'ятати оскільки була власними руками українців принижена ідея української державності, оскільки підупали державницькі стремління, оскільки запанувала сліпота фракціонерства, політичної отаманії серед української еміграції, оскільки взагалі був паралізований український рух і заведений в ідейні і практичні сутінки всіма, кому це було не ліньки і хто по капризу долі мав до цього якусь змогу. Тим більшу дань пошани треба віддати покійним і живим, що страхи ради відповідальності невдачі, не полишили ідею лише ідеєю, а й перетворили її в дійсність, дали змогу українським державникам мати зброю для дальшої боротьби як за набуті вже і понехтувані цінності, так і за ті вимріяні поколіннями, що лишаються і досі, невтішними ідеями, відомими масі, але не сконкретизованими нею, не опієними настільки, щоб вбачати в їх переведенню вищу необхідність. Подяка їм всім тим, хто спричинився і ділом і порадою до заснування «Тризуба».

Єдине слово, яке найбільше може схарактеризувати стан еміграції нашої і взагалі стан укр. руху в 1924-25 роках це — маразм. Однак «Тризуб» вийшов, він взяв на себз свій тяжкий обов'язок, він не побоявся ні менту, ні деморалізації. Він вийшов, бо того хотів Головний Отаман С. Петлюра, того хотіли всі, хто був з ним до кінця. Не можна було, щоб українська державна ідея лишалася беззахисною, щоб замість правдивого голосу національної еміграції було чути фальшиві фальцети демагогів і пройдисвітів, щоб замість проповіді, було чути лише вигуки невідповідальних руїників і хворих властолюбців.

Ще не так багато часу уплило, щоб в мемуарний спосіб писати про всі деталі повстання «Тризуба», про ролі в цьому повстанні чи недавні померлих чи ще живих, про всі ті обставини, за яких він з'явився. Ми не торкатимемося цього хоч би з мотивів об'єктивності, яка потребує більшої віддаленості від події.

Гляньмо на те, що піддається вже об'єктивізації. Час сам по собі є найліпшим об'єктивізатором, проте не один час завинив у тому що «Тризуб» для національної української еміграції набув певної цінності. До цього спричинилися не так може люде, як більш за все ті ідеї, які він розвивав, повторював і оскільки його було сили робив очевидними.

Ми не беремося в цій короткій статті перелічувати всього того, що можна було б записати в ідейний актив «Тризуба» як колективної творчості державно-думаючої частини української еміграції. Для цього ліпше перечитати томи самого журналу за 5 років. Вони говорять самі за себе. Як би не ставитися до ідей, що х проводив і проводить «Тризуб», всякий безсторонній українець мусить визнати, що наш журнал, як об'єктивне явище в життю української еміграції, зайняв певне визначне місце. Для цього варто лише переглянути українську і чужу пресу, всі ті передруки, які містилися в найрізноманітніших виданнях з «Тризуба», взяти на увагу те, що він є не в одній великій європейській бібліотеці, що його читають культурні і політичні діячі не лише свої, а й чужі і то не лише близькі до України, а й далекі.

Нарешті є ще і те, що майже не відомо ширшій публіці. Це листування видання. Воно є чи не найінтереснішим елементом оцінювання при спробі встановити об'єктивну вартість першого українського видання у Франції.

Нешире «самоунічиженіє паче гордості»... Зовсім не в цій площині хочемо ми відмітити п'ятиріччя появи «Тризуба». Окремі люде проходять, ідеї лишаються... В них вся суть, в них вся правда і в їхньому справдженню все виправданя.

* * *

Редакція «Тризуба» на початку міститься в одній кімнатці на вулиці Gobelins в ч. 19 в робітничному готелі, хоч підготовча робота до видання тижневика переводилася заздалегідь, але треба було вже в самім процесі видання здобути і співробітників і представників і розповсюдження і зв'язки з найменшими і найдальшими гуртками

по цілому світі розкиданої української еміграції. Розуміється, що при тих силах і засобах, якими розпоряджало видавництво, все це мусіло робитися не відразу, а дуже поважно. Хоч з огляду на те, що до співробітництва, то, треба сказати, «Тризубу» пощастило. Першим кадром співробітників «Тризуба» була така видатна сила, як пок. Гол. Отаман С. Петлюра, пок. О. Саліковський, проф. О. Лотоцький, М. Славинський, В. Садовський, д-р М. Левицький, ген. В. Сальський, д-р В. Королів, пок. Єв. Чикаленко та інші, що співробітничали і репрезентують «Тризуб», як Д. Геродот в Румунії, ген. В. Сікевич в Канаді, д-р Слодецький в Чехах і т. д.

Щоб показати оскільки важким був початок видання, варто згадати лише один приклад: в Парижі не знайшлося українського шрифту і де-який час довелося редакції калічити українську ортографію. Крім матеріально-організаційних утруднень не бракувало «Тризубові» і інших. На перших же кроках своїх зустрівся він і з пасивністю нашого громадянства і активним поборюванням певних груп українського громадянства, що в своїх вузько-еґоїстичних стремліннях не гербували ніякими способами, щоб заглушити голос «Тризуба», його заклики.

Падали на «Тризуб» і тяжкі удари, зазнав він за ці роки гірких утрат. Найболючіше відбилася на ньому смерть Головного Отамана С. Петлюри, що був його ініціатором і блискучим співробітником.

Але всі ці перепони і перешкоди не похитнули «Тризуба», а навпаки закріпили його становище як органу державно-думаючої національно-витриманої української еміграції.

Коло його читальників, співробітників, прихильників і однодумців збільшується. «Тризуб» читають в самих віддалених кутках не лише Європи, а й Америки, Азії і Африки, всюди де є українці. Читають його під страхом рострілу і на Україні.

При все ж порівнюючи невеликому тиражі можна сказати без перебільшення, що його читає не менше 25 тисяч українців. Крім журналу, якого за 5 років вийшло 246 чисел (до 8.000 друкованих сторінок) видавництво по мірі змоги своєї випускало і інші друки. Так в 1928 році було видано франц. мовою студентське число «Тризуба», в 1927 році випущено під час процесу з приводу вбивства Головн. Отамана С. Петлюри, десятеро чисел «Процесового Бюлетеню». В 1929 р. видано малюнки для дітей «Рідне Військо» (виконано худ. Перфецьким). Кількома виданнями випускалося портрети С. Петлюри, Шевченка і інші. Нарешті поступили до друку збірки поезій поета Є. Маланюка і до складання французько-українського словника, складеного Н. Королевою.

Не можна не відзначити і книгарської акції «Тризуба» у Франції, що особливо в роках 1926-28 у великій мірі спричинилася до задоволення книжкового голоду укр. еміграції у Франції і у сусідніх країнах.

Своїм газетним фондом і передаванням рецензійних книжок «Тризуб» чи мало поповнив і поповнює бібліотеку С. Петлюри у Парижі. Чимало задовольняв і задовольняє «Тризуб» і прохань чужоземних наукових установ відносно книжок про Україну чужими мовами

Був і є «Тризуб», оскільки міг і може, загальним порадиником емігрантів в їх приватних ріжних справах. Таку акцію виявляють видавництва і в нормальних умовах, а тим більше є вона необхідною в наших емігрантських.

* * *

На «Тризуб» було, як водиться, багато всякої критики. Але навіть недобросовісні вороги не могли обвинуватити за те, що було висловлено і написано в ньому, бо «Тризуб» на перше місце ставив відповідальність за слова, ідеї і лозунги, і повагу до свободи творчого слова, яке в період загостреної національної боротьби, тим більше вийшовшої на міжнародню арену, мусить бути особливо обережним і холодно розважливим.

В певності, що ми трималися правдивої лінії поведінки, що ми по мірі наших сил дійсно вказували шлях до здійснення українських державницьких ідеалів і захищали правдиві загально українські інтереси, віддаємо шану тим нашим співробітникам, що відійшли у вічність вірними «Тризубові», як символів української державности, між ними Головний Отаман С. Петлюра, О. Саліковський і Євг. Чикаленко та засилаємо нашим вірним прихильникам-читальникам подяку за ту моральну підтримку, яку вони дають нам в нашій роботі — проповіді шукання нашої національної сили в єдності, вірності законній народній українській владі і рішучої боротьби з окупантами Української Народньої Республіки.

І. Заташанський

Відгомін сов. педагогічної преси на процес СВУ.

Процес СВУ дав багатий матеріал для совітської педагогічної преси на Україні — «Шлях Освіти», «Радянська Освіта» та ін., щоб ще раз освітити перед учительством сов. України всі «злочинні» діла, т. зв. шкільної групи в СВУ.

Перед в зграї «педагогів», що виступила на сторінках педагогічної преси із з'ясуванням «злочинств» та кваліфікацією «злочинців», веде ніхто інший, як голова суду в процесі СВУ — А. Приходько (заступник нар. ком. освіти), якому допомагають ріжні «молодці» з НКО і навіть сам ком. нар. освіти М. Скрипник.

Хоч і мало приємности знайомитися зо всією цією писаниною людей, що втратили в своїх виступах проти безборонних «злочинців» всяке почуття людської гідности, всеж гадаю, не буде зайвим проаналізувати цей матеріал щоб придивитися, якими засобами користується сов. влада вкупі з яничарами в боротьбі з кращими представниками українського народу.

Насамперед постараюся звести до купи всі ті «злочинства», які приписують новоявлені прокурори членам шкільної групи СВУ, при чому матеріалом мені для цього служать такі статті: А. Приходька — «СВУ на шкільному фронті» («Шл. Осв.» ч. 5-6 1930 р.), О. Попова — «Шкідництво в педагогіці» («Рад. Осв.» ч. 5-6 1930 р.), Д. Скура-тівського — «Інтернаціональне виховання в школі за реконструктив-

ної доби» («Шл. Осв.» ч. 5-6 1930 р.), М. Скрипника — «Основні проблеми соціального виховання в реконструктивній добі» (там же) та Ю. Горбенка — «Політична й технічна дитяча книжка» («Шл. Осв.» ч. 4 1930 р.).

Вже з цього переліку матеріялу видно, що акти обвинувачення «злочинців» з шкільної групи СВУ можна знайти не тільки в статтях, спеціально присвячених цій темі, але й в статтях, назви яких, здавалося б, нічого спільного не мають з цією темою.

Всю сукупність «злочинств» на підставі вказаного тут матеріялу, можна подати в такій схемі:

1. Члени СВУ категорично відкидають завдання сучасної школи на сов. Україні — «виховувати комуністично настроєних дітей, бо таке завдання, на думку СВУ, звужує загально-людський педагогічний ідеал».

Однак ні А. Приходько, слова якого тут наведено, ні будь хто з його «підручних» не знайшли потрібним докладно з'ясувати на сторінках педагогічної преси одне з головних педагогічних питань, а саме про те, чи справді завдання сучасної школи на сов. Україні покриває собою загально-людський педагогічний ідеал, який ще в 1923 р. одверто сформував В. Дурдуківський, один з головних діячів шкільної групи СВУ, так: «виховувати гармонійно розвинену людину, виховати по змозі всі сили й здібності дитини (фізичні, розумові, соціальні, естетичні*)».

2. «Члени СВУ висловлюються проти класової школи, а в дійсності одстоюють класову школу, тільки не пролетарську».

Хто слідкував за перебігом процесу СВУ по звідомленнях в часописах, той добре пам'ятає хоч би із свідчень В. Дурдуківського, що школи, де учителювали члени СВУ, охоче приймали дітей зовсім всіх класів населення. Про ці свідчить і згадана стаття п. Дурдуківського, де читаємо, що в 1922-3 шк. році в 1-ій трудовій школі, управителем якої він був, діти за соціальним становищем поділялися так: 35 відс. трудової інтелігенції, 29 відс. — робітників, 28 відс. — селян і 8 відс. — ремісників і купців **).

3. «В. Дурдуківський додержувався того погляду, що державна школа дуже часто грає ролю консервативного чинника, не дає змоги широко розгорнутися індивідуальній педагогічній творчості. Щоб не було занпаду державної школи, повинні існувати приватні школи» (А. Приходько). А. Приходько вбачає в цьому погляді В. Дурдуківського повне недовір'я до «совітської» школи. «Невже є на світі школа, — так пише він у своїй статті, — де б стільки простору і широти було віддано, як це є в радянській школі, для індивідуальної творчості педагога? Певно можна сказати, що ширших творчих можливостей, ніж це є на радянській землі, жадна країна в світі для педагога не дає».

Про цей «простір і широту» краще всього може свідчити доля тих педагогів, яких було притягнуто до процесу СВУ. І знову приходиться

*) Див. статтю В. Дурдуківського — «Наша школа» в збірничковій «З практики трудової школи» ч. 1. Київ. 1923 р. ст. 8.

**) там же ст. 7.

висловити здивовання, чому А. Приходько та його «підручні» обходять мовчанкою питання про те, оскільки має під собою ґрунт сучасна педагогічна наука, коли вона відкидає, як шкідливий, принцип монополізації в освітній справі.

4. «Школа Дурдуківського в значній мірі мала риси чисто словесного формального навчання» (М. Скрипник).

Чи своє твердження М. Скрипник висловив з пальця? Ось що пише В. Дурдуківський в згаданій своїй статті: «Раз назавжди одкинувши старий, пасивний, вербальний (словесний) метод, наша школа в своїй роботі вживає різних сучасних нових методів, що сприяють оживленню праці, пробудженню дитячої самодіяльності, виявленню їхньої творчості. Широко практикуються в нас екскурсії (в музеї, в історичні місцевості, на заводи, підприємства, в різні державні установи, в природу і т. д. майже по всіх предметах); ще більше, ще частіше звертаємося ми до ілюстративного методу в різних його формах і видах (реферати, доклади, власні оповідання і вірші, інсценіровка, драматизація, літературний і історичний суд, мапи, діаграми, криві, вимірювання, моделі, ліпка, малюнки і т. д. — в усіх предметах од найконкретніших до найабстрактніших); знаходять собі місце в нашій роботі також і інші методи (лабораторний, трудовий в тісному розумінню цього слова, генетичний), коли трапляється відповідний для їх вживання матеріял і умови» (там же стор. 8-9).

Що ці слова не є «самореклама» про це свідчать статті окремих педагогів, з трудової школи, на чолі якої стояв В. Дурдуківський, що вміщено в двох томах збірника «З практики трудової школи», а ще більше факти, як наділення цієї школи з боку НКО — назви «зразкової», а потім определення її до установ ВУАН. І ця школа справді була на висоті що-до педагогічних методів, бо тільки її найчастіше демонстрував сов. влада перед чужинцями, що знайомилися з шкільною справою на сов. Україні.

Цікаво, що один з педагогів-прокурорів, а саме Д. Скуратівський — підтверджує, що школа В. Дурдуківського зовсім не була школою словесного навчання: «Треба сказати, що як контр-революціонер В. Дурдуківський досить віддано, досить правильно (з боку педагогічного) поставив педпроцес, — він не схотів, щоб діти лише слухали або заучували, так вони можуть швидко забути. Це може стати нудним заняттям, він уміло організував націоналістичне шовіністичне виховання».

5. Члени СВУ «у своїй звірячій люті і ненависті до комуністично настроєних пролетарських дітей доходять до думки про нечувані в історії педагогіки «методичні» засоби впливу на це дитинство — душити піонерів їхніми ж таки червоними краватками та пришпилювати записки на труниках з погрозами, що те саме буде і усім піонерам. Далі вже йти, здається, нікуди» (О. Попів).

Справді, далі вже нікуди йти в брехні та підлості. Про моральне обличчя всіх цих «педагогів» може свідчити такий витяг з статті Д. Скуратовського: «особливо характерно, що до виявлення та викриття

всієї організації СВУ діти не видали ворогів радянської влади, не видали ворогів комуністичного виховання». І це є «педагоги», що насаджують серед дітей шпигунство і донос!..

6. Нарешті, педагоги-прокурори висовують ще один «злочин» з боку членів шкільної групи СВУ — вже цілком політичного характеру: «вони намагалися поневолити Україну, повернути її під ярмо капіталістів та поміщиків, — поневолити її соціально та водночас національно» (О. Попів). «Організація (себ-то СВУ) завданням якої було поневолення України» (Ю. Горбенко). Той же «злочин», лише в іншій редакції формулює і А. Приходько.

Як-що УНР'івська концепція, якої додержувалися члени СВУ, дійсно зв'язується з поневоленням України, то обвинувачення членів СВУ в цьому «злочині» справді є переконуючим...

Як бачить читач, я скрізь додержувався при формулюванні «злочинів» точної редакції актів обвинувачення, яким надано форму «педагогічних» статей, лише дозволив собі оминати в тексті ті епітети, якими увесь час наділюють «злочинців» автори-прокурори. А яких тільки епітетів не знаходимо тут: «контр-революціонери-шкідники», «малахії від фашизму і клерикалізму», «диканські Пестальюці й Коменські», «недобитки УНР'івських загонів», «поборники поневолення бідняків і селян» — це все з лексикону А. Приходька, — «неуки», «пси світового капіталізму», — з лексикону О. Попова, і т. д. Але цього мало. Прокурори-педагоги не гидуєть копати своїм копитом «лежачого» ворога. Досить навести для ілюстрації хоч би такий витяг з статті А. Приходька: «Ці диканські Пестальюці і Коменські, хуторянські Наполеони і Бісмарки стали, як дрібні злодії, навколяшки перед судом, каючися, про все докладно розповідаючи, одверто, визнаючи нікчемність і заплутаність своїх концепцій, змагань».

Насмілюються таврувати каяття нещасних жертв большевицького терору ті, хто протягом всього часу большевицького панування в Україні плазує перед своїм паном — окупантом України!

Прокурори-педагоги намагалися в своїх статтях дати загальну оцінку тої «шкоди», яку заподіяла група СВУ. Але дивна річ, прокурори якось не зговорилися на цьому пункті. Так, А. Приходько визнає, що «роля й питома вага шкільної групи в СВУ була дуже велика», тоді як О. Попів визнає наслідки праці цієї групи «мізерними»: «дві три покалічені школи, що їх не важко буде виликувати радянському педагогові, ватажкові комсомольцеві та загонові ЮП (юних піонерів С. С.); десяток дівтора натхнених ідеями СВУ книжок, що їх доведеться передати до утильсировини; стільки ж «педагогічних» ідейок та теорійок, що подекуди встигли отруїти не-які незначні відстані групи українського учительства... ось майже і усе, що встигли накоїти шкідники в педагогічній галузі». На мій погляд, роля шкільної групи СВУ дійсно була дуже велика, — в цьому А. Приходько не помиляється, але він свідомо перекидає причини великої питомиї ваги шкільної групи СВУ, які полягали в тому, що ця група стояла на охороні педагогічних інтересів школи, не вносила політики до школи, ґрунтовно студіювала педагогічні питання та подавала висно-

ки своєї теоретичної і практичної роботи до відома українського учительства. В цьому відношенні особливо цінними є праці, що вийшли з рамени Науково-Педагогічного Товариства в Києві *) — «Записки Н.-П. Т-ва», т. I, К. 1929 р. та Науково-Педагогічної комісії при ВУАН яка випустила в цьому році I-ий том своїх «Праць».

Нехай де-хто з членів шкільної групи СВУ покається перед большевицьким багнетом, але ж окупанти України добро знають, що ідеї не поборюються багнетом, а тому не може бути місця для зневіри в остаточну перемогу тих педагогічних ідей, виразником яких була на сов. Україні шкільна група СВУ.

Ст. Сіропольо

Memento**)

Після, близько, десяти років перебування нашого на еміграції, в умовах розпорошення та матеріальних злиднів, загубивши всякі історичні документи, не можемо нині нагадати того, що за два з лишком роки сидіння в таборах прогаяли, — не можемо займатись ані збіркою та систематизуванням дотичних збройної боротьби нашої документів, ані студіюванням та опрацюванням, бодай тільки з військового боку, історії тієї боротьби. При найкращих навіть бажаннях не можемо нині навіть і марити про те, щоби на сучасний книжковий ринок докинути й «свої два гроші», в вигляді соліднішої військової чи військово-історичної праці. За те можемо, мусимо навіть, доки ще не пізно, підготувати хоч будь-який ґрунт для цього на майбутнє, чи то для себе самих, на випадок, коли обставини в бік ліпшого зміняться, чи то для наступників наших.

З-поміж тисяч до світі розкиданої нашої військової еміграції, з-поміж отих живих свідків і активних учасників недавньої збройної боротьби українського народу, ще й на сьогодні зберігається багатющий скарб історичний, який для культури української, для майбутніх поколінь може мати далекосягле значіння. Кожен з нас, бувших вояків українських, нині політичних емігрантів, ще й досі носить в пам'яті своїй бодай найголовніші з подій, що в часі перебування його в тій чи іншій, чи-то б. українізованій, чи українській військової формації відбувалися. Майже кожен з нас побував за час служби в українському війську, у кількох, а то й кільканадцяти різних формаціях, пам'ятає їх назви і, хоч більше-менше, — час свого в них перебування, пам'ятає прізвища бодай командного їх складу, визначніші епізоди з життя тих формацій — бої, походи і т. п.; пам'ятає і перебіг процесу «українізації» б. російських формацій, що в часі революції 1917 р. внутрі б. Росії та на її фронтах відбувався.

*) Зі звіту Н.-П. Т-ва за 1925 і 1926 р. р. видно, що на 1 січня 1927 р. воно налічувало 173 члени. Див. «Звіт» К. 1927 р. 16 ст.

**) Див. «Тризуб» ч. 36 (244).

Колиб ще й сьогодні відповідно зафіксувати бодай те, що кожен з нас ще пам'ятає, зафіксоване зібрати та до кращих часів зберігти, був би це неоцінний архив збірної пам'яті нашої, невичерпальне джерело для майбутніх істориків українських, для істориків військових зосібна.

Щоб яскравіше уявити собі, якою пусткою новітня наша військова історія світить, досить згадати, що не маємо досі не тільки якихось наукових праць чи публікацій про нашу недавню мілітарну боротьбу, про наше військо, а не маємо навіть відповідно опрацьованої історії бодай однієї якої-будь окремої формації військової, бодай однієї з формацій-піонерів. Про цікавий під кожним оглядом період так званої «українізації», про ту прелюдію, тло війська українського, на якому воно повставало, маємо теж не більше. Вже й нині з повним переконанням твердити можна, що навіть самих назв усіх формацій, що на протязі 1917-1920 р. р. до складу війська українського належали, ані на підставі літератури нашої, ані на підставі документів, з яких користатися можемо,*) виявити ніхто не в стані. І це тепер, коли, напевно, більшість б. вояків усіх колишніх наших формацій ще жива!

Відзискати-ж зі скарбу історичного те, що вже й на сьогодні ми з тих чи інших причин втратили ми не тільки для поколінь, а, навіть, й для себе, відзискати бодай частину його, забезпечити для нащадків від нищення часу те, що досі ще в пам'яті носимо, може лише збірна воля наша, воля всієї української еміграції військової взагалі, воля кожного емігранта, б. українського вояка (і не тільки вояка) зокрема.

Щож конкретно для цього відзискання та забезпечення в умовах нинішніх робити маємо? На жаль, многотисячна політична еміграція українська не спромоглася досі ані на утворення спеціальної інституції для студіювання та ширшої пропаганди серед чужих і свого народів недавньої минувшини нашої, ані на покликання до такої праці бодай окремих авторитетних осіб, які б роботою еміграції в згаданім напрямі могли згори покерувати. Центральні-ж емігрантські органи наші, перевантажені працею над біжучими, більш важливими і пильними справами, через нечисленність свого персонального складу, річ зрозуміла, не могли та й не можуть займатися справами історичними, справами хоч би й недавнього минулого. Не мали вони, та, певно й не мають, — бо досі до відома еміграції їх ніким і ніде не подавано, — рівнож своїх планів в тій справі. Отже, немає об'єктивних підстав сподіватися, що хтось, до цього покликаний, подасть плани ті і в майбутньому. Мусимо, доки не зовсім ще втратили час, робити самі, робити не очікуючи на плани зверху, робити, як розуміємо та як уміємо, в надії, що як і щоб не зробили ми для справи рятування історичного

*) Як відомо, катастрофа нашої армії в кінці листопаду р. 1919 була моїлою і для тієї незначної решти колосальної ваги історичних документів за р. р. 1917, 1918 і 1919, які після численних відступів та евакуацій ще на той час при штабах та інституціях залишалися.

скарбу народу нашого, робота та намарне не піде — прийдуть час і люде і вона використана буде якнайкраще. Хто знає, може це станеться навіть ще тут, на еміграції.

Однак, і в цій своїй безплановій ніби роботі працювати мусимо стосовано до якогось, бодай і не ідеального та жадними авторитетами не апробованого, та все-ж таки плану. План такий, хоч і не авторитетний і не ідеальний, але що впливає з щирих інтенцій дорогої для кожного з нас справи минувшини прислужитися, насмілююсь подати в надії, що переведена стосовно до нього праця в висліді своєму задовольнить бодай найістотніші вимоги історика нашої доби, історика-ж військового особливо.

П л а н .

(взірч. I.)

Українізовані формації б. російського війська.

(Під українізованими формаціями увесь час безпосередньої і виключної підлегlosti їх російському командуванню належить розуміти ті, укомплектовані виключно або переважно елементом етнічно українським, формації революційної доби 1917 р., які повстали а) з відповідних тактичних дотогочасних російських еднань, що шляхом революційним проголосили самі національну свою відрубність, пізніше командуванням російським легалізовану формулою «українізований», «українізованная», б) з окремих вояків і складових частин різних дотогочасних російських формацій, що в спосіб революційний відпів своїх відсепарувалися та в одну «українізовану», пізніше згаданим командуванням також легалізовану, формуцію получили і в) були зукраїнізовані на заходи тих чи інших українських революційних органів самим російським командуванням).

А.

1. Назва російської формації («рота», «батарея», «баталіон», «дівізіон», «полк», «бронепоезд», «автоброневік», «бригада», «дівізія», «корпус», «в. округ», «штаб», «управленіє», «учіліще», «армія», «фронт»), в якій безпосередне перед її українізацією в позному складі, чи лише поодиноких складових її частин, служив. (Назву ту, яко титул, написати більшими літерами вгорі і підкреслити).
2. В якому характері в складі згаданої формації перебував в тім часі («солдат рядової», «отдельнонный», «взводный», «ротный», і. т. д. командір), ступінь, ранга, імення, по батькові та прізвище.

3. Місце розташування в згаданім часі формації: пункти постю складових її частин, штабу і т. п.
4. Тодішній чисельний і бойовий склад формації: людей, коней; стан озброєння: гармат, рушниць, аеропланів, панц. авт, шабель, набоїв і т. д.
5. Стан інтендантського, грошевого та санітарного заосмотрення формації.
6. Стан формації під оглядом національним: відсоток, хоча-ж би приблизний, розподілу по національності — солдат, підстаршин, старшини.
7. Морально-бойовий стан формації безпосереднє перед її українізацією: дисципліна, політичні настрої, взаємостосунки між командним і солдатським складом, виборчі органи та їх вплив в частині і т. п.

Б.

8. Назва з українізована згаданої формації або її відсепарованих складових частин. (Назву написати більшими літерами під лінією титулу, вгорі аркуша).
9. Де саме і коли (по можливості точна дата) та за чією ініціативою переводжено українізацію формації: на організовану вимогу самого складу її, на вимогу українських революційних організацій (яких саме) чи наказом з гори.
10. Докладний перебіг українізації формації: духові і технічні безпосередні її керманичі, б) формальні і технічні труднощі, в) відношення оточення, г) українські центральні військово-революційні органи (Всеукраїн. Рада Військ. Депут., Військовий Генер. Комітет, Окружні, Армійські, Фронтіві Ради, Військові Комісари і т. п.) та їх роля в справі українізації формації д) чужинні революційні організації, їх відношення та впливи, е) взаємостосунки між старшиною, підстаршиною та козацтвом, ж) заворушення та збройні виступи внутрі формації, з) перебрання від попереднього командування зброї, грошей а іншого майна: спосіб поділу (станніх, і т. п., іт. п.
11. Прізвиська першого командного складу з українізованої формації, з зазначенням посад.
12. Чи був і який виборчий орган в зукраїнізований формації, його компетенція та фактична роля в житті частини; пр з ища його членів.
13. Дата закінчення українізації формації, чисельний, бойовий склад, та стан збройового, інтендантського та санітарного забезпечення і після того безпосереднє.
14. Дух формації: рівень національно і політичної свідомості старшин, підстаршин і козаків; стан дисципліни, духове і лужбове життя формації (лекції, чи відбувалась і як муштра і т. п.) та роля в нїм командного складу і виборчих органів.

15. Джерела попогнення (комплектування) формації: людьми, кінями та джерела грошевого, ін ендант-ького та іншого постачання.
16. Зовнішнє відріжнення формації від російських і інших зукраїнізованих формацій (по можливості нарисувати і додати відзнаки з д кладним описом їх).
17. Мога формації: а) у внутрішнім житті козац ва, під таршини, (таршини; б) при наванчнню (команди, татути і т. п.) і в) в діловодстві.
18. Бойові та інші завдання, що покладалися на формацію російським командуванням: докладно описати перебіг маршів, боїв і т. п. маючи на увазі: а) місцевіс ь, б) дату, в) склад своїх і ворожих сил, г) перебіг бою маневри і т. п., д) вислід бою і страти свої та ворожі трофеї, е) окремі характеристичні моменти боїв, ж) лицарські вчинки окремих вояків — їхні прізвиська, з) прізвиська, забитих, та ранених, іт. п. і т. п... (Пожаданим було б, оскільки в пам'яті те зберіглося, додати, накресливши, малюк того чи іншого цікавого бою)
19. Чи виконувала формація, підлягаючи формально командуванню російському, які будь завдання і тогочасних органів українських, яких та які саме
20. Зазначити по можливості усі зміни в персональному складі старшини формації, аж до часу виходу її з підлеглости командуванню російському чи розформування.
21. Коли саме виступив автор зі складу формації.
22. Коли саме і в який спосіб формація вийшла з підлеглости російському командуванню: розформована була, сама розійшлась або відійшла до підлеглости українському командуванню; в останньому випадку — коли, як, та до складу якого еднання українського увійшла.

Підпис (читкий).

(Дата і місце складення відомостей).

(Взір ч. 2)

Українські військові формації

(Під українськими військовими формаціями належить розуміти, опріч формацій з Галичини: 1) формації 1917 року, що революційно повстали з окремих української народности б. вояків різних російських формацій, посереднє виконували окремі російського командування завдання, підлягаючи безпосереднє і виключно органами тодішньої влади української: Українському Військовому Генеральному Комітетові або Генеральному Секретаріатові Військових Справ УНР

2. Ті з категорії б. українізованих формацій, які, вийшовши з підлеглости командуванню російському у всіх відношеннях і виключно підлягали тогочасній владі українській, і

3. Всі інші формації на Україні і по-за її межами, з дозволу органів влади Українсько Народньо іРеспубліки повсталі, та командуванню українському безпосередне підлегли.)
1. Назва формації (частини, штабу, управління), до якої на українську військову службу вступив (вперше, або перейшов з іншої української військової формації). Точну і повну назву ту, яко титул, більшими літерами написати зверху аркуша.
2. Коли саме (точна дата), де і в якому характері (старшиною, підстаршиною чи козаком) вступив; як що брав участь в організації формації від самого початку її повстання, то описати перебіг її: а) революційно, чи з наказу і чийого, зав'язалася, б) де, коли, як і з якого елементу укомплектовувалася, в) як озброювалася і харчувалася, г) безпосередні духові і технічні перші її керманічі, д) труднощі формальні і технічні, е) роль українських військово-революційних або партійних організацій (Центральна Рада, Всеукр. Рада військових депутатів, Український Військ. Генеральн. Комітет, Округові, Армієвські, Фронтіві Ради та Комісари і т. п.).
3. Хто стояв тоді на чолі формації і складових її частин чи відділів; ймення і прізвиська решти старшинського складу формації
4. Побудова формації (її структура організаційна). Накреслити хоч би олівцем та додати схему її.
5. Градація (поділ) старшини, підстаршини і козаків того часу на ранги, ступіні і посади.
6. Зовнішні відзнаки старшини, підстаршини і козака формації нарисувати, хоч би олівцем та додати опис на окремому аркуші.
7. Чисельний і бойовий склад формації (кількість старшини, підстаршини, козаків, коней лінійових і т. д.), в якому ви її застали або після закінчення формування її.
8. Стан збройового заосмотрення формації (кількість і якість гармат, літаків, панцерних автомобілів, метачів мін, кулеметів, рушниць, шабель, списів, набоїв і т. д.) та стан його придатності.
9. Стан продовольчого і річезого забезпечення (харч, одяг, взуття); чи вистарчає, в якій мірі та в який спосіб постачалося (інтендатури чи реквізувалося і в який (формальний) спосіб реквізіцію переодилося).
10. З якого елементу, під оглядом: військово-фаховим, моральним, національно-політичним і попередньому своєму соціальному положенню (до військової служби) працююча інтелігенція (міська, сільська, робітники, селяне) формація складалася та звідки (губернія) він переважно походив.
11. Дух формації: які прагнення і настрої помічались тоді серед старшинського, підстаршинського і козачого складу формації, та їх причини; відношення формації до справи української

- державности; відношення старшини, підстаршини і козаків до службових обов'язків, стан дисципліни і т. д.
12. З яких статутів користала формація для свого навчання (чужинних, українських).
13. Мова формації: старшини, підстаршини і козацтва (службова і по-за-службова: українська, російська).
14. Відношення формації до населення і населення до неї.
15. Чи заходили в житті формації які-будь ексцеси чи взагалі події деструктивного характеру (за час вашого в ній перебування): коли, де, які саме, та їх причини і наслідки.
16. Чи заходили в формації, коли і які саме зміни організаційного характеру за вашого часу (переформування, сполучення з іншою, зміна назви і т. п.).
17. Які завдання бойові чи інші на формацію за вашого часу покладалися, ким та коли саме.
18. Бойові дії формації за вашого часу (по можливості докладно описати перебіг маршів, боїв і т. д., пам'ятаючи про: а) завдання б) час і місце бою, в) свої і ворожі сили, г) маневри, д) процес бою, е) окремі характеристичні його моменти: вдачі, помилки, лицарські окремих вояків і т. п. (про лицарські чини покладаним є подати окремим додатком навіть у формі белетристичній), ж) виследи бою, з) страти свої та ворожі, і) здобич (трофеї), і) список забитих та ранених: старшини, підстаршини і козаків, зазначити звідки походять і т. д. і т. д. Накреслити хоч би олівцем і додати малюк боїв).
19. Коли залишили службу в формації (по можливості точну дату).
20. Як-що до складу формації спочатку її формування не належали, то що ви знаєте про її формування (дата, місце її повстання та прізвище першого командира чи начальника).

(читкий підпис)

(дата і місце складення відомостей)

Передбачені позицим планом моменти як з життя українізованих, так і українських формацій, більшості яких не могла оминати увага кожного б. вояка, що в тих формаціях коротший чи довший час перебував, дозволяють авторам спогадів не лише на лаконичне, так би мовити, анкетне, а й на як найширше так під оглядом змісту, як розміру та літературних форм їх освітлення; дозволяють на переказання не тільки голих чисел, дат та фактів, а й найтонших психологічних нюансів, що з тодішніх спостережень та переживань авторів впливають.

Не тяжко уявити собі, якої колосальної історичної ваги відомості ще й нині зібрати б кожна, коли б багатотисячна еміграція українська стосовно бодай до повишого плану їх складала. Зібраний дорогий історичний матеріал: той, відповідно до назв формацій систематизований, навіть без опрацювання жадного, сам собою, преці-

каву становив би історію українського війська в цілому і кожної або майже кожної його складової частини зокрема.

Зафіксувати згадані відомості на письмі та бойді індивідуально до слухного часу їх переходити, — значить виконати наш перший емігрантський обов'язок так в стосунку до минувшини, як до майбутности свого народу.

І, пам'ятаючи, що поневолений на рідній, не своїй землі нарід наш про історію свою не тільки не може дбати реально, а не може навіть про неї вільно думати, й обов'язок той виконаємо.

Виконаймо-ж, і то як найскоріше, бо невблаганий час, що немилосердно стирає з кожним роком, з кожним місяцем, з днем кожним з нашої пам'яті події минулого, промовив вже давно своє грізне *me n'to*.

Ольховський.

З життя и політики.

— Зміна курсу совітської національної політики. — Українізація, як тактичний хід її дотепершні невдачі. — Ліквідація дотепершньої української політики совітів. — Теперішні умови розвитку української культури.

Одно з найбільш немодних питань під теперішню хвилю в совітській пресі, — це питання про українізацію, про українську культурну роботу, про права і компетенцію уряду УССР. Надо всім комплексом справ, що складають українську проблему, наче перейдено до порядку денного з того часу, як процесом СВУ було демонстровано ті блискучі засоби розв'язання української справи, які віднайдено совітською владою. Після довгої низки дифірамбів урядових письменників, що писалися під час процесу і після нього, на адресу совітської влади, яка так блискуче «розв'язала» українську справу, писання на українські теми відразу стало немодним. Лише вряди годи можна стрінути в останній час в совітській пресі коротенькі замітки, з яких виявляється, що в справі українізації, в справі задоволення культурно-національних потреб українського населення існує різкий і виразний поворот до гіршого, що русотияський курс на практиці рішуче і повно бере гору. Рівночасно в європейській пресі появилися звістки, що московський центр підготовляє проект реорганізації державної структури СССР в напрямі знищення федеративних республік і створення повної централізації в державному управлінні.

Вся ця ситуація примушує звернути увагу на ті нові моменти, які з'явилися в совітській політиці що-до України, примушує дати оцінку тих відносин в українській справі, які тепер починають складатися.

* * *

Скільки би не підкреслювали совітські письменники ті досягнення, які здобула українська культура за совітських часів, лишається проте незаперечуваним фактом, що позиція влади що-до української справи весь час була лише позицією тактичного характеру; всі декларації і деклямації з приводу допомоги розвитку української культури, з приводу знищення національного гніту на Україні робилися і виголошувалися в силу примусу, в силу необхідности опанувати становище на Україні для будови соціалізму, для творення інтернаціональної пролетарської культури.

Цей політичний характер совітських позицій в українській справі в

нерозривно зв'язаний з її загальними поглядами комуністів на національну проблему, які зафіксовані ще резолюціями VIII і X з'їздів російської комуністичної партії. Вже тоді, коли були висунені гасла федеративного об'єднання держав, організованих по совітському типу і права націй на відділення, було підкреслено, що федеративне об'єднання держав партія виставляє, як одну з переходових форм на шляху до повної єдности; вже тоді була дана така трактовка «права на відділення», при якій воно оберталось в порожню беззмістовну фразу; в питанні про те, хто є носієм волі нації до відділення — говорить резолюція VIII з'їзду — РКП стоїть на історично-класовому погляді, рахуючися з тим, на якому ступіні її історичного розвитку стоїть дана нація: на шляху од середньвіччя до буржуазної демократії або від буржуазної до совітської чи пролетарської демократії. Є очевидним що всі західно-європейські нації, що більш сносолідовані, і розвинені нації совітського союзу, як українці, грузини то-що, згідно з комуністичною доктриною стоять на шляху од буржуазної демократії до пролетарської; з другого боку не підлягає сумніву, що для цих націй носієм волі нації буде для комуністів уважатися «класово-свідомий», «революційний» «пролетарський» елемент, який репрезентується комуністичною партією, що буде стояти не за відділення, а тісніше з'єднання з совітським союзом при всяких умовах. При цих обставинах деклароване право на відділення не буде перешкоджати боротися з кожною спробою відділення, бо, мовляв, це гасло висовується контр-революційними елементами, які не репрезентують націю. Яскравий централістичний напрям національної політики комуністичної партії ще виразніше підкреслюється прийнятими X з'їздом тезами по національному питанню Сталіна, які, як один з аргументів на користь федерації, висовують необхідність допомоги нехлібним совітським республікам з боку хлібних.

Коли при цьому виразному централістичному підході до національної справи совітська влада в періоді XII партійного з'їзду пішла на певні уступки українській національній стихії диктувалося це визнання в той час необхідністю стати на шлях «змички» з селянством, яке ту українську стихію репрезентувало. Були ці уступки не зреченням од давнього централізму, а лише тактичним ходом, так само, як була ним так розрекламована в свій час змичка з селянством.

З деяким одхиленням, і переборами «український» курс совітської влади на Україні тягнувся аж до теперішнього антиселянського колективізаторського етапу совітської політики. Вже і раніше було багато даних, які промовляли за необхідність покінчення політики загравання з українством, багато даних, які вказували на те, що «український» курс дає комуністичній партії більше мінусів, ніж плюсів.

Можна припустити, що, ставши на шлях здійснення «українського» курсу комуністична партія не дооцінила сили і значіння українського руху. На комуністичному Олімпі (між іншим на VIII з'їзді партії «сам» Ленін глибокодумно висловив сумнів, чи українська мова має глибші коріння в народніх масах) очевидно уважали, що весь досовітський культурний дорібок українського руху є такий нікчемний, що за допомогою українізації опанувати його — річ проста і нескладна; отже між українізацією чи чувашизацією різниці значної нема; за допомогою «українського» курсу можна підпорядкувати український рух під совітський диктат і створити з совітської України центр тяжіння для всіх інших частин української нації. Ці надії і сподівання в дуже великій степені завели. Ті комуністи, які були приставлені до творення української «пролетарської» культури мусіли констатувати, що на Україні доводиться мати діло з давньою і виробленою культурною традицією. Ця традиція мала таке глибоке коріння в масах, таке значне поширення, що самі виконавці совітських українізаційних планів раз у раз підпадали її невідлимим впливам і допускалися всяких злочинних ухилень; що-до привернення на совітський шлях старих українських культурних працівників, то для цього вже од давніших часів довелось вживати методів, які знайшли своє завершення в процесі СВУ. Ще гірші результати дала надія привернути

за допомогою українізації симпатії до теперішніх господарів УССР серед українського населення по-за совітськими кордонами. Само собою, українізаційні спроби совітських чинників викликали по-за межами УССР великий інтерес і зацікавлення, але вони мали дуже мало спільного з симпатіями до теперішніх володарів совітської України; навпаки що далі, то все більше широкі маси населення українських національних партій і кордонами об'єднувалися коло гасел українських національних партій і курсу большевицьких і большевизуючих краєвих чинників явно став йти на пониження. Таким чином вже від давнішого часу стало виявлятися, що-до українізації з мірилом чувашизації підходити не слід.

Але останній теперішній етап совітської політики мусів поставити руба питання про доцільність дальшої спекуляції на українізм. Колишній українізаційний курс був декоративний, як один з засобів на змичку з селянством. Сталінін тепер оголошено замість змички з селянством військовим селянством. Де при таких умовах тактична доцільність українізаційного курсу? В центрі уваги тепер стоїть п'ятилітка, яку ініціатори сподіваються здійснити шляхом найдалі йдучої централізації всіх сил і засобів в руках найбільшого сталінського оточення. Де при цих обставинах місце для розв'язку, а то навіть і для існування яких-будь автономних чи відокремлених Установ УССР? Чи не слід при цих умовах здійснити постанову VIII з'їзду і признати, що федерація, ця переходова форма до повного об'єднання, вже являється перейденим етапом?

Ми не знаємо, чи є вірною звістка закордонної преси, про яку ми згадували вище і яка мусіла б означати ліквідацію УССР. Але мусимо сказати, що, перебіраючи в пам'яті події останнього року, можна прийти лише до того висновку, що підготовка такого проєкту була б лише логічним розвитком і продовженням того, що відбувалося досі.

Ліквідація переводиться тихо, мовчки, при заявах, що все лишається по старому. Обмежено до мінімуму українську наукову роботу розгромом Академії Наук, який переведено її реорганізацією, чисткою і інсценуванням процесу СВУ. Літературну творчість зведено лише до «праці» сталінських підголосків шляхом чистки і реорганізації літературних об'єднань і товариств. Як не слабо була переведена українізація у високій школі на Україні, од неї тепер, в зв'язку з повною реорганізацією постановки високої освіти на Україні й передачі її майже в цілому до рук загально-союзних органів, лишилася одна згадка. В обсягу загального й загально-союзного управління централізація досягла свого максимуму, господарського управління централізація досягла свого максимуму. Скасовано український комісаріят земельних справ. Цілу низку промислових підприємств усунуто з обсягу компетенції уряду УССР і передано загально-союзним органам. Та й наша властиво приводити окремі факти в обсягу поширення централізації, коли перед нами з часів XVI з'їзду стоїть таке основне явище, як переведення довгої низки державних законів і розпоряджень на цілому просторі совітського союзу звичайнісінькими постановами Політбюро ЦК ВКПб. Нищиться в своїй основі той правовий порядок, який встановлено конституціями СССР і УССР, компетенції вищих і рішачих совітських установ урізається і одбирається, на цілому просторі совітського союзу самодержавно і безвідповідально вирішують справи сам Сталін. Чому при цих обставинах не ліквідувати УССР, не вилучити її з нормами вже фактично існуючого безправ'я, не ліквідувати УССР, не вилучити її з нормами вже фактично існуючого безправ'я, не ліквідувати УССР, не вилучити її з нормами вже фактично існуючого безправ'я з більшою корисністю для соціалістичної батьківщини зможуть виконувати не свої теперішні обов'язки, а обов'язки, скажемо, членів райвиконкомів в якійсь місцевій дірі. Це буде тим більше доцільним для країни, що саме тепер в зв'язку з ліквідацією округ й примусовим призначенням совітських працівників на роботу в райони серед них панує загальне дезертирство і їхати на села нікому.

Повторюємо: коли відомості про намічену ліквідацію совітських автономій і федерацій і не відповідають дійсності, являються вони логічним продовженням і розвитком тих подій, і фактів, які відбуваються на Україні зараз.

* * *

Ми характеризували ті формально-правні обставини, які створилися тепер для реалізації культурних і політичних українських домагань. Не треба поруч з цим забувати про ту фактичну обстановку, яка існує тепер для розвитку нації. Колективізацією підривається існування і нищиться та соціальна група, яка була і є основою нації. Чим далі йде розвал в країні совітів, тим все більш яскравою і реальною стає загроза навали дикої голодної півночі на Україну, північних людей на Україну посилюють московські можновладці так само, як колись московські царі, для «кормлення» і керування вже тепер десятками тисяч. Хто підрахує скільки росіян приплинуло за ці місяці на Україну в числі 25.000 мобілізованих для переведення колективізації, в числі десятків тисяч робітників, набраних для Дніпрельстану, харківського Тракторбуду, кам'яновугільного Донбасу. Аджера всі вони, що приходять з півночі, приходять в якості упривилєйованої верстви, приходять не тільки, щоб годуватися, але також, щоб командувати і керувати. Вони здійснюють своє керування, все далі ширять на Україні анархію і розвал, сотворюють обставини, які в високій мірі утруднюють розвиток нації і її культури. А поруч з цим вселенням на Україну московських орд відбувається примусова депортація сотень тисяч українського населення на північ, в Соловки, на примусові лісові роботи. Під шумок п'ятилітки переводиться зміна відносин національних груп на Україні на користь Москви.

Важкі часи переживає Україна. Ще одне тяжке ліхоліття судилося перебути українській нації. Бо історія приділила так, що шлях до національної волі і власної державності ніколи не буває встеленим рожами; завжди він вкритий тернами і камінням.

В. С.

Лист з Одеси. *)

Як і треба було сподіватися, «нашій» владі на Україні легше було провести засівкамання, ніж зреалізувати урожай. «Товариш урожай», хоч і не виправдив тих великих надій, які на нього покладалися, але тим часом, при нормальному стані річей, його вистарчило-би не тільки для задоволення конечних потреб населення України, але можна було-би де-що взяти й для експорту. Ще в осені минулого року, під час переведення добровільно-примусової колективізації, пристрасі так розпалилися, що можна було сподіватися найдалше йдучих «несподіваною». Відчувачи невпевненість своїх позицій, большевики задалегідь, ще до початку жнив, почали переводити мобілізацію своїх сил для найбільш повної реалізації урожаю на Україні. Для допомоги місцевій владі та місцевим організаціям при переведенню жнив та при виконанню хлібних заготовель були організовані спеціальні «ударні робітничі бригади». Це ще більше загострило той антагонізм, який існує тут між містом та селом, і сприяло витворенню загального невдоволення існуючим станом річей. Перед початком жнив наша преса знову підняла дement про «кулацьку небезпеку» та про «активність класового ворога». Для боротьби з куркулем знову закликалося все свідоме населення». Після «ліквідації куркуля, як класу», після фактичної руйнації більш-менш міцного індивідуального господарства та після фізичного винищення тих, хто не хотів йти до колективу, було дивно читати про куркульську небезпеку. Але — тут справа не в куркулі, а у власницькій ідеології, якої не викориниш на Україні ні декретами Сталіна, ні надзвичайними заходами ПУ. Це наше начальство дуже добре знає й через те в самий енергійний спосіб, при допомозі надзвичайних засобів, приступило до реалізації урожаю, бо від цього в де-якій мірі залежить термін їхнього хазайнування по українських селах. Фактичний стан річей більш доважний, ніж хотілось-би большеви-

Лист датований кінцем серпня с. р.

кам та ніж пише тутешня совітська преса. З бригадних ударників багато, зустрінувши особливо гаряче прийняття на селі, не вернулося звсім до міста, чимало повернулося покалічених, а ще-більше «випробованих комуністів» повиходило з партії, або як у нас кажуть «ганебно дезертували». Не зважаючи на суворий терор — село знову захвилювалося і так само як під час знаменитої колективізації, всілякими засобами реагує на чергову «хлібо-заготовчу» кампанію. Про дрібне шкідництво не доводиться навіть говорити. Антисовітський рух поступово починає набирати масовий характер. Спостерігається свідоме залишення хліба на полі, підпалюється хліб складений в скирти, не кажучи вже про нищення робітників та партійців, що стоять на чолі різних совхозів та колхозів. Влада-ж, крім фізичного примусу, скерованого проти впертих «хахлів», що не бажать добровільно йти до соціалізму, намагається викачати хліб шляхом задоволення селянських потреб в ріжкомою кравові, який доставлено до тутешніх кооперативів. Крам видається не за гроші, яких тут майже не беруть, а лише в обмін на хліб. Коротше кажучи, щоби забезпечити себе хлібом, владою вжито всіх заходів до самих го-стрих включно. Але очікуваних наслідків все одно не буде.

А тим часом становище міста з кожним днем погіршується. Крім ярини та хліба нічого в кооперативах не продається. В громадських їдальнях м'ясних страв давно вже не існує і всі ми стаємо «переконаними» вегетаріанцями. В літню пору, коли єсть і ярина й овочі, ще сяк-так можна миритися з цілковитим браком мяса, риби та товщів, але що їстиме «пролстариат-переможець» в зимі — тяжко навіть уявити. Коли на базарі випадково й з'являються де-які харчові продукти, то ціни на них такі високі, що купувати їх мають змогу лише «відповідальні робітники» та партійний апарат. Так масло коштує 5-6 карбованців фунт, хліб на базарі у приватників 40 копійок фунт чорного і 70 копійок фунт білого. Мило цілком зникло. Часом з під поли можна дістати шматок кепського мила для білизни, але й за нього треба дати 4-5 карбованців. Пайки цукру поступово зменшуються, а по селах його взагалі не має. Надій на новий цукор не має, бо буряки загинули, цукроварні стоять. Отже до всіх тутешніх «радощів» треба очікувати ще й цукрової голодівки.

На ґрунті браку харчових продуктів та несправедливого і несистематичного розподілення їх, навіть серед того населення, яке організовано в кооперативи, — спостерігаються окремі виступи, так звані «бабячі бунти», яких в останній час було в одній Одесі — чотири. В липні місяці на ґрунті браку харчів було заворушення на джутовій фабриці в Одесі. Занепокоєна влада напружила всі сили для підвозу на фабрику бракуючих харчових припасів і це внесло певне заспокоєння. В кооперативах уже стали стереотипними відповіді: «немає й не буде». Всюди стоять хвости, без черги й довгого чекання в жадному кооперативі нічого не дістанеш.

Не зважаючи на такий тяжкий економічний стан, все населення «палає» бажанням допомогти владі, бо відома позичка «п'ятилітка в чотири роки» уже «добровільно» — примусово розписана й розподілена серед «працюючих». Як про виразний зразок довіри з боку населення до влади, а до певної міри й в доказ міцності самої влади, слід сказати про цілковите зникнення з обігу дрібних срібних грошей.

Не зважаючи на розстріл та масові обшуки, навіть в совітських кооперативах пропонують брати на круглі числа: на карбованець три, п'ять, бо решти звичайно в скарбниці не буває.

Наша влада тримається в силу інерції та терору. Досить одного поважного заворушення, щоби почалося стихійне повстання не тільки на селах, але й по містах.

Зараз тяжко вам навіть сказати, хто, крім керуючої головки, задоволений існуючою владою, бо розгордіши залишає далеко позаду всі так звані «здобутки» й переведення в життя анекдотичної п'ятирічки.

Звичайно більшовики обвинувачують усіх, крім себе в тому, що країну доведено до її нинішнього стану. Як і раніше, переводиться нищення

всієї інтелігенції, яку обвинувачують у всіх смертних гріхах, включно до саботажу та шкідництва, а українська інтелігенція крім того ще перебуває й на особливому обрахунку за її «сепаратизм» та за орієнтацію на «гнилий захід», замість передової Москви.

Не зважаючи на виключно тяжкий стан свідомого українського елемента, національна і антибільшевицька робота дає свої наслідки і влада починає губити рівновагу, відчуваючи, що вже наближається кінець окупаційному пануванню на Україні.

Остання ставка Сталіна на реалізацію врожаю, а, між тим, все говорить за те, що зреалізувати його йому не пощастить.

З цього приводу у нас тут пушено в оборот дуже популярний жарт, а саме:

«Який самий короткий анекдот?..

— П'ятирічка!

— Чому мають перевести п'ятирічку в чотири роки?..

— Та тому, що п'ятий рік — вихідний.

Здається, що вихідний рік не за горами.

Отже до скорого побачення.

І. Яковенко.

Одеса,

31 серпня 1930 року.

Людські документи.

10 років минуло як ми на еміґрації, живемо в культурних умовах західно-європейських країн, звикли до демократичної свободи, захисту правового порядку, пошани до людської особистості і т. п. благ «буржуазного» світу. Ми не уявляємо, не розуміємо, не відчуваємо — в повних розмірах, до самого кінця того, що твориться там, по ту сторону «добра і зла», в країні необмежених можливостей, що називається Совдепією.

Листи рідних і близьких з України відкривають перед нами оту заслоу, що стоїть між нами і нашою батьківщиною. Але в більшості ці листи — такі коротенькі, так вони обминають всі загрозливі місця, намагаються бути такими «безобідними», що по них можна лише судити про ту безодню придушеності, той небувалій гніт, що тяжить над всіма «щасливими» підданцями соціалістичних республік.

Але ось до моїх рук попала пачка листів, писаних «з того боку». Ці листи зовсім другого характеру. Пише молодий селянин до свого брата, який перебуває на еміґрації. Писані ці листи в першій половині цього року. Вони яскраво малюють весь жах, що твориться тепер на українському селі. Автор їх — як це видно із листів — не має вже чого боятися, бо не має вже чого втрачати. Його листи просякнуті відчаєм і якоюсь, о дивусь, — інаочі характер листів з України, — сміливістю. В них — в цих листах, — які він пише досить — на більшевицькі умови знову таки — часто, він відводить свою душу, знаходить заспокоєння від страхіття совітських буднів.

Цікаві конверти, що в них прислані ці листи. На них турботливий совурядовець ставить величезні штамповані написи: «Зломімо куркульський опір — зміцнімо колгоспбудівництво». «Виконаємо зоветмінімум — поліпшимо скотарство». Як не гармонують ці «ударні» надписи з змістом листів, просякнутих однією думкою — кудись втікти — світ за очі — як далі від цих «будівництв», «мінімумів» і т. п.!

Коментарів до цих листів не треба. Вони свідчать самі за себе; я їх і привожу — так, як вони написані, — додержуючися того стилю, орфографії, не міняючи в них ні чого.

«...ти пишеш що із ріднею мало пириписуєшся і низнаєш на твою думку чи вони листів ниодержують чи настрашені, так і є що настрашені, вая навіть мені застиригав аби я не писав, но я на це низвергаю уваги, я те пер такий обіжений шо остався яко благ яко наг, хліба що у мені а одежі шо

на мені, а хліб їто несвій тільки той що люди дадуть, а мама моя старенька і вдодаток ще сліпа день і ніч плачи просить на себе смерті; і я тепер кожний день без плачу ниобходось, от зараз приближася пасха а у нас нічого нима, ні їсти ні удягнутись, все забрали... ни знав як дальше буде, но жити тут нидумаю, я читав в газетах що багато наших людей перейшло до вас і що якобы для них там у вас гарний прием, коли це правда то будь добренький напиши мені... Мені тепер дні такі здаюця довгі як роки, у нас тепер кожний день новин так багато що і в голові ни помішасця...» (19 квітня 1930 р.).

«...я жию в сучасний мент дуже кепсько і жити тут далі недумаю, а чому то я думая дороженький що ти сам повинен знати, новин у нас кожний день нові і дуже цікаві і гарні (?) (знак запитання мій Є. Г.)... а чому хліб дорогий на місті житне борошно коштує 8 кар. 16 кіло а все ярове те що сіяли 5 кар. за 16 кіло а грошей нима де брати от у цьому велика біда...» (30 квітня)

«...напиши мені... як у вас протикає життя і яка ціна на хліб і иньші продукти і чие у вас білий хліб і сахар і почому коштує кіло і чие у вас робота і чи можна заробити і прожити і чи є у вас досить (! Є. Г.) мануфактури і одягу і взуття і яка ціна на все це?...» (4 травня 1930 р.).

«...мені тут тяжко пережити еден день, я нипевний за своє життя і дальніше існування, я далі ниможу жити тут і едного дня, ти пишеш що я можу те що є позбутися (коли б переїхав за кордон — примітка Є. Г.)... я уже нимаю чого позбуватися, бо у мене все заграбоване, земля, будівлі, взагалі все господарство, майно рухове і нерухове і я вигнаний із свого господарства і маю тільки господарства одежи що на мені хліюба що у мені... я хочу за якуб то нибуло ціну звіце вийти, мені рішати вже нима чого я рішив вже давно ізвіце вийхати но лише мое господарство трохи мене тримало, але я бачив що тут добра нибуде, а коли я зараз ограблений і висланий із свого господарства і мое господарство зруйновано і я нипевний за своє життя і існування жию по заячій, розумій це і ходо із хати вхату щоб хто дав кусок хліба, із села в село... тут жити недають, висилають в Сібір і рострілюють без розбору і ше багато иньших знущань так що не можна навіть описати; ти дороженький пишеш що вам все відомо що тут робиця, но я бачу що вам все не відомо. Я гадаю що перед вами роспинаюця що тут все гаразд но тут все нигаразд і далеко ше до того, тут все стоїть на краю гібелі, Україну граблять аж пір'я летить і панщена московська вповні і шерокі міри, люде стогнуть в ярмі московським, но їм так і треба ни слухали люде то нехай тепер свей шкури слухають, Москва хоче всенький хліб нового урожая забрати і вивезти а людеї залишити на голодну смерть, що тут зараз робиця то ничувано навіть в історії людського життя воно то були часи коли люди виходили із звірячого стану, а тепер звірі культурні но незовсім, роблять таке опустошення і ізнущання над людьми, тепер розумій як хоч жити тут я і едного дня далі не можу... остаточно я решив вже все і збираюсь в дорогу в Польшу нилегально перейти кордон нихай буде там найгірше но так нибуде як тут бо з давніх часів до нас колітура приходила із заходу і тепер там людеї культурніші і розумніші і там на заході так не може бути як тут... я закордоном буду робити яку хоч роботу аби прожити на світі» (10 червня 1930 р.).

«...я гадаю що ти нишприбуваючи в такому оточенню як я весь час перебував і перебуваю то тобі те все що я писав напевно здаєця якоюсь ілюзією і гадаєця що тут легковажно можно добитися якогось права, я вже рився на всі сторони і нічого ни вийшло з цього і нивиходить і ниможе вийти... Коли ше літо нетреба теплого одягу і взуття, ше і харчів бо скріз по горадах є цибуля і инші городні овочі, приходия ходити просити... Пиши мені що може бути мені гіршого в Польщі як тут є і те що я в належний час пережив в союзі ССР» (17. УІ. 1930 р.).

«...уяви собі добре що тут за життя бо я бачу що ти того всего неуняляш що тут зараз є. Тут зараз величезна криза, жирів нияких нима, м'яса нима, пара чобіт коштує 100 карбованців в той час коли хліб в людеї забрали по 92 копійки пуд і все инше забрали і забирають зараз, свиней

худобу, вівці, кури, королі і взагалі що є... відправляюся в Польшу, гірше не буде як тут є, нихай я посидю в Польщі в допрі то я знаю що там розумні люди і розбираюця чи я винен чи невинен, і знаю що нибуду в Сібіру так як другі — пишуть що багато вже погинуло з голоду». (без дати)
«... от я 14 травня получив від едного знаемого із висилки із Сібіру із Томска лист то він пише що там ше морози і лежить сніг, їх там тремають в едному лагері 6000 тисяч (мабуть помилка — 6 тисяч Є. Г.) навіть із малими дітьми під доглядом Г. П. У. і в город непускають і дуже скудно годують, дают в сутки 3/4 фунта хліба чашку супу рідкого без нічого, 2 стакани окропу без сахару, а в городі там хліба нима щоб купити, сахару 400 грам там 2 кар. 80 коп., сала 400 грам 6 кар. їх пряники стоять 400 грам 1 кар., отаке життя на висилці, но не луче і тут вдома теж все дорого та ше в додаток то все забрали і є хатів повиганяли но раніше в нас які були гроші то повимагали на ріжні податки та на облігації і тепер крім того всего ше нема і грошей щоб було за що купити їсти, і так хто що із людеї дасть то те тільки і маємо, та ше хотят мене вислати в Сібір на висилку то так хоть гинь із голоду хоть вишлють в Сібір то там згинеш із голоду і холоду, бо цей же самий мені пише що є серед висильних багато хворих но їх теж нивипускають додому і не дають ніякої помочі, їх прямо вивозят в Сібір на загибиль на голодну смерть... читав що коли підсохне і поправлеця дороги то великий наплив буде людеї через границу в Польшу і що папа римский і приставники других держав дали розпорядження щоб усіх людеї приймати і давати їм приют і харчі, то після цього як було написано в газетах в нас зачали дуже арентовувати і висилати». (без дати).

Є. Г.

3 міжнароднього життя.

— Фінансова допомога на випадок війни. — Савітський кидальний торг.

Свого часу фінляндська делегация в Женеві зробила внесок, аби всі держави, члени Ліги Націй, які підписали відомий пакт про не-напад, зобов'язалися між собою фінансово допомагати, — кожна по своїй силі, — тій державі, що на неї хтось нападе збройно чи загрожуватиме нападом. Пропозиция та викликала живий відгук в заінтересованих політичних колах, а на останній сесії Ліги Націй дійшла свого кінця. 27 держав дали на неї свою згоду і їх делегация поставили на відповідному протоколі свої підписи. Усі вони разом зобов'язалися допомогою на суму в 50.700.000 золотих франків, себ-то на 700.000 більше за те, скільки потрібно було, — згідно попередній умові — аби згода стала дійсною.

Цей факт принципово дуже важливий, але сам собою дрібний, бо сучасні війни надто дорогі, аби якась пів-сотня мільйонів франків, хоч би й золотих, мала рішаюче значіння, — ше раз вказав на те, що не настав ше час замиріння в Европі, а може й на цілому світі. Для того досить лише подивитися, хто підписав зазначену згоду, або ліпше — хто не підписав її.

Підписали, як вказано вище, 27 держав; з них — 22 европейських і лише 5 по-заокеанських. Ці останні такі: Болівія, Куба, Австралія, Персія та Абісія.

Явна річ, що по-за Европою договір про фінансову допомогу непопулярний. Бо ж, перше за все під ним немає підпису всіх (крім малої Болівії та пів васальної Куби) латинських американських республік, на чолі в найбільшою серед них — Бразилією. Відсутність цих підписів, правда, може ше можна пояснити тим, що над тими державами як раз в цей час внялася знагла революційна буря й їм не до того. Але скажемо, в Японії, єдиній великій державі по-за Европою, все тихо і спокійно, а в тім її підпису під пактом немає. Не хоче зобов'язуватися ця держава, бо мабуть

таки бачить вона щось таке на Далекому Сході, що не дозволяє їй кохатися надто у паціфістичних мріях.

П'ять європейських держав так само не поставили свого підпису під пактом фінансової допомоги. Вони такі: Німеччина, Італія, Угорщина, Люксембург та Швейцарія.

Перепустимо Люксембург. Цій маленькій державі тяжко йти в ногу з своїми сусідами. За час великої війни, наприклад, вона боронила свій нейтралітет у той спосіб, що сама Люксембурзька герцогиня виїхала проти німецького війська і поставила свій автомобіль у попереk мосту, через який мали переходити німецькі вояки, порушуючи люксембурзькі кордони. Німці обійшли той автомобіль, — тим справа і скінчилася.

Проминемо також Швейцарію. Ця держава мала правні підстави одмовитися од підпису, про що вона й зробила відповідну заяву. Швейцарія — спокон віку держава нейтральна; нейтралітет її гарантовано всіма бувшими і сучасними великими і меншими європейськими державами, і не випадає наче б їй підписувати згоду, яка в разі війни примусить її нейтралітет порушити.

Чому не підписали останні держави?

Угорщина причини не вказує, але вона ясна й без того, бо про неї говорить вся її політика, яка спрямована на відтворення колишньої угорської сили, а це без війни з тими чи іншими сусідами мабуть таки не можливо.

Італія дала своє пояснення. Італійська делегація вказала, що вона на те не має інструкцій од свого уряду. Для дипломатичної одписки цього може й досить, але ширша політична опінія безперечно тим не задовольниться, шукаючи глибших причин, що мабуть можна знайти приблизно в тій самій площині, в якій перебувають і причини угорські.

Призирливо і погордливо дала свої пояснення делегація німецька: «Німецький уряд, вказала вона, працює зараз над фінансовим оздоровленням країни і не має часу схилятися над таким другорядним питанням». Це теж можна назвати дипломатичною одпискою, але дипломатія ця трохи іншої якості, ніж італійська.

Треба однак зауважити, що Німеччина не самотня в цьому відношенні щодо пакта фінансової допомоги. Її думку поділяє і англійська політична опінія, хоч британський уряд і дав свого підпису під тим пактом. Англійська преса всіх напрямків ставиться до нового пакту скептично, ба навіть — саркастично. Так «Morning Post» пише:

Ще раз Англія зобов'язується платити за чужі розбиті горшки і ризикує тим, що буде її втягнуто до війни, якої вона не потребує. Серед підписаних — Албанія, Австрія, Персія то-що, — країни, що як раз в золоті не купуються, і Англія має платити те, чого не доплатять інші...

«Daily Telegraph» наче продовжує думки попередньої газети:

Договір, крім Англії, підписали: Франція, Югославія, Польща та деякі дрібні держави, а не підписали: Японія, Італія та Німеччина. З цього вже одного можна утворити уяву, кому він був потрібний, а кому ні. Можна також зробити і другий висновок, а саме про те, яку ніччому вигоду придбала наша держава од того договору, коли б вона сама стала предметом якогось збройного нападу. Цього одного було б досить, щоб його не підписувати.

Так говорять опозиційні органи. Але навіть органу рядової англійської партії «Daily Herald», хоч і боронить урядову позицію, та робить це в такий спосіб, що ця оборона може ще гірша за напади, бо втішає:

Тому що треба було мати однудушнє рішення Ліги Націй, необхідна була на то й згода Великої Британії. Але ж подібна згода матиме значіння лише після того, як її ухвалить парламент, бо в ній справа йде про фінансове зобов'язання. Крім того, договір, як і всі пакти, що стосуються до міжнародної

безпеки, має ввійти в силу лише тоді, коли Ліга Націй прийме постанову про обмеження озброєння. Себ-то інакше кажучи, нема чого непокоїтися, бо все оте одкладається ad calendas graecas. Так у цій малій справі, як в дзеркалі, відбилася так звана солідарність Європи та її змагання до замиреного стану.

* * *

Ставилася за час останньої сесії Ліги Націй і справа про совітський кидальний торг, інакше — dumping. Прикрито, правда, бо імени СССР у Женеві не названо, але говорилося взагалі про те, що робити, аби боротися з такого роду методами, які, коли їх поставлено в державному масштабі, можуть дезорганізувати європейські і навіть світові ринки, та вже й дезорганізують.

Про совітський демпінг свого часу було говорено на цьому місці. Коли єсть якесь питання, яке справді спільне для всіх європейських держав, так як раз отой кидальний большевицький торг, підступні методи якого не минають нікого і загрожують однаково всім. Але й що-до ньовських урядів.

Італія, як відомо, недавно склала з совітами договір, спрямований не проти демпінгу, а як раз на те, щоб використати спекулятивні большевицькі заходи на свою потребу, доставивши італійській індустрії сировину по нечувано дешевих цінах, запропонованих Москвою.

Того самого методу, — хоч і без договору, як здається, зараз тримається й британський уряд Мак-Дональда. Бо ж як надумав він передати совітам всі державні замовлення на лісові матеріали, потрібні для англійської армії і флоти, аби зменшити в той спосіб видатки британської скарбниці.

Про Німеччину нема чого й казати. Вона з ріжких причин, в тому числі і мілітарних та політичних — не тільки не виступає проти совітського демпінгу, але, як відомо, ще недавно збільшила на сотні мільйонів свої кредити державним комерсантам СССР. Тепер же в Лізі Націй Німеччина просто взяла Москву під свою охорону, бо поставила себе поруч з СССР, виказуючи на те, що, мовляв, Німеччина час од часу також користується методами кидального торгу. Принаймні німецький делегат у Женеві барон Рейнбабен офіційально проголосив:

Визнаємо, що до певної міри дехто грівив методами демпінгу. І не слід забувати, що особливе становище Німеччини та тяжкі фінансові тягарі, що припали на її долю після війни, примушували її імперський уряд також братися іноді до методів кидального торгу.

Замість одного підсудного на лаві обжалованих таким чином опинилося двоє, а того другого Ліга Націй судити не хотіла і не могла. Обмірковання демпінгу на тому й стало.

Спеціальну позицію щодо большевицького торгу займають Сполучені Штати Північної Америки. Ще літом здавалося, що ця держава, не очікуючи інших, стала на шлях одвертої й нещадної боротьби з большевицькими методами. Принаймні тоді було накладено амбарго на два кораблі, що привезли до Америки лісовий матеріал, а їхало їх туди ще по-за тридцять. За прикладом Штатів наче б то збиралися те саме зробити і інші більші і менші держави, але приклад той розсипався пилом, бо президент Гувер, це європейець серед американців, своєю владою, як переказували в пресі, під тиском могутніх економічно спекулянтів, — зняв заборону з совітського краму і припустив його до американських ринків.

Та справа не ссухла. Большевицькою торговельною і іншою чинністю в Сполучених Штатах зайнялася спеціальна парламентська комісія, яка, обслідуювши діяльність московської торговельної делегації в Штатах, прийшла до висновку, що заснована та делегація не стільки для торгу, скільки для підступної агітації й пропаганди. Фактів і матеріалів для того знайдено комісією більше, ніж треба і як подає американська преса,

на Гувера вони зробили таке вражіння, що він круто змінив свої погляди на совітський демпінг, ставши в ряди чинних його противників. Практичних наслідків тої зміни треба ще почекати, але теоретично вона вже виявлена американським президентом в одній із офіційних його промов, де він у різкий спосіб виступив проти большевицької теорії і практики, вказавши на те, що «сліпий матеріалізм не може служити базою людського суспільства».

Одночасно з Америкою, але не теоретично, а практично і незалежно від неї, виступила проти совітського демпінгу Франція. Французький уряд не став чекати, поки буде дезорганізовано його внутрішні ринки, а виступив превентивно його охороною. На основі доповіді міністрів торгівлі та хліборобства рада міністрів винесла постанову пристосувати до певної частини совітського краму, — як раз до тої, яку Москва кидає до Франції, — так звану систему ліценцій. З цього часу СРСР-івські хліб, м'ясо, яйця, дерево, льон, цукор, желатин і т. и. можуть бути припущені до Франції лише на основі дозволу, що може бути даний і не даний, відповідними французькими міністерствами кожного разу і на кожну довезену партію краму з окрема.

Большевики в своїй пресі стали криком кричати, що Франція проголосила СРСР економічну війну. Французький міністр торгівлі Флянден наперед їм одповів на те:

Це не єсть економічна війна проти СРСР. Це — контроль.

Просто держава буде контролювати совітський імпорт до Франції, так само, як совіти контролюють цілий свій зовнішній торг.

Французький міністр має рацію, але він не договорив того, що коли б інші держави взяли до таких самих заходів, як Франція, то це було б для СРСР справжньою економічною блокадою, бо економічно задохлися б совіти в кордонах своїх остаточно. Того поки що не сталося.

Observer.



В суботу 11 жовтня с. р. о 5 год. пополудні у
Варшаві після довгої і тяжкої недуги упокоїлася
навіки

**Нимфодора Методієвна
Лотоцька,**

про що з великим сумом сповіщаємо земляків

Хроніка.

З Великої України

— Державний Жидівський театр в Харькові відкрив сезон 1 жовтня («Ком.» ч. 265. з 25. IX).

— Відкриття нової протисовітської організації. ІПУ викрило на Україні нову «шкідницьку» організацію, яка переводила саботаж в різних господарських організаціях на Україні. ІПУ перевело цілий ряд арештованих («Пр. Пр.» ч. 221 з 25. IX).

— Новий закон про військову службу. Постановою ЦК'а СРСР з 13 серпня запроваджено новий закон про обов'язкову військову службу. Цим законом запроваджується військово-виробнича служба в мирний час для рядового складу, яка складається з 1) дворічної безперервної служби в промислових підприємствах з притягненням за час цієї служби до військового навчання на підприємстві на термін, який встановлюється військовим комісаром і 2) трьохрічної довготермінової відпустки, під час якої військових виробників притягається до навчальних зборів у промислових підприємствах на загальний речінець не більший, як три місяці.

В запасі військові виробники перебувають до 50 років. На призові їх оглядають за окремим зниженням розкладом хвороб і вони не користаються пільгами родино-маєткового стану.

Заробітню платню дістають військові виробники нарівні з іншими робітниками тої ж кваліфікації. Для студентів вищих шкіл та технікумів запроваджується особливий рід дійсної військової служби — «вище по-за військовоготування». Воно складається з теоретичного курсу військової спра

ви протягом від 430 до 580 год. що його проходять у данім навчальнім закладі, та навчальних зборів від 3 до 4 місяців, що їх відбувають в частинах червоної армії. В окремих школах військовий комісар може теоретичну підготовку скоротити до 330 годин, а навчальний збор до півтора місяця.

До тилового рушення за новим законом можна зарахувати осіб не тільки позбавлених виборчих прав, але й засуджених за державний злочин до поразки в правах, коли військовий комісар визнає це за бажане в кожному окремому випадку, що торкається також засланих і висланих у судово-адміністративному порядку і вичищених з посади за I категорією.

Закон передбачає також приймання жінок у мирний час у добровільному порядку, а у військовий час у порядку обов'язковому для виконання спеціальної служби («Пр. Пр.» ч. 222 з 26. IX).

— Знову «самооподаткування». Совнаркомом видано новий закон про «самооподаткування» селян для задоволення своїх громадських потреб («Пр. Пр.» ч. 207 з 9. IX).

— На Україну будуть прислатися московські інженери. Намічені Наркомос'ом України плани прийому студентів до вищих шкіл на Україні зменшено московським центральним урядом у великій мірі. Так, Наркомос УССР запроєктував прийняти 55.000 студентів. Совнарком УССР зменшив цю цифру до 44.615 чол., а московський Госплан урізав її аж до 29.200 чол. Цю цифру було підвищено до 33.500 тільки після упертої боротьби представників сов. України. Скорочення над-

рів, вихованих на Україні, Москва переводить за наміром підсилити технічні кадри на Україні особами московського походження і закінчившими московські школи («Изв.» ч. 244 з 4. IX).

— Припинення робіт на будовах. Совнарком УССР внаслідок браку грошових засобів видав розпорядження про скорочення видатків, яке по окремих установах чи підприємствах досягає навіть 40 відс. Усі будівлі, які признано другорядного значіння, також припинено з-за браку коштів і потрібних матеріялів. До розряду другорядних будівель зараховано і житлові будинки, робота на яких припиняється з 1 грудня аж до наступного будівного сезону. Зостановлено також всі поточні ремонти будинків («Пр. Пр.» ч. 222 з 26. IX).

— Прикріплення робітників до заводів. Останніми часами сов. влада відбирає від робітників «саморосписку», що вони не покинуть заводів, де зараз працюють, до кінця т. зв. п'ятилітки («Пр. Пр.» ч. 225 з 30. IX).

— Маневри червоної армії. На Україні відбулися маневри червоної армії, які закінчено 27 вересня («Пр. Пр.» ч. 225 з 30. IX).

— Хлібозаготівлі більшовики не можуть перевести з причини нездачі хліба селянами. Є такі села на Київщині, напр., які виконали план хлібозаготівель тільки на 4,1 відс. (село Пухівка) на 5,1 відс. (село Княжичі) і т. д. («Пр. Пр.» ч. 225 з 30. IX).

— Опір селян хлібозаготівлям. — Селяне вказують опір совітським хлібозаготівлям по всіх місцях України. Так, в Христинівському районі річний план хлібозаготівель виконано лише на 27,3 відс.

— В Очаківському районі річний план хлібозаготівель виконано лише на 23 відс. Є такі села, що за місяць вересень виконали тільки половину завдання. По деяких селах району селяне не хотять молотити свій хліб.

— В Новотоєрگیєвському районі є такі села, які не здали нічого. Мовчанівська сільрада на вимогу району реквізувати хліб у «куркулів» відповіла, що «куркулів у селі немає» («Ком.» ч. 262 з 22. IX).

— Занепад Донецького басейну. — Видобуток вугілля в Донецькому басейні за місяць вересень зменшився навіть проти серпня. За 20 днів вересня було виконано тільки 42,5 відс. місячного завдання («Ком.» ч. 263 з 23. IX).

— Юнаків Харківської школи червоних старшин відправлено під час їхньої відсутки працювати в копальнях Донецького басейну.

— В Маріуполі мобілізовано 450 комсомольців для постійної роботи в копальнях.

— З Валок відправлено 20 комсомольців «на вугільний фронт» («Ком.» ч. 262 з 22. IX).

— Сезон почався, а цукроварні стоять. Цукрова кампанія почалася, а тимчасом 11 цукроварень на Україні не мають буряків. Буряки лежать на плантаціях і їх не можуть довести до цукроварень з-за браку транспортних засобів та поганого стану доріг. Ті ж з цукроварень, які є «найліпше» забезпечені буряками, як Ананівська, напр., мають буряків усього на три дні («Пр. Пр.» ч. 216 з 19. IX).

— Совітське господарювання. В Голяківській артілі Христинівського району — «Спільна праця» дванадцять гектарів засівали 2 тижні. В тій же артілі багато хліба згнило в покосах («Ком.» ч. 262 з 22. IX).

— Ударний місячник сплату лісу на Дніпрі замість запрошеної передачі до сплату 363.000 куб. метрів дерева дав лише 46.885 куб. метрів тоб-то 12,9 відс. («Пр. Пр.» ч. 219 з 23. IX).

— Совітський телеграф і пошта. Важлива телеграма з Харькова до Кам'янця йшла два дні. Подібні випадки бувають досить часто. Село Кисерівка за 15 верст від Кам'янця одержує кам'янецьку газету на

десятий день. Газети з Нью-Йорку приходять до Кам'янця на 16-ий день («Ком.» ч. 249).

З життя укр. еміграції. У Франції.

— З життя Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі. За місяць вересень Бібліотека дістала дарунки книгами та іншими предметами й матеріялами від таких осіб та установ:

1) Вел. Коваль — 1 книга, 2) п. П. Книш-Слобожанський — 7 книг, 1 фото, та печатки й кілька документів з Союзу Українців, що служили в франц. колоніальних військах. 3) А. Чехівський — 1 фото. 4) Волод. Леонтович — 1 кн. 5) М. Галаган — 1 кн. 6) Панна Галина Яковлева — 24 книги. 7) Проф. А. Яковлів — 13 книг та 12 чисел журналів. 8) Українського Університету в Празі — 11 книг. 9) від п. Є. С. Вирового 24 аркуші укр. поштових марок (тих, що не були в обігу, продаж яких йде на користь Бібліотеки).

Всім жертводавцям Рада Б-ки висловлює свою щирю подяку. За вересень Бібліотеку відвідало 88 осіб.

За місяць вересень надійшли такі пожертви: 1) п. Григорій Гаврилишин (Париж) — 50 фр. 2) На підп. лист ч. 258 збірка полк. Харотиненка в Калішу — 10 злотих, 3) Українська Станиця в Калішу — збірка по підп. листах Укр. Центр. Комітету в Польщі чч. 2215/72 і 73 — 13 злот. 4) Полк. Труба з Польщі надіслав збірку від осіб: П. Труба — 10 зл., М. Євтушенко — 10 зл., І. Лазаренко — 5 зл., М. Каптелянчик — 2 зл. І. Войко — 2 зл., Є. Пустовоїт — 10 злот. 5) Від Представника Б-ки В. Андрієвського з Білгороду 120 динар — збірка на лист ч. 306, переведена б. Секретарем Союзу Укр. Організацій в Югославії. 6) Від п. Невідомого — 50 доларів. 7) Від Редакції «Тризуба» невиплачений гонорар пок. Соловчукові — 140 фр.. 8) від п. Костюченка (переслани п. Липо-

вельким) — 10 злотих. 9) від п. Олексієва — 10 фр. 10) від п. Іняк. Пльоша — 71.25 фр. 11) від Т. Письменка — 5 фр. 12) від представника П. Черкаського (Омекур) на підп. листи чч. 1 і 2-250 фр. 13) через п. Представника Б-ки в Польщі п. Краснопільського — 250 злотих — збірка, переведена відділами УЦК в Польщі. 14) від п. І. Войценка з Smoky Lake Alta в Канаді збірка на підп. лист ч. 43 — 6.50 доларів. 15) від п. Представника Б-ки в Чернівцях Д. Антончука 500 лейв від п. проф. Оніщука 100 л., Іл. Сухарика — 100 лей, Вас. Ташука — 100 л., Костя Никіровича — 100 л. та NN — 100 лейв. 16) пані Мілоцька — 10 фр. 17) від Представника Б-ки в Ковло п. Каложного на підп. листи чч. 241, -42 і 43 — злотих 78.57. 18) Через УЦК від пп. Макаревича — 8 зл., полк. О. Мазюкевича — 4 зл. 19) від полк. Філоновича в Чехії на підп. лист ч. 37 — 101 Кч.

Всього по день 30 вересня надійшло пожертв 13.453 фр.

Всім жертводавцям та особам і організаціям, що додали зусиль до збирання пожертв Рада Бібліотеки висловлює своє щире признання та глибоку подяку.

— В Головній Еміграційній Раді. 9. X відбулося засідання Президії Головної Еміграційної Ради. Продовжено було обміркування питання про скликання конференції Головної Ради, заслухано додаткові інформації відносно прохання Головної Ради до Царгородського патріарха, обміркувано деякі питання видавничі і ухвалено ріжні аспінування.

— По Союзу Укр. Емігр. Організацій у Франції. 6 жовтня відбулося чергове засідання Генеральної Ради Союзу. Прийнято до відома перевибори Ради Громади в Іреноблі з п. Рогатюком на чолі. Вирішено з приведенням до порядку рухомої бібліотеки Союзу ч. І, вислати її в розпорядження вище згаданої Іренобльської Громади. З присмністю констатовано допомогу, яку виявляє

Ліонська Громада своїй сусідні в Греноблі і присутність Голови Ліонської Громади п. Горбатенка на загальних зборах тої Громади.

В церковній справі, з огляду на винайдення засобів на утримання пан отця у Франції, вирішено звернутися до намічених кандидатів з пропозицією прибути до Франції і обняти душпастирство української еміграції у Франції.

З інших справ слід відмітити справу видання оріану Союзу, в якій, по докладі п. М. Ковальського, Генеральна Рада постановила вижити заходів щодо фінансових способів її реалізування.

— Оден - ле - Тіш. 21 вересня с. р. Українська Громада відбула піврічні загальні збори членів Громади. За скінченням піврічного терміну уповноважень прийнята демісія Управи Громади та ревізійної комісії і обрано нові. У склад нові Управи нової Управи обрано: головою — п. Нікітіна Івана, заступником — Спендовського Ілька, членом Управи — п. Жураківського Івана. Членами ревізійної комісії обрано пп. Сидоренка Хому, Відлера Сергія і Іванюту Опанаса.

Перед демісією Управи Громади п. Нікітіним було зроблено загальним зборам доклад про працю Управи за минуле півріччя. В першу чергу підкреслено було в докладі технічні труднощі в праці через розбіжність вільного часу для громадської праці у членів Управи. Не зважаючи на ці труднощі все ж таки Управа Громади, дякуючи дружній і енергійній праці членів як Управи так і членів Громади, драматичного гуртка і хору спромоглася влаштувати — Шевченківське свято, академію пам'яті С. Петлюри, дві вечірки і виставу — баль. Приступаючи до праці перед Управою було першим завданням за всяку ціну поставити на належну височину ідальню Громади, яка знаходилася на передовні повного занепаду. За недовгий час це питання вдалося налагодити і сьогодні справа ідальної стоїть на належній височині.

Не менш трудним і складним питанням перед Управою виникло питання з помешканням. Відведене перше дирекцією «Société des Terres Rouges» тимчасове помешкання для клубу Громади, на вимогу дирекції було потрібно звільнити, а разом з тим і здобути друге. Після заходів Управи дирекція «des Terres Rouges» відвела інше помешкання із 3-х кімнат, пивниці, города й хліва. Тепер питання з помешканням є ліквідованим на довгий час і єсть можливість поширити господарства Громади, тоб-то обробляти власними силами свій город, мати своїх свиней. Двоє свиней вже куплено, а з городом це справа майбутньої весни. Закінчуючи на цьому свій доклад п. Нікітін підкреслив, що в справі постановки і налагодження ідальні, а також влаштуванню нового помешкання приклад багато граці й енергії п. Зубенко. Після докладу п. Нікітіна п. Зубенко зробив доповідь у справах працесекретаріату Громади та зачитав грошевий звіт Управи Громади.

— 28 вересня с. р. Українська Громада на запрошення брала участь у святі посвячення прапора Словенського співочого Товариства в Оден-ле-Тіші.

Листи до Редакції

Високодостойний Пане Редакторе,

Не відмовте в ласці вмістити на сторінках Вашого хвального часопису наступне:

Нижчепідписані, що нині замешкують по-за межами Української Станиці при м. Каліші, а рівнож були в своїм часі, коли в Станиці мешкали, наочними свідками зустрічі й прийняття Пана Головного Отамана Андрія Ливицького під час його приїзду до Станиці в літі р. 1926, присвідчують і свій голос до спростування неправди в спогадах Крушинського, друкованих в газеті «Український Голос».

Разом з цим почуваємося в обов'язку засвідчити нашу без-

мірну відданість Нашому Вождю Панові Головному Отаманові.

«10» жовтня 1930 р.

В. Куш (—) ген.-штабу ген.-хорунжий.

В. Змієнко (—) ген. шт. ген.-хор.

П. Шандрук (—) ген.-хор.

Високоповажаний Пане Редакторе.

В цілях вияснення правди, просимо надрукувати в поважному Вашому органі нижчеподане.

В газеті «Український Голос» вже від довшого часу містять свої замітки-спогади Ф. Крушинський.

Нижчепідписані генерали командного складу б. Армії Української Народньої Республіки, уважають за свій обов'язок спростувати неправду, яку дозволив собі Ф. Крушинський відносно особи Головного Отамана Армії УНР Андрія Ливицького.

1-ше. Неправдою є, як то пише в ч. 35 (573) «Українського Голосу» Ф. Крушинський, що: «Андрію Миколаєвичу ходило... про встановлення своєї влади між військом тоб-то в таборі».

Натомість правдою є, що теперішній Головний Отаман Військ УНР Андрій Миколаєвич Ливицький обняв високе становище Головного Отамана Військ УНР по Небіжчиків С. Петлюри на підставі закону, а тому у війську не могло виникнути й думки про визнання, або невизнання законного заступника Головного Отамана.

2-ге. Неправдою є, як то пише в ч. 36 (574) «Українського Голосу» Ф. Крушинський, що: «весною 1927 року приїхали вони вдвох... до Каліша на інспекцію табору»...

Натомість правдою є, що Пан Головний Отаман прибув до Ук-

раїнської Станиці при м. Каліші в літі 1926 року.

3-є. Неправдою є, що: «промову А. Ливицького більшість зустрінула понурою мовчанкою»...

Натомість правдою є, що усі без винятку мешканці Калішського осередку гаряче і від широго серця вітали законного Заступника Головного Отамана Армії Укр. Нар. Республіки Андрія Ливицького.

Вищий командний склад усіх генерали й полковники, прилюдно на майдані, в урочистій зустрічі відчитали Панові Головному Отаманові Андрієві Ливицькому адресу привітання, в котрій містилися гарячі почуття пошани до особи Головного Отамана й щирі побажання здоров'я й успіху в тяжкій відповідальній праці за державність українську.

В станичній козацькій церкві св. Покрови було відправлено урочистий молебен; увечері українські організації, що перебувають в Укр. Станиці, м. Каліші та його околицях запросили Пана Головного Отамана до себе на вечерю.

Головний Отаман Андрій Ливицький, зворушений такою сердечною широкою зустріччю, дякував в теплих словах волятво, та еміграцію, за шире сердечне прийняття.

При цій нагоді вважаємо потрібним ствердити, що військ УНР завжди з почуттям безмірної відданості, високо шанує особу свого Головного Отамана.

6 жовтня 1930 р.

Українська Станиця при м. Каліші.

Генерали: Грошевич (—), Дядюша (—), Загородський (—), Вазильський (—), Вовк (—), Шенель (—), Пузіцький (—), Козьма (—), Яшніченко (—), Білєвич (—).

ЗМІСТ

— Серєда, 15 жовтня 1930 року — ст. 1. — І. Заташанський. П'ять років існування «Трибуна» — ст. 2. — Ст. Сірополко. Відгомін сов. педагогічної преси на процес СВУ — ст. 5. — Ольховський. Memento (закінчення) — ст. 9. В. С. З життя й політики — ст. 16. — І. Яковенко. Лист з Одеси — ст. 19. Є. І. Людські документи — ст. 21. — Observer. З міжнародного життя — ст. 23. — Хроніка. З Великої України — ст. 27. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 29. —

25 жовтня с. р. в салі Musée Sociale
(5, rue Las Cases, métro Solferino)

відбудеться доклад

п. І. ГОНЧАРЕНКА

на тему

„Основи Державности“

Початок 8³⁰ веч.

Вхід вільний.

На покриття видатків — 2 фр.

В суботу 25-го жовтня в м. Pont de Chery (Isère) місцеве

Українське мистецьке товариство

влаштує вперше виставу концерт-баль в помешканню театру «Орфей»

Програм: «Назар Стодоля», концерт укр. націон. хору, укр. нац. балет і баль до ранку.

Початок о год. 8 30 веч. Сполучення з Ліону: трамвай ч. 16 та потяг з Gare de l'Est — depart о годині 18 40.

Режисер — Різників

Адміністратор — Кравченко.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)

Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.

Редагус — Комітет.

Адміністратор : Іл. Коєнко.

Le Gérant : M-me Perdrizet.

Imp. de Navarre, 5, rue des Gobelins, Paris XIII.



ТРИЗЕНЬВИК - REVUE HEBDOMADAIRE - **TRIDENT**
UKRAINIENNE

Число 40 (248) рік вид. VI. 26 жовтня 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2fr.)

Париж, неділя, 26 жовтня 1930 року

Совіти продовжують неспинно своєю кидатню торгівлю, так званний dumping. Взавши цю систему, большевики мають на меті збити разом кількох зайців.

По-перше, очевидною метою, як відомо, цієї системи — це є внесення дезорганізації й безладдя в торгове життя, як міжнародне, так і внутрішнє тої країни, де примінують вони dumping, збиття усталених цін на біржі, утруднення конкуренції то-що. Цим вони вже де-чого досягли, як в Європі, так і на континенті Америки.

По-друге, що їм, напевне, найважніше, це потреба роздобути за всяку ціну готівку-фатюту, яка їм необхідна не тільки на продовження агітації на свою користь за кордоном, але й для свого внутрішнього життя, для затамування тої кризи, що де-дагі загострюється, та на потреби свого божевільного плану — п'ятилітки. В цьому напрямі большевики доходять до того, що, як подає одна фінансова англійська газета, вони через своїх представників за кордоном купують крам в кредит і тут же його продають за готівку, хоч би і по нижчим цінам, ніж самі купили. Подаючи ці факти французька «Agence Economique et Financière» зазначає, що подібних операцій ніколи ні одна цивілізована держава не робила. Видно, що справді готівка большевикам потрібна до зарізу.

А по-третє, в dumping'у є ще одна риса — це своєрідна большевицька агітація, мовляв, вони хочуть показати європейським і по-за європейським робітничим масам, наскільки у них, у совітів, продукція

дешевша, ніж в капіталістичних країнах. В цьому небезпека для внутрішнього спокою заінтересованих країн безперечно єсть.

Однак такий стан річей не міг не звернути уваги різних держав, на території яких більшовики практикували свій dumping. Одні стали проти нього боротися, як Сполучені Штати, Франція, Бельгія, Угорщина та почали вживати відповідних заходів, другі ж, як Німеччина, Італія, а почасти і Велика Британія, стараються скористати з цієї совітської торгівлі для своїх цілей.

Найбільш рішучою виявилася себе в боротьбі проти dumping'у маленька Швейцарія, що не хоче купувати за безцінь совітський хліб, вкрадений у голодного населення. Ця нотка звучала в політичній opinіonі і в Сполучених Штатах, і в Голандії, і в Англії, і у Франції, але гуманітарна сторона такої думки не могла перемогти матеріальних вигод з совітського dumping'a.

А однак в цій думці скільки трагічного змісту, особливо для поневоленого совітами українського населення. Тому то і звертаємо ми увагу на совітський dumping, що од нього в першу чергу терпить населення, яке продукує під примусом все те, що вивозиться совітами за кордон і що йому самому бракує. А отримані горші від проданого за безцінь хліба, цукру та інших споживчих продуктів та товаришів йдуть на потреби дальшої окупації України, дальшого її визиску, дальшого її поневолення. І справді, після розгрому українського селянства, який завзялися докінчити совіти за останні часи, та після примусової мобілізації робітників і селян, навіть, на шахти й заводи, — праця як робітника, так і селянина не може інакше зватися, як працею раба. І становище українського населення під совітами де-далі все гіршає.

Як не старанно ховають совіти жахливий стан у себе, особливо на Україні, де примара голоду проступає вже виразніше, як не намагаються окупанти не пропустити за кордон вістки про це, однак в європейській пресі все частіше з'являються відомості про ті чи інші полі на ґрунті страшної продовольчої кризи. Недавно відбулися великі заколоти в Донецькому басейні, про які писалося за кордоном. А оце недавно лондонські часописи умістили повідомлення про те, що п'ятдесят донецьких шахтарів, яких більшовики намірялися нагородити орденом Леніна за їхню ретельну працю що-до реалізації п'ятилітки, відмовилися од цього ордену. Вони мотивували це тим, що їм, в тяжких умовах праці, виснаженим од голоду і холоду, не до орденів, і що така нагоро-

да може бути тільки образою в той час, як совіти вивозять за кордон всі запаси сировини й продуктів. Це вже заговорили ті, що «прикріпили» себе до шахт во ім'я здійснення п'ятилітки.

Чи ж надовго вистарчить окулантам, щоби продовжувати систему dumping'у вивозячи хліб, цукор та інший крам, вириваючи його з рота голодного українського населення? Чи довго ще терпітиме український народ знущання над собою? Чи довго ще буде він дозволяти робити над собою експерименти подібного роду?

Хочемо, щоб відповідь ця була дуже скорою, бо в ній єряткування української нації, од неї залежить її існування.

«На Заході не все гаразд»

Коли Марія Ерік Ремарк випустив свою відому тепер на увесь світ книжку «На Заході нічого нового», то тоді справді титул цієї книжки, хоч він стосувався кінця великої війни, був правдивим і для часу виходу книжки.

Але з того часу, коли французькі війська опустили Рейнські провінції і коли на останніх німецьких виборах мала несподіваний і нечуваний успіх група Гітлера, то цей титул вже губить своє значіння. Міняються обставини, — а зо зміною їх одкриваються ті перспективи, які так старанно ховалися протягом років. Атмосфера стала зразу напруженою, і здається густі хмари покривають горизонт. Знов встає із минулого примара війни.

Здавалося б дивним таке твердження сьогодні, після ріжноманітних спроб загагодити існуючі проблеми пекучі мирним шляхом, говорити одверто про можливість, ба навіть неминучість війни. Тим більше, що багато зусиль всіх держав, в тому числі і Німеччини, було направлено до недавнього, як раз до зближення і нагадження мирного життя в Європі.

Проте, справді, в дійсності так не є. І очевидно, що кожному українцеві, який уявляє собі сьогоднішню політичну і економічну структуру Європи зо всіма її дразливими проблемами, не буде не цікавим звернути увагу на факт, що справді — «На Заході не все гаразд», бо в зв'язку з цим набуває серйозної ваги твердження, що і «На Сході не все гаразд». Скажемо більше, кожен українець повинен бути дуже чутливим до всіх можливостей, які можуть чи мають намір змінити політичну карту Європи, бо при цій зміні, це зрозуміло кожному українському патріотові, повинен з'явитися новий для міжнародного життя чинник — це наша батьківщина. Звичайно, сьогодні ще рано ставити прогноз на майбутнє про характер і зміст цих можливих, змін але ніколи не вадить їх передбачити, особливо, коли вони йдуть нам на користь, ніколи не шкодить бути до них готовими.

Останніми часами вияснилася політична структура Європи приблизно в спосіб, який постарасмося определити побіжно, в

кількох словах. Європа розбилася на два активних табори, інтереси яких протирічать одні другим. В одному з таборів опинилися Франція, Чехія, Бельгія, Югославія, Польща й Румунія, — старі й нові союзники, — в другому Німеччина, Словаччина, а з ними Італія. До останнього табору треба додати ще Угорщину й Болгарію, які не є задоволені із свого теперішнього становища. Але найбільше уваги приєдтає Німеччина, бо фактично вона веде перед в цьому другому блоку, бо фактично вона ставить під загрозу існуючий гад в Європі. Нею зараз зайнята й на ню звернено найбільшу увагу у Франції, їй присвячується багато місця в пресі і в літературі.

* * *

В «Revue des Deux Mondes» за 15 жовтня с. р. надруковано статтю «Німецька проблема», автор якої підписався псевдонімом ***. Це не перший раз, що автор цієї нової статті, бере слово і звертає увагу французької opinii на Німеччину, на її розвиток, її бажання реваншу. А разом з тим на невідготованість Франції. *) Як в своїй книжці «Покійна французька армія», так і тепер автор статті в «Revue des Deux Mondes» доводить, що Німеччина, досягши колосальних успіхів що до зміцнення своїх військових сил, одночасно скріплюючи себе і в середині, уявляє з себе серйозну загрозу для миру в Європі, особливо на Сході її, і що інтенції німців в цьому напрямі висловлено за останні часи навіть видатними німецькими діячами.

Цікаві дані, що автор наводить про Німеччину. Але їх так багато, що обмежимося лише виборкою самих характерних із них.

Німеччина має тепер згідно з переписом 1925 року — 62.410.619 чол. населення. Це, після того, як вона загубила на війні до 3-х мільйонів вбитими і без вісти пропавшими, як вона втратила значні частини, найбільш густо населені, своєї території, свої колонії, переживши революцію і большевизм. А перед війною вона сягала тільки до 60 мільйонів, посідаючи значно більшу територію. Отже вона перегнала цифру довоєнну. Дивного в тому може нема нічого, бо прирост населення в Німеччині щороку обраховується в 341.000 чол.

Щодо її внутрішнього становища то так само вона пішла вперед в порівнянні із своїм воєнним становищем.

*) У 1929 році цей автор ***, який являється авторитетним знавцем військових справ, випустив книжку під назвою «Покійна французька армія» («Levee l'Armée Française»). Paris. Ed. Fayard et Cie, ст. 252, ціна 12 фр.). В цій праці автор жорстоко розкритикував становище французької армії в порівнянні з відродженою німецькою. Він суворо поставився до французького законодавства, а з окрема до однорічного строку служби, до ідей та принципів її обучения і підготовки, та висів дуже песимістичні висновки що-до бойової готовності і спроможності французької армії. Вражіння од цієї книжки було дуже велике. На неї зареагувала публічна на opinia. І навіть почалися розмови про збільшення терміну військової служби з одного року до 18 місяців. Вийшла навіть книжка «Французька армія буде жити», в якій кілька авторів старалися, як не спростувати тези висновки автора «Покійної французької армії», то принаймні розвинути

«Так, в 1913 році німецька торгівля вносила (імпорт і експорт) 20 мільярдів 860 мільйонів, а вже в 1929 році ця цифра досягла суми в 26 мільярдів 916 мільйонів. З початком 1929 року комерційний баланс Німеччини є позитивним, а в травні 1930 року він дає плюсу 266 мільйонів. В кінці липня цього року вклади в ощадних касах досягали суми в 10 мільярдів 100 мільйонів, маючи на мільярд більше ніж в грудні м. р.»

Крім цього самі німці вираховують в 7 або 8 мільярдів марок вкладених німцями в чужоземних банках за кордоном, щоби уникнути оподаткування.

З другого боку, заява канцлера Брюнінга говорить:

«В дійсності, політично і економічно, Німеччина, в своєму загальному балансі, має безперечну перевагу над іншими країнами. По-перше, ми є країною, у якій хліборобство стоїть дуже сильно, і в той час, ми є країною, що спочиває головним чином на активності нашої індустрії».

Розвиваючи свою індустрію, що прогресує видимим темпом, звернула Німеччина увагу на відродження своєї торгової флоти, яка майже досягає довоєнного тонажу.

Але найбільше уваги надає автор статті військовій справі в Німеччині. Ця частина статті остільки цікава, що ми можемо тільки рекомендувати познайомитися з нею безпосередньо, з тими всіма поданими в ній деталями тої колосальної праці, яку перевела Німеччина на протязі останніх років в цій площині.

Згідно з Версальським трактатом Німеччина не має права мати більше, як 100.000 а саме: 4.000 старшин та 96.000 козаків. Ця армія згрупована в 7 дивізій піхотних по 3 полки в кожній та 3 дивізії кінноти по 6 полків в кожній; старшини мають служити мінімум 25 років, а козаки набираються по принципу добровільності на 12 років служби. Як відомо, німецька армія не має права посідати ні танків, ні тяжкої артилерії, ні авіації.

Але Німеччина обійшла ці обмеження на неінакладені, різними способами переорганізації, передчасного виходу в резерв, реформації командного складу та самого командування. Міністерство Рейхсверу, яке є ні чим іншим, як головним довоєнним генеральним штабом, зараз розбито на дві частини «Truppen-Amt» і «Waffen-Amt». «Truppen-Amt» це генеральний штаб питань тактики і стратегії, що займається організацією, навчанням Рейхсверу, вивченням чужоземних армій, а «Waffen-Amt» має завданням займатися технічною стороною, а спеціально озброєнням, стрільбою, авіацією, хемією, автомобілізмом то-що; останній керує науковою і навчальною стороною, і так само тримає зв'язок з приватними підприємствами, державними школами, що займаються винаходами, дослідами в області хемії, механіки, фізики та з заводами, що працюють на національну оборону. Все це зведено і централізовану в справді німецький спосіб.

Підбор старшинського складу є дуже суворий. Він набирається із кол буших військових, де демократичний дух не панував. Звернено велику увагу на освіту кандидата, на проходження ним певного ста-

жу, як в складі армії, так і в школі. Так в 1929 році на 1600 прохань прийнято тільки 196. Так само що-до козаків. Прогадяться сувора селекція, досить вказати, що в 1929 році на 9.732 вакантних місця в Рейхсвері з'явилося 120.000 добровільних кандидатів. Тут так само, як і в стосунку до старшин, кожний кандидат, родина якого належить до соціал-демократії або до республіканських об'єднань, не матиме шансу пройти і тому просто не ставить свою кандидатуру.

Що ж до можливостей німецької сучасної армії, то автор каже, що

«зважаючи старанно все, Рейхсвер може збільшитися при мобілізації в цьому році 1930, 80.000 резервістами, що вже служили в ньому. Так що кількість Рейхсверу вносимиме, 180.000 чол. Можна припустити, що «Schutzpolizei» (поліція) що має 150.000 людей, може дати тільки 50.000, з яких 40.000 звиклих до життя в казармах і вишколених, як справжні козаків-професіоналів, а також 10.000 спеціалістів, як радіо-телеграфістів, телсграфістів, автомобілістів то-що»...

«... Німеччина може мати в таких умовах масу в 230.000 воїнів-професіоналів».

Коли додати до цього, що така армія може вібрати в себе мінімум 100.000 людей, які можуть, в рядах випробованих і вишколених професіоналів, грати ролю шоферів, кур'єрів, погоничів, санітарів, кухарів то-що, яких кадри дадуть завжди товариства бувших комбатантів, та що Рейхсвер буде забезпечений всіма боєвими знаряддями найновішої техніки, то безперечно вона, ця армія, є силою.

В той час, коли французький бюджет асигнує на потреби армії тільки 359 мільйонів, Німеччина дає Рейхсверові 471.340.770 фр.

Згідно з новими тенденціями в Німеччині ведеться кампанія до того, щоби 12-тилітній термін служби замінити 6-тилітнім, а також збільшити кількість Рейхсверу до 200.000, лишаючи принцип професіоналізму і спеціального підбору, як старшин, так і козаків. Коли би ці проекти здійснилися, то в момент мобілізації Німеччина посідала б 800.000 воїнів (не рахуючи вже поліції) прекрасно озброєної і дисциплінованої армії, з'ютованої єдиною думкою і бажанням реваншу об'єднаною єдиною ідеєю перемогти.

Що ж хочуть німці, до чого вони прагнуть? Автор так определяє ті питання, що хвилюють німців:

«польське питання і Anschluss, Епен і Мальмеді, знищення військових зобов'язань, накладених на Рейнські провінції, справа колоніальних мандатів, питання меншостей, брехня про вину німців у відповідальності за війну, за злочини у війні, «дань» себ-то план Юнга. До цих всіх вимог, на яких всі однодушно годяться, де-які долучають відняття Альзасу і Лотарингії».

Але із всіх цих питань одно питання найглибше дошкуляє німцям, це питання «Сходу». Тут, як каже автор, Німеччина мріє не тільки забрати те, що загубила: коридор Гданський, Познань і Верхню Силезію, але її стремління йдуть далі. Вона мріє по-за підбиту нею і подогану Польщу про Балтійські держави, і

«ще далі, як що Росія розпадеться, то ще з Україна із своєю хлібною чудесною землею, ця Україна, де генерал Гренер, будиши начальником заплілля, старанно вираховував всі багатства її під час окупації в 1918 році».

Існування ж Польщі, яка є загрозою для німців і перешкодою на шляху експансії їхньої на схід, — безперечно мусить муляти німцям і знищення її явиться першим завданням німецької офензиви. І у підготовці до цього завдання, німці мають дуже тісний і таємний зв'язок з совітами. І тут автор дає багато ілюстрацій про таємну співпрацю німців з большевиками, особливо військову, і закінчує цей розділ так:

«В дійсності, головний німецький генеральний штаб старався підготувати російську армію у передбаченню конфлікту з Польщею, він її використовує для обучения своїх же кадрів, для обучения володіти тими родами зброї, які німцям є заборонені».

Далі торкається автор Польщі, ситуацію якої він вважає загроженою. На його думку, коли Франція посідала Рейнські провінції, то напад на Польщу з боку німців був проблематичний, бо при найкращих умовах тяжко було б німцям воювати на два фронти. Але коли Рейнські провінції звільнені, то питання Польщі стає гострішим, бо самі німці вважають, що

«Франція забула Садову, і що Франція буде так обезсилена, і справді дурна, що не зрозуміє, що польська поразка—це прелюдія її власної поразки».

Додає ще автор про посилення дипломатичної праці Німеччини, що вже в стосунках з Італією має успіх, а з іншими державами на дорозі до них, і кінчає свою статтю словами: «Quo vadis, Germania».

* * *

Ось в коротких рисах зміст статті, якою рекомендуємо зацікавитися, бо по мимо темпераментного характеру і гарного стилю, вона подає безліч цікавих даних, які варто знати для правдивого уявлення сучасного стану в Європі, а з окрема що-до стану німців та їхнього зв'язку з большевиками.

Так уявляє собі автор сучасну ситуацію в Європі, на основі неоспоримих даних. Але коли ми візьмемо ці ж дані і проаналізуємо їх з нашого, українського боку, то само собою напрошується інша теза, а саме, що «На Сході не все гаразд». Про цю тезу ми говорили давно і говоримо сьогодні, виходячи з зовсім інших, ближчих нам передпосілок, виходячи із становища совітів, стану на нашій батьківщині, зросту національної свідомости і відпорности нашої нації, з необхідности повстання української держави. І коли тези і дані автора статті доповнюють наші тези і творять таким чином замкнене коло, то мимоволі приходять на думку пророчі слова блаженної пам'яті Симона Петлюри, що на Україні сучасний стан в совокупності всіх разом взятих передумов «веде до повторення військових подій 1918-1920 рр.»

Сказати сьогодні, коли будуть логичні наслідки сучасного стану, трудно, але ми, українці, до такої розв'язки повинні бути готові, і то з а з д а л е г і д ь , готові, бо коли майбутня буря пройде над нашими головами, і майбутнє розривання конфліктів нас не зачепить в силу нашої незорганізованості й непередготованості, то ми зробимо злочин перед пам'яттю наших героїв і перед нашою батькішиною.

М. Ковальський

Нова система народньої освіти на сов. Україні.

До недавна сов. Україна мала відмінну систему народньої освіти від системи сов. Росії. Українська система в порівнянні з російською характеризувалася професіоналізмом. Справді, після спільної обом системам основи — трудової 7-ми річної школи — в українській системі йшла професійна школа з 3-х річним курсом, тоді, як в російській школі надбудовою над 7-ми річкою буга загально-освітня школа з 2-х або 3-х річним курсом. Крім того, українська система в числі високих шкіл знала лише техникуми та інститути (університети були зліквідовано), які випускали техніків та інженерів вузької або ширшої спеціалізації.

Хоч по суті українська система стояла на нижчому науково-педагогічному рівню, ніж російська, однак існування двох систем народньої освіти про людське око свідчило про незаєжність Наркомосу сов. України від уряду сов. Росії. Але в останній час уряд сов. Росії перестав бавитися грою в «самостійність» республік, що входить до складу союзу соц. сов. республік, і послідовно перебірає до своїх рук найважливіші функції державного життя окремих республік (народній комісаріят земельних справ), а тепер черга за Наркомос'ом. Щоб не викликати зайвих незадовольень з боку українських національних кол, які не можуть байдуже ставитися до одвертого верховництва Москви, уряд сов. Росії вирішив дати ініціативу що-до внесення пропозиції про уніфікацію шкільної системи в цілому союзі нар. комісарові освіти М. Скрипникові, який услужливо і виконав це доручення свого «плана».

На всесоюзній партійній нараді, що відбулася в Москві в кінці квітня с. р., М. Скрипник виступив з доповіддю про основні засади єдиної системи народньої освіти, які він і звів до тих засад, що покладено було в основу системи сов. Росії. Конечність заведення єдиної системи нар. освіти М. Скрипник обґрунтував тим, що «цього вимагає єдиний план господарської перебудови ССРСР» *)

На цій же нараді М. Скрипник відпекувався від української системи нар. освіти та зватаював вину за неї на своїх попередників.

*) Див. статтю М. Скрипника — «Основні засади єдиної системи нар. освіти ССРСР», «Шлях Освіти» ч. 5-6, 1930 р.

До речі така езуїтська політика М. Скрипника не пройшла непомітною серед де-якої частини діячів нар. освіти на сов. Україні, як про це свідчить сам же М. Скрипник в своїй статті «Підсумки партнарад в справах нар. освіти» (надруковано там же), що містить в собі стенографічну доповідь на Всеукраїнській нараді окружних інспекторів нар. освіти 9-10 травня с. р.

Цю нараду було скликано для того, щоб поінформувати окружних інспекторів про рішення всесоюзної партійної наради, що-до уніфікації системи нар. освіти та обміркування питання про переведення в життя цього рішення.

В цій своїй доповіді М. Скрипник виступив у ролі критика української шкільної системи, що було заведено на сов. Україні його попередниками, та щиро заявив: «Кол и приди гитися до нашої роботи, до того, над чим ми працювали, то можно сказати — ми не винні, що нас досі ще не вигнали і з комуністичної партії, і з профспілки Робос (робітників освіти. С.С.)... Між нами говорячи, я мушу сказати, що це була велика помилка з боку Наркомосу України, що ми ще років 10 тому не перейменовували техникумів у інститути, і що лише тепер нам прийшлося їх переіменувати, звичайно, крім тих, що не придатні були і що їх прийшлося переіменувати в середню школу. (Голос з місця: «запізналися»). Підміна політехнізму вузьким професіоналізмом досить часто зустрічається і коли розглянути ті програми, що роблять їх на місцях (з місця: «і в центрі»)... Нічого мене шпиняти, скрзь це е, риба воняє з голови; коли були перегиби, то і в Наркомосі був невірний, некомуністичний підхід в справах нар. освіти і в методах її».

І от той же М. Скрипник, на доповідь якого як дошкульно реагував «голос з місця», себ-то голос найб. ижчих іог співробітників на місцях, береться тепер насаджувати на сов. Україні нову систему нар. освіти. Придиємося б: ижче, які саме зміни потягає за собою ця реформа та який план намічається для здійснення цієї реформи. Перш за все, згідно з нашою системою, на сов. Україні мають теоритися 10-ти річки при ФЗС (фабрично-заг одських семирічках), які таким чином стануть ФЗД (фабрично-за одськими десятирчками). Програм цих 10-тирічок не є одноманітний, — р жниця в програмі визначиється виробничим оточенням школи: в районі, де є і е ік і е е тростанції, 10-тирічки готуватимуть кандидатів на електротехнічних ВУЗ'ів, в районі гірничному — 10-ти рчки матимуть відповідні спрямовання у своїм програмі ти.

Що-до програму 7-мирічок, то зміст його змінюється в бік значного збільшення елементів політехнізм, матер.я. у з н ернац она ьного, антирелігійного та класового виховання. «Особ. и в г у приділено в нових програмах питанням антирелігійного та інтернаціонального виховання, ро уміючи, що найіаж и ішим чинником дія дійсного інтернаціонального виховання б де роз м ння е н с в ої нац она ьної політики, як і...реа і з е тепер про етаріят в рал. союзі, її и чен-

ня, глибоке усвідомлення, як найкращого зняття в боротьбі з проявами школи шовінізму і антисемітизму». *)

Далі ті технікуми, яких не перероблено в інститути, переходять до категорії середніх шкіл. Технікуми з їх 3-х річним курсом мають випускати середніх техніків. До технікумів мають право вступати ті, що скінчили як правило 7-ми річки.

Нарешті інститути — є єдина вища школа, після закінчення якої удіюється знання інженера. Курс інститутів може бути 3-х річний або 4-х річний. Перші призначаються для підготовки інженерів вузької спеціальності, другі — для підготовки інженерів-організаторів. План господарської перебудови сов. України, як встановлює підсумок вимог, заявлених різними установами сов. України, потребує підготовки протягом найближчих 4-х років таких кадрів техніків та інженерів **).

Галузь нар. господарства.	інженери	техніки	економісти
1. Промисловість	21.443 — 36,5%	28.532 — 48,5%	8.849 — 15 %
2. Кустарна пром.	295 — 14,5%	1.454 — 71,7%	280 — 13,8%
3. Будівництво	11.446 — 40,2%	17.000 — 59,8%	-
4. Транспорт	2.253 — 18 %	8.363 — 66,7%	1.917 — 15,3%
5. Зв'язок	195 — 17,3%	801 — 71 %	131 — 11,7%
6. Апарат розподілу і переробки	548 — 6,5%	888 — 10,5%	7.036 — 83 %
7. Планування і облік	-	-	2.310 — 100 %
8. Фінбанк. апарат	-	-	2.895 — 100 %

Нема чого доводити тут, що намічений план не в силі буде здійснити Наркомос сов. України. Можна бути певним, що той же М. Скрипник або його наступник через де-який час виступить на чергових партійних чи освітніх нарадах з покаючими промовами та повними глумом над тою системою, яка тепер насаджється на сов. Україні, як що до того часу не урветься терпець українського народу, який на решті й вижене з України окупаційну владу, а з нею і М. Скрипника, що так спокійненько за чужою указкою переводить новий експеримент над нашою молоддю.

Ст. Сіропольо

Про могилу гетьмана Мазепи.

В ч. 13-му «Тризуба» за біжучий 1930 р., на стор. 28-ій, вміщено замітку про те, що Управа Українського Військового Т-ва у Франції звернулася до полковника Порохівського, представника армії УНР в Румунії, з проханням зробити розвідку що-до місця поховання гетьмана Івана Мазепи в Румунії та зібрати всі відомості про нього, що збереглися по архівах Румунії та на місці. Зазначена замітка вже викликала невеличку статтю п. доктора М. Галина: «Могила гетьмана Мазепи» («Тризуб», ч. 18, стор. 14-15), статтю, в якій шановний автор публікує наслідки своїх розвідок що-до могили нашого бідолашного гетьмана. Оповідання доктора М. Галина зводиться ось до чого. Одна стара жінка, що з молодих літ служить при церкві Св. Георгія в Галаці й має вже 90 літ, показала йому коло церкви місце, де було поховано гетьмана Мазепу, й заявила, що літ 30 перед цим якісь російські матроси, прибувши до Галацу на пароплаві, одкопали в землі домовину Мазепи й повезли з собою. Сам д-р М. Галин, з огляду на те, що жінка-оповідачка занадто стара і плутає події, вносить поправку до її оповідання й заявляє, що це сталося ще в 1877 році, під час російсько-турецької війни, а не 30 літ тому назад. Але ж з-за того, що старий український діяч д-р М. Галин, на жаль, не зазначив, на якій підставі цю подію він пристосовує до 1877 року, твердження його не має переконуючого значіння.

І згадана коротенька замітка в ч. 13-му «Тризуба», і стаття д-ра Галина свідчать про те, що наша еміграція, як взагалі українське громадянство, дуже цікавляться місцем похорону гетьмана Мазепи, як і взагалі його особою та діяльністю. Зацікавлення це пояснюється, з одного боку, зневажливим відношенням російського правительства та громадянства до пам'яті нашого гетьмана, а з другого — тим ідеалізуванням його особи, що особливо помічаємо серед українського громадянства з 1917 року. Нема сумніву, що українська еміграція в Румунії провадитиме розвідку відносно долі могили гетьмана Мазепи та дорогого для кожного українця його праху, збиратиме всі можливі відомості про це. Для полегчення та успішного ведення цих розвідок необхідно пригадати те, що вже давно відомо в історичній літературі відносно могили Мазепи.

В 1884 році на сторінках «Кіевской Старини» славний наш історик В. Б. Антонович помістив дуже цікаву замітку: «Молдавскія свіданія о мѣстѣ погребенія и могилѣ Мазепы» (№ 7, стр. 501-505). Замітку написано на підставі праці: «Fragments, tirés des chroniques Moldaves et Valaques pour servir a l'histoire de Pierre le Grand, Charles XII, Stanislav Leszchynski, Demetre Cantimir et Constantin Brancovan par le major M. Kagalnicean, Jassi. 1845».

Зазначена книга майора Кагальничана містить в собі уривки з молдавських літописів, або правдивіше — мемуарів, що оповідають, про події першої чверти ХVIII в., в перекладі на французьку мову. З наведених тут уривків в даному разі особливо цікавим являється

*) А. Гончар. «Нові програми трудшкіл». «Шлях Освіти» ч. 7-8 з 1930

Р. **) М. Дольників. «Проблема відтворення кваліфікованих технічних і керівних кадрів для нар. господарства УССР». «Шлях Осв.» ч. 3, 1930 р.

урибок другий, взятий з хроніки Миколая Костина, великого логофета Молдавії (1622-1711 рр.), бо тут знаходимо ось що.

«18 березня 1710 року вмер в Бендерах гетьман Мазепа. Похоронний обряд було отправлено в парахвіяльній церкві села Варниці, коли Бендер, а потім тіло його було одправлено до Галацу, де його поховано в монастирі св. Георгія; але ж і в могилі Мазепа, що не знав спокою за життя, не знайшов його. Через кілька місяців після похорону, під час Прутської кампанії, що була за господаря Дмитра Кантемира, турки захопили й розграбували місто Галац; сподіваючися знайти в могилі Мазепа великі скарби, вони розрили його могилу і, як оповідають, викинули його кістяк на берег Дунаю. Твердять, що після його смерті в його знайдено в 160 тисяч золотих червінців та поверх того значну кількість срібної монети. З цього 40 тисяч червінців узяв собі Карло XII, инше ж майно досталося його племінникові Войнаровському» (стр. 91-92).

Оці відомості логофета Миколая Костина зацікавили Кагальничана, і він в Галаці, на місці могили перевірив їх та зібрав усе, що можливо було, відносно могили Мазепа. Про все це, в примітці до наведеного уривку, на стор. 91-92, Кагальничан розповідає так. «Монастир св. Георгія в Галаці — стародавній будинок в прекрасній місцевості на березі Дунаю; самий будинок поставлено генуезцями ще раніше того часу, коли виникло молдавське господарство. Гетьмана Мазепа було поховано в ньому на самій середині церкви в склепі, складеному з цегли, а над ним на підлозі церковній було положено надгробну мармурову плиту з написом та гербом Мазепа, в якому між иншими емблемами було вибито й одноголового орла. Пра-допомібно, після спустошення Галацу турками гробницю Мазепа було поновлено його прихильниками, бо надгробна плита, хоч і розбита, до недавнього ще часу лежала посеред церкви; напис од того, що по ній ходили, помагу стерся, але ж фігуру орла на гербі ще виразно можна було бачити. В 1835 році грецькі монахи вже не знали імені похованої в церкві особи; в цьому році Дмитро Деренчі-баша. Коли церкви померлого тоді бояра, що звався Дмитро Деренчі-баша. Коли готовили для нього могилу, то наткнулися на зводи Мазепа в склепі та й розкрили його; в середині знайдено череп та (скелет) кістяк гетьмана. Монахи одсунули на бік невідомі їм останки і в тому ж самому склепі положили тіло згаданого бояра. Через кілька літ після того молдавське правительство видало розпорядження, яким заборонялося ховати покійників в середині церковних будинків. Тоді родичі Деренчі-баши розкрили його гробницю, винесли його останки разом з кістками Мазепа та, одправивши панахиду, перенесли їх до нової гробниці, виготованої коло церкви, направо од входу. Тоді ж було знято й стару розбиту надгробну плиту й, як історичний пам'ятник, подаровано Михайлові Гиці, братові бувшого молдавського господаря, що зібрав історичний музей. Ймовірно, вона й досі знаходиться в його дворі серед множества инших камінів з написами та скульптурь, які він (М. Гика) зібрав на території всього молдавського князівства».

Тому, що на старій надгробній плиті можна було виразно розібрати орла, то родичі Деренчі-баши, замовивши нову плиту з білого мармуру, звеліли вирізати на ній такуж саму фігуру, на спогад про ту особу, що випадково опинилася в могилі близької до них людини; але ж різьбяр, не дбаючи про геральдичну точність, вирізав, замість попереднього, вже двоглавого орла (австрійського). Оцю плиту й досі можна бачити направо од входу до церкви. В біжучому році я оглядав її (плиту, в 1845 році), коли їздів в Галац, щоб на місці довідатися про останки Мазепа».

Навівши оці відомості з книги Кагальничана, проф. В. Б. Антонович закінчує замітку такими словами:

«Таким чином, завдяки науковому зацікавленню Кагальничана, на місці зібрано відомості про долю Мазепа гробниці до 1845 р. Не знаємо, яка доля спіткала за минулі сорок років музей Михайла Гици та заховану в ньому плиту; не знаємо й того, чи єсть в церковних книгах монастиря св. Георгія сучасний події запис про похорон Мазепа; але ж, дякуючи точним відомостям, зібраним Кагальничаном, гадаємо, що всякий мандрівник, який цікавиться «південно-руською» старовиною, в Ясах та Галаці дуже легко може зібрати ті відомості, яких нам бракує». З цих слів нашого видатного історика бачимо, що він довіряє оповіданню Кагальничана й для його історія могили Мазепа зовсім ясна. Як взяти на увагу те, що відомо нам про Галац, то правдивість того, що оповідає Кагальничан, зостається безсумнівною, за винятком тільки того, ніби турки «під час Прутської кампанії», що була за господаря Дмитра Кантемира, себ-то 1711 р., викинули тіло Мазепа з гробниці. Ця звістка сумнівна тому, що Пилип Орлик, говорячи про могилу гетьмана, не згадує про подібну зневагу над останками його. В своєму деннику П. Орлик занотує, що 10 червня 1722 р. він прибув до Галацу й «у вечорі був я у церкві св. Юрія і назідав гріб небіжчика Мазепа, помолився за його душу і відмовив молебен (очевидно, панахиду!) за усопших, жалуючи, що такий чоловік не міг найти почесного похорону. Вийшовши з церкви, стояли ми короткий час над Дунаєм...» *)

II.

Оповідання старої жінки про те, що колись російські матроси викопали з могили й кудись одвезли кістки Мазепа (про що пише д-р М. Галин в ч. 18 «Тризуба»), ніби продовжує нам історію Мазепа могили. Але ж довіряти зазначеному оповіданню, мені здається, не можна. Правда, місце другого поховання кісток Мазепа, разом з Дмитром Деренчі-башою, та жінка зазначає згідно з посвідкою Кагальничана: «на подвір'ю церкви, за кілька кроків перед головними дверима церкви». Але ж инші подробиці її оповідання вже викликають непорозуміння. Сумнівним здається присутність на мармуровій дощці-плиті не-румунського напису. Чому при розкопуванні могили матро-

*) «Записки Львів. Наук. Т-ва», т. 123-124, стаття Альфреда Бисені: «Денник Орлика», стор. 5.

ідеєю її визволення та принесло з собою в свій час на Україні якісь цінності.

А цього з успіхом можна чекати лише тоді, коли ця наша молодь буде відповідно розвивати свої інтелектуальні здібності та виховуватися в душі наших національних стремлень.

Оточуючі обставини щоденного життя нашого політичного емігранта, на чужині, яке переважно проходить в тяжкій боротьбі за існування, примушують кожного з нас рахуватися з дійсністю та робити все те, чого саме життя вимагає. І батьки своєї дитини в першу чергу дивляться в бік практичний та стремлять підготувати її відповідно до майбутньої боротьби за існування. Цьому дивуватися не можна, бо вони bon gré, mal gré мусять так робити оскільки реально дивляться на майбутність своєї дитини.

Але зупинятися лише на цьому не можна, бо коли поодинокі родичі не завжди мають час і змогу думати про відносно ідентичне виховання своєї дитини, то нашим громадським організаціям, що покликані до життя для задоволення всіх яких потреб емігрантів з України, та які у цьому програмі діяльності мають культурно-освітні завдання, забувати про це не можна.

Головне ходять про те, аби можна було дати дитині змогу найкраще використати обставини для розвинення своїх інтелектуальних здібностей та допомогти їй стати національно свідомою людиною. На практиці ж спостерігається, що в цій досить гаживій справі не все гаразд і що навіть освічені батьки дають своїй дитині початки грамоти в мові чужій не в тій, що вдома говорять.

В педагогіці зараз вже не існує дох думок, що до значіння рідної мови для загального розвитку дитини і всі культурні народи, як виховання так і початок навчання дитини переходять лише на тій мові, на якій дитина говорить вдома та яка їй є найбільш зрозумілою.

На превеликий жах, не кожна українська родина це розуміє та жие ще й досі тим нездоровим російським поглядом, що, мовляв, «дитина інтелігентних батьків мусить говорити по французьки» і змалку оддають її до тої чи іншої школи, не дивлячися на те, що там дитина в першу чергу мусить всі свої мовні сили спрямовувати в напрямку поборювання труднощів зрозуміння тої чужої мови і не лише у своїй мові є алфаветом, а є й не має змоги відповідно розвивати свої інтелектуальні здібності. І це є великою перешкодою до виховання підрастаючого покоління в національному, тим більше, що посилення дітей до української школи (звичайно, там, де вони є) є не обов'язковим і несвідомимого чинення де-які батьки змалку оддають своїх дітей до чужої школи і цим сприяють денационалізації молодого покоління.

Але з цим нездоровим ящем легше боротися нашим громадським організаціям, бо оскільки поодинокі члени українського суспільства тут на чужині признають себе громадянами і може користуються з тих організацій, вся є розпорядження цих установ на іть в таких справах, як виховання дітей по-іншому б ти обов'язковим.

Підготуйте навчання та виховання дітей в національному

може переводити: для дітей дошкільного віку — у «дитячих садках», а для дітей старших, що вже ходять до чужих нормативних шкіл — курси українознавства з такими головними предметами, як українська релігія, історія і географія. І ці огнища з успіхом можуть організувати наші громадські організації, бо в громаді завжди знайдуться відповідні педагогічні сили та й ті невеличкі кошти, що будуть потрібуватися для цієї ціли.

Про українські школи тут на еміграції, взагалі, говорити важко, бо не в кожній державі вихованець української школи знайде примінення своїх інтелектуальних сил; але де це є можливо, скажемо в Польщі та Чехословаччині, там варто їй засновувати по програму шкіл місцевих чи навіть нашому програму Єдиної Трудової Школи.

Про це виховання нашої молоді на чужині нам слід пам'ятати з тих мотивів, що зараз наша школа на совітській Україні є зруйнована і що коли там і вчать дітей, то в душі інтернаціональному і при тому навчанню насильно прищеплюють дитині ненависть до національного самостійного життя до своєї Української Народньої Республіки. А події на Україні можуть розвернутися так, що наша національна справа буде потрібувати багато творчих молодих сил, вихованих в душі національному, в душі наших стремлень.

Оксен Ільницький.

Контр-революція в сільському господарстві України.

Не так давно закінчився в Харкові ще один великий судовий процес, суд над контр-революційною шкідницькою організацією в сільському господарстві України, що її, цю організацію, як звичайно, викрили органи ПУ.

Совітські газети називають цей процес історичним, а вирок його неבלаганим залізним вироком історії, а між тим нагадує ця судова справа відому байку російського байкаря Крилова.

У недбайливого мельника прорвало греблю, вся вода пішла, в розпачі, викликаному катастрофою мельник, побачивши, як його кури п'ють воду з калюжі, що залишалася замість колишнього великого ставу, крутить їм шиї за це, й ось він знайшов винних у катастрофі, він покарав їх, він почувася себе задоволеним.

Осягнувши влади російські більшовики звичайно не могли примиритися з прагненням України до самостійності; залишитися без України, без своєї житниці. Росія звичайно не могла, розпочалася жорстока й нерівна боротьба.

Большовики вміло й вчасно кинули до українського не свідомого селянства — бо робітництво ж по містах було або своє російське, або цілковито зросійщене українське — демогогічні гасла, і головне гасло це було — уя земля селянству, грабуй великих землевласників. Ці гасла охоче підхопили не свідомі темні численні елементи українського селянства, кинулися здобувати та ділити поміж собою з давніх давен мріяну землю. А утворивши в такий спосіб політичну байдужість українського селянства, більшовики скористалися з цього й перемогли. Росія знову заокупувала Україну. Російські окупанти звикли до цього часу не робити різниці поміж російським та українським селянством і тому зразу почали нав'язувати й українському селянству російські так звані комітети

бідноти та «комуні», але несподівано зустріли вони в цьому рішучий опір. Цей опір протиставило їм українське село єдиним фронтом, цьому-то опорі й зобов'язаний був Денікін своїм тимчасовим перебуванням на Україні, — й через цей-то опір змінили більшовики на де-який час свою земельну політику на Україні, по запровадженню на ній НЕП'у. Вони вже ніби-то не накидали українському селянству жадних форм землекористування, вони обмежилися лише запровадженням землевпорядження та розкуркулювання на селі. Законом про землевпорядження більшовики мали знищити всі старі межі земель, знищити у селянства саме розуміння про землю, як спадщину, що перейшла від діда-прадіда; землевпорядники мусіли обов'язково нарізувати землю не за старими межами, а неодмінно відзначити нові, цілком касуючі старі.

Крім того окупантській владі потрібно було попередити розщепити єдиний фронт на українському селі, а потім уже розпочинати наводити там і «свій» лад.

Винайдено було куркуля, винайдено тому, що в справжніх куркулів, які мали багато з млі, які к плоатували неможливе селянство, — було так ж одібрано землю, як у поміщиків, і таких куркулів на селі безумовно майже не залишилося. Тепер-же під розуміння куркуля було підведено доброго заможного хазяїна, що своєю владою невсипуючою працею придбав собі де-яке «хазяїстечко»; і на село було кинуте знову найдемагогічніше гасло: «розкуркулюйте куркулів», тоб-то — грабуйте всіх кращих господарів!

Село поділилося вже на два табори: «куркулів» та «незаможників». І «незаможники», тоб-то темніші, несвідоміші маси селянства, до яких приєдналося тоді багато суто карного елемента, почали відбирати «лишки» у куркулів, тоб-то підводити особисті розрахунки з усіма кращими господарніми та свідомішими одиницями на селі. Але відбирати ці лишки, все-таки керуючися тою суто українською селянською психологією — мати побільше власної землі. І ось єдиний фронт на українському селі зламав: там уже є незаможники, ніби-то природні прихильники більшовиків-окупантів, і є колишні куркулі, образені, пошкоджені, вороги більшовиків.

Але життя йде, «НЕП» за перших своїх часів сприяє хліборобству. І хоч поставлено ставку на незаможника, тоб-то на того, хто має гірше господарство, хто не дбас за нього, але у кожного українського селянина, чи то куркуля, чи то незаможник, чи то мав він власну землю, чи то ніколи не мав її, а лише тинявся по наймах — є єдина мрія: мати побільше власної землі, поратися біля неї від сонця до сонця до свого господарства.

І незабаром на селі повстала нова генерація куркулів — попередні незаможники по своїх, порівнюючи невеликих нивах, користуючися з добрих урожаїв, з не дуже суворі земельної політики окупантів, з політики сприяння тоді сільсько-господарській суто українській кооперації на місцях та вільній торгівлі сільсько-господарськими продуктами, а головне через свою невтомну працю так, як то міють працювати українські селяне, значно підвищили добробут своїх господарств.

Але чим більше працював цей вчорашній незаможник, чим кращим господарем, тоб-то куркулем, ставав він, тим нецікавіші, тим зрозуміліші далі були для нього всі ці заколоти в КНС, суперечки в сільрадах, тим менш підтримував він усю ту галоту, що сивіла по цих КНС, ІНВД, сільрадах, ЕСТ то-що, мітингувала там, піячила і нехтувала працею на землі. І окупанти незабаром побачили, що на українському селі утворився якийсь зачароване коло!

Село повинно дати перш за все хліб та інші продукти сільського господарства, а ті незаможники, що дістали землю, або ніч то на землі не роблять і не дають жадної користі, жадного хліба, або починають хазяїнувати, постачають хліб і різні продукти, але гостро у них міняється їхня попередня психологія на іншу, чужу, навіть ворожу для совітської влади.

Добрий хазяїн це вже є ворог для більшовиків. Ті, кому потурала влада — незаможні, що не були здатні працювати біля землі, економічно не вигідний елемент на селі, були вигідні політично, а ті хто постачав хліб та інші сільсько-господарчі продукти, економічно вигідний та корисний елемент були політичні вороги.

Підтримувати перших було безумовно вигідно політично, а є не давало жадних добрих економічних наслідків; підтримувати других це б давало позитивні економічні наслідки, сприяло б добробуту країни, але політично це було не вигідно. Політика взяла гору над економікою і почалася нова земельна політика на окупованій Україні, політика утиску добрих хазяїнів, політика сприяння кепським господарям, лодарям.

Пропорційний, а часом індивідуальний с. г. податок, самообкладання, примусові внески до споживчої кооперації, хлібзаготівлі за лімітними страшенно низькими цінами, різні примусові позики: на підвищення врожайності, на підвищення сільського господарства, на підвищення індустріалізації то-що, величезним тягарем полягли і на цих добрих хазяїнів, жадних тільки їм не давали, не давали змоги зміцнюватися та розвиватися різним с. г. кооперативним об'єднанням, а навпаки їх реформували, реорганізовували і цілком нищили. Чим кращий господар оув на селі, тим гірше ставилася до нього влада, й навпаки, чим він був гірший, тим більше тільки йому надавалося.

Це зводило до політичного утиску куркуля, цього класового ворога пролетаріату та незаможного селянства на Україні.

А найголовніше в цьому було те, що ніде ані в законодавстві, ані в жадних інструкціях, об'їзниках, ніде не було точно накреслено розуміння цього куркуля, і під це розуміння підводила місцева влада, кого тільки бажала.

Чи мав дядько спромогу набути собі другу шканину, чи викохувала господиня другу теличку, чи відгодували на свята аж дві свині — це все були прикмети куркуля, і з цими куркулями можна було робити все, що лише бажала місцева влада. І дійсно робили!

Призначають, наприклад, такому куркулеві здати 50 пудів хліба, дядько вносить. «А отже він вніс, отже хліб у нього є!» І — призначають йому-ж у друге внести ще 50 пудів. Дядько добросумлінно вживає всіх заходів і вносить ці 50 пудів. Знову пропозиція здати ще 25 пудів. Цього зробити він уже не має змоги, у нього вже не має вільного хліба, він клопочеться, просить, ніщо не помагає. Та й кого-ж просити, кому скаржитися?

І на воротах йому прибивають дощечку з написом, що такий-то мусить здати 40 пудів. — 15 додається за його контр-революційну впертість та небажання своєчасно здати належної кількості хліба.

І цю дощечку повинен дядько особисто стерігти й в день, і в ночі, бо як-що вона згине, він відповідатиме вже як розтрату державного майна, як за розтрату 40 пудів державного хліба!

Дядько не здає цієї кількості хліба, чи то не бажачи зробити цього та закопуючи й приховуючи де-небудь певну його кількість чи то не маючи попросту змоги (що буває найчастіше).

Тоді все його майно призначають до продажу, щоб покрити ці невнесені від нього 40 пудів, що дорівнюється скажім 40 карбованцям за лімітними встановленими на місці цінами для здачі хліба, й мають стягнути з нього вже не сорок, а сто двадцять карбованців — вартість незданого хліба за вільною ринковою ціною на місці.

Починають продавати все за ринковими цінами, але на користь цього самого куркуля, на покриття його боргу йде лише місцева лімітна ціна. Скажім, коня продано за 200 карбованців, а на покриття вартості недонесеного хліба залічують лише лімітну ціну коня 50 карбованців, а решта залишається на користь місцевої влади.

Уже навіть за цими лімітними цінами покрита вартість незданого хліба, але не дивлячись на це, продовжують продавати все, й птицю, й будівлі, й всяке приладдя, й інвентар, залишаючи лише де-який потрібний одяг та харчі.

Усе продано, вчорашнього хазяїна цілком зруйновано. Правда, він може діс ати на руки певну невеличку суму грошей, що залишилися по покритті належної з нього варгости недозданого хліба, але це лише з лімітних цін проданого майна, вся різниця по-між лімітними та ринковими цінами залишилася на користь владі. Що-ж може він зробити з цими грішами?

І вчорашні господарі сьогодні справжні старці. А що робиться по селах під час такого продажу свідчить те, що навіть агрономичні техніки комсомольці уникали бути на селі, минали села, аби не бачити цих щоденних трагедій, аби не чути цього розпачливого лементу нещасного жіноцтва та дітвори.

Таке-то коїлося по селах Київщини та Білоцерківщини та й по інших округах, починаючи з 1927 року.

Але-ж це ще не все; матеріяльні збитки метрополії покрито, але-ж треба покарати й ту контр-революцію, яку виявив цей тубілець з колонії, не вносячи хліба, бодай його-б і не було у нього.

І з кого-ж складаються невідомі пасажери тих тасмничих потягів, що від часу до часу рухають з Правобережжя, з Києва Московсько-Києво-Воронізькою залізницею, що першу зупинку мають вночі на ст. Конотоп, що стоять там далеко від самої станції, що мають ірати по всіх вікнах, що мають озброєну варгу навіть на дахах вагонів і що потім рушають кудись на північ?

А їхня родина? Кого-ж цікавить доля жебраків? Ну, збільшиться на де-кільки кількість могил на сільському цвинтарі, збільшиться кількість безпритульних дітей у найближчому місці... статистики-ж цього ніхто не провадить.

За ламання де-яких обов'язкових постанов призначалося з селян грошеве стягання в де-кільки карбованців за постановою суду, але що-до куркуля судові надавалося право за це саме ламання конфіскувати все його майно.

Ну, а що-ж далі? Землю по куркулеві передавалося черговому незаможникові, цей незаможник не бажас вже, а може й не вміє поліпшувати свого господарства, ходити біля нього, й господарство підупадає.

Та не тільки незаможники, ті, що не вміють, не можуть, не бажають працювати; кожний добрий господар, бачучи, що коїться на коло, поміркують й вирішать, що йому економічно не вигідно, не корисно підвищувати рівень свого господарства, бо всі лишки його примусять його віддати за безцінь, за такими низькими цінами, що безумовно не окуплять його фізичної праці, витраченої на те, щоб їх виробити. Крім того, за ці лишки, за їхній еквівалент, навіть і зменшений, він не має змоги дістати нічого йому потрібного, бо цього йому потрібного не має в крамниці споживачої кооперації на селі, та й не тільки на селі, але й по великих містах зникають такі річі як цвяхи, нитки, голки, не кажучи вже за мануфактуру. Це-ж не анекдот, що питанням як роздобути одному колективній лише одного пуда цвяхів турбувалися мало не всі київські установи, майже аж до Окружкому.

І кінець кінцем дядько вирішує, що йому слід виробляти лише те, що безпосереднє потрібно його родині, аби якось там животіти. Він на прикладі своїх сусідів добре усвідомлений, що навіть як йому пощастило-б де-що потаїти, закопати де-кільки десятків пудів пшениці або де-кільки пудів сала, то що-ж має він потім з цим заподіяти?

Не кажучи вже за власних добровільних та доморобних агентів розшуку на селі, зразу-ж до нього причепляються на базарі справжні агенти влади з запитаннями, де взяв, чому не продавав і т. д.

І за де-кільки таких пудів можна-ж на завжди зникнути з сільського обр'ю!

І чимало хліба, чимало сільсько-господарчих продуктів погноїлося

в землі, бо побоялися їхні власники викопувати їх потім. «Як що не мені, то хай вже й нікому!» — казали вони. У селянства не лише немає стимула підвищувати рівень свого господарства, дбати про якісь там лишки на продаж, у нього є певні мотиви зменшувати своє господарство, скорочувати свою продукцію.

А тут ще присєдналося гасло знищення куркуля «яко класи». І сільське господарство окупованої України деградує, починаючи вже з 1927 року.

Совітська агрономична та економічна література страшенно не любить цього виразу, мовляв, це-ж є панічні настрої правого ухилу, а на самому ділі сільське господарство не тільки, мовляв, не деградує, а навпаки підвищується, квітне, бує.

За п'ятирічним планом протягом чотирьох років, тоб-то вже 1930-1931 господарчого року всі побачуть, що совітська Україна в галузі хліборобства не лише наддожене, але навіть випередить усі капіталістичні країни!

Нехай і так, це-ж усе на папері, а папір, як то кажуть усе винесе. Але-ж факти — а яка це неприємна річ, ці вперті факти! — факти нам доводять, що не дивлячись на те, ніби 1926-27 року сільське господарство України по всіх галузях наздогнало той передвоєнний рівень, коли українського хліба, цукру, м'яса то-що вистачало й для Росії, й для експорту, це й для самої України залишалося, — тепер твєряться щось нечуване, щось небажане за мирних часів на Україні: хліб зникає, вже влітку 1928 року його починають видавати за картками в дуже обмеженій кількості, а в січні 1930 року, наприклад, у Харкові, столиці української совітської соціалістичної республіки, білого хліба зовсім немає. Правда, в ідальних вам можуть дати «булку», але ця «булка» на кольор майже нічим не різниться від звичайного чорного хліба, а на смак то безумовно вже значно гірша.

А по округових містах України і чорний хліб зовсім зникає з вільного ринку, та й вільного ринку не має.

Цукор зникає з обр'ю, й це на Україні! На Україні, що колись експортувала цукор майже на весь світ, що її цукром колись відгодували в Англії свині, й на цю самісіньку Україну тепер вже і мпортують цукор з Америки, імпортують якийсь марсіальський цукор...

І починаючи з літа 1929 року ані в Харкові, ані в Києві, не кажучи вже за інші міста, цукру немає. М'ясо зникає. Уже в Києві (а по великих містах харчове питання завжди краще стоїть аніж по звичайних округових) далеко не що-дня можна його купити навіть тим, хто має гроші, вже заводять обов'язкові пісні дні, дні, коли заборонено вживати його. Зникає шинка, ковбаси, сало, і в Білій-Церкві, наприклад, цій батьківщині Білоцерківської знаменитої шинки, білоцерківських «окороків», не можна не то що купити, а й знайти шинки...

Зникає молоко, масло, в крамницях Соробкопу тільки для дітей можна купити й то далеко не що-дня пляшку молока, а масло, за маслом буквально забули, яке воно на вигляд. Воно так і зветься люксовий (!) дефіційний крам. Жирів не має.

Робітники фізичної праці — це найупривілейшованіша класа — можуть за картками діставати на всю родину лише чверть фунта сала на місяць і чверть літра рослинного масла, а робітники розумової праці й того не мають.

Правда, обіцянок було, як завжди за совітської влади, чимало. Обіцяли замість м'яса постачати рибу й навіть привозили її, але... гнилу, таку, що людиність від неї хворіла й що сама влада примушена була заборонити її вживати.

Була надія на консервну промисловість — на консерви, звичайно, вже на вільному ринкові, але й консерви раптом усі зникли...

(далі буде)

Гл. Л.

3 міжнародного життя.

— В Латинських республіках Південної Америки. — У Фінляндії.

Справи про непокої у Південній Америці стали майже перманентною рубрикою на шпальтах світової преси. Наче якась революційна епідемія, настірлива і заразлива, вибухла серед населення так званих латинських республік Нового Світу.

Почалося це приблизно рік тому, коли у Венецуелі військовою силою скинуто було президента республіки ген. Томеца, що на протязі скоро двадцяти літ стояв, як диктатор, на чолі цієї держави. Через півроку те саме сталося в Болівії з місцевим президентом Сілесом; через місяць за ним — з перуанським президентом Леґуїя, далі — з аргентинським «другом народу» президентом Ірріґойеном. Повстання та криваві заколоти перекинулися потім до Чілі, Ураґваю, Колумбії, Еквадора і завершилися справжньою громадянською війною між північними та південними штатами найбільшої та найліпше організованої федеративної південно-американської республіки — Бразилії.

Для історії вказаних республік непокої, повстання то-що, — не повинна. На протязі свого столітнього незалежного існування вони (крім Бразилії, що була довгий час єдиною в Америці монархією) майже неперестанно кипіли в огні внутрішніх громадянських війн. Головною причиною тому були слабкість і несталість командних сил у цих молодих державах а неоднородним основним населенням.

Конституції їх були довершені, бо всі вони були точно списані з основних законів великої північно-американської республіки Сполучених Штатів. Але для того, щоб встановити в країні лад і порядок та ще й до того демократичного характеру, мало добрих законів, потрібні ще й відповідні люди й відповідний рівень культури серед найширших верств народних. А того як раз бракувало латинським республікам Америки.

Населення їх — зайшли іспанці чи португальці (Бразилія), європейські емігранти, креоли, метиси різної масті, негри та різноманітного походження індієські тубільні племена, яких численно найбільше. Усі оті елементи, згідно закону, рівні між собою, бо всі повноправні громадяне. Але в дійсності державні та інші впливи належали майже виключно дуже нечисленним командним верствам, що склалися з католицького духовенства, великих земельних власників, військової старшини, урядовців, мійських промисловців та за останні часи — також мійської інтелігенції.

Найбільша реальна сила належала, як то буває в таких випадках, організованій армії, і тому то серед південно-американських президентів завжди було так багато генералів і менше цивільних політиків. Ті президенти органічно не могли вміщатися до демократичних і парламентських форм, і всі вони згідно з місцевими умовами, тягли до персональної диктатури. Тому історія латинських республік зводиться майже виключно до біографії їх політичних вождів, *sandillos*, як їх там звуть — військових чи иноді цивільних.

Епоха тих *sandillos* не була однак такою вже неплодною, як воно з боку могло б здаватися. Диктатори у більшості своїй спіралися не на вказані вище командні верстви, а головним чином на метисів, негрів та індіців; їх зусиллями було зліквідовано рабство, вони змагалися до злиття рас, до піднесення добробуту широких мас населення, до поширення серед них європейської цивілізації. В їх руках армія переставала бути елементом заколотів, а, обрє вивчена, екіпована й оплачена, робилася опорою політичного порядку. Давніші спонійні періоди їх влади спричинялися до розвитку економічних сил країни, а населення за той час виховувалося у громадян, гідних своєї демократичної конституції.

У цій атмосфері довершених конституцій, заколотів і громадянських війн, повстань і диктатур у Південній Америці (те саме в центрі її та в Мексиці) творилися нові нації, і були вони мовно — іспанські чи португальські (Бразилія), культурно — європейські, але расово та в інших відношеннях — індієські. Перед великою війною нації ті більш менш були вже готовим фактом, а за війни майже всі вони вступили до неї, ставши по стороні Антанти. Війська свого до Європи вони не посилали, але їх матеріальна допомога була величезна, бо країни ті надзвичайно багаті на сировину, що була така потрібна для Європи в часи війни і в роки після неї.

Європа використала латинські республіки, але й вони дуже скоро сталися з неї, бо економічно розвіли й збогатіли, а одночасно з тим на де-який час впали там і причини до заколотів та непокоїв серед збогаченого населення. Часи ті однак не довго тяглися, бо світова економічна криза, що пізніше хмарою настигла на Європу та на Північну Америку, не минула й латинських республік. Відбилася вона тут з особливою силою ще й тому, що економічна сила цих країн, так мовити, дуже спеціалізована. Так, Аргентина живе головним чином вивозом свого хліба, Чілі — селітри, Перу — міді, Куба — цукру, Бразилія — кави і т. и. Цілу економічну структуру держави базовано на якомусь одному продукті, і коли ціна на той продукт падає, порушено все і всі бюджети: приватних осіб, підприємств і робітників, муніципалітетів, окремих штатів і цілої держави. А тому, що ці народи звикли до призвілля, що не навчилися ще вони обмежувати себе та зберігати засоби на чорні дні, легко собі уявити їх настрої, а також і те, як ці настрої були використані вправленими до змов і повстань нащадним згаданих вище *sandillos*.

Однак у нових умовах з'явилися й нові риси, характерні для останніх латинських революцій у Південній Америці. Як і колись, грає в них роль момент персональний, але тепер він начеб то зачинає перекиватися моментами вищого порядку, а саме — політичними. У різних республіках виявилось це по різному, бо стоять вони не на однаковому рівні політичного розвитку. А в тім сліди того помітно скрізь, як то видно, скажемо, на прикладах Перу, Аргентини та Бразилії.

Скинутий перуанський президент Леґуїя був видатною фігурою серед південно-американських диктаторів. Талановитий адміністратор і добрий фінансист, він значно прислужився своїй батьківщині, бо звів до порядку державні фінанси, зреалізував грандіозні публічні праці, що спричинилися до підвищення добробуту серед широких народних мас; поставив шляхи в бездорожній країні, реорганізував армію і т. и. У міжнародній площині Леґуїя орієнтувався на Сполучені Штати Північної Америки, використавуючи їх фінансові впливи і дипломатичні можливості.

Але для того, щоб все те здійснювати, Леґуїя примушений був вести державне урядування крутою рукою, розправляючися нещадно з усіма, хто стояв йому на перешкоді. Явна річ, що це не подобалося його противникам. Йому було закинуто, що він оддає Перу на поталу Сполученим Штатам, що підтримує він Вашингтонське змагання скорити собі цілу Америку методами так званої «політики доларів» і т. д. Економічна криза посилила його противників та мабуть такі вони все ж не перемогли б його, коли б він сам не дав їм зброї до рук, зробивши політичну помилку, яка колись не мала б значіння, але сьогодні — вже не на часі.

Згідно з усіма американськими конституціями президент республіки має дуже великі і незалежні од парламенту права, що роблять його фактичним диктатором країни на час його президентури. Але аби з нього не зробився диктатор доживотній, одній і тій самій особі заборонено підряд без перерви ставити свою кандидатуру. Через оту заборону і хотів перескочити Леґуїя перевівши через відданий йому парламент відповідну зміну в основних законах держави. Парламент те зробив, але населення з тим не погодилося і скинуло кандидата в доживотні диктатори.

В Аргентині революція випала трохи инакше. Там скинули «друга народу» президента Ірріґойена, що заслужено й цілком законно займав

свою посаду. Іррігойєн — вславлена людина в своїй батьківщині. Ціле життя своє він боровся проти урядової олігархії, яка панувала в Аргентині, переміг її й спричинився до того, що в державі встановився більш менш демократичний лад в європейському сенсі того слова. На останню президентуру його обрано нечуваною більшістю голосів, і тим майже цілий народ виявив йому свою пошану й довіря. Але Іррігойєн застарів. Йому було вже 78 літ; сили його ослабли, і виконувати своїх обов'язків він фізично не міг. А в тім заховалося у його змагання не слухатися нікого, робити все самому, самому все знати, кожну справу виучувати, бо запідозрював він усіх, що вони роблять державне діло пристрасно і несправедливо. З тої причини він викинув зразу майже десять тисяч урядовців і настановив інших, а своїх міністрів трактував, як дітей, не дозволяючи їм навіть нікуди ходити в гості, аби вони не підпали тим чи іншим впливам.

Наслідки були жахливі. Міністром ніхто не хотів бути й на ту посаду йшли самі нездари та люде без персональної гідності. А в кабінеті президента нагромаджувалися з дня на день тисячі більших і менших державних справ, які президент хотів сам вирішувати, але не мав на те сил, ні часу. Люде, що були зацікавлені в тих справах стали підплачувати всіх: кого можна й не можна, лише за те, щоб їх діла не топилися на складі, а лежали зверху. Говорили, що для тієї мети утворено було навіть цілі акціонерні компанії. Припинився рух цілого життя в державі: адміністраційного, фінансового, економічного то-що. А в тім президент Іррігойєн мав за собою ще чотири законні роки своєї президентури. Натурально, що країна витримати того не могла і повстання примусило Іррігойєна одмовитися од його посади, борючись в цьому випадку не стільки букву закону, скільки його дух, порушений «другим народом».

Складніші обставини були в Бразилії. Бразилія, як вказано вище, була довгий час єдиною монархією в Америці, а республікою стала лише сорок літ тому назад. За останні десятиліття пережила вона великий економічний і політичний зріст; командні верстви тут виявлені виразніше, але організовані вони не в ціло-державному масштабі, а по штатах; штати ж ці антагоністичні щодо своїх інтересів, як і колись у Північній Америці. І цей факт спричинився до того, що на наших очах в Бразилії повстала збройна боротьба півночі з півднем, дуже подібна до тої, яку пережили Сполучені Штати у формі відомої сецесійної війни в 60-тих роках минулого століття.

В історії Бразильської федеративної республіки увесь час відчувалися елементи цієї північно-південної боротьби, але притамована вона була тим, що згідно з неписаним договором на посаду президента вибирали завжди по черзі представника одної й другої сторони — властиво двох більших північних і двох південних штатів, а саме: Ріо-де-Жанейро, Сао-Паоло, Мінс-Гераес та Ріо-Грандо-до-Сул. Кожного разу, як порушено було цього неписаного закону, повставали чвари, але на сьогодні вибухли вони вже у формі наче б то справжньої громадянської війни.

Причиною тому був останній президент Вашингтон Луїс, представник Сао-Паоло, одного з південних штатів, що, дякуючи своїй каві та розвинутій індустрії, має претензії на певні командні позиції в цілій федерації. Вашингтон Луїс, людина активна й енергійна, талановитий адміністратор і великий працівець, за час своєї президентури розпочав ряд реформ і практичних справ на користь Бразилії, — а особливо свого штату, — які не мав змоги закінчити на протязі своїх законних чотирьох років. Тому він, не бажаючи віддати своєї праці до чужих рук, виставив на пост президента кандидатуру Хуніо Престеса, одного з своїх приятелів, аби його руками закінчити розпочате діло. Нового президента було обрано відносно невеликою більшістю, але його противник, представник північних штатів Варгас, зробив заяву, що більшість ту утворено недостойним методом та шляхом урядових репресій. Почалося повстання, яке перетворилося у формальну громадянську війну. В час коли пишуться ці рядки, війни ще не закінчено, хоч, як здається, перемагає Варгас.

* * *

Європейських емігрантів, що за останнє десятиліття компактними масами вливалися до латинських американських республік, у тих розрухах не видко. Прийняли участь у них, як здається, лише німці, що в Болівії зв'язали свою долю з диктатором Сілесом і на тому програли. Інші сиділи тихо, тримаючи відомий нам з часів революції «нейтралітет». Українці, що їх найбільше в Аргентині та в Бразилії, сидять тихо, як і інші, — бо ж те, що вони бачать у Південній Америці — іграшки, порівнюючи з тим, що вони зазнали у себе на батьківщині.

* * *

П'ятого числа поточного місяця відбулися у Фінляндії вибори до парламенту. Значіння їх на цей раз перекинулося далеко за кордони цієї малої держави, а то з такої причини.

Як відомо, літом у цій країні вибух могутній рух проти комуністів взагалі, а спеціально проти своїх місцевих большевиків, що за допомогою Москви каламутили до дна фінляндське життя. Заініційований той рух був у малому селі на далекій півночі — в Лапуа, звідки і назва антикомуністів — лапуанці. Лапуанці — селяне пішли організованим походом на Гельсінкі і вимагали там од парламенту прийняття законів, спрямованих на політичне знищення комунізму. До них пристала ціла фінляндська буржуазія, велика й мала, фінська і шведська, до певної міри симпатизували з ними і соціал-демократи. У парламенті утворилася велика більшість для проведення відповідних законів, але не двох третинова, яка потрібна для зміни конституції, бо соціал-демократи в останню хвилю одмовилися йти разом з буржуазними партіями.

Довелося парламент розпустити й призначити нові вибори. Наслідком їх було те, що комуністи, які мали в попередньому парламенті 23 мандати, тепер не дістали ні одного місця. За їх рахунок виграли всі буржуазні, головним чином селянські угруповання, а також і соціал-демократи. Ці останні виграли сім нових мандатів і єсть їх тепер у парламенті 66 на 200, себ та на один голос менше третини всіх депутатів. Буржуазна більшість може тепер перевести відповідні конституційні зміни. Як і які вони будуть, вкаже близька майбутність.

Observer.

Замість фельетона.

«Коле паде комуністична влада»

(Діється в м. Микольськ-Усурійську на Приморщині 1930 р.).

Місто Микольськ-Усурійське це повітове, населення з європейців, майже все українські переселенці. Крім того багато живе хинців і корейців. Навколо Микольська розкидані села з виключно українським населенням, і де не де корейським, по долинах. Микольськ є торговельним містом, до селяни купують все для себе, а спродують свої вироби. Так і на цей раз селяне поприїзжали на базар, поспродували що їм Бог послав і покупці, що могли й що було на приватному ринку. Було це на весні 1930 року, коли совітська влада почала провадити комунальні господарства. Селяне до цих замірів віднеслися вороже, але залякані терором ПІУ примушені були слухатися наказів совлади. Так от, як і вже сказав, селяне побазарували, походились на постійний двір. Сіли за довгий стіл, повиймали торби й почали трапезу тим, що в нього було. Не обійшлося й без «риковиз». Часи тяжкі. Налоги, продналоги, соціалізації, націоналізації,

ацинізм, троцькізм, марксизм, індустрія, колхози, імперіалізм, комунізм, кулаки, середняки, незаможні, електрофікація, машинізація і. т. д. Цими словами забивають голови селян. Од цих слів у селян голови, мов горами поробились. Нічого вони не тямлять і ні в чому не можуть розібратися. Знай роби та плати й плати, на кого, для кого не питай ці «до-стїженія совлади» то хоч трохи одишеться. Так і тут, щоб горе легше переносить, випили по чарці, по другий мовчки. Бо «свою робітничу-селянську» владу не сміють селяни та робітники критикувати, а то в ПІУ та на «принудительні роботи» як з «буржуазною психологією», як «вредного елемента», як бунтаря, що не хоче бути безричевою скотиною. Ну, коли випили по одній, по другій, то той страх, терором нагнаний, трохи зменшав. Язички розв'язалися, кожний з селян бажав вилити ту накінь, що в його накіпїла за довгі роки.

— Куме Грицьку, звертається один селянин до другого, невжеж оті наші лодарі заберуть всю мою худобу в оту комунію. Доглядав, кохав коненят, коровок, а зараз отдавай тим лодарям що нічого не робили. Та де-ж тут правда, ти роби, а вони будуть їсти—оце так соціалізм, хай він зго-рить.

— Ну що ти зробиш, говорить кум Грицьку, заберуть тай квит, у них сила, у них зброя, а в нас що-горб, на якому везем ту всю інтернаціо-нальну сволоту.

— Так по твоюмоу, не трать куми сили, сїдай на дно, чи що?

— Ну а що ти зробиш, така, видно, наша доля.

— Ні, не може бути, щоб ото весь народ так і пішов у ті комуні, це-ж ні що инше як панські економії, це знову настає кріпацтво.

— Так, так, говорить третій селянин, кріпацтво, та ще й яке. Раніш не забажалося одному панові робить, то до другого пішов, а зараз куди ти підеш хїба за границю втечеш. Так вони, вражї сини, все кричать про те що в усьому світу треба зробити комуністичну революцію, звісно, тоді будеш раб, не тільки кріпак. Будеш прикований до одного місця, як наші заперожїї на турецьких галерах.

— Так так, піддакують другі. І, коли вона ота проклята комунія полетить, коли її кінець прийде.

Один по одному селяни приєднувались до незадоволених комуністич-ною владою і особисто колхозами. Всі бажали швидкого перевороту.

В кутку сидів між селянами молодий хлопець, на якого з селян ніхто не звертав уваги і все слухав, коли селяне вже досить сміливо начали гудити комвладу і виявилось, що вони всі як один бажать її кінця він по-малу підвівся з свого місця і рішуче проговорив до всіх селян.

— Я чую, що тут ви всі, дорогі мої односельчане, незадоволені кому-ністичною владою й бажаете її швидкого кінця. Я знаю точно коли впа-де комвлада, як бажаете можу сказати.

Всі глянули на його і всім їм закортіло взяти кінець комвлади. Про себе кожний з селян на заяву хлопця подумав ріжно — один думав, що ма-буть цей хлопець знається з «білими бандами», третій подумав, що він знається з партизанами і є їх агент, словом всі про його подумали по своєму, але кожному хотїлося швидче взнати; вони разом почали прохати

— Скажи, скажи, просим.

— Тепер такі часи, що сказати, треба гроші взяти, — сказав хлопець.

— Що ти з глазду зійшов, замїтив йому один селянин, з своїх та ще й гроші брати.

— Коли бажаете почути кінець комвлади, то мусите дати.

— Та скільки-ж тобі?

— Три карбованці.

— А як збрешеш, тоді що?

— Вас тут багато, чого вам боятися поб'єте і гроші одберете.

— Тай справді, поміркувавши, селяне сказали, зїбрали три карбован-

ці срізлом й дали хлопцеві. Хлопець порахував гроші, положив у кешеню став і стоїть мовчки. Селяни всі притихли, чекають слова хлопця, а він стоїть та все мовчить.

— Та говори-ж, гроші взяв, говорить один селянин.

— То що взяв, хочете, щоб я вам за три карбованці сказав таку присем-ну для вас річ, прибавте ще два карбованці, то тоді скажу.

— А де ж твоє слово, ти ж обїщав сказати.

— Мало тепер хто що обїщас, а по своєму робить, прибавте ще два карбованці, то тоді скажу.

— Ти ж говорив, що тобі можна побить морду й гроші одібрати

— Це ваше діло, що ви зі мною зробити, а за три карбованці говорити нічого не буду, прибавте ще два, то скажу.

Селяне починають хвилюватись, один з них встає, підходить до хлоп-ця й сердито питає:

— Так не будеш говорити, й ти, молокосос-обманщик, так на-ж тобі, з усієї сили вдарив його в пику, хлопець впаав, другий селянин підскочив і з кешені гроші забрав.

— Отак йому й треба, — говорить селянин, отаке молоде, а так вже хоче брехню зароблять гроші, ні не на тих ти хлопче нарвався. Чуеться сміх. Хлопець поволі піднімається й говорить:

— Отепер я скажу, слухайте!

— Коли ви селяне, те зробите з комуністами і з їх владою, що зробили зараз зі мною, тоді не буде ні їх влади, ні колхозів. Ну що сказав і одгадав коли паде комвлада.

— Так, одгадав вражий син, промовили селяне.

— Виходить що я виграв наш спір, то давайте моїх три карбованці.

Селяне, поміркувавши, оддали три карбованці хлопцю.

(Записано зі слів одного селянина українця, який втік з СССР до Китаю. 1930 р. і. м. Харбин).

В крамійці.

Захожу в одну з книжних крамниць м. Харбина. Господарь цієї кра-мниці є емігрант. В крамниці стоїть де-кільки чоловік і йде між ними спір. Один з їх доказує, що в СССР гарно живиться, про досягнення совлади багато говорить і т. ин. Другі йому доказують противне. Стоїть так дядько в кутку, попихкує люлькою та слухас. Потім звертається до того, що нах-валює СССР і комуністів і говорить:

— Послухай, чоловіче добрий, коли я тобі дам зараз п'ять карбован-ців, ти мене назвеш батьком?

— А чево-ж давай деньги, что мнє тяжело назвать.

— А хїба я тобі батько?

— Нет не батько.

— Ну так ото-ж. — получаеш, той хвалиш.

Л.

З широкого світу.

— В листопаді румунська ескадра має прибути до Мальти.

— До італійського парламенту внесено законопроект про заборону італійським дипломатам дружитися з чужинками.

— В Теріоках у Фінляндії помер відомий артист-маляр Репін, одним з знаменитих картин якого є картини «Запорожці відповідають турець-кому султанові», «Гетьман». Незакінченою зосталася картина теж з ук-раїнським сюжетом «Гопак» — з життя запорозького табору.

— В квітні 1931 р. в Англії буде переведено загальний перепис на-селення.

— Італійський уряд виробив план значного збільшення і покращання Риму.

— Кількість іспанської армії на 1931 рік фіксовано в 90.000 чол.

— Сербський уряд звільнив з в'язниці був. міністра і лідера демократичної партії Прібішевича, що свого часу разом з крватським лідером Радичем протиставив централізаторським заходам сербської бюрократії.

— Опубліковано інтерв'ю митрополита Шептицького з кореспондентом «Експреса Пораанного» в справі подій в Галичині.

— Союзи шотландських хліботорговців і Хліборобів вирішили не допускати вивантаження совітського хліба в портах Шотландії.

— Коло міста Бове у Франції загинув великий англійський дирижабль Р 101, що мав летіти до Індії і Австралії. Загинуло 50 душ в тім числі англійський міністр повітряної флотії.

— Після революцій в Чилі і Аргентині дійшла черга і до Бразилії. Революційний рух захопив поволіну штатів Бразилії. Федеральний уряд оповістив усю країну на військовому стані. Революційне військо має тимчасом успіх, але уряд зарядив загальну мобілізацію і сподівається повстання подавити.

— По Іспанії пройшла хвиля робітничих страйків.

— Демісіонував румунський кабінет міністрів Маніу.

— Офіційно сповіщено про шлюб болгарського короля Бориса з італійською принцесою Джіованною. В супереч болгарській конституції король Борис підписав зобов'язання виховувати всіх дітей від цього шлюбу в католицькій вірі.

— На виборах до польського сенату виставив свою кандидатуру маршал Пілсудський.

— Президент французької республіки відбув офіційну візиту до Мароко.

— На коронацію абісіньського царя Тафарі до столиці Етіопії Адіс-Абеби прибувають численні делегації чужоземних урядів. Новий цар має носити ім'я Гайле Феласіс перший.

— Італійська фашистівська преса дуже широко коментувала сучасні події в Галичині.

— В Атенах закінчилася конференція балканських держав.

— З 1 січня 1931 року в Китаю заводиться метрична система міри й ваги

— До Італії прибула большевицька морська місія, що має вистудіювати італійську морську техніку.

— З с'чня 1931 року в Лондоні відкривається виставка перської мистецтва, на якій будуть виставлені славнозвісні драгоцінності перського корони.

— Після з'єднання манджурського диктатора з Нанкінським урядом повстання північних генералів остаточно ліквідовано.

— Новий румунський кабінет міністрів сформовано на чолі з Міропеску, в який увійшло більшість міністрів кабінету Маніу.

— Іспанський уряд заявив офіційно про свою незломну волю поновити парламентарний режим і незабаром перевести вибори.

Хроніка.

З Великої України.

— В УАН прийняла резолюцію протесту проти останніх подій в Галичині («Пр. Пр.» ч. 232 з 9. X).

— Олена Пчілка, відома українська письменниця, мати Лесі Українки і сестра Михайла Драгоманова, померла на Україні 4 жовтня на 82 році життя («Пр. Пр.» ч. 229 з 5. X).

— Міжнародний конкурс проєктів пам'ятника Шевченка. В жовтні місяці с. р. одкривається в Харкові виставка проєктів пам'ятника Шевченкові. На виставці буде до 100 проєктів. Багато з них надійшло з-за кордону, особливо з Німеччини («Пр. Пр.» ч. 228 з 4. X).

— Увічнення пам'яті М. Коцюбинського. На увічнення пам'яті М. Коцюбинського колегія наркомосу РСФСР ухвалила видати російською мовою вибрані твори письменника. («Ком.» ч. 269 з 29. IX).

— Осіння сівба. На 1 жовтня Україна виконала 55,6% плану осінньої сівби. Колегія Наркомзему сов. України відзначає послаблення темпу сівби і констатує велике відставання в цілому ряді колгоспів («Пр. Пр.» ч. 229 з 5. X).

— Буряки не викопано. З копанням буряків для цукроварень совітського господарства своєчасно не впоралися. Є такі совхози, де не виконано ще буряків понад 1000 гект. На копання буряків посилають большевики навіть студентів, щоб як небудь скоріше цю роботу закінчити. Так, студенти Харківського інституту

політосвіти в кількості 393 чол. три дні працювали на буряках на Первухівському комбінаті.

В Білозерському радгоспі на Конотопщині копати буряки поставлено 150 студентів залізничного конотопського технікума («Ком.» ч. 269 з 29. IX).

— Є навіть і такі райони на Україні, де копати буряки взагалі не починали, як напр., в районі Хмільвському та Ново-Архангельському.

Робота на цукроварнях цим дуже затримується. До 20-го вересня працювало на Україні тільки 39 цукроварень замість передбачених 82, з яких 22 треба було пустити за планом ще 5 вересня і 60 до 15 вересня («Ком.» ч. 284 з 24. IX).

— На 1 жовтня викопано було тільки 30,3% буряків («Ком.» ч. 274 з 4. X).

— До села Городецького копати буряки надіслано металістів з м. Гумані в кількості 153 чол. До села Кочубіївки копати буряки було надіслано друкарів («Пр. Пр.» ч. 230 з 7. X).

— Епідемії розростаються знову на Україні. Надзвичайна комісія по боротьбі з епідеміями оголосила Київ у загрозовому стані що-до захорювань на черевний тиф і на скарлатину. Крім тифу і скарлатини в Києві лиюте ще грип, на який протягом перших 3-х тижнів вересня захворувало 9.000 осіб.

Було оголошено місячник чистоти, але цей місячник не придбав уваги з боку совітських організацій («Пр. Пр.» ч. 228 з 4. X).

— За останній тиждень міся-

ця вересня в Києві захворіло на тиф черевний — 73 чол., на паратиф — 8, на тиф висипний — 3, скарлатину — 163 та на обклад і круп — 40 («Пр. Пр.» ч. 232 з 9. X).

— Провал загально-го навчання. Оголошене більшовиками загальне навчання з самого початку зустріло непереможим перепони: немає учителів, немає шкільних приміщень, підручниками окремі райони забезпечено тільки на 25-30, рідко на 50%.

Завдяки всім цим причинам по селах залишається по-за школою багато дітей віком 8-9 років («Ком.» ч. 268 і 272 з 28. IX і 3. X).

— Розправа з комуністами. В селі Дмитрівці Бердянського району селянин Яровий наніс 12 ножових ран хлібозаготовничові комуністові Черкасову. При арештуванні Ярового, він поранив ножем уповноваженого ЦК КПБУ Нікітіна («Пр. Пр.» ч. 232 з 3. X).

Газетні звістки

— Занепокоєння в червоній армії. «Daily Mail» довідується, що відношення армії, селян і робітників дуже турбує правлячі кола Москви і породжує боязкість повстання цієї зими.

Кореспондент цього часопису заявляє, що він мав в руках копію секретного обіжника Сталіна, адресованого своїм прибічникам в совітах і закордоном і важливість якого означається надписом на ньому «знищити, прочитавши». В цьому документі ніби говориться про опозиційний рух в колах червоної армії, який росте і що до нього належить більша частина командного складу. Багато з них одверто себе виявили сторонниками Ворошилова проти Сталіна. Ця військова конспірація замаскована чисто формальним погодженням, але за цим погодженням ніби криється бажання скинути сучасний лад у совітів («L'Intransigeant» з 18 жовтня).

З життя укр. еміграції.

У Фрації.

— Від'їхала з Парижу родина пок. Головного Отамана Симона Петлюри 19-го жовтня. На двірці від'їжджачих вітала делегация Т-ва б. Вояків Армії УНР, у Франції.

— Ліон. 12 жовтня відбулися загальні збори Громади. Управа Громади за свінченням речіння подала до демісії, яку прийнято загальними зборами. Обрано до нової Управи Громади: на голову п. Лівартовського, на секретаря інж. Савкевича. До ревізійної комісії обрано п.п. Тарана, Горбатенка, Ярмолу, зап. членом п. Бойко.

В Чехії

— В Українськiм Історично-Філологічнiм Товариствi відбувся у вівторк, дня 14 жовтня 1930 року о 14 ч. в помешканні Mala poslucharna Praha V, Brehova 5. доклади дійсних членів: 1. Гнатишака, М. Л. — «Причини до формально-естетичного розбору творчості Ст. Руданського». 2. Феденка, П. В. — «М. Драгоманів і П. Ж. Прудон».

В Польщі.

— З життя корпорації «Запорожжа» у Варшаві. Корпорація «Запорожжа» у Варшаві розпочала новий академічний рік, влаштуовуючи 11 жовтня б. р. чайний вечір для своїх членів. Голова корпорації п. І. Липовецький, відкриваючи це перше зібрання в цьому році, звернувся до присутніх з промовою в якій торкнувся праці корпорації в минулому і висловив надію, що не менше інтенсивно буде вона і в біжучому академічному році. На пропозицію Голови Управи присутні вишували вставан-

ням пам'ять бл. пам'яті Н. Лотоцької.

Вечірка була присвячена листопадовому повстанню 1921 року на Україні і пам'яті героїв, загиблих у Базарі. Їм були присвячені як короткий реферат п. В. Івановича, так і жваві дискусії, які слідували після реферату.

— Загальні збори членів Українського клубу у Варшаві. 12 жовтня б. р. в помешканні УЦК відбулися річні загальні збори членів Українського клубу у Варшаві, які відкрив Голова Правління клубу п. д-р Т. Олесюк. До президії зборів увійшли ген. В. Сальський (голова), М. Ковальський (заступник) і Липовецький (секретарь). Наради зборів проходили в рямцях такого порядку денного: справоздання Управи клубу та доповідь Ревізійної Комісії, дискусії над звітами, прийняття нових членів, вибори нової Управи і Ревізійної Комісії та справи біжучі. Перед тим, як розпочати наради, збори на пропозицію голови президії вишували вставанням пам'ять члена клубу бл. пам. пані Н. Лотоцької.

Діяльність клубу в минулому році була освітлена в докладі голови правління д-ра Т. Олесюка. Рівно ж в цьому році одною з головніших перешкод в діяльності та розвитку клубу був брак відповідного власного помешкання, який зрештою гостро відчувають і інші українські організації у Варшаві, знаходячи гостинний притулок в помешканні УЦК. Оскільки до цього часу в діяльності клубу переважало гасло — «власними силами до власної хати», остільки тепер після кількорічних спроб реалізації цього гасла, правління клубу прийшло до висновку, що справу здобуття відповідного помешкання належить оперти на спільних зусиллях всіх українських організацій у Варшаві. Маючи на увазі товариське зближення українського громадянства у Варшаві, Управа клубу влаштувала вечірні з літературно-музичним про-

грамом, яких в минулому році відбулося три, а окрім них — спільну зустріч Нового Року та спільні розговори на Великдень. Малу кількість вечірок належить пояснити тим, що Управа цілком свідомо утримувалася від влаштування розваг в часі, поодиначено в Харькові процес проти учасників СВУ. Інформаціям широких шарів громадянства про сучасне положення на Великій Україні та про процес у Харькові було присвячено 2 зборів членів клубу, на яких з відповідними рефератами виступали д-р М. Ковальський, та В. Красношльський. Помимо своєї безпосередньої праці клуб відкликався на потреби та події загально-українського життя, з надзвичайною увагою поставився він до організації у Варшаві школи для українських дітей, реагував на події на Великій Україні, беручи разом з іншими українськими організаціями м. Варшави участь в протестаційних зборах проти терору на Україні та приходив з грошевою допомогою низці українських установ. На сьогодні клуб налічує 184 члени, які складаються переважно з українських емігрантів, перебуваючих у Варшаві. Українці неемігранти, помимо їх значної чисельности, не виявляють особливого нахилу жити у Варшаві організованим громадським життям, хоч український клуб нормально функціонуючий міг би в його організації відіграти не малу роль. Після докладу секретаря правління п. С. Лукасевичевої та секретаря Ревізійної Комісії П. Мегика, та прийнявши до складу нових 19 членів — збори висловили подяку Управі клубу з а її працю і приступили до виборів нової Управи і Ревізійної Комісії. В склад Управи клубу увійшли: В. Завадська, ген. П. Шандрук, інж. А. Кмета, С. Іванович, І. Липовецький, С. Лукасевичева та інж. Танцюра. Кандидати до управи — П. Мегик, інж. В. Яновський і Я. Фартушний. До Ревізійної Комісії обрано: ген. В. Змієнка, п. Іножарського та С. Кірича. На цих же загальних зборах було ви-

включено з складу членів клубу п. п. Коломийця й Косача.

В біжучих справах голова УЦК М. Ковальський звернувся до присутніх з закликом до присутніх скласти грошові внески на підсилення фондів Головної Еміграційної Ради і слід тут підкреслити, що присутні на зборах члени клубу широко відгукнулися на залик голови УЦК.

Збори української еміграції у Варшаві. 12 жовтня б. р. відбулися спеціальні збори української еміграції у Варшаві, метою яких було внесення присутніми грошового внеску на пропагандовий фонд Головної Еміграційної Ради. У відозві, яку розіслала Головна Управа УЦК, запрошуючи українську еміграцію на згадані збори, після відповідних інформацій про діяльність, потреби та завдання Головної Еміграційної Ради, між іншим, писалося:

«одним з найбільших завдань української еміграції є пропаганда за кордоном української ідеї, в той час, коли закований в кайдани неволі український народ не може сказати вільного слова в свій захист, не може вільно виявити перед світом свою дійсну волю до незалежного існування. Це вільне слово українського народу за нього мусить сказати перед світом українська еміграція, вона мусить проводити найбільш енергійно національну пропаганду.

Хай же не тільки українська еміграція в цілому буде на висоті своїх завдань, хай не буде ні одного українського емігранта,

який би був чужий цій великій меті — створення власними руками відродження рідного народу до вільного державного існування».

І треба ствердити, що українська еміграція йде за голосом цієї відозви і свого обов'язку, далеко перевищаючи в своїй жертвованості той мінімальний розмір грошового внеску, який встановила Головна Еміграційна Рада. А ця жертвованість най буде як матеріальною, так ще більше моральною підтримкою Головній Еміграційній Раді в її нелегкій праці для українського народу.

В Югославії

— Вечір пам'яті І. Котляревського. При переповненому гостями та членами помещанню Громади у Білгороді відбувся 4 жовтня вечір, присвячений пам'яті І. Котляревського. Перша частина цього вечора складалася з реферату п. О. Зіверта про «Батька української літератури», якого присутні вислухали з пильною увагою; декламацій з «Енеїди», які дуже гарно виконав полк. Нога та співи з «Наталки Полтавки», що виконала пані А. Бабушкіна під акомпанімент на бандурі п. Чорного. Друга частина вечора складалася з різних точок у виконанні котрих взяли участь бандурист п. Чорний, п. Волошин та п. Андрієвський. Дуже великі симпатії слухачів дістав п. Волошин, який є справжній містець у декламуванні байок.

Зміст.

— Париж, неділя, 26 жовтня 1930 року — ст. 1. М. Ковальський. «На Заході не все гаразд» — ст. 3. — Ст. Сірополько. Нова система народньої освіти на сов. Україні — ст. 8. — В. Поперешний. — Про могилу гетьмана Мазепи — ст. 11. — Оксен Ільницький. Про виховання нашої молоді на еміграції — ст. 15. — Гл. Л. Кондрєв. Революція в сільському господарстві України — ст. 17. — Observator. З міжнароднього життя — ст. 22. — Замісьць фельетона — ст. 25. — З широкого світу — ст. 27. — Хроніка: З Великої України — ст. 29. — Газетні звістки — ст. 30. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 30. — В Чехії — ст. 30. — В Польщі — ст. 30. — В Югославії — ст. 32.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)
Tél. Danton 30-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 398.50, Paris.
Адміністратор: Іл. Косенко.
Редагує — Кошітет.
Секретар: М. М. Бердрісет.



TRIDENT - REVUE HEBDOMADAIRE UKRAINIENNE

Число 41 (249) рік вид. VI. 2 листопаду 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2fr)

Париж, неділя, 2 листопаду 1930 року

Розгром Української Академії Наук у Києві після процесу «Спілки Визволення України» став вже очевидним фактом. Для завершення його совітська влада закінчила формальністю в формі т. зв. «чистки» Академії.

«Чистка» ця тривала більше, як рік, і лише тепер в совітській пресі з'являються звістки про наслідки цієї «чистки». Ми думаємо пізніше вернутися до цього питання детальніше, але сьогодні скористуємося тільки з тих перших звісток про наслідки формального закінчення розгрому Української Академії Наук, а з ним і української науки.

На докладі про наслідки «чистки» Новаловський, член ЦКК КПБУ, голова комісії, заявив, що до процесу СВУ «перший відділ ВУАН — історико-філологічний, став осередком контр-революційної роботи певної групи наукових робітників. В цей час в ВУАН працював весь актив «СВУ» і тоді Академія Наук являла собою самостійну державу. Тут мріяли про утворення УНР». («Пр. Пр.» ч. 235 в 12. X. 1930).

З другого боку надійшли звістки, що Наркомос УССР скасував натодру укр. історії при УАН і цілий її відділ історії, яким керував проф. М. Грушевський, ніби то за те, що «слухачі виховувалися в душі ненависти до Росії». Так само припинено видавання академічного органа «Україна».

Цих коротких даних цілком досить для того, щоб зрозуміти, для чого було сотворено процес «СВУ», для чого було утворено спеціальну комісію на чолі з призначеним владою членом Центральної Контрольної Комісії КПБУ, для чого було й переведено цю саму «чистку».

Большевикам було потрібно, головним чином, дві речі. По-перше, знищити Академію Наук, як джерело української національної роботи в розумінню розвинення незалежницької державної ідеології, вбити, навіть, пам'ять тих носіїв української державної ідеї, які, не беручи участь в активному політичному житті країни, готували ідейний ґрунт для відродження незалежної держави української. Цього вони хотіли досягти ін сценізуванням процесу «СВУ». Чи большевицька влада досягла того, чого хотіла, — то покаже близька майбутність. В кожному разі удар, намічений владою, не досяг належних наслідків, про що признавалася в той час сама окупантська влада.

По-друге, большевики вели увесь час з початків своєї окупації боротьбу в напрямі приборкання Академії Наук до своїх рук, в напрямі створення з неї огнища пропаганди чужих українському народові і його психології ідей, створення своєрідного центру, який би своїм науковим авторитетом допомагав би їм у прищепленню комуністичного світогляду, під пануванням якого криється поневолення і безмежна експлоатація України. Вони хотіли створити з Академії Наук своєрідний «культурно-освітній орган», що був би під стислим контролем влади, і ні в якому разі не уявляв би з себе «самостійної держави», по виразу Новаловського. Звичайно, про наукову вартість такого органу не приходиться говорити.

В цьому напрямі після останньої «чистки» большевики безперечно досягли, хоч не вповні, але видимих результатів. Під ріжними претекстами вони познімали з роботи в Академії наукових робітників. Одного зняли за те, що той не знав «яке велике значіння в історії большевизму має другий з'їзд РСДРП», другого за те, що «ніякої користі нашій соціалістичній науці не зможе принести», третього за те, що в бібліотеці Академії схоронювалися «бібліотеки де-яких білоемігрантів» і т. д. З другого боку понаставляно своїх доглядачів пильнувати частоту «наукової соціалістичної думки» і не дозволяти ніяких «буржуазних» ухилів в науковій роботі.

Відношення ж до науки, як такої, большевики виявили прекрасно, на процесі «СВУ», там же вони виявили і те, що вони хотять від Академії Наук.

Така політика совітської влади в стосунку до української науки і її центра Української Академії Наук, примушує проти волі зверну-

ти нашу увагу на цінність і вагу наших емігрантських наукових і науково-дослідних установ. Бо ж ми не повинні забувати, що, не дивлячися на нашу обмеженість матеріяльну, на ріжні емігрантські обставини, не сприяючі часом умови, — ми все ж знаходимося поза межами большевицького примусу, перебуваємо там, де можлива вільна наукова думка, вільна наукова праця. І тут встає перед нами — і в цій площині — святий обов'язок перед поневоленою і зв'язаною у всіх її проявах батьківщиною.

До цієї думки, гадаємо, ще вернемося також пізніше.

Розмова з Заступником Голови Директорії, Головним Отаманом А. Лівичьким.

Головний Отаман А. Лівичький мав у Відні 15. X. розмову з кореспондентом АТЕ, яку знаходимо у Варшавських газетах. Подаючи нижче цю розмову, яка провадилася по українськи, мусимо зазначити, що в українському оригіналі стояло всюди «Галичина»; термінологію польського тексту («Malopolska») треба однести цілковито на рахунок кореспондента АТЕ.

— Як оцінює пан Президент політичне становище на совітській Україні?

— Останні розпорядження совітського уряду, що мають наміром одійняти од совітської України рештки навіть тої ілюзорної автономії (як напр., скасування автономного комісаріату хліборобства, українських трестів і організацій промислових та господарчих, а так само скасування генерального секретаріату КПБУ), яку вона мала на підставі союзної конституції, ідуть в парі з страшним нищенням добробуту широких селянських мас. Український народ з розпачем бореться проти бруталного насильства совітської влади, яка кривавим терором намагається позбавити український народ землі, позбавляючи його всяких засобів до існування. Треба ствердити, що політичне напруження на Україні стає що-раз більше небезпечнішим для червоної Москви, а нечувані репресії викликають серед доведеного до одчаю населення відрухи самооборони, які виявляються в масових вбивствах представників совітської влади.

В такий спосіб українська справа в совітах прибрала надзвичайно гострі форми, про які не може промовчати навіть совітська преса, хоч сама лишається під гострим політичним контролем. На тлі визвольного все зростаючого руху на Україні, совіти виявляють що-раз більше занепокоєння з приводу безпеки, що загрожує совітському устроєві з боку України. Незалежність України є рівнозначною рішучому ударові червоній Москві. Недавній процес 45 визначних українських діячів, членів г. зв. СВУ викликав таке сильне обурення у всіх верствах українського населення як на совітській Україні, так по-за межами її, що під впливом того обурення в українським

суспільстві набрали сили ворожі течії проти совітської влади, яка в уяві кожного українця є насамперед російською владою окупаційною, якої панування наближається до кінця.

— Чи ган Президент думає, що сучасна ситуація на Україні совітській має якийсь зв'язок з акцією саботажу в Галичині?

— Власне для того, щоби одвернути увагу роздратованих настроїв на Україні совітській од розпачливої ситуації в самім краю, совітський уряд вдається до випробованого способу викликання заколотів серед населення українського в держагах сусідніх, а насамперед в Польщі.

Очевидно акція саботажу в Галичині була ділом неоповідальних одиниць, які використали комуністичну пропаганду в цілі загострення стосунків між населенням українським та польським. Загострення те безперечно лежить в інтересах червоної Москви і широко закроєної акції III-го Інтернаціоналу, який використовує народні тертя по всіх країнах, яко чинник, що сприяє революції комуністичній. Через те і преса совітська не ховає свого задоволення з приходу останніх подій в Галичині, сподіваючися, що викличуть вони таке роз'ятрення стосунків між національностями в Галичині, що акція комуністична буде значно полегшена.

Маю враження, що певна частина польської преси дала совітським газетам матеріал до безпідставного обвинувачення Польщі у ніби то підготуванні війни з совітами, що спричинилося до збільшення розкладової діяльності серед українського населення. Вкажу тут хоч би на широку діяльність бувшого совітського консулу у Львові Лапчинського, який старався прищепити совітофільську орієнтацію в українському суспільстві.

— Яке на думку пана Президента враження викликає акція саботажу в українському суспільстві?

— Суспільство українське, як в Польщі, так і на еміграції зайняло виразне і однолітне становище в негативній оцінці акції саботажу, яка принесла великі шкоди моральні і матеріальні, насамперед українському населенню. Гадаю, що після оголошення декларації трьох найбільш впливових українських політичних партій, які поборюють акцію саботажу, не може бути сумніву що-до становища найважливіших груп суспільства українського в тій справі. Так само заява митрополита Шептицького є доводом, що широкі верстви народу українського плямують акцію саботажу, яка, повторюю, є справою неоповідальних одиниць, використаних ворожими силами, працюючими на шкоду самій людині українській.

Гадаю, що мирна співпраця населення українського і польського єсть наеобхідною умовою господарчого, культурного і політичного розвитку обох народів. Маю глибоку надію, що державно-творчий інстинкт польського народу, а також політична дозрілість українського суспільства, як і добра воля, так і розуміння своїх власних інтересів з обок сторін спричиняться до справедливого укладу взаємних стосунків.

Проблема української державности і російське видавництво «Єдинство» в Празі.

I.

Останніми часами російська еміграція ріжних політичних відтінків виявляє особливий інтерес до українського питання. Ведеться жвава полеміка на сторінках преси ріжних політичних напрямків. Займаються виразні позиції що-до української проблеми на засіданнях виконавчих органів II Інтернаціоналу. Закладаються спеціальні видавництва для розкриття нібито правдивої природи української проблеми. Читаються доклади та лекції на цю тему в народніх університетах чи в спеціально організованих для цього сходах. Одним словом мобілізуються всі сили і можливості, щоби довести всім і кожному безпідставність змагань української нації до самостійного державно-політичного існування.

Уже один цей жвавий інтерес до української проблеми з боку найріжноманітніших кол російської еміграції примушує зайняти до цієї акції відповідну позицію та зробити спробу виявити її правдиву природу. Крім того, на ґрунті відношення до української проблеми виясняється і роля російської еміграції, як складового чинника, в боротьбі за здійснення того великого ідеалу, який повстав перед культурним світом в процесі ліквідації останньої світової війни.

Найцікавішим в усій цій акції є те, що поруч з цілковитим одкиданням самої назви «Україна», «український», «українець» *) можна почути голоси, які мають на увазі «тѣх русских и тѣх украинцев, которые еще не потеряли надежды на возможность сговориться друг с другом и которые не думают, что то, что их разделяет, есть исключительно результат злой воли, нежелания понять противника, взглянуть с его, противника, точки зрѣнія» **)

Звичайно, не можна припустити, щоби прихильники «сговора» мали на меті самий лише «сговор», як процес розмови... Безперечно за цим криється і стремління знайти спільну мову на ґрунті спільної праці над упорядкуванням державно-політичної спадщини по большевиках.

Без цієї практичної мети всі спроби «сговора» мали б суто академічний інтерес і безперечно не викликали б того зацікавлення українською проблемою, про яке ми говорили вище.

Таким чином, не говорячи про це ясно, прихильники сговора мають на увазі практичну роботу в напрямку здійснення того великого ідеалу, який ми формулюємо як: забезпечення тривалого миру і дружнього співжиття народів земної кулі.

Коли це так, тоді набірає великого значіння і та площина, в якій ставиться під дискусію та чи інша проблема.

В якій же площині ставить українську проблему російська еміграція?

Трудно говорити про якусь одноманітність позицій ріжнородних політичних груп російської еміграції. Але здається нам, що найхарактернішу відповідь на це запитання (на якій з тими чи іншими оговорками мабуть погодяться усі політичні відтінки російської еміграції) знаходимо ми в передмові до зазначеної нами вище брошури кн. А. Волконського, який пише: «мы живем в годы, когда рѣшается вопрос о сохраненіи цѣлости или о распаденіи русскаго народа», коли «современная сепаратистская демагогія вооружена для «воспитанія» мас в желательном ей направленіи небывальными возможностями и никакими средствами не брезгует.

*) Кн. А. М. Волконский. Имя Руси в домонгольскую пору. Прага. 1929. В-во «Єдинство».

***) Проф. Б. М. Бицилли. Проблема русско-украинских отношений в свѣтъ истории. Прага. 1930. в-во «Єдинство».

Если ей не противобъствовать, она способна в одно-два поколения вытравить из сознания западных и южных частей русского народа всякое воспоминание о принадлежности к русскому племени».

Ми, українці, виходимо з зовсім іншого заложення, а саме, що ми живемо в часи, коли вирішується питання про дальніший розвиток форм і змісту людської культури і цивілізації, що до цього часу базувалася на засадах свободи, рівності й братерства та верховної цінності людини, як носія цих великих засад.

Для схоронення людської культури і можливості дальнішого її розвитку на вищезазначених засадах, необхідно перевести мобілізацію всіх сил та створити ентузіастично настроєний фронт в боротьбі проти етичного занепаду, свавілля та політичної деспотії, які несуть на зміну теперішній культурі большевики і їм подібні деспотичні володарі.

Найкраще досягти цього можна реалізацією гасла самовизначення народів, моральна вартість якого ще не захитана і до сього часу. В цьому є запорука оздоровлення цілого світа і ми — українці — щасливі тим, що наші національні змагання ідуть по лінії загально людських інтересів.

Уже з цього підходу виявляється колосальна і принципова різниця в розумінню т. зв. української проблеми нами, українцями, з одного боку, і росіянами — з другого.

В той час, як для нас вона є складовою частиною світової проблеми — мирного співжиття народів земної кулі — для росіян вона є справою «цілості чи розпаду руського народу»...

В той час, коли ми висовуємо цю проблему як логічний висновок з великої засади верховної цінності особи людини, як ознаку дальнішого розвитку людства по шляху поступу — росіяне висовують її як справу, що творить складову частину проблеми національної стабільності «русского народа».

Для обстоювання своїх позицій росіяне звичайно ставили весь спір в площину історичну. На підставі історичних аргументів намагалися вони довести, що не було, нема і бути не може ніякого самостійного українського народу і що всякі розмови про українську націю — це лише витівки різних політичних чинників, в інтересі яких лежало бодай і створити таку націю, аби лише держати свого політичного супротивника під загрозою внутрішніх неспокоїв, які безперечно ослаблювали би його державно-політичне значіння і ролю в міжнародньому змаганні за панування над світом.

В цій площині ведуть свою полеміку і троє з авторів зазначеного нами видавництва, а саме: Кн. А. Волконський, проф. Лапша та проф. Мякотін.

Ми не будемо спинятися над докладним розбором їх аргументації вже через те, що вона не задовольняє навіть самих росіян, доказом чого може служити таке місце з брошури четвертого з авторів зазначеного проф. Бицилли, який пише: «так называемые исторические аргументы, т. е. аргументы от данных исторического прошлого, сами по себе не имеют и не могут (подчерслення пр. Бицилли) иметь рѣшительно никакой силы и никакого значения в применении к историческому настоящему или историческому будущему» *).

Свою статтю присвячуємо ми розбору аргументів проф. Бицилли, який настільки рішучо лоривас з заявленою метою побороення української проблеми аргументами од історії, що навіть самих видавців його праски примушує попередити його брошурку такими словами: «Очерк проф. П. М. Бицилли требует от читателя умѣнія внимательно и спокойно слѣдить за доводами автора, умѣнія понять, что автор оставляет привычные при спорах с «украинцами» передовыя позиции для того, чтобы тѣм рази

тільки бы вскрыть великий грѣх «украинцев» (не малороссов, с которыми и спорить то не о чем, а именно «украинцев», или — еще точнѣе — «украинизаторов»), тот грѣх, который коренится в насильственности проводимой ими «украинизации». 1)

2.

В якій же площині веде своє побороування української проблеми проф. Бицилли?

Він переносить її з площини історичної в площину психичну.

«Сущность исторического процесса, который мы формировали (више) — пише проф. Бицилли — как процес формирования коллективных индивидуумов может быть, следовательно, формулирована в терминах метафизики, а именно, как процес психический по преимуществу, как эволюция непротяженной субстанции, — хотя этот процес и протекает в рамках пространства — предиката субстанции протяженной». 2)

Отже історичний процес є формуванням колективних індивідуумів. Що ж дає право на те, що би ту або іншу націю зарахувати до такого колективного індивідуума?

Проф. Бицилли на це відповідає так: «основной признак коллективного индивидуума — единство его непротяженной, мыслящей субстанции».

Отже, коли та або інша нація доведе, що душа її не вмерла і виявить це в національній свідомості та волі до національного життя, значить вона є колективний індивідуум, що має право на самостійне національно-державне існування. Коли ж ні, тоді нема чого і говорити про це.

Виходячи з цієї засади проф. Бицилли, напр., виправдує національно-державне існування Польщі, яка «в теченні ста лѣт с того момента, как Косцюшко воскликнул Finis Poloniae! продолжала жить пока были живы поляки». 3) А ось по відношенню до українців цього, на думку проф. Бицилли, сказати не можна. Українська нація, на думку проф. Бицилли, як колективний індивідуум вже умерла. Її немає поміж живими, а тому, коли мова заходить про незалежне державне існування України, то справа іде «не об обереганні національного бытия украинского народа, а о восстановлении этого бытия, о подлинном воскрешении из мертвых». 4) Українці «желают — по крайней мѣрѣ, поскольку дѣло касается русской Малороссии — создать новый народ, новую нацию, по образцу нации некогда существовавшей или нѣтъ, — это особый вопрос, но во всяком случае бынѣ не существующей», а тому і «Петлюра и Скоропадский дѣлал не тоже самое, что дѣлал Пилсудский» 5).

Але не зважаючи на це автор шляхом аналізу історичного процесу, який переживали інші народи (ірландці, румуни, литовці, естонці, грузини) приходять до висновку, що «Украинскую нацию создать можно». 6) Його тільки незадовольняє метод, яким хотять користуватися українці в процесі утворення нової української нації. Правда, автор згріжливо називає українських національних діячів не українцями, а «украинизаторами» (підкр. мос. Л.), бажаючи самою назвою

1) Ibid. стор. 4.

2) там же. ст. 12.

3) там же стор. II.

4) там же стор. 13.

5) Прим. автора: Тут ми вважаємо необхідним одразу вказати на недопустиме утотоження роботи Петлюри і Скоропадського. Перший стоїв виключно на ґрунті державної самостійності України, в той час, як останній в самому розгарі боротьби формально проголосив федерацію з Росією.

6) там же стор. 19.

підкреслити стремління «принудити свій народ національно возродитися». Цей метод автор вважає непридатним і, посилаючись на приклад церкви, яка вже відмовилася вживати його по відношенню до своїх вірних, тим самим радить одкинути його і в практиці «творення нової нації».

Вдмухнеш в цю концепцію проф. Біціллі і не можеш не дивуватися з її глибокої внутрішньої суперечності.

І справді, не можна не погодитися з проф. Біціллі в тому, що Петлюра і Пілсудський робили не одне і те ж. Але чи можна історикові, особливо при тому розумінню ним історичного процесу, яке ми бачимо у проф. Біціллі порівнювати поміж собою явища, які лише випадково збіглися в просторі і часі, а тим більше чи можна висновок з цього порівняння приймати за доказ стремління Петлюри національно відродити український народ по методу примусу?

Робити це — значить робити непростиму логічну помилку.

Розуміючи історичний процес так, як його розуміє проф. Біціллі — роботу Петлюри треба порівнювати не до роботи Пілсудського, а до тої роботи, яку в свій час провадив Косцюшко. Це єдино вірне порівняння, коли провадити паралелі між процесом визвольної боротьби польської і української нації. І коли робота Косцюшка в цілому, не зважаючи на його песімістичний висновок «Finis Poloniae», в процесі визвольної боротьби польської нації трактується, як вияв її свідомості і волі до національно-державного життя, то тим з більшим правом заслуговує на таку трактовку робота Петлюри, що трагічно загинув, залишившись вірним жовто-блакитним прапорам, на яких кров'ю тисяч синів української нації було виразно написано: «С а м о с т і й н а У к р а ї н а»!

Друга недопустима суперечність в концепції Біціллі, коли виходити з його розуміння історичного процесу, полягає в тому, що оцінюючи український народ, як націю, він вважає її за «во всяком случаї нині» не існуючу... «якої уже нїт в живих».

Помилка шановного професора полягає в тому, що він забуває про два стани, в якому може перебувати чи то фізичний, чи, по аналогії, і колективний індивідуум. Крім фізичної смерті є ще стан летаргії, який вимагає спеціального знання для того, щоб помилково не зарахувати летаргіка за мертвого. Цього знання проф. Біціллі не має або не хоче мати. А між іншим стан української нації, в якому вона опинилася після 263-літнього перебування на ролі органічної частини «єдинаво рускаво народа» не можна інакше назвати, як станом летаргії.

Але і в цьому стані українська нація спромоглася на виділення із себе цілої низки національних діячів, муравлиня праця яких знайшла свій вираз в пламенній музі Тараса Шевченка, що виразно сформульован національний ідеал українського народу, оформлення якого в практичному житті прийняли на себе його нащадки, що в останній час виділили із себе Симона Петлюру.

Але цього проф. Біціллі не хоче знати чи, краще мовити, п р и з н а т и за факт «еволюції непротяженної субстанції»... Тоді треба йому сказати про те, чого він не може знати, але як чутлива і об'єктивна людина, може цілком вільно увияти і правдиво зрозуміти та оцінити.

Най він увиять собі почуття і душевну настроєність людини, істота якої всіма фібрами своєї душі відчуває священний трепет, блукаючи в початку XX віку на полі бою під Берестечком... почуття людини, що в побожному ентузіязмі впливається губами в шрами на черепах учасників цього бою, що недбало заховані у примітивній гробниці в трьохбанній церкві, збудованій на місці бою... почуття людини, що виходить з цієї церкви з непохитним переконанням продовжувати роботу невідомих лицарів, що склали свої буйні голови в боротьбі за визволення народу українського посполитого...

Най доповнить собі цю картину шановний професор, увявою почуття людини, очі якої палають глибокою ненавистю, коли вона, на початку XX століття, блукає на місці осідку зруйнованої наказом тогочасної

верховної влади (єдинаво рускаго народа) Запорозької Січі, як свєбєрїдної форми державно-полїтичного устрою, створеної гєнієм народу українського...

Уявивши собі все це, при умові, що історичний процес треба розуміти як «процєс психологїчєскїй по прїємушєствє», не можна не одмовитися од трактовки українського колективного індивїдуума як «личности, которой уже нїт в живых»...

При цїй умовї Ви, пане профєсоре, не зможете не відчути, як барва встїду заливає Ваше обличчя, коли Ви вживаєте для означення діячів українського визвольного руху згїрдливої назви: «українізатори», особливо, коли порахуете число тих українїзаторів, які в останній боротьбі за своє визволення, що спонтанно вибухла після майже трьохвікового перебування під «ласковою опїкою Москви», наложили і досї накладають голову за те, щоб перестати бути «органїчною» частинєю «єдинаво рускаво народа».

Мертві нації на це не здібні, а живі ніколи не пішли б на таке самознищення за пустопорожнє і видуманє сепаратистичними демагогами слова «Україна» та її «незалежна державна самостійність».

Цим почасти ми відкрили і третю суперечність в концепції проф. Біціллі, яка приводить його до помилкового висновку про українську націю як «личность, которой нїт в живых». Робить він це на тїй підставі, що українська нація в процесі свого історичного розвитку, на його думку, не виділивши своїх Данте і Петрарків, що «создали італїанську націю» чи старозавїтних пророків, що створили націю жидівську, одразу виділяє з себе Гарібальді і Кавурів, що оформили італїйську націю з тою лише різницею, що українські Кавури хочять сформити неїснуючу і не створену ще націю.

Суперечність цієї позиції і концепції проф. Біціллі полягає в тому, що він переоцінює значіння Петрарків в історичному процесі творення колективних індивїдуумів — націй. Ми не одкидаємо цього значіння, але даємо йому справідливішу оцінку. Петрарки, Данте, Шекспіри, Масаріки не падають з неба. Загально людська цінність їх і роля їх, як творців нації, тільки тоді набірають свого значіння, коли вони виростають зі свого національного оточення. Народження їх також не відбувається що-дня. Проходить довгий процес підготовчої праці цілої низки поколінь для того, щоб на зміну Гуса з'явився Масарик, але через те, що між Масариком і Гусом лежить ціле півтисячоліття — не значить, що чеська нація в часи Богуслава Бальбіна (1621-1688) або Йосипа Добровського (1753-1829) була мертвою... «якої не було в живих».

Спроможність виявити свою життєздатність для чеської нації була в прямій залежності од цілої низки державно-полїтичних обставин, в яких перебувала чеська нація в той час.

Процєс боротьби за право на спроможність виявити свою життєздатність для різних націй — ріжний і не мусить обов'язково совпадати в просторі і часі. Це є закон історичного процесу в правдивому його розумінню і цьому законіві не може не підлягати процес визвольної боротьби і нації української.

І українська нація в процесі своєї визвольної боротьби має своїх Смотрицьких, своїх Острожських, Іванів Вишенських, Петрів Мгил, своїх Сірків, Хмільницьких, Дорошенків, Подуботків, Залізвяків і цілу плеяду інших осіб, що чином своїм доводили «еволюцію непротяженої субстанції», а значить і перебування на-живу душі українського народа. Коли можливості для манїфєстації життя української нації в добу перебування її на ролі «органїчної» частини «єдинаво рускаво народа» звелися до нуля, коли залуovalo переможнє «не было, нїт и не будет» (1876), тоді вже українська нація мала за собою Котляревського, Шевченка, а національна робота бїжучого дня творилася руками Антоновича, Драгєманова, Чубинського, Житєцького, Нечуя-Левицького, Панаса Мирного,

Миколи Лисенка і завершується працею проф. Михайла Грушевського, що на українському ґрунті виконує роллю Фр. Палацького... Може вони не Петрарки і не Данти, але ці останні не забаряться з'явитися на так дбайливо і старано розробленому ґрунті, що виявляє собою правдиву картину історичного процесу визволення, а не створення української нації.

Отже і нам не бракує імен. Може вони не відповідно оцінюються нашими ворогами, але то нас не обходить. Ми самі певні того, що історичний процес розвитку української нації іде цілком нормально, хоч може і не так прискореним темпом, як то відповідало би чисельній кількості української нації. Але за те і ті труднощі, які вона переборює в процесі свого розвитку без порівняння складніші і важчі, ніж то було в процесі розвитку інших слов'янських народів.

Але і по за цим є щось таке, що творить специфічну властивість культурної цінності української нації. Коли ми приглянемо до процесу її історичного розвитку, то ми не зможемо не помітити, що в суто національних проявах суспільного життя українського народу завжди колосальну роллю відіграв сам народ. Так було і за часів боротьби проти унії, і за часів української революції доби Богдана Хмельницького і нарешті в останню революцію 1917 року. Висовуючи з поміж себе маси героїв, в останню революцію не виділяла їх поміж інших своїх членів. Вони залишалися на ролях отого «невідомого вояка», символ якого лише в останню добу відповідно конкретизовано в культурі «могили невідомого вояка».

Який прекрасний він по своїй етичній природі!
Який величний він у своїй простоті!

В ореолі слави цього скромного «невідомого» до решти розпускається слава великих полководців, геніальних політиків, невмирущих творців нації... Нічого того не було б — коли б не було оцей скромної могили невідомого. Але реальний вияв набрала ця проста істина лише в останній час, коли не можна вже було вносити славу «невідомого» виключно на рахунок тих, хто тільки в більшій чи меншій степені був знаряддям для вияву його національного ества.

Вдумаймося в історію українського народу і ми побачимо, що, починаючи з давніх давен в безперервній боротьбі з дикими ордами, які сунали зі Сходу на Захід, він, як той невідомий вояк, боронив Західню Європу, забезпечуючи їй можливість культурного розвитку та національно-державної стабілізації.

Починаючи з XIII ст. український народ перебірає на себе боротьбу з кримськими татарами і турками, захищаючи в такий спосіб московську і польську держави од турецької експансії на північ та почасти здержуючи ту ж експансію на захід.

І тепер український народ виносить на собі тягар боротьби з червоною інквізицією серйозно в'яжучи свободу її чину, скерованого на заміну найжорстокішою деспотією найкращих ідеалів людства, що знаходять своє виявлення в демократії.

Долі хотілося так, щоби ця прекрасна служба української нації на користь цілого людства узурпувалася іншими націями, а сам український народ залишився на ролях «невідомого вояка», з тою тільки різницею, що для нього не створено культу «могили»... Бо не про таку ж могилу говорить чи думас і п. Біціллі, коли захищує українську націю до тих, «якої нїт уже в живих».

Правда, сам український народ створив для себе цей культ. Цю ціль України розписані сотні могили невідомих борців. В них разом з істками своїх героїв переховав український народ і правдиву історію свого національного «Я». Не дурно ж могила у степу стала найулюбленішим словесом одного з найдорожчих скарбів української культури — «Я».

могила у полі
з вітром говорила.

Устами соток тисяч своїх вірних синів вона говорить уже зі своїми сусідами, а мільйонами сердець мертвих, живих і ненароджених дітей своїх ступає у браму, за якою заховалися всі ті, що до цього часу окрадали її найріжнороднішими способами...

Чи не переконуює це Вас, шановний пане професоре, в тому, що українська нація жива?!?...

Щоб закінчити з суперечностями проф. Біціллі в тій частині її, яка доводить, що українська нація є «личность, которой нїт в живих», вкажемо ще на таке місце в ній. Проф. Біціллі пише: «они(украинизаторы) желают, по крайней мѣрѣ, поскольку дѣло касается русской Малороссіи — создать новый народ»... Ну, а як же обстоїть справа з тим українським народом, що до «русской Малороссіи» не належить?

Чому ж не дати відповіді на це запитання? Невже лише з ввічливости до тих, що за всяку ціну змагаються до того, щоби з певної частини «єдїнаво русскаво народа» скласти «органічну» етнографічну частину «чисельно і політично пануючого (слов'янського) племені» — говорячи словами кн. Волконського.

Такої ввічливости од проф. Біціллі, судячи по загальній позиції його в питаннях, що торкаються українсько-московських стосунків, яку він зайняв у своїй брошурі, — сподіватися не доводиться.

Просто в цьому місці він не доводить свої думки до логічного кінця.

Попробуємо це зробити ми.

Раз український народ є органічною частиною, «єдїнаво русскаво народа», то він таким має залишитися всюди, де і при яких обставинах він не знаходився б. Отже до «єдїнаво русскаво народа» не можуть не належати і галицькі українці і емігранти з Галичини в Канаді та інших частинах світа. Що до Галичини, то на цій позиції твердо стояв і відповідну лінію послідовно переводив д-р Дудикевич в спілці з не менш відомим Вергуном. Але що ж з того вийшло? Представники «єдїнаво русскаво народа» з Галичини зійшлися з «органічною» частиною того ж народа з «русской Малороссіи» і, не зважаючи на історичну аргументацію кн. Волконських, істориків Ланпо та Мякотіних, а очевидно з якихось інших (очевидно психологічного порядку) міркувань, проголосують злуку «західньої і східньої українських республік в одну соборну Українську Народну Республіку».

Така «аномалія» може повстати лише з тої цілком природної причини, що і «галичане» і «русскіє малоросіяне» ніколи не були «органічною частиною «єдїнаво русскаво народа». Просто ці дві частини єдиного народу українського перебували в різних державно-політичних концепціях. Чисельно і політично пануюча більшість в цих державно-політичних концепціях на протязі довгих віків намагалися асимілювати ці частини українського народу. Але це їй не вдалося.

Процес історичного розвитку української нації свідчить про те, що живчик українського життя переносився до середовища тої частини роздертого українського народу, для якої політичні умови існування склалися сприяливіше.

В XVI ст. живчик цей був перенесений на вільні степи війська запорожського. А з другої половини XVII ст. він б'є то на теренах «русской Малороссіи», то на теренах Східньої Малополющі»...

Після знаменитого «є було, нїт и не будет» свідоміші і енергійніші українці з «русской Малороссіи» (в 1880-х роках) ще в більшій степені, ані ж в роках 60-х, переоселяють свою роботу в Галичину. В наслідок цієї роботи в Галицькій Русі в XIX вікві м'єстився язик — по компетентному призначенню самого проф. Біціллі — розвивав до степені язика школи, літератури и науки — з'явився Франки, Стефаники, Гнатюки, «Провітї» «Наукові т-ва», кооперативні організації і т. п. А галицьке населен-

ні руками і ногами відбивається від чести стати «органічною» частиною «єднано рускаво народа».

Але описане явище з залізною необхідністю впливає з закон розв'язку колективного індивідуума. Закон цей полягає в тому, що до стану летаргії, який межує з фізичною смертю може бути доведена навіть ціла нація, але коли забрешуть могутній голос одного свідомого сина нації, він стає голосом пророка, під впливом якого без всякого примусу, а навіть з переборенням найкороткошкіх перешкод (з боку пануючого), як то ми бачимо на прикладі Ірландії, з ентузіазмом повстають навіть неіснуючі мерців, щоб натягнути на себе живе тіло відродженої нації, не вдаючись в психологічний аналіз того, чи це є «подлинное воскресение из мертвых» чи тільки перехід нації од анабетичного до кінетичного стану, який то перехід стає реальним фактом, з яким неможуть не рахуватися найнеймовірніші Томи.

(Далі буде).

М. Литвицький.

Конференція в Данцігу.

— Комісія східня. — Галицькі справи. — Загальні враження.

13-15 жовтня в Данцігу відбулася чергова конференція Унії Т-в для Ліги Націй. Властиво відбулася вона не в самому місті Данцігу, але на території тої маленької держави, що від Версальського трактату має назву «Вільне місто Данції». І от за 17 кілометрів на захід від самого міста Данціг знаходиться друге місто «Держави» — Цоппот. Коли Данціг більш теоретично лежить над морем, насправді ж до моря треба ще їхати з пів години річкою, то Цоппот стоїть дійсно над морем. Тут величезний пісчаний пляж, казино з рулеткою, чудесний парк, досить високий, як для цієї місцевості, казино з рулеткою, чудесний парк, досить високий, як для цієї місцевості, берег, властиво низенькі гори, вкриті лісом. І парк, і ліс мають всі кольори осені — жовті, червонуваті і подекуди ще жовто-зелені. Трохи бліде північне море пасує до цих осінніх, тонів, а сонце бере реванш за дощове літо і в половині жовтня, над північним Балтійським морем члени конференції почували себе так, наче б то попали до Італії.

В жовтні що року відбуває Унія т-в для Ліги Націй засідання своєї Ради і постійних комісій. На конференції обмірковується ціла низка життєвих для самої Ліги Націй питань. Чималу звичайно, увагу звертають і на таке злободенне питання, як проєкт європейської конфедерації. Обирається спеціальна комісія; при її обранню відбулися досить довгі дебати, в яких взяла участь українські делегати.

Українське Т-во делегувало до Данцігу професорів О. Шульгина і Р. Смаль-Стоцького. Питання, яке найбільш цікавило українських делегатів, це утворення комісії Сходу Європи. Читачі «Трибуна» пригадують собі історію цієї справи: ще в лютому п. р. в Брюсселі п. Шульгин порушив це питання в імені українського товариства, виголосивши довшу промову. Багато різних делегатів підтримало тоді цю ініціативу. Тоді ж було утворено на вимогу українського делегата спеціальну комісію, що мала питання розробити. Отже ця комісія збиралася в червні в Женеві під головуванням п. Джаніні, італійського делегата і при участі чотирьох інших, серед яких був і п. Шульгин. Комісія ця визнала українську ініціативу за дуже влучну і вирішила запропонувати Раді Унії дійсно створити постійну комісію Сходу. Українському делегатові доручено було скласти рапорт в імені цієї тимчасової комісії, який і був надрукований в бюлетені Унії. Таким чином на підставі

цього рапорту на засіданню в Цоппоті голова Унії п. Лімбург запропонував обрати постійну комісію і то в такому складі: проф. Шульгин (Україна), п. Джаніні (Італія), п. Куц (Австрія), п. Ліпацевич (Польща), п. Краціун (Румунія) проф. Прудомо (Франція), п. Нейман (Данція) і п. Рюїсен — генеральний секретарь Унії. Комісія була обрана на Раді одностайно. Цікаво відмітити, що англійці і німці до складу комісії не ввійшли, але останні одрадили все ж туди, як бачимо, п. Неймана, що очевидно має там бути їх porte-parole. Вже після кінця конференції ця комісія збиралася. На пропозицію п. Шульгина головою комісії було обрано п. Джаніні, делегата Італії, уповноваженого міністра і директора інститута Східньої Європи в Римі. Самого ж п. Шульгина обрали докладчиком цієї комісії. Останній тут же намітив програм роботи комісії, який і був ухвалений.

На ближчій сесії Унії в Брюсселі в лютому 1931 року комісія має відбути своє перше чергове засідання, на якому мають бути відчитані три реферати: один — головою комісії про совітську конституцію і два від українського товариства про економічні відносини на Сході і про політичну революційну літературу в совітах. Таким чином українська делегація досягла повної того, чого жаждала; комісія створена і розпочала вже працю. Не виключено, що труди її будуть друкуватися. Вона має пропонувати відповідні резолюції в східніх справах для вищих органів Унії.

* * *

Друге питання, що повстало на конференції і що не могло не хвилювати українську делегацію — це були події в Галичині. Як виявилось, турбували вони не одних українців і до останніх, як і до польської делегації зверталися з запитаннями різні делегати, як, напр., англійський та інші. Пані Бакер ван Боссе, делегатка Голандії, заступниця голови комісії меншостей, повідомила українську делегацію, що вона має порушити справу галицьку на засіданню комісії меншостей. Дійсно, 15. X під час загальних дебатів пані Бакер взяла слово і звернулася до польської делегації з запитом чи правдиві газетні відомості про дуже гострі і масові репресії, направлені проти української людности в східній Галичині. Так само пані Бакер звернулася з запитом і до італійської делегації в справі відомого інциденту в Трієсті. Тоді до слова зголосився проф. Шульгин. Коли дійшла до нього черга, то ним виголошено було таку промову, що її вислухала з великою увагою вся комісія, де збиралася тоді майже вся конференція:

«Пане Голово, високоповажні пані і панове,

Я мав ще в Брюсселю нагоду заявити в цій самій комісії, що наше українське Товариство для Ліги Націй репрезентує тут велику Україну, репрезентує нашу державність. Ми не маємо мандату від українських меншостей їх тут репрезентувати. Через це я не буду входити в деталі питання поставленого тут панею Бакер. Але доля наших земляків, під яким би небом не жили вони, нам болить і я мушу гаряче подякувати пані Бакер, що порушила цю дуже болючу для нас справу.

В цьому питанню я підкреслюю три моменти. По-перше, мушу з жалем визнати, що в Галичині були дійсно акти терору і саботажу. Але це були вчинки людей не відповідальних, до яких домішувалися і люде злочинні. Всі партії галицькі, голова церкви Митрополит Шептицький, а нині наступник С. Петлюри президент А. Лівицький, всі осудили акти терору й саботажу.

По-друге, порушене панею Бакер питання торкається репресій з боку польської влади супроти української людности. Це питання звернуто панею Бакер до польської деле-

гації. Ходить про те чи не були перебільшені ці міри проти терору. Чи правдивими є сумні звістки газетні про них? На це дасть свою відповідь польська делегація і ми масмо довір'я, що делегати польського товариства для Ліги Націй переняті тими ж гуманітарними почуттями, що і вся Унія.

Третій і найголовніший момент, на який я тут звертаю увагу, полягає в тому, що коли ці події, що нас так засмучують і хвилюють, могли мати місце в Галичині, то очевидно вони могли з'явитися на ґрунті дуже нездорової атмосфери, яка створилася там між українською і польською стороною. І ми від душі побажасмо тут присутній польській делегації сприяти як найскоршому розрішенню цього болючого питання.

Нашу Унію, її представників в Женеві приймав Голова Асамблеї п. Тітулеску. Я мав честь бути в цій делегації і мені запам'яталися слова п. Тітулеску, сказані у відповідь на промову нашого шановного голови, лорда Дікенсона. Державний муж Румунії сказав саме, що розрішення справи меншостей лежить не стільки в інтересах самої меншости, скільки в інтересах держави, в якій вона живе. Справді, нащо мати злих підданих, коли можна їх зробити добрими і вірними громадянами. Для цього тільки треба дати їм те задоволення, якого вони бажають.

Як українець, я щиро бажаю, щоб національні потреби української людности, що живе в Польщі, були б задоволені, але я не є ворог польської державности, я її щиро бажаю повного розцвіту і сили і для того я так само дуже хочу, щоб польська держава бажання української меншости задовольнила, як найскорше».

Після гарячої промови проф. Шульгіна, з місця підіймається голова польської делегації, проф. Дембінський, що був колись головою Унії, а тепер є почесним її членом. Він заявляє і до пані Бакер і до пана Шульгіна, що польська делегація розслідує справу і на слідуючій сесії дасть свою відповідь. Але і зараз п. Дембінський може де-що сказати. Він властиво не бере на себе відповідальности за політику свого уряду, але мусить визнавати, що атмосфера в Галичині з огляду на терор і саботаж створилася небезпечна. На сумлінню уряду лежить охорона спокою. В який же саме спосіб цей спокій встановлює уряд, польська делегація скаже після свого власного розсліду. Звертаючися на кінці знову до п. Шульгіна, п. Дембінський заявляє, що українській справі він співчуває, що про старі помилки він знає і що «великого українського народу ніхто згнати не зможе».

Ці дві промови справили велике враження на членів конференції і були об'єктом дискусії поміж делегатами, які відчували поважність справи і трагічність її.

Ще треба відмітити третю справу, у якій українська делегація теж інтервенювала. Річ в тому, що Товариство німців з Чехословаччини порушило питання т. зв. апатридів, себ-то людей, що опинилися без батьківщини, в дагім випадку про тих, що після розділу монархії австро-угорської загубили державну приналежність... Це питання повстало ще раніше, але в певній формулюванні зустріло різні заперечення. Тепер принаймні заінтересовані держави порозумілися на резолюції, яка зводиться до того, що прохасється Раду Ліги Націй скликати конференцію відповідних держав і розрішувати питання про державну приналежність в сумнівних випадках при допомозі мішаного трибуналу. На минулій сесії, говорилось ще про те, щоб в сумнівних випадках видавалися паспорти Ліги Націй на основі резолюції з Нансенівськими. Отже, в зв'язку з цим проф.

Шульгін заявив, що пропозицію що-до апатридів українська делегація підпірас цілковито, підкреслюючи, що є певна кількість українців, що походять з одної з частин австро-угорської монархії і які з різних причин не можуть отримати громадянства одної з нових держав, ставши таким чином емігрантами. Далі п. Шульгін згадав і про боротьбу, яку нам доводиться вести за права емігрантів з Великої України.

* * *

Що-до загальних вражень, то саме місце конференції робило її дуже цікавою. Де-які делегати чи вірніше президії різних комісій трохи скаржилися, що за багато прийняти і розваг і що ніколи просто працювати. Але більшість думала інакше, бо ці «розваги» не були зовсім забуленим часом, і люде, що над'їхали з усіх кінців світу, чи в усякому разі з цюї Європи могли тут де-чому навчитися. Певно не без політичної мети запросив Данція Унію засідати на цей раз над берегами Балтійського моря.

З Цоппоту делегатів не раз возили до самого міста — Данціга. Прегарне, треба сказати, місце з типовою архітектурою північних німецьких міст, що нагадала голові Унії, голандцю Лімбургу, його власну батьківщину. Цілі вулиці зберегли старовинний характер, з високими вузькими будинками з відповідними фронтонами. Данцігні де-тільки можна підкреслюють німецький характер міста, але члени польської делегації цілком природно звертають увагу на різні пам'ятки трьохсотлітньої залежности Данцігу від польських королів. Дійсно білі орли то там, то тут позоставалися на старовинних будинках, чимало яких збудовано самими королями Польщі. Делегати увесь час знаходилися між двох таборів: данцігського і польського. Перших було дуже багато. На різних прийняттях за кожним окремих столиком ввічливі господарі не тільки частували гостей, але говорили і про свої біди, скаржилися то на Лігу Націй, то на Польщу. Сам голова п. Сам (відомий в Женеві як самий високий чоловік в Лізі Націй, дійсно справжній північний колос) на прийнятті в урочистій старовинній залі, яка своїми малюнками, барел'єфами з дерева, надзвичайно великою пічкою звертала загальну увагу, навіть п. Сам дозволив собі в офіційній промові трохи покритикувати Лігу Націй.

Данцігці показували делегатам свій порт і возили на пароплавчику по устю Вісли і по морю. Польська делегація так само запросила всю конференцію поїхати до Ідині. Ця подорож справила велике враження на делегатів.

Ідиня лежить на захід від Данцігу і від Цоппоту, вже на теренах Польщі — на північному кінці польського коридору. Делегати приїхали на автобусах і побачили зовсім новеньке ще не до кінця добудоване місто, де тепер мешкає 40.000 люду. Трудно повірити, що 8 років перед тим тут було маленьке рибальське село. Ще більше було здивовання делегатів, коли вони побачили самий порт. Об'їхали вони його на пароплаві. Величезні дамби на багато сот метрів відділюють порт від моря. На входах стоять вже маяки. Порт поділено на кілька частин, які глибоко заходять в берег. Велика кількість будов колосальні модерні крани, які піднімають у гору цілі товарні вагони з вугіллям і як дитячі возики висипають їх до пароплаву. Десь в окремому кутку видно військові величезні пароплави. Данцігський порт порівнюючи до цього здається вже майже відсталим, стародавнім.

Звичайно, з приводу цих вражень багато було різних міркувань. Одні, прислухаючися до німців і данцігців, питають на що Польщі тепер Данціг, коли є Ідиня. Другі висловлюють побоювання, що Ідиня заб'є Данціг і данцігчане не тільки підтверджують.

Треті ж вважають, що Польща ще замалий порт збудувала, що їй потрібно і далі поширювати його.

Дискретна полеміка, яка велася між поляками і данцігчанами була тільки частиною більшої полеміки між Німеччиною і Польщею, полеміки навколо Версаля. Німці доводили, як і завжди, що коридор пере-

різав їх живе тіло на дві частини. Поляки доводили, що населення коридору є слов'янське, польське і що Польща така потребує виходу до моря, не кажучи вже про її історичні права...

Дві тези, два світи зіткнулися на цьому малому терені землі. Чужинці прислухалися і що найбільше їх вразило, здається, так це та непереможна переконаність поляків, що це їх земля, їх назавжди. Ідучи з її портом це надзвичайно яскраво доводить. Але таке ж переконання у німців, що це тільки тимчасова комбінація, що все це буде змінено і то на їх користь.

Всі делегати відчували одно, що тут на цій півночі багато горючого матеріалу і пристрасті в цій країні, де й море замерзає, можуть бути дужчими ніж під гарячим сонцем самих Балкан.

Данціг.

Л. Г.

Закон про обов'язкове державне страхування у Франції.

Першого липня с. р. було введено у Франції частину закону про обов'язкове державне страхування працівників, саме ту частину, яка відносилася до обов'язків, як застрахованих працівників, так і господарів, що на паритетних основах з працівниками беруть фінансово участь в зазначеному страхуванні. Для робітників підвища частину закону була мажоритарною, бо майже за всі постанови відповідає роботодавець. Робітникам лише пасивно вносить свої внески.

Тепер, з 1 жовтня введено в життя другу частину закону про права застрахованих в разі вагітності і хвороби. Ця частина закону є крайнє цікавою для всіх застрахованих, а тим більше для чужинців. Постанови її є дуже складними, а тому належить, з окрема українським емігрантам у Франції, дуже і дуже пильно слідкувати за тим, що треба робити, щоб дійти свого права.

В цій короткій замітці ми спробуємо вказати головніше, що торкається формальностей і вигод на випадок материнства і хвороби.

Перші формальності, які треба виконати, щоб одержувати страховку, чи користуватися взагалі страховими правами є такі:

1. Застрахований чи його представник мусять з їхньою іматрикуляційною карткою вдатися до їхньої страхової каси. В страховій касі йому на руки видається чи «лист материнства» чи «лист на випадок хвороби»; разом з цими листами дається спеціальна листівка, про значіння якої буде говорено нижче.

2. Застрахований (чи застрахована) вдається до акушерки чи лікаря по своєму вибору і дає йому «листок на випадок хвороби» чи «материнства» до консультації.

3. Через 48 годин після першого побачення з лікарем чи в разі материнства через 48 годин після породів, застрахований мусять післати до своєї каси чи сертифікат про родини чи «спеціальну листівку на випадок хвороби», про яку говорилося вище.

4. Акушерка чи лікар видають застрахованому рецепти (ордонаंस) на всі необхідні ліки; застрахований мусять подавати ці рецепти до аптеки, розписуючися на них в одержання ліків.

5. Застрахований не може противитися контролі страхової каси і синдикату лікарів; він мусять точно виконувати всі приписи страхової каси.

6. Щоб одержувати все, що належить за хворобу, застрахований мусять звертатися до страхової каси.

Платіжі за лікування застрахованому переводяться касою в такий спосіб:

Застрахований (а) платить сам лікареві чи акушерці чи аптеці так, як би він не був застрахований і вже потім страхова каса все йому повертає в наступний спосіб:

1. За лікування 85% по 1-ій і 2-ій категоріях і 80% по 3-ій, 4-ій і 5-ій.

При цьому треба взяти на увагу, що ці відсотки вираховуються не з цифри витраток по хворобі, яку подає застрахований, а по тарифу, виробленому касою; в дійсності ці відсотки будуть завжди меншими, бо тарифи лікарів значно вищі за тарифи страхової каси. За аптекарські витрати застрахований одержує 85% реальної вартості медикаментів.

2. Під час перерви роботи чи з причин материнства чи, з причин хвороби застрахований одержує грошові винагороди, височин яких залежить від категорії, до якої він належить (від 3 до 18 фр. денно). Треба ще зауважити, що ці винагороди для хворих, напр., починаються не з 1-го дня, а лише з 6-го чи з 4-го як-що застрахований має 3 дітей, на яких, між іншим, коли вони мають менше 16 років, видаються допомоги по 1 фр. денно.

Такі є в загальних рисах вигоди закону про державне страхування працівників у Франції.

Ще раз підкреслимо, що цей закон є складним взагалі, а тим більше для чужинців, які не знають французької мови і при всьому бажанню не можуть розібратися в законі і у всіх тих численних декретах, які з'являються вже і які ще з'являються для пояснення приписів закону. Невиконання необхідних його приписів може тягти за собою втрату для емігрантів значних сум, а тому варто, щоб українські робітники у Франції дбали про себе самі, а також через свої організації (Громади, Союз, Місію УНР).

По суті, хоч закон і дуже складний, але, виконуючи мінімально його приписи, все ж таки можна завжди так вести справу, що принаймні головні вигоди закону не будуть втрачені. Ці елементарні правила, на наш погляд, такі:

1. кожен мусять слідкувати за тим, щоб він дійсно був застрахований по тій категорії, до якої належить.

2. В разі хвороби негайно заявляти до каси і через 48 годин після першого медичного констатування повідомляти про це в належний спосіб свою страхову касу.

Оскільки вказані формальності виконано, остільки є вже формальна гарантія права користування привілеями закону.

По-за цією радою, не покладаючися дуже на наших людей, що певне перші часи самі багато чого пропустили б, ми б думали, що слід би було, щоб громадські організації звернули як найбільшу увагу на справу помочі укр. робітникам у Франції в цьому відношенні систематичними порадами і повсякчасними вказівками і інформаціями. Чим далі, тим більш відносно тексту закону буде виникати всяких питань, тлумачень і пояснень поширюючого і, навпаки, звужуючого характеру. Вже зараз, між іншим, ставиться кілька інтересних питань, які вимагають пояснень закону. Де-хто, напр. певний, що навіть зуби можна лікувати за рахунок страхування, інші ж сумніваються. Буде і ще багато всяких казусів, яких вирішення корисно буде знати українським застрахованим у Франції.

Громадянин.

З ЖИТТЯ Й ПОЛІТИКИ.

Десята річниця. — Чи є ми політичною еміграцією? — Наші темпи. — Події в Східній Галичині і совітська преса.

На листопад місяць припадає десята річниця нашого перебування на еміграції. Події на Україні десять років тому викинули останню велику хвилю еміграції, яка склала головні і найбільш численні наші емігрантські кадри. Для тих, що опинилися на еміграції раніше, листопад 1920 року, був тим переломовим етапом, який остаточно визначив, що перебування на вигнанні є справою затяжкою і довгою.

Маємо отже ювілейну річницю і йдучи за традицією чи могли б написати з приводу цих роковин ювілейну статтю, зайнятися підбиванням наших десятилітніх підрахунків і складенням гороскопів відносно наших перспектив. Думаємо про те, що теперішній саме час, як найменше надасться до питання статтів такою традиційною ювілейною стиллю — ще не є закінчена історія еміграції, ще не вичерпана її роля; підбивати отже підрахунки, складати реєстр емігрантських витрат і здобуктів зарано. А з другого боку і невизначеність сучасної ситуації як в Європі, так і на Україні мало сприяє укладенню гороскопів майбутнього.

Більш доцільним при цих умовах спинити увагу читачів в ці роковини на певних актуальних питаннях нашого сучасного емігрантського життя, тих питаннях, які стоять на черзі перед нашим емігрантським загалом і вимагають свого розв'язання.

З тих питань, які висовують спостереження над нашим емігрантським життям останніх років, у першу чергу слід спинитися над дуже характерним з'явищем, яке особливо яскраво позначається власне в останні роки. З'явищем, яке ставить під сумнів, чи маємо ми, весь наш емігрантський загал, — носити те ім'я, яке ми собі присвоюємо, — української політичної еміграції. Річ у тім, що весь час нашого перебування на еміграції, а особливо останні роки, були ми, як на політичну еміграцію, занадто політично пасивні. Йде тут мова про наш загал, про нашого пересічного емігранта з його, так би мовити, принциповою безпартійністю, з його так часто дуже поверховою орієнтацією в тому, що діється в Європі й на Україні. Про того пересічного емігранта, для якого цілий зміст того політичного життя, яке точиться на еміграції, втілюється в боротьбу певних політичних світоглядів, певної політичної тактики, а лише в персональну боротьбу окремих людей. Чи являється нормальним дати той факт, який так часто ми можемо спостерігати довкола себе — факт одходу од політичної роботи до національної, аполітичної праці цілої низки наших різних політичних аспектів людей?

На ґрунті цієї пошести аполітизму, який шириться серед нашої політичної еміграції, спостерігаємо ми в нашому житті цілу низку з'явищ, які не можна трактувати як тільки негативні. Політична робота як на відтак і в середині провадиться небагатома десятками все тих самих людей. В організаціях політичного характеру, тим паче в організаціях стиллю партійних, об'єднується лише незначна меншість еміграції. Робота політичних організацій провадиться в мінімальних розмірах, а спеціально та ідеологічна праця в обсягу пристосовання певних політичних гасел, певної політичної тактики до сучасних змінених українських обставин, яка передовсім лежить на еміграції. Нші політичні організації часто гуляють своєю роботою лише до переховування і консервації партійних святощів, вивезених з України. Для політичної роботи на зовнішньому

форумі емігрантська маса постачає лише мінімальні грошеві засоби, при так частих серед емігрантського загалу скаргах і наріканнях, що у нас політична робота провадиться в незначних розмірах, зрозуміти не хотять, що для ведення цієї роботи у першу чергу потрібні гроші і що дати ці гроші є передовсім обов'язок самої української еміграції.

Останні два роки принесли надзвичайні ускладнення і напруження в політичній ситуації на Україні — мусіли б вони у високій степені збільшити інтенсивність політичної роботи еміграції. Чи збільшилася вона, ця інтенсивність, в тій мірі, в якій це відповідає тому грандіозному завданню, яке стоїть перед нами, як частиною української нації — відбудови української держави?

Думаємо ми, що з цього становища мусів би зробити емігрантський загал, пересічний український емігрант не ті висновки, які часто можна спостерігати. Не треба шукати винних десь на боці, не треба говорити, що винен хтось інший, хто мусів би роботи, а не робить. Треба дбати про піднесення рівня політичної освіти і політичної свідомости нашого широкого загалу, самих себе. Треба пам'ятати, що час, коли можна було задовольнятися одними загальними формулами, минув. Треба пам'ятати, що зріст нашої політичної активності і організованости є тісно і нерозривно зв'язаний з піднесенням рівня політичної освіти і свідомости широких емігрантських мас.

Звертає на себе увагу при спостереженнях над нашим емігрантським життям справа — висловлюючися модним тепер большевицьким терміном — темпів нашої емігрантської роботи.

Ми нас тепер період концентрації значніших груп коло високих шкіл, своїх і чужих. За останні роки з високих шкіл вийшли сотки, коли не тисячі молодшої інтелігенції, яка перебуваючи у великих культурних осередках мусіла набратися й тих знаннів і того досвіду, який потрібний не тільки для фахової, але і для громадської праці. Для певної групи нашої молодшої інтелігенції закінчення високих шкіл принесло, правда, не поліпшення, а погіршення їхнього матеріального стану, але є серед нашої молодшої інтелігенції цілком досить людей, які встигли завойовати собі цілком певне матеріальне становище. Здавалося цей приплив нової кваліфікованої інтелігенції мусів би збільшити темп і інтенсивність нашого емігрантського життя. Фактично стрічаємося ми з іншим явищем. Темп нашого життя в наших емігрантських осередках, які були сконцентровані коло високих шкіл, понизився, та це і являється природним і неминучим, оскільки сконцентровані коло них значніші групи нашої еміграції розпорошилися по різних державах і по різних місцевостях. Але зовсім неприродно і незрозуміло, що так мало позначається в нашому загальному емігрантському житті появлення цих соток, коли не тисяч, нашої молодшої кваліфікованої інтелігенції, що з'явлення її в результаті не дало загального піднесення темпу нашого емігрантського життя. Про громадську і національну роботу нашої нової молодшої інтелігенції ми чуємо і знаємо аж надто мало — це є робота небагатьох одиниць, а маємо ми її багато соток, коли не тисячі.

Звичайно для пояснення і виправдання можна послатися на так звані об'єктивні і незалежні обставини. Розуміється, вони існують і цілком відкидати їх не можна. Але думаємо, що великою помилкою було б складати вини тільки на них. Думаємо, що молодша наша нова інтелігенція, яка до речі сказати у величезній своїй більшості змогла одержати освіту тільки завдяки збірним зуслям цілої емігрантської суспільности, мусіла б поміркувати над тим, чи виконус вона так, як слід, ті зобов'язання, які на ній лежать.

* * *

Може де-кому наші уваги з приводу певних фактів сучасного емігрантського життя видадуться занадто гострими; може де-хто рішить, що, спиняючи увагу на тому, що нам видається негативним в нашому сучасному життю, ми робимо зло, бо «пригашаємо емігрантський дух».

Закид що-до пригашення емігрантських настроїв, як що би він був би зроблений, ми думаємо можна вільно обійти мовчки. Не велику ціну мала б еміграція, коли б активність і бадьорість її настроїв можна було б задержати лише всякими переможними гімнами, коли перемоги ще немає, свідомим обминанням того, що в нашому життю є негативним. Ми про нашу еміграцію кращої думки.

Ширше треба спинитися на різкості наших уваг, як що вона тільки є. Думаємо, що критерій для оцінки нашого емігрантського життя може бути подвійний. Можна ту оцінку переводити, беручи, як критерій, ті людські і матеріальні можливості, якими ми розпоряджаємося. Але можна так само підходити до цієї оцінки, маючи на увазі ті завдання, які стоять перед еміграцією, як репрезентаткою нації, що бореться за своє національне і політичне визволення. Для того, щоби ми добре розв'язали це основне наше завдання, треба максимального напруження наших сил і енергії. Тут потрібний постійний самоконтроль і постійна самокритика. Тут потрібна постійна перевірка зробленого. Тут не можна заспокоюватися. Тут потрібна постійна перевірка зробленого. Тут не можна заспокоюватися. Тут потрібна постійна перевірка зробленого. Тут не можна заспокоюватися. Тут потрібна постійна перевірка зробленого. Тут не можна заспокоюватися. Тут потрібна постійна перевірка зробленого. Тут не можна заспокоюватися.

* * *

Мали ми на увазі обмежити наш огляд лише справами емігрантськими, проте мусимо змінити наш початковий план і подати матеріал в такій актуальній справі, як події в Східній Галичині. Матеріал торкається того, як використовує сумні галицькі події той tertius gaudens, про якого згадував «Тризуб» в своїй вступній статті, присвяченій галицьким подіям. В ч. 279 «Комуніста» з 9. X знаходимо кілька резолюцій протесту проти репресій в Східній Галичині під заголовком: «Трудячі України протестують проти нечуваного терору польських фашистів». В ч. 278 «Комуніста» і їх прибічників — українських націонал-фашистів». В ч. 278 «Комуніста» з 8. X під заголовком «Українська буржуазія вихваляє погромників» знаходимо телеграму з Варшави, яка повідомляє, що консервативний український «Час» виступає з хвалебним гімном на адресу уряду за проведення втихомирювальної кампанії на Західній Україні. Газета, очевидно перемішала львівський «Новий Час» з краківським «Czas'om». Але чи зроблено це навмисне, чи в наслідок неосвідомленості редакції — це питання лишається одвертим. В тому ж числі «Комуніста» уміщено довшу статтю під заголовком «Граф Шенницький». Про характер і зміст цієї статті дають поняття такі з неї цитати: «Вмозголюти милостині для української буржуазії та куркульства, що дрижать за свою експлуаторську шкіру, трясеться за свої маєтки та хутори, обіцяв граф-митрополіт від цього контр-революційного західного фронту як найцарішу допомогу польській дефензиві в боротьбі проти комунізму». «У дефензивно-прокаторській роботі українського контр-революційного табору завжди велике місце посідала та посідає уніятська церква та її шеф — князь цієї церкви — польський граф та львівський митрополіт Адрій Шенницький». В ч. 280 з 10 X того ж таки «Комуніста» знаходимо вступну статтю під заголовком «Проти фашистського погрому на Західній Україні». В ній читаємо, що в наслідок переговорів з польським урядом «український фашистський та соціал-фашистський табір, до того ще й об'єднаний у спільному блоці в готуванні виборів сейму став ще сумлінніше на допомогу польській окупаційній владі запроваджувати «лад і спокій» на землях Західньої України. Польський та український фашизм погодилися на паст-

формі спільної боротьби проти комунізму». Стаття закінчується закликком до боротьби за повалення диктатури Пілсудського і з ним разом за розгром українського фашизму та соціал-фашизму.

Цитована нами вступна стаття зазначає, що «по всій вільній радянській землі йде гомін обурення проти кривавого терору на землях Західньої України». Мусимо сказати, що оскільки цей гомін обурення втілюється в формі конкретних резолюцій, то такі резолюції ми знаходимо лише в двох останніх числах «Комуніста» з 9 і 10 жовтня, які ми одержали, при чому багато з них зрадаговано більш, ніж невдало. В резолюції протесту робітників Київської Ленкузні міститься заява про те, що «ми ще більш напружимо сили, щоби виконати промфінплан». Зв'язок між Східньою Галичиною й промфінпланом все таки досить далекий! В резолюції робітників Харківського паровозного заводу міститься протест проти білого терору в Румунії, Естонії і Польщі, при чому про Східню Галичину немає ані одного слова згадки: говориться просто «про жорстоку розправу польських фашистів над революційними селянами і робітниками» невідомої національності (всі ці резолюції з ч. 279 «Ком» з 9. X). Протест робітників заводу «Серп і Молот» згадує про смертний засуд в Білі-Підляській і знов таки обминає цілком Східню Галичину.

В результаті грамотно укладені з додержанням розуміється неминучої комуністичної фразеології протести президії ВУАН і українського центрального бюро секції наукових працівників. А всіх протестів досі опубліковано сім! Досягнення, як бачимо на полі ознайомлення совітських кол з українською політграмотою незначні.

Регістрацією цих фактів ми обмежимося. Для коментарів прийде час пізніше.

В. С.

3 міжнароднього життя.

— Становище в Німеччині. — Роль німецьких соціал-демократів. — Передішка.

Після німецьких виборів до рейхстагу, на яких мали загрозливий для держави успіх самі екстремісти лівого й особливо правого крила, на цьому місці було дано характеристику настроїв німецького народу та тої політичної кризи, що її переживає зараз німецька держава.

Перше враження від того було таке, наче Німеччина стоїть перед невідвратною внутрішньою анархією, а Європа — перед новою страшною війною. Враження те, правда, трохи схолиділе, але зоставалося увесь час на протязі більше місяця, себ-то аж до першого засідання нового германського парламенту і на протязі цілої першої його короткої сесії, що скінчилася тими днями. Розсудливі вогуми значної більшости рейхстагу подекуди зменшили європейську і світову нервовість, але не можна вказати навіть і зараз, що занепокоєння, викликані виборною перемогою німецьких гакенкрейцерів та комуністів, уляглося й одійшло до минулого. Тож німецький парламент, підтримавши певні пропозиції уряду, нічого, або майже нічого не змінив у становищі, а лише, так мовити, дав передішку собі, країні і Європі.

Справа перейшла в такий спосіб. Як відомо, німецький уряд розпустив попередній парламент, розійшовшись з ним на економічному ґрунті. Треба було винайти фінансові джерела, з яких можна б було повонити спорожнілу державну скарбницю, перекрити майже мільярдний дефіцит поточного року й забезпечити покриття такого ж дефіциту, що його сподіваються в Німеччині і на майбутній рік. Рейхстаг одкинув усі відповідні пропозиції, пред'явлені урядом, але одночасно не поставив на їх місце ніяких своїх. Нічого не залишалось, як перевести необхідні заходи по-за

парламентським порядком (часовими декретами президента), й шукати шастя в новому парламенті, розпустивши старий його склад.

Вибори випали для уряду нещасливо, — і то подвійно нещасливо. Уряд д-ра Брюнінга спірався у попередньому парламенті на партії середнього характеру, виключно буржуазні, і розпускаючи рейхстаг, канцлер сподівався досягти не тільки вказаної вище, так мовити, економічної мети, але й посилити свою опору на рахунок, з одного боку, правих націоналістів, з другого — і це особливо його вабило — соціал-демократів. Сталося не так, як ждалося. Інтерес на виборах із фінансової площини перекинувся до площини головним чином зовнішньої політики, до чого в значній мірі спричинився сам уряд, і в наслідок того всі обрахунки канцлера Брюнінга було розбито. Він не дістав не тільки більшості для переведення своїх фінансових законопроектів, але взагалі не дістав якоїсь певності, що з певністю могла б підтримати його.

Позиція уряду стала катастрофічною. Перед д-ром Брюнінгом була дилема або спертися на гітлеровців, або йти в Каносу до соціал-демократів, що проти них він уперто борювався і в парламенті і на виборах. Гітлеровці йому, а також і його протекторові-президентові маршалові Гінденбургові, — були симпатичні і подекуди споріднені, але їх участь в уряді могла зараз же потягти за собою внутрішні заколоти і мабуть такі — зовнішню війну. А в кожному разі вона нищила для Німеччини можливість роздобути закордоном в позичку які-будь гроші, такі потрібні для німеччиної державної скарбниці. Бож уже самий факт виборної перемоги гітлеровців ліг фінансовим тягарем на німецькі плечі, викликавши одплив кількох мільярдів золотих марок із Німеччини до Франції, Швейцарії та інших політично стабільніших країн. З другого боку, коаліція з соціал-демократами була неможлива вже тому, що вони її не хотіли, а до того проти неї в рішучий спосіб був не хто інший, як сам маршал Гінденбург, впливи якого зараз у Німеччині не поширюються хіба що тільки на одних комуністів.

Півтора місяці, що перейшли від виборів до відкриття рейхстагу, канцлер Брюнінг присвятив пересправам з усіма німецькими партіями, аби вияснити становище, — і не добився нічого. Перед новим парламентом виступив він маючи за собою лише зменшені ряди тих самих середніх груп політичних, що він їх мав і в попередньому рейхстазі. Справа і звіва була проти нього сполучена опозиція гітлеровців, націоналістів і комуністів. Найбільша ж партія в парламенті, яка могла дати перевагу уряду чи опозиції, — соціал-демократи, — вагалася й народжувалася. Єдиним козирем уряду перед парламентом був той факт, що за цей час йому пощастило налагодити в американських банках позичку в 125 мільйонів доларів, якими грошіми можна було продовжувати акцію державної допомоги безробітним німецької республіки.

Коротка сесія нового рейхстагу перейшла надзвичайно бурхливо. Гітлеровці з'явилися на засідання шиковані у військовій шерехі, вдягнені в свою заборонену законом уніформу, і разом з комуністами увесь час робили скандали й вигукували несотворені речі до своїх противників. Спроважені соціал-демократи так само іноді не могли втриматися в парламентських рямцях. Внесено було з різних боків силу інтерпеляцій до уряду, а також і численні формули недовір'я йому в цілому, і з окрема канцлерові, військовому міністрові, міністру внутрішніх справ і т. и.

А втім для д-ра Брюнінга все обійшлося сприятливо, принаймні на певний час. Після гомону і гвалту, після численних, часом аргументних промов, парламент прийняв закон про вказану вище американську позичку, передав до комісії урядові законопроекти і одхилив усі внесені формули недовір'я, проголосувавши необхідну для дальшого існування уряду формулу звичайного переходу до чергових справ більшістю 80-ти голосів.

Сталося це з різних причин. По-перше, спричинився до того згаданий вище авторитет президента Гінденбурга, що одверто підтримав кабінет д-ра Брюнінга й окремих міністрів. Так, на одному з засідань відбулися

сцена, мабуть таки неможлива в якомусь іншому — старшому — парламенті. Справа йшла про довір'я військовому міністрові Гренерові, — тому самому, що перебував колись у нас на Україні. Шальки наявно перехилилися проти нього, але його врятував д-р Брюнінг, одверто проголосивши з парламентської трибуни, що він користується цілковитим довір'ям маршала Гінденбурга, президента німецької республіки.

З другого боку авторитету д-ра Брюнінга й самого Гінденбурга не вистарчило б, коли б на користь уряду не кинули компактної маси своїх голосів німецькі соціал-демократи. Цей факт заслуговує всякої уваги і потребує ближчих пояснень, бо соціал-демократи голосували на цей раз за своїх наявних противників, за представників безкомпромісової буржуазії, — ризикуючи тим, що цей вотум дуже несприятливо відіб'ється на опінії їх власних виборців, даючи в руки комуністів і гітлеровців прекрасний матеріал для агітації проти них серед населення.

* * *

Напрощується припущення, що з соціал-демократами, як то часто буває за кулісами парламенту, було переведено певний торг, і вони дістали певні компенсації за свій вотум. Вони їх таки і дістали. Урядові партії допомогли їм перевести на голову рейхстагу їхнього кандидата Лебе, що виявив себе добрим головою і в попередньому парламенті. Але що така голова рейхстагу? Репрезентативна особа з дуже малими політичними можливостями. Цього було б дуже мало для торгу, а тим більше, що Лебе сам собою був достойним кандидатом, а соціал-демократи, як найбільша партія, згідно неписаному парламентському звичаю, мали право на те, аби на голову рейхстагу було обрано їх представника. Переказують також газети, що уряд обіцяв соціалістам, що внесені ним фінансові законопроекти в комісіях будуть подекуди перероблені згідно з домаганням соціал-демократів. Але цього теж дуже замало, аби заплатити соціалістам за згаданий вище вотум, бо певні переробки в тих законах були все одно необхідні, і то як раз такі, яких вимагали соціал-демократи.

Пояснень треба шукати глибше, і європейська преса їх знайшла. Найліпше то висловлено в «Journal de Genève», ць му може найкраща в Європі політичному органі. Впливова і освідомлена газета з того приводу пише:

Найперше треба собі дати звіт, що німецька соціалістична партія перестала бути марксистською, що вона ще менше може бути названа партією заколотів. У своєму ансамблі вона представляє собою верстви кваліфікованих робітників та дрібної буржуазії, які при політичних змінах можуть більше програти, ніж виграти, які мають що охороняти і мало що завоювати.

Що мають вони охороняти? Привілеї своїх професійних організацій, соціальне законодавство, найдосконаліше в цілому світі, і особливо — демократичні надбання революції, які вони зберігають, як людина береже очі свої, — бо ж то база і передумова всіх їхніх змагань. Сучасна німецька соціал-демократія має забарвлення більше політичне, ніж соціальне, більше демократичне, ніж соціалістичне.

Газета ставить запитання: що могло б статися у Німеччині, коли б соціалісти спричинилися до повалення сучасного буржуазного уряду? Г одвідує:

Найменшим лихом була б напів диктатура Брюнінга-Гінденбурга, без Рейхстагу. Явна річ, що соціалісти мусять підтримувати уряд Брюнінга і в їх інтересах було захищати за ним парламентський характер, аби мати можливість впливати на нього. Бо ж відома річ, що зачинаючи диктатуру, не можна знати, до чого вона дійде в своїй еволюції та як з

нею покінчити. Що ж до других можливостей: фашистського перевороту, комуністичних закатів, то вони були б катастрофічні і для Німеччини, і для верств, на яких спирається соціал-демократія, бо було б ті верстви неминуче втягнуто до громадської війни.

Німецька соціал-демократія, після великої війни вже по-друге, в перший раз за часів революції, дала доказ того, що вони розсудливі політики і що вони справжні патріоти, які вміють в інтересах батьківщини відмовлятися від вабливої позиції принципової чистоти риз і неуступно-кратія покоїться на солідніших, ніж можна було сподіватися, підвалинах, і що задумана німецька диктатура знайде в країні не лише прихильників, але й свідомих і організованих противників.

Німецькі соціал-демократи не обмежилися лише вогном в Рейхстазі, а й фактично стали готуватися до боротьби з можливою небезпекою, що загрожує зараз цій Німеччині. Використовуючи своє могутнє становище в найбільшій з німецьких республік — в Пруссії, вони дбають про те, щоб організувати сили цієї держави для боротьби з можливими вибухами й заколотами. Перший крок для того вже зроблений. На місце невизначеного досьогодняшнього міністра внутрішніх справ поставлено там знову соціал-демократа Северинга, що виявив був уже свою залізну руку, борючися з комуністами та гагенкрейцерами.

Потреби часу виявили, що це лише в таких старих і міцних демократичних країнах, як скажемо, Франція, соціалісти можуть собі дозволити гратися в чисті принципи та в мрії про «вакації законности» (*vacances de légalité*). Перед Німеччиною стоять інші завдання, і насамперед встановити в країні справжню демократію, а в цій справі соціалістичні мрії лише заважають.

В інших країнах ця релія припадає нормально буржуазним партіям радикально-демократичного порядку. В Німеччині ті напрями ослабі і тамошні соціал-демократи свідомо взяли на себе вказані завдання. Про це яскраво свідчить такий випадок, що стався ще перед виборами до Рейхстагу. Один із видатних представників буржуазної демократії, людина старшого віку, несподівано вступив до партії соціал-демократії. Коли його запитали як міг він це зробити, і як могли соціал-демократи його прийняти, він одповів: Мені й їм відомо, що я вже не проживу більше, як двадцять літ, а цілий цей час соціал-демократія не матиме іншого завдання, як працювати над консолідацією політичної, а не соціалістичної демократії. — Старий буржуа мав рацію, мають її і німецькі соціал-демократи.

* * *

Чи заведено тим на нівель згадану вище небезпеку, яка загрожує Німеччині, а з нею — цій Європі? Про це, що найменше, рано ще говорити. Становище, як і було, зостається напруженим. Сили, спрямовані на заховання порядку, правда, організуються, але й їх противники часу дурно не витрачають. Міністерство Брюнінга, за яким стоїть маршал Гінденбург, як було, так і зостається меншістю в парламенті і в країні. Більшости там і там — немає ні одна течія. Вогонь соціал-демократів дав, як вказано вище, поки що лише передимку. Кінець її настане 3-го наступного січня, коли знову збереться німецький парламент.

Можна, правда, сподіватися начеб то на те, що, як казав колись Гете, німці скоріше приймуть несправедливість, ніж якийсь заколот. Але це говорилося про давніх німців, що були привчені до пасивності своїми численними «Богом даними» династіями. Німці сьогоднішні — діти великої імперії, а нині — громадяне республіки, мають уже іншу суспільну психологію.

Observer.

Похорон бл. пам. Нимфодори Лотоцької.

11 жовтня б. р. українське Варшавське громадянство пройшло сумна звістка про смерть бл. пам. Н. Лотоцької.

14 жовтня поховали її на Вольському кладовищі, побіч церкви в недалекому сусідстві з могилами О. Саліковського і Є. Лукасевича.

Похорон попереджала урочиста служба Божа, яку з кількома п. — отцями відправив спеціально прибувши до Варшави архимандрит Полькарп. Овінуту в національний прапор труну з останками небіжчиці, вкривали численні квіти і вінки від родини приятелів та українських організацій. Місцева українська колонія на чолі з її чільними представниками, численно з'явилася відпровадити небіжчицю на місце останнього спочинку.

Тихо опускали її в могилу, ніхто не промовляв над її домовиною, лише серця стискалися від жалю і слобози рясно росили розриту свіжу могилу.

І над цією свіжою могилію, віддаючи їй ще одно глибоко патріотичне серце переповнене любов'ю до України, ціла українська еміграція схилила засмучені чола і промовляв:

Пером Тобі чужа земля і вічна Тобі пам'ять.

З широкого світу.

— 16. X. в Локарно в присутності чужоземних представників відсвятковано п'ятиріччя відомого договору, підписаного в 1925 році.

— Бувший наслідник престолу, король і потім знов наслідник Михайло румунський, якому сповнилося 9 років, определений до військової гімназії.

— Угорщина видала декрет направлений проти совітського демпінга.

— Польський уряд роз'яснив, що арештовані депутати сейму мають право брати участь у парламентських виборах.

— 11 жовтня совітський уряд видав закон про примусову працю. Разом з тим скасовано всякі допомоги безробітним.

— В день відкриття німецького парламенту німецькі націоналісти групи Гітлера в Берліні вчинили погром жидівських крамниць. Лише після довгих зусиль поліції вдалося встановити порядок.

— За політичні демонстрації студентів закрито Барселонський університет.

— Китайська поліція арештувала в Гоні-Конзі італійський пароплав «Гільда», що віз 800 фунтів героїну для продажу героїноманам Небесної Імперії.

— Орган польської соціалістичної партії «Роботник» спростовує дійсність атентату на маршала Пілсудського.

— Бельгійський уряд заявив про готовність вжити енергійних заходів проти большевицького демпінга.

— Совітський уряд має видати сміхотворну медаль за ледарство, яку будуть примусово носити робітники, які не виявили належної роботоздатности.

— Канадський уряд заборонив довіз до Канади совітського вугілля і заявив про готовність вжити заходів проти совітського демпінга.

Од редакції.

Національним установам, Громадам, прихильникам, співробітникам, читальникам «Тризуба» і всім землякам, що привітали журнал в день його п'ятиліття, складаємо ширю подяку.

Хроніка.

З Великої України.

— «Чистку» ВУАН закінчено. В Академії Наук відбулися загальні збори співробітників ВУАН, на яких виступив з доповіддю «про наслідки чистки апарату ВУАН», голова спеціальної комісії, яка чистку переводила. Зазначив докладчик перед усім, що ходило комісії головне про чистку наукових робітників, членів Академії, бо до 1929 року Українська Академія Наук, особливо її І відділ — історико-філологічний — була «осередком контр-революційної роботи», що мріяв про утворення Української Народньої Республіки.

Багато «ненормальностей» комісія виявила в бібліотеці Академії — «керівниця бібліотеки першого відділу Антонович запровадила систему самовласти. Бібліотека опинилася в непевному стані. Тут, навіть, схоронено було бібліотеки де-яких білоемігрантів, що втікли за кордон, про що ніхто не знав. Серед книжок була погромна література».

Підчас «чистки» комісія зняла в Академії з роботи 25 чоловік. Серед них 14, що ніякої наукової кваліфікації і наукових праць не мають. Ось наприклад Буда, що вивчав історію, а про те, яке велике значіння в історії большевизму має другий з'їзд РСДРП, про історію революційного руху і класової боротьби він нічого не знає».

Де-кільки осіб знято за абсолютну політичну неписьменність, серед них Шульгину, завідувачку етнологічного музею ім. Фовка, знято завідувача гостиндарством Фанстля, Галаганів, колишнього соціаліста-федералі-

ста, як нездатного керувати технічною роботою. Двох осіб знято за те, що вони одержували гроші за фігтивні посади, знято також з роботи керівницю бібліотеки першого відділу Антонович».

З доповіддю голови Комісії по чистці слідує, що після чистки «загалом апарат ВУАН радянський і прагне взяти найактивнішу участь разом з пролетаріатом в будівництві соціалізму» («Пр. Пр.» ч. 235 з 12. X).

Українська совітська енциклопедія. Постановлено видати українську совітську енциклопедію обсягом на 50 томів. Скласти цю енциклопедію припускається за 8 літ («Ком.» ч. 228 з 11. X).

Реорганізація судових установ на сов. Україні. ВУЦВК видав декрет про реорганізацію місцевих судових установ на Україні. Окружні суди ліквідовано, а замість них засновано 9 міжрайонних судів, зокрема — Київський. Міжрайонні суди виконуватимуть функції колишніх окружних судів, між ними київський міжрайонний суд обслуговуватиме 5 колишніх округ: Київську, Білоцерківську, Чернігівську, Шевченківську і 18 районів Гуманської («Пр. Пр.» ч. 233 з 10. X).

Українсько-грузинське зближення. До репертуарів грузинського театру на Кавказі включено українську оперу «Тарас Бульба», а по українських театрах будуть виставляти грузинську п'єсу «Абесолом і Етери». Крім того організовується в Тифлісі український симфонічний концерт («Ком.» ч. 228 з 14. X).

Через брак хліба, який вивозиться большевиками з України за кордон, цієї зими картопля на Україні має служити головним продовольчим продуктом. Тому для самого тільки Києва треба було б заготовити 4.600.000 пудів картоплі. Але досі доведено тільки невеличку частину картоплі до місця споживання через брак транспорту. Отже з наступленням холодів картоплі, яка залишається в полі і на яку покладається стільки надій, загрожує цілковита гибель. Голод цієї зими зарисовується все ясніше («Пр. Пр.» ч. 234 з 11. X).

Брак транспортних засобів. Через брак транспортних засобів в Києві організовано надзвичайну транспортну трійку, яка надалі буде розпоряджати всіма автомобілями Києва й призначати їх на роботу. Кожна машина мусить надалі працювати 20 годин на добу, міняючи за цей час два шофери. Всі автомобілі оголошено цією трійкою за мобілізовані, крім машин, які належать червоній армії, ПУ та міліції («Пр. Пр.» ч. 236 з 14. X).

Якість совітської продукції. За минулий господарський рік якість продукції совітської промисловости, особливо легкої, значно погіршилася ніж року передминулого. Збитки від поганої якости виробів становлять сотки мільйонів карбов. («Пр. Пр.» ч. 236 з 14. X).

Немає приміщень для вищих шкіл. Для новозаснованого в Харківському Інституту аспірантури Наркомзему при Академії с.-г. наук ім. Леніна уже три місяці як продовжується набір 270 аспірантів, а відкритися цей інститут ніяк не може, бо для нього не відведено ще ані однієї кімнати.

В Зінов'євському в будові Педагогічного технікума працюють на зміну 4 навчальні заклади і кілька курсів. Приміщення завжди зайняте й його не можна навіть як слід провітрити, що дуже негативно відбивається

на стані здоров'я студентів («Ком.» ч. 228 з 11. X).

Брак паперу. При редакції газети «Комуніст» в Харківі утворено «Всеукраїнський штаб походу за папером». Метою цієї інституції є посилення зібрання макулатури (паперові покидьки), яка служить сировиною для паперових фабрик. За планом, для української паперової промисловости треба 25.000 тон макулатури, якої українські друкарні можуть дати 7.000 тон («Ком.» ч. 227 з 10. X).

З життя укр. еміграції. У Франції.

П'ятиліття «Тризуба». В середу 15 жовтня о 3-ій годині вдень співробітники «Тризуба» зібралися на могилі С. Петлюри віддати шану св. пам'яті фундаторові журналу. На надгробок було покладено китицю квітів.

З нагоди п'ятиліття існування «Тризуба» редакція і адміністрація отримала численні привітання од прихильників і читачів журналу.

По Союзіві Укр. Емігр. Організаційу Франції. 25. X. відбулося чергове засідання Генеральної Ради Союзу. По докладу секретаріату прийнято до відома повідомлення про Громади в Ліоні, Греноблі, Труа і Дамарі, заслухано доклад Голови М. Шумицького про його перебування разом з ген. О. Удовиченко в Оденле-Тіші. Наприкінці обговорено церковну справу і винесено щодо її налагодження кілька важливих постанов.

Шалет. 28 вересня с. р. в Громаді відбулися чергові загальні збори. На зборах вшановано пам'ять померлого графа М. Тишкевича. Прийнято до складу Громади кілька нових членів. Головним чином збори займалися двома пекучими справами: виписка священника до Франції і розширення громадського будинку для збільшення театру і прибудування їдальні. В біжучих спра-

В Чехії

вах Голова Управи поінформував збори про працю Управи в минулому і на майбутнє намічену, що апробовано зборами.

— В суботу 4 жовтня б. р. Мистецьким Товариством в театрі Громади поставлено було драму на 4 дії Ванченка-Писанецького «Катерина» (мужичка) під режисурою п. М. Шульги з співами хору під орудою п. Ковгана.

У виставі брали участь: пані Карнаухова в ролі Софії Івановни Валоцької, п. Г. Маслюк — Олекси, п. Ішук — Семена Когута, пані Л. Горяча — Палажки, його жінки, пані Омельченко — Катерини, їх дочки, пані Бухтіянова — Врусвічки, п. М. Шульга — Яші, її сина, п. Бушило — Сисоя, діда, пані Чистосердова — Дуні і п. Нетреба — Гершка, корчмара.

Що-до вистави, то коротко скажемо, що вона пройшла гладко, ролі відповідно розподілені і виконавці їх дали повні типи по п'єсі. Не можна виділяти когось небуть з виконавців, бо на сцені ми бачили, так мовити, старих аматорів, що вже пройшли не аби яку школу і в кожній ролі виявляють себе і свої здібності все більше і більше. Варто одмітити появу на сцені нової аматорки пані Бухтіянової з сильним голосом і доброю дикцією, видержана гра якої подає великі надії.

— Мистецьке Товариство го-тується до постановки п'єси «Брехня» Винниченка, яку проєктується виставити 6-го грудня с. р. в театрі Громади.

В Українському Історично-Філологічному Товаристві в Празі.

21 жовтня 1930 р. відбулися доклади дійсних членів: І. Феденка, П. В. — «М. Драгоманів і П. Ж. Прудон». 2. Щербачівського, В. М. — Міжнародній Конгрес народнього мистецтва в Бельгії».

В Китаю

— Українське життя в Китаю (з листа). В Китаю живе до 15 тисяч людей українського походження; з них 60% в Манджурії з Харбіном; 20% — в Шанхаї, решта в розсіянні по великих містах, як у Пекині, Тянь-Дзіні, Ханькоу, Чифу, Мундені, Дайрені, Циндао і т. д. Розуміється, свідомої інтелігенції з усієї кількості не багато. Через це, а почасти і через бовнішні обставини рух не набрав досі поважного значіння. Тривожне становище в середині Китаю, пильне стеження москалів усіх кольорів за українською акцією, певні неприхильні випадки серед самого українського громадянства, все це затримує розвиток українського руху в Китаю. Відчувається брак не лише людей, а й літератури, зокрема для пропаганди між чужинцями. Тут всі чужинці говорять лише по англійськи. Українці й досі не спромоглися видати ні однієї брошури цією мовою. Не дивно, що чужинці, особливо англійці, в Китаю, коли чують слово Україна, то ототожнюють його з словом Уругвай.

Зміст.

— Париж, неділя, 2 листопаду 1930 року — ст. 1. — Розмова з Заступником Голови Директорії, Головним Отаманом А. Лівіцьким — ст. 3. — М. Литвицький. Проблема української державности і російське видавництво «Єдинство» в Празі — ст. 5. — Л. Г. Конференція в Данцігу — ст. 12. — Громадянин. Закон про обов'язкове державне страхування у Франції — ст. 16. — В. С. З життя й політики — ст. 18. — Observer. З міжнароднього життя — ст. 21. — Похорон бл. п. Нимфодори Лотоцької — ст. 25. — З широкого світу — ст. 25. — Хроніка: З Великої України — ст. 26. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 27. — В Чехії — ст. 28. — В Китаю — ст. 28.

Відозва.

До панів професорів і бу́дших слухачів Укр. Господарської Академії в Подєбрадах.

Сенат У. Г. А. в Подєбрадах (Чехословаччина) утворив Комісію по впорядкуванню могил студентів і персоналу Академії. На цвинтарі в Подєбрадах спочивають 9 студентів із різних країн нашої батьківщини, між ними заслужені під час визвольної боротьби України. Академія сама не має потрібних засобів для удержання цих могил та й інших, котрі знаходяться по-за Подєбрадами.

Комісія звертається проте до всіх, які були колись зв'язані з Академією, щоби добровільними датками піддержали цю акцію пошани для наших померлих.

Датки слати на адресу: Hipolit Hajdowskyj, Podebrady Lazne. Hotel Central CSR.

Звіт з акції комісії буде поміщений в українських часописах. Інші часописи просимо о передрук цієї відозви.

Комісія по впорядкуванню могил студентів і персоналу У. Г. А. в Подєбрадах.

Осип Безпалко (—)

Голова

С Сімяник (—)

Секретарь

— «За державність» —

Воєнно-історичні збірники Українського Воєнно-Історичного Товариства

під редакцією б. професора воєнних наук Академії Генерального Штабу в Петербурзі, генерал-полковника Миколи ЮНАКОВА, генерального Штабу генерал-хорунжого Всеволода ЗМІЄНКА, полковника Михайла САДОВСЬКОГО й підполковника Варфоломія ЄВТИМОВИЧА.

Вже складається й в половині листопада вийде з друку збірник II, який принесе на своїх звиж 200 сторінок (на доброму папері) такі праці: Ген-пор. М. Омелянович-Павленко — Зимовий похід ч. II.

Ген. Штабу, ген.-хор. М. Безручко — Січові Стрільці в боротьбі за Державність.

Ген.-хор. А. Пузицький — Бої Сірих за Коростень.

Сотн. О. Шпільський — Армія в перспективі історії нації.

Підпол. М. Ященко — Що то було?

Лейтенант флоти С. Шрамченко — Підняття українського прапору в Чорноморській флотії.

Підполк. М. Янчевський — Із спогадів: І. Урочище Фундул-Молдава-Кімполунг і II. Борисоглібськ-Одеса.

Микола Бойко — 4 жовтня року 1919.

Підпол. М. Стечишин — Щипорнський військовий цвинтар.

Доктор П. Сулятицький — Генерал П. Н. Врангель. Записки ч. II.

«Белое Дело».

Збірник «За Державність», oprіч основного матеріалу містить багато схем, планів, фотографій і інших ілюстрацій до свого тексту.

Збірник «За Державність» виходить в оригінальній окладинці, роботи бл. п. славного українського артиста-малюра, професора Петра Холодного.

Ціна примірника для тих, що замовляють зараз, вносить в Польщі і в інших країнах тільки 6 злотих з пересилкою, в Америці — 1 долар.

Ціна після виходу у світ буде значно підвищена.

Збірники «За Державність» — це слава історія наша, писана кров'ю війська українського.

Адреса для замовлень: Варшава, Подвале 16 м. 15. Полковник М. Садовський.



Український Клуб в Женеві має намір улаштувати в кінці листопаду виставку українських виробів з продажем. Для цього потрібні будуть килими (невеликі), різні народні ткани і плетені вироби, як от пояси і т. д.; вишивки в народньому дусі для: блузок, дитячих сунонок, подушок, дамських торбинок, обруси (невеликі), серветки, хусточки і т. д.; дерев'яні вироби: скриньки, тарелі, ножі для паперу, ложки і т. д.

Звертаючись до різних українських організацій, Український Клуб в Женеві прохає повідомити, хто може прислати такі річі на продаж і свої умови.

Свій чистий прибуток Український Клуб має намір повернути на дальші різні українські маніфестації, які так потрібні в Женеві, а крім того 25% чистого свого прибутку дає для розпорядження «Інтернаціонального Союзу допомоги дітям» для повернення на потреби дітей українських емігрантів.

З огляду на добродійну і патріотичну мету вистави Український Клуб, крім річей присланих на продаж, приймає також пожертви річами.

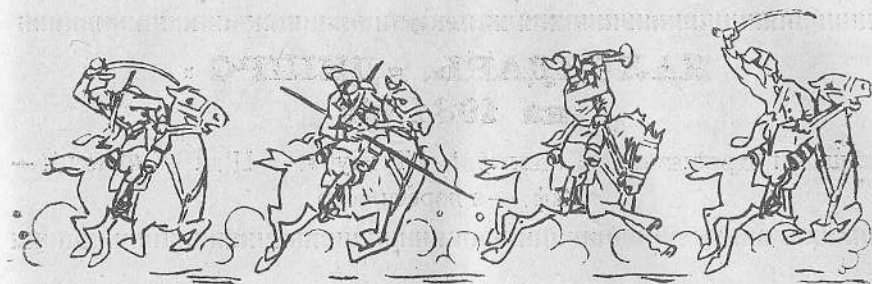
За управу Клубу: Е. Бачинський 3, rue de la Confédération, Genève. Г. Чикаленко Келлер, 35 Chemin de Miremont, Genève.



Вийшла з друку й продається дуже цінна й цікава для української еміграції, що бажала б виїхати до Америки, книжка А. Коршнівського, під назвою «БРАЗИЛІЯ» з мапою, ілюстраціями й різними необхідними для виїзжаючих відомостями.

Ціна 1 злотий з пересилкою.

Набувати у М. Садовського, Варшава, Подвале 16, пом. 15.



Українським дітям - Рідне Військо

Великий аркуш брестольського картону в фарбах що представляє піхоту, кінноту, гармати то-що — армії УНР з 1920 р.

**Постатті козаків до витинання
робота маляра-баталіста Л. Перфецького**

Видання — «Тризуба». Найкращий подарунок нашим дітям.

Добра розвага — малюм, дорослим — гарна оздоба до хати.

Ціна аркушу — 2 фр. (пересилка у Франції — 15 с. за кордон — 30 с.).

При гуртовім замовленні значна книжка. Замовляти в адміністрації «Тризуба» 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-5-e.

Незабаром вийде книжка поезій

Є. МАЛАНЮКА

„Земля й Залізо“

Ціна 10 фр.

Замовляти в книгарні «Тризуб», 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)

Єдина адреса Редакції й Адміністрації

«ТРИЗУБА»

42, Rue Denfert-Rochereau, Paris 5-e.

Для поштових переказів у Франції застається по старому: «Le Trident».

Chèque postal 898. 50. Paris

КАЛЕНДАРЬ «ДНІПРО»

на 1931 рік

Вийшов і продається в книгарні «Тризуб». Ціна у Франції — 12 ф. — з пересилкою.

Книгарня Українського Центрального Комітету в Польщі

продає по нормальним книгарським цінам твори всіх українських і світових письменників і поетів, портрети українських письменників і національних діячів, листівки з життя українського народу, його побуту, історії, культури, національні відзнаки, канцелярське приладдя.
Замовлення шліть на адресу: Warszawa. Podwale 16, m. 15.

„ШЛЯХОМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ“

Орган Головної Управи Українського Центрального Комітету в Польщі, що з року 1929 виходить замість «Вістей УЦК», Основним завданням ставить освітлення з погляду ідеологічного та популяризацію нашої державної традиції, до створена була на батьківщині українським народом в боротьбі за державну незалежність, а також розгляд важливіших питань державного будівництва на Україні.

Містить в собі статті політичного, економічного й культурно-освітнього змісту та відомості з емігрантського життя.

Ціна ч. 1-го — 1 зл., а ч. 2-го — 3 зл.

Адреса редакції: Warszawa. Podwale 16, m. 16, m. 15.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V)
Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.

Редагус — Комітет.

Адміністратор: Іл. Косенко.

Le Gérant: M-me Perdrizet.



ТИЖНЕВИК: REVUE HEBDOMADAIRE UKRAÏNIENNE «TRIDENT»

Число 42 (250) рік вид. VI. 9 листопада 1930 р. Ціна 2 фр. (Prix 2fr)

Париж, неділя 9 листопада 1930 р.

Сумні події в Галичині тяжко вразили і нашу еміграцію. Вони і досі її хвилюють. Ми не раз вже зазначали наші позиції що-до становища українців, які є громадянами інших держав. Озвася свого часу «Тризуб» і на сумні події в Галичині, зазначивши своє становище. *)

Вважаємо за потрібне х цього ж приводу звернутися із словом до нашої еміграції. До всіх земляків, на чужині сущих, наше слово: дбаймо за всіх покривджених, але не забуваймо що наше основне завдання боротьба за свою державність.

Дійсно, різні демагоги, що завжди сталили зуби проти УНР, що завжди старалися звести всю широкую закордонну політику останньої до одного слова: «попанофіли», наче зраділи останнім подіям. З задоволенням питають вони: — «що ж і тепер уряд УНР зостанеться з Польщею?» І де хто з несміливих наших людей (на жаль і такі бувають) захвилювались, захитались і почали запитувати, що ж далі буде.

Відповідь наша ясна: — далі буде продовжуватись боротьба за нашу державність. Далі будемо ми, як і досі, уперто шукати порозуміння у всіх західних держав, які тільки здібні зрозуміти шкідливість відновлення великої і неділимої Росії. Наші ближчі сусіди, Польща, Румунія, вже тим нам важливі, що вони безпосередне межують з совітською Україною, і що їх інтереси зв'язані з інтересами самостійної Української Народньої Республіки. Розходження з ними — в свій час фатально, як і в 1919 році, відбулося б на нашій боротьбі за державність.

*) Див. «Тризуб» ч. 38 (246).